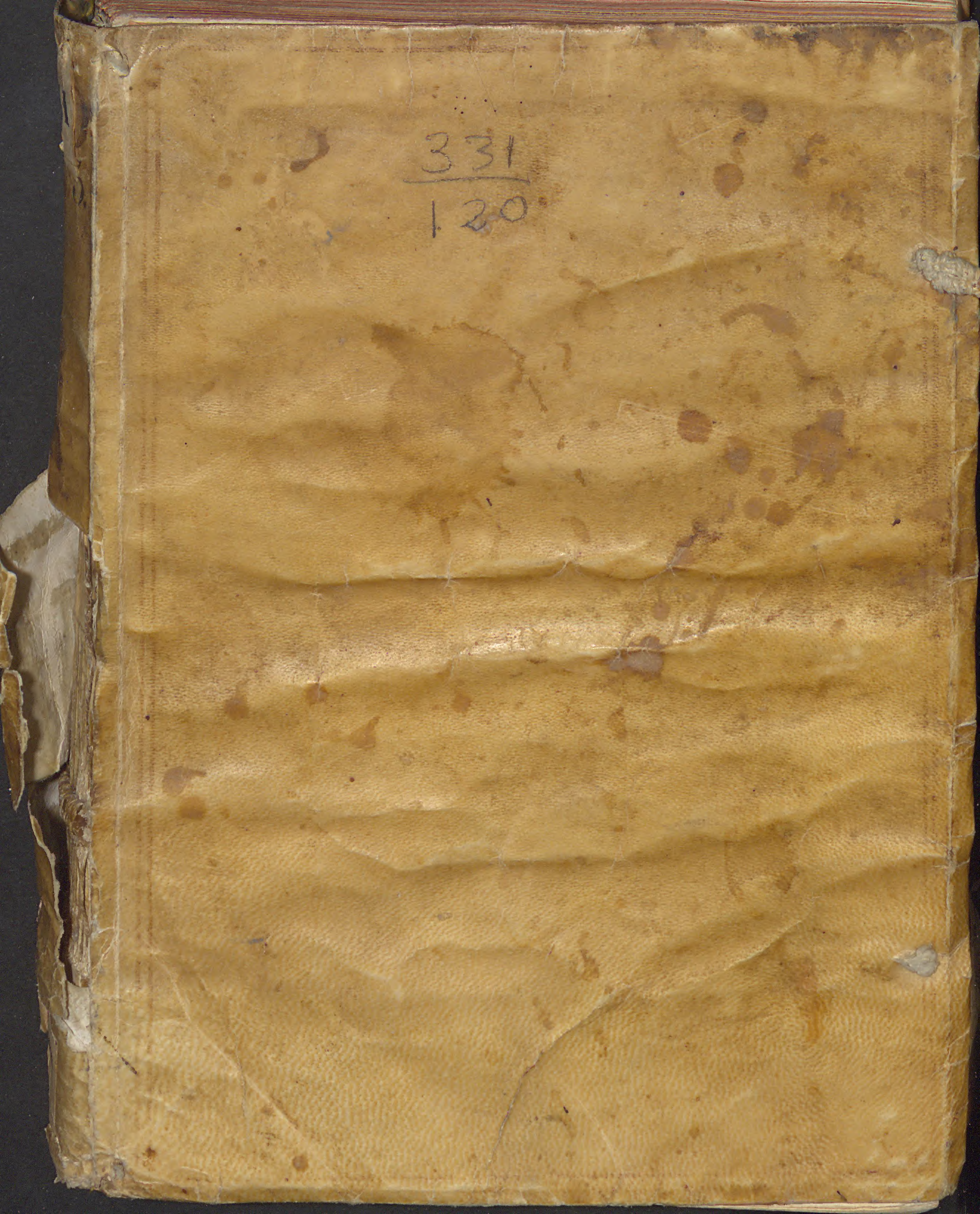
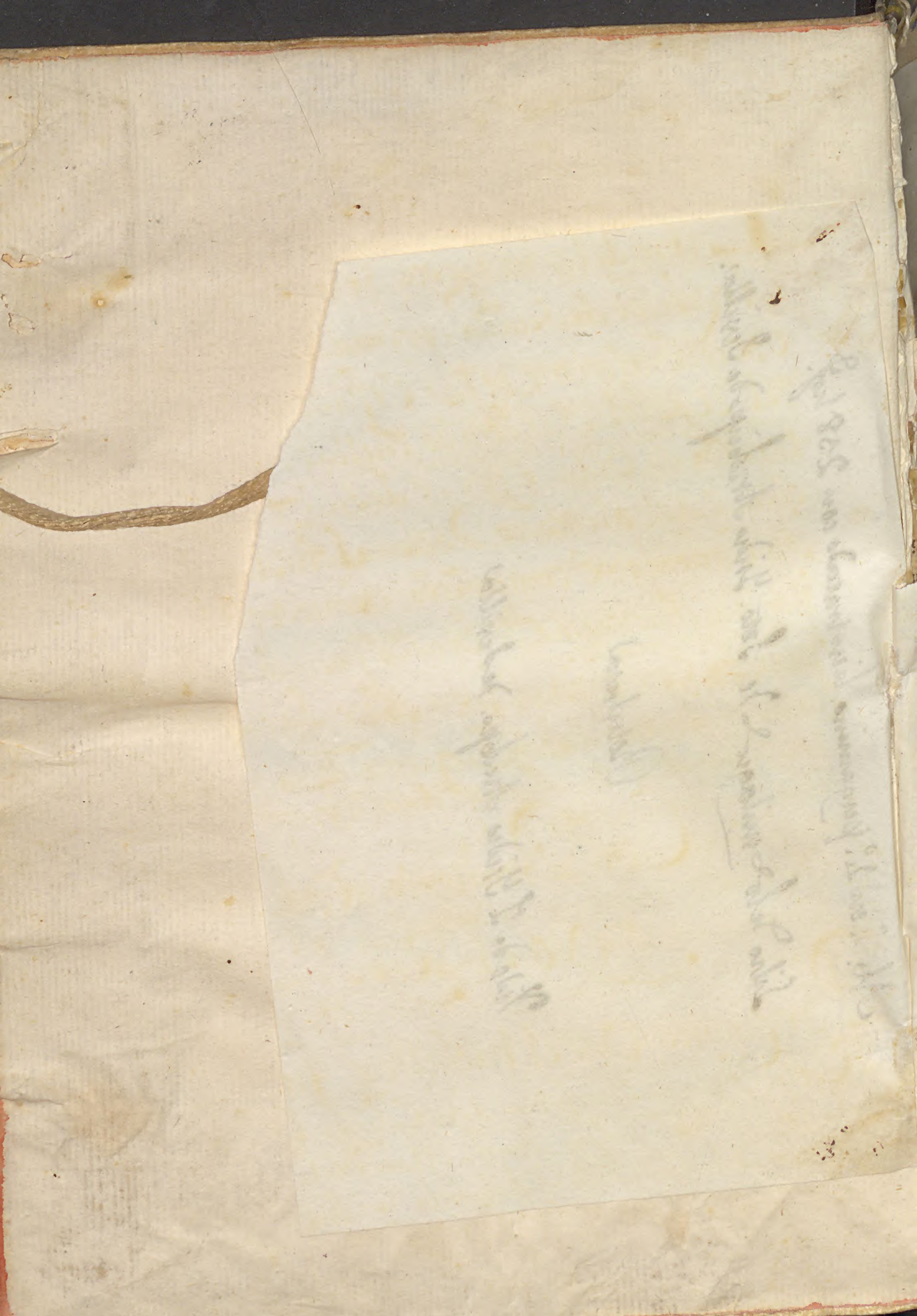

331
120

M. S. en 4.º pergamino, bien tratado con 238 hojs.

Libro de los milagros de Sto. Ysidro Arzobispo de Sevilla.

Rotulado

Vida de S. Ysidro Arzbpo. de Sevilla



Jesus Maria

Libro de los milagros de Scto Isidro Arzobispo de Sevilla, primado e Doctor excellentissimo de las Españas, successor del Apostol Sanctiago enellas: con la historia de su Vida e fin, e de su traslada cion, e del gloriosso Doctor Scto Martino su Canonigo e compañero, enque se contie nen muchas cossas deuotas e prouechossas, para la conciencia e para saber las antiguedades de España.

Por el illmo S. D. Lucas de Tuy.

Con Preuilegio Real

Yo el Rey.

Porquanto Vos el bachillez Juan de Robles Prior de San Julian dela Calçada Vicario dela yglesia de nra señora Sancta Maria dela Vega que es çerca dela Ciudad de Salamanca me hizistes Relacion que por mandado dela Reyna Doña Berenguela

de gloriosa memoria muger que fue del Rey Don Alonso nro primogenitor: el Obispo Don Lucas de Tuy su Coronista recopilo el libro de los milagros del gloriosso confessor Sancto Isidro doctor de las Españas: el qual por ser como es obra tan Sancta e aprobada vos la queriades imprimir porque fuesse notoria en todos estos nros Reynos, e porque la impresion del dho Libro costara muchos dineros e perderiades mucho si por otra parte se imprimiesse me supplicastes, e pedistes por merced vos diesse licencia paraque por tiempo de diez años vos e quien vuestro poder ouiese, e non otra persona alguna pudiessedes imprimir, e vender el dho Libro, e mandasse que otra persona alguna no lo imprimiesse ni vendiesse durante el dho tpo so grandes penas como la mi mrd fuesse. E porque el dho Libro fue visto y examinado por algunos de los del nuestro consejo, y es obra prouechosa para los fieles xpianos tuvelo por bien. E por la presente vos doy licencia e facultad paraque vos o quien vro poder ouiesse podais imprimir el dho Libro de los milagros del dho confessor San Isidro, e venderlo por tpo de diez años primeros siguientes que corran e se cuenten desde el dia de la fecha desta mi Cedula en adelante durante el qual dho tiempo mando e defiendo q otra persona alguna non le pueda imprimir ni vender en estos nros Reynos y Señorios. So pena que la persona o personas que lo imprimieren y vendieren por el mesmo hecho

hecho pierdan todos Los Libros que imprimieren y Ven
dieren, e traxeren a Vender a estos Reynos y señorios,
y demas de esto incurran en pena de Veinte mil mrs pa
ra la nra Camara, e mando a los Alcaldes de la nra Ca
sa y corte, e Chancillerias, e a todos los Corregidores
Assistentes Alcaldes, e otras Justicias e Juezes qua
lesquier de todas Las Cindades Villas e Lugazes
de los dhos nros Reynos e señorios que guarden e cum
plan, e fagan guardar e Cumplir esta mi Cedula, e to
do Lo en ella Contenido. e si alguna, o algunas perso
nas fueren o passaren contra ella e xecuten en ellos
y en sus bienes las dhas penas haciendo sobre to
do cumplimiento de Justicia, e porque lo suso dho sea
publico e notorio a todos mando que esta mi Cedula
sea pregonada publicamente. e Los vnos ni los otros
non fagades ende al so pena de la nra mrd. fecha en Va
lladolid a Veinte y quatro dias del mes de Abril de mil
y quinientos y Veinte y tres años. Yo el Rey. Poz
mandado de su Magd. Castañeda.

Este dho previlegio traspasso el dho Prior Juan de
Robles a nos Alonso de porras, y Lorenço de Lion de
dey Vezinos de Salamanca e nos Cedio todo su podez
en forma

La tabla desta obra Va en el fin deste libro.

Comiença la Historia del muy bien auenturado Sancto Ysidro Arzobispo de Seuilla primado e Doctor exçellentiss.º de nras españas, la qual se diuide en tres partes, en la primera se contiene su vida y origen. En la segunda su glorioso passamiento deeste siglo a la perpetua bienauenturança. En la tercera se contiene la traslacion de su scō cuerpo de la Ciudad de Seuilla a la Ciudad de Leon, y despues de toda la dha historia se sigue el Libro principal de los Milagros del mismo scō ysidro. Lo qual todo fue sacado a la letra delas historias, originales e mas autenticas que estan escriptas por los bien auenturados Sant Alifonso Arzobispo de Toledo, e Sant Braulio, obispo de Çaragoça dicipulos de Sant Isidro; e por otros antiguos que escriuieron su Historia. La qual fue ansi sacada e trasladada de Latin en Romance por Un Religiosso Canonigo Reglar del Sumonasterio de Sancto Isidro de Leon, q fue el mismo que romanceo el dhō Libro principal de sus milagros, sin quitar ni añadir cossa algª. substancial, como se hallara cotejando esta vulgar traslacion con los dhos originales, que son escriptos en buena Latinidad.

¶ Siguese la primera parte de la Vida e origen de Sancto Isidro.

El muy noble y Excellentissimo Doctor Sancto Isidro fue de Sangre Real, natural de nra España, hijo de Don Seueriano Duque de Cartagena que fue hijo del Rey Theodorico el Segundo de los Godos de España; y la Duquesa su madre de S. Isidro se decia Doña Turtura, e otros la nombran Theodora, que era ansimismo de linaje Real: Fue S. Isidro el tercero hijo de los Varones que ouieron, porque el primero fue San Leandro Arçobispo de Seuilla, antecessor de San Isidro: el Segundo fue S. Fulgencio /obispo que primero fue de Ecija, y despues de Cartagena. Y ansimismo ouieron dos hijas muy Sanctas mugeres, La Una fue la Virgen Sancta Florentina abadesa y prelada de muchas y muy buenas Religiossas. La otra fue La deuotissima Reyna Doña Theodosia que fue muger del Rey Leonigildo, e madre del glorioso Rey Sancto Ermegilio martir de Jesu xpo nuestro S.or y del muy Catholico Rey Recaredo, que Reyno en España despues de la muerte del dho Rey Leonigildo su padre. ansi que el muy bien auenturado Sancto Isidro y todos sus hermanos y hermanas fueron sanctos e muy Catholicos, e tambien lo fueron sus sobrinos hijos de la dha Reyna su hermana: segun parece por el discurso de las Coronicas, e historias antiguas, e mas autenticas de España: y tornando al proposito de nro

Sancto

Sancto Isidro dice su historia que desque era niño de teta parecieron en el grandes señales de la mucha sanctidad, e ciencia e doctrina que en el avia de resplandecer: por que seyendo ansi niño mamante le acaeçio como a San Ambrosio que vio el Duque su padre en una huerta donde el niño estava como un enxambre de avejas le entrava e salia por la boca, y en ella y sobre todo el cuerpo texian panares de miel, segun que mas largamente se contiene de yuso en el Capitulo 82. del Libro de los milagros de Sancto Isidro y dize su historia que siendo muchacho de muy tierna edad fue puesto a deprender las primeras letras por su hermano San Leandro que lo criava, e comenzando a deprender S. Isidro figurosele que no tenia buen juycio ni habilidad para estudiar, y por esto y porq. temia los açotes del Maestro fuese huyendo de la escuela, y anduvo hasta que se canso y uvo sed, y llegose cerca de un pozo de agua que tenia la boca fecha de piedra, y el brocal de madera, y sentose alli y començo a mirar como la piedra que estava en la boca del pozo tenia en si hechos unos hoyos, y el brocal de piedra estava acanalado de arriba abaxo, y maravillandose el niño en que manera se avian hecho aquellos hoyos y aquellas canales en la piedra y en el madero

llego alli una muger que venia a sacar agua del pozo y como vio el muchacho maravillose mucho de su hermosura y honestidad, llegose a el y preguntole q̃ hazia alli y que miraua en aquel pozo? respondiole el que estaua mirando como, o a que proposito auian hecho aquellos aguferos en la piedra y aquellas canales en el madero. dixole la muger como las canales se auian hecho en el madero del brocal del pozo con la soga q̃ corria por el sacando agua muchas vezes, e los hoyos que estauan en la piedra se auian hecho del agua que caia en ella sacandola del pozo continuamte. e como el S.to niño oyo aquello tornose a su coraçon, e amonestado por el espiritu S.to entendio que por la costumbre e continuacion del estudio se podria su ingenio por duro que fuese ablandar para recibir la ciencia assi como se ablandara aquella piedra e aquel madero por la continuacion del agua e de la soga, e luego se torno a gran priessa para la ciudad de Seuilla, e con toda humildad se sometio a la doctrina, e disciplina de sus maestros, e trabajando en su estudio con diligencia plugo a la diuina bondad darle tanta gracia que ligeramente y en breue tpo deprendio todas las letras y lenguas latinas, y griegas hebreas y Caldeas, ansi que en su tpõ no fue
hallado

hallado otro semejante a el en todo el mundo Vni
uerso. y en todo linage de Ciencia. y fue tanta su gra
cia que antes que sus maestros le declarassen las
dificultades de la Ciencia las tenia el conocidas y
entendidas muy Clara e cumplidamente. De lo qual
ellos e todos los otros estauan espantados, y dize su
historia que en su tierna edad fue tan sabio e tan
perfecto en todas las Ciencias ansi de las siete ar
tes Liberales como en las doctrinas de los Philoso
phos y en las leyes humanas y en la sagrada theolo
gia que a todos los del mundo que en su tiempo
auia hazia Ventaja conocida, y era tanta la su
tileza, y Claridad de su ingenio y la elegancia
e suauidad de sus palabras que todos se marauilla
uan dello, e ansi como en todas las ciencias flo
recia sin Comparacion, ansi yua de contino creci
endo de Virtud en Virtud y era dotado de tanta
gracia, e humildad, e honestidad, e Charidad
e de todo genero de bondad que decir no se puede, y des
que su hermano San Leandro le Vio ansi tan abasta
do de Ciencia mandole que escriuiesse Vna epistola
al gloriosso San Gregorio que a la sazon era Papa
Lo qual Sant Isidro humilmente Cumplio luego, y
escriuio a S. Gregorio su epistola de la materia de la

bien auenturança fundada y adornada marauillo
sa m.te con las flores e authoridades ansi dela sa
grada escript.a como de las sentencias de los Philoso
phos e sabios antiguos: La qual como S. Greg.o recibie
se y leyesse fue espantado ansi dela profundidad y co
piosidad de sus sentencias como de la orden y elegan
cia q llebaua: y luego conocio S. Greg.o por espiritu di
uino quien auia de ser aquel Sancto mancebo tan sapi
entissimo, y dixo por el, este es otro Daniel, e mas que
Salomon, e otras semejantes palabras en loor de S.
Isidro, e de alli quedo S. Greg.o muy vencido del amor
de S.to Isidro y desseaua affectuossam.te verlo e comu
nicarlo, e ansi lo escriuio a S. Leandro que era su
grandiss.o amigo y deuoto: y aquella amistad les
auia quedado de quando fueran ambos e otros mu
chos Catholicos prelados a Celebrar el Concilio de Cons
tantinopla donde fueron condenadas y destruydas las
heregias de Arrio e otras muchas que a la sazon auia
e alli en aquel concilio presidio S. Greg.o seyendo car
denal, e tuvo las vezes del papa, y estando alli ro
go S. Leandro a S. Greg.o que le exposiesse los mora
les de Job lo qual San Greg.o despues que ya era Papa
cumplio segun parece por su preciosso libro delos mo
rales, e tambien se ordenaron en el dho Concilio
Otras

Otras muchas cossas Necessarias y prouechossas en fa
bor de nuestra S. Fee Catholica, e ansimismo desea
ua mucho S. Isidro Ver e comunicar presencialmente a
S. Greg.º y el Santo desseo de ambos se cumplio despues
Marauillosamente quando la noche de La Sanctiss.a na
tiuidad de nro Redemptor estando S. Isidro en Los
Maytines en la yglesia de Seuilla, leyda la primera
leccion dellos fue a la yglesia de Roma donde S. Greg.º
estaua faziendo el officio de los mismos maytines, e
alli se Vieron e comunicaron los dos S.tos gloriossos, e
boluio S. Isidro a su yglesia de Seuilla antes que se
acabassen los maytines que auia dexado comencados,
segun que mas largamente se contiene en el Cap.º 83. del
dho Libro siguiente de Los milagros del mismo S.to Isi
dro. Y segun dice su historia La diuina prouidencia
crio e hizo tan sapientiss.º en todas las ciencias,
ansi diuinas como humanas a este nro S.to Isidro pa
ra que por cada Vna dellas supiesse, e pudiesse Vencer
e confundir a todos los muchos e grandes herejes q
Dios sabia que se auian de lebantar en tpo del
mismo S. Isidro, e auian de presumir de fundar sus
maldades por cada Vna de las dhas ciencias dando
les falsos entendimientos e ansi fue cumplido como
Dios lo tenia proueydo que el bienauenturado sco Isi

dro con La abundancia de su sabiduria y con el Verdadero Sentido de las Ciencias todas confundio e destrayo a todos aquellos hereses disputando contra ellos publicamente muchas bezes y predicando a todos La Catholica Verdad, Lo qual no solamente defendio en su tpo, mas tambien nos dexo armas bastantes con que para siempre podiesse ser defendida, e Los aduersarios de la offendidos y confundidos con sus obras e Libros muchos que dexo escriptos, e ordenados de su mano contra las dhas heregias, e sobre otras Muchas cossas necessarias e prouechossas para todos los fieles xpianos: de Lo qual dan testimº. S. Braulio / Obispo de Çaragoça en la abreuiacion q̃ hizo de la Vida de. Sto. Isidro, e otros historiadores antiguos diciendo que en tal manera aprouecho el bienauenturado Sancto Isidro en el estudio de Las Letras Latinas Griegas y hebraycas, y en toda Manera de fablar, y en el conocimiento de Las Ciencias y leyes diuinas e humanas que Claramte. excedio a todos los que en el mundo eran, ansi q. con mucha Razon fue por todos llamado Maestro e doctor de Las e spañas, e facilmente podra conocer La abundancia de su sabiduria, y el claro y profundo conocimiento que ouo de todas las cossas, qualquier que con attencion leyere sus obras Las

quales

quales son innumerables, pero por su excellencia di
remos aqui algunas dellas. Primeramente escrivio S. Isi
dro muy preciossos comentos y glossas sobre todo el
testamento Viejo y nuevo, donde declaro muchos y gran
des secretos y misterios no sabidos ni bien entendidos
hasta entonces, e hizo otro Libro que se dize de Los
prohemios, en que distinguio y declaro breuemente lo q
contiene cada un libro de la sagrada escriptura. An
si mismo escrivio tres Libros de Sentencias que se
nombran los libros del bien soberano muy excellen
tes, e dos libros de diferencias, e uno de los galardones
e otro del nacimiento, e Vida e fin de los Sanctos: hizo
dos Libros de los officios de la yglesia endereçados a
su hermano el obpo S. Fulgencio en q trata e
declara por que razon se ordeno cada uno dellos en la
yglesia de Dios. Hizo ansi mismo otros dos libros de
los sinonomos, o soliloquios, e otro Libro endeçado
al Rey Sisebuto del cuento e naturaleza de las cossas
de los elementos, e otro Libro de los numeros, e otro de
Los nombres proprios que se fallan en los libros de la
Ley Vieja e nueva. Compuso otro Libro de la Sanctissa
Trinidad, e otro del preciosiss. cuerpo y sangre de nro
Redemptor Jesu Xpo, e otro del officio de la missa e
ordeno todo el missal complido e proprio Sanctoral,
e dominical que vulgarmente se dize Moçarabe por

donde se Vigen ciertas yglesias dela Ciudad de Toledo

e hizo otro Libro muy deuoto en loor de nra S.ra e de

su purissima Virginidad del qual fue muy seruida se

gun que ella misma lo Reuelo como parece por el Cap.o 37.

del libro siguiente de los milagros de Sancto Ysidro

Hizo assimismo otro Libro de los decretos de los Sa

cros Canones, e otro Libro delas Leyes humanas, e

otro Libro de Sermones, e otro que se dize de los Ecle

siasticos, e otro que se nombra Lamentacion del pe

nitente, e otro de Astronomia, e otro de Cosmogra

phia, e otro Libro dela Verdadera gramatica e de

sus Vocablos, e otro de Alegorias. e scriuio ansi

mismo Vn libro grande de todas las heregias que

fueron hasta en su tpo, e Una breue e compendiosa Coro

nica desde el principio del mundo hasta su tpo, par

tida en tres Libros, La qual despues prosiguio San

Alifonso discip.o suyo muy excellente, y despues la

prosiguio otro que se dixo Isidorus minor Obispo

que fue de Badajoz, y despues la prosiguio en Las

Cossas de españa el Obpo Don Lucas de Tui, q fue

de Los principales Coronistas de nra nacion. Hizo

ansimismo S. Ysidro otro Libro de los Claros Varo

nes, e a instancia de su Hermana S.ta Florentina

escriuio dos libros contra Los Judios probando muy

Clara

Clara e complidamente por testimonios de la Ley del Viejo testam.^to y delos prophetas todo lo contenido en el testamento nuevo que nr̃a s.^ta fee Catholica tiene y confiessa. Ordeno otro si el Libro delos Sinodos en que puso todas las ordenaciones de los Concilios de antes celebrados, e las epistolas e decretales de Los Papas, y el mismo escrivio otras muchas y muy provechossas epistolas a diversos prelados y Principes e otras personas en que declaro e solto muchas dudas e dificultades tocantes a nr̃a s.^ta madre yglesia, e dize S. Braulio que a Ruego suyo ordeno S. Ysidro otros ciertos Libros especialm.^te el famosso Libro de las ethimologias tan provechosso a todo el mundo como es notorio, e otro Libro de la Regla de los monjes e Religiossos, y eclesiasticos, el qual se guardava en España hasta la destruicion della. e Otro Libro del origen e naturaleza e condicion delos Godos, e del Reyno de los Suenos e la Hist.^a de los Vuandalos, e dos Libros de las demandas e questiones sobre los Libros de Moysen, e sobre el psalterio, e sobre los quatro euang.^os Otro si dice S.^to Alifonso en el prologo de su Historia e coronica, que el prosiguio e continuo donde S. Isidro la dexo, e tambien dice el obpõ Don Lucas de Tui, que hizo S.^to Isidro un muy

excellente libro de Medicina, el qual quedo en su Cama
ra quando desta Vida passo, e antes que el dho Libro Vi
niesse a poder de ninguna persona que lo conociesse Vino
de las partes de Africa a suceder en la silla Arzobis
pal de Sevilla Vn obispo malo inficionado de la he
regia Arriana que se decia Theodosto, y era Griego
de su nacion, el qual tomo muchos Libros de los q
San Isidro auia dexado en su estudio, y entre ellos
hallo aquel libro de Medicina; e por que el tenia
Necessidad de entender algunos nombres Arabigos
embio por Vn moro letrado que se los declarasse el
qual era medico y se decia Auicena, y en pago de
su trabajo diole aquel libro que S. Isidro auia
hecho para que el moro se lo intitulasse a si mismo
como si el lo ouiese compuesto, y assi se perdio la
Memd. de S. Isidro quanto al dho Libro. y afir
man muchos que este es el libro mismo que los medi
cos tienen agora por principal q se nombra Aui
cena, e dicen que como aquel libro fue entonces tras
ladado de latin en Vulgar para que el dho moro lo
pudiesse entender, y el lo compuso en su lengua Ara
uiga, y despues fue otra Vez tornado a trasladar
en latin como agora esta dicen que en aquellas tras
ladaciones por no ser bien entendidos los Vocablos
ouo

ouo muchos errores losquales oy dia se hallan enel dho Libro, e muchas vezes se a platicado entre Los Doctores e Medicos de Corregir todhos errores de Auicena porque dicen que son muy dañossos especialmente en Los medicos Nueuos no experimentados, y plega a Dios que se haga presto y bien porque Cessen Los daños que dello se siguen ala salud corporal de infinitas personas, e muchos creen que segun La abundancia de La Ciencia, e conocimiento q san Ysidro alcanço en Las cossas naturales todas, si aquel libro suyo de Medicina no fuera corrompido y se hallara el verdadero original como el Lo escriuio que aquel solo bastara para curar todas Las enfermedades quanto la humanidad permitia e no ouiera necessidad de otro Libro ning.o de medicina. e ansimismo affirman otros que aquel herese Theodosto falseo otros Libros de S. Ysidro en Los Articulos tocantes a La Heregia de aquel mal hombre, e Rapo La Verdad q Sancto Ysidro auia escripto, e sobreescriuio sus falsedades conformes a su opinion, e como aun viuia ala sazon el bienauenturado S. Alifonso dicipulo de S. Ysidro, y oyo aquello cayo luego en la falsedad de aquel herese, e dixo que su maestro S. Ysidro quando

Componia algun libro tocante alas cosas de la Fee Catholica luego embiaua el traslado del al Papa para que lo mandasse examinar e aprobar, e que en la Camara Apostolica se hallarian los dhos traslados e por ellos se conocerian claramente las falsedades del dho Herese, e ansi se hizo, e conocieron todos las dhas falsedades por el auiso que ansi les dio S.to Alifonso, e ansi el mal auenturado Theodosto no pudo enganar a los Catholicos Xpianos con sus falsedades, e quedaron aueriguadas las Verdades q S.to Ysidro auia dexado escriptas en sus Libros. e dize su historia que allende de los libros de suso nombrados escriuio S. Ysidro/ otros muchos y muy necessarios y prouechossos a toda la Religion Christiana que dieron mucha luz e claridad en toda la yglesia de Dios, y aqueste Sancto Doctor despertó Dios en nras españas para recobrar en ellas la Sabiduria de los antiguos que por largos tpos se auia en ellas perdido y oluidado. e este es el que enseño al pueblo barbaro de la nacion de los Godos las Ordinaciones diuinales, e demostro a los Sacerdotes e a todo el estado ecclesiastico los officios de la yglesia, e los grados e diferencias de todas las Ordenes della. e este fue el que establecio leys, y Or denan

denanças alos Reys y principes dela tierra, y
enseño Clara y sanamente la fee Catholica a to
do elpueblo Xpiano, y desarraygo de toda españa y
de sus confines La heregia delos Arrianos, e de los
Acefalos, e de otros diuersos e grandes herejes, e se
ñaladamte. La heregia de aquel abominable deaquel
maldito de Arrio abundaua tanto enaquel tpo de S.
Ysidro por los peccados delos Hombres que despues q
ouo infiçionado las partes de Ytalia e de francia
llego a ntra españa entalmanera queel malauen
turado Rey Leonegildo queentonces Reynaua en
Françia y españa Casi todos los grandes prinçi
palesdella seembolujeron enla dha Heregia, y fue
ron engañados y enlodados conella, y si aquel Rey
teniendo çiegos los ojos desu anima començo depez
seguir muy duramente a S. Leandro q a la sason
era Arzobispo de Seuilla, e primado dela españa e
e al S. Varon Mausono obispo de Merida, e
a los otros Catholicos obispos e prelados de españa, a
losquales porque tenian e predicauan la Catholica
Verdad desterro e alanço deestos Reynos, e a otros
muchos fieles xpianos porqueno se querian confor
mar con su seta abominable degollo, e a otros echo
en Carçeles, e los mato de fambre, e les dio otros mu
chos generos de tormentos, y espeçial mente mando

e hizo prender y degollar a su propio hijo ligitimo, el
principe Ermigilio porque enseñado por S. Leandro
y S. Ysidro tenia y creia la santa fee catholica con
tra la heregia de Arrio, e con su dañada intencion hi
zo al dicho su hijo e a otros muchos fieles Xpianos ser
martires bienaventurados no solamente en españa, mas
aun en Francia y en otras partes de lo qual no contento el
malaventurado Rey embio a amenazar al catholi
co Papa que a la sazon era porque no quería seguir
su maldita heregia Arriana. Y estando ansi toda
españa angustiada, e sojuzgada de los dichos hereges
tomo la mano contra todos ellos el gloriosso S.
Ysidro affirmando y disputando e predicando pu
blicamente nra Sta fee catholica desseando por ella ser
martirizado con grandissimo heruor y sin temor
del Rey ni de los otros grandes sus secaces. Los
quales todos con mucha diligencia y importunidad
trabajauan de traer a su proposito a Sant
Isidro por una parte con halagos e dadiuas e pro
messas y fauores, y por otra con temores e ame
nazas e tormentos e persecuciones y por otras
muchas vias porque pensauan que segun la mu
cha ciencia y sanctidad de S. Isidro, y la nobleza
de su linage y su gran authoridad teniendole a
el

el de suparte nonquedaria persona entoda España
quenon siguiesse la dha Heregia; Pero como aquella
fuerte columna dela yglesia estaua bien fundada
sobre lapiedra firme queera Jesu xpo no bastaron
todos para mouerla, y el solo los vencio y confun
dio a todos, y sustento la S. fee catholica, y
esforço a los fieles xpianos, y los guardo queno ca
yessen en la dha Heregia mientra duro la conquis
ta della hasta queel malauenturado Rey Leone
gildo miserable mente morio en Toledo con espanto
sos dolores y terribles alaridos como del se esperaua
segun sus maldades. Pero con todo esso dize su
hist^a. antigua de españa queestando ansi muy fa
tigado de su postreza enfermedad mando a su hijo
Recaredo que tornasse del destierro a los dhos
S. Obispos queel auia desterrado, y que tomase
por padres y por Maestros a S. Leandro e a San
Fulgencio su Her^no. y obedeciesse en todo sus
mandamientos, ansi que tuvo algun arrepenti
miento de sus maldades, no sabemos que hizo dios
de su anima, e dize la Historia de nro S. Isidro
que andando el ansi metido en aquel heruor dela
batalla espiritual y corporal contra los hereges supo
lo su Her^no. S. Leandro alla donde estaua des
terrado, e ouo dello grandissimo gozo, y escriuio

Una muy deuota epta a S. Isidro loando mucho su fortaleza y constancia, y animandole toda via a morir si necessario fuesse por la defension de la verdad como el se lo tenia por firme proposito, y ansi lo prosiguio hasta el cabo varonilmente, y muerto el Rey Leonigildo fue alçado por Rey el buen Recaredo su hijo segundo hermano del S.to Martir Ermegilio, y luego el nueuo Rey catholico mando alçar el destierro a los sanctos obispos, y assi fue tornado S. Leandro a su yglesia, e silla muy honrradamente, y el Rey Recaredo lo reçibio por padre e maestro suyo, e fue por el y por sus sanctos hermanos Fulgencio e Isidro mas cumplidamente informado en la fee catholica, y luego toda la gente de los godos de españa fue conuertida a la verdadera fee dexando y renunçiando los errores de los Arrianos que hasta alli muchos dellos e los mas principales auian seguido, e veyendo San Leandro la mucha çiençia y sanctidad y fortaleza increyble de S. Isidro y las marauillas que el solo auia fecho contra todos los hereges, porque mas mereciesse y la vanagloria no le tocasse hizolo meter y encerrar en una celda donde estuuiesse recogido orando y estudiando de contino, y oyendo esto el Rey Recaredo e muchos otros grandes, y prela

prelados, e Clerigos e personas principales del pueblo
Sintieronlo por muy graue diziendo que no devia ser
ascondida tal Candela, mas antes se avia de poner
sobre el Candelero para luz de todo el pueblo pues bas
taua para alumbrar todo el mundo y con todo esso
S. Leandro no se quisso inclinar a los Ruegos,
del Rey ni de las otras personas susodhas ni saco
a san Isidro del encerramiento en que le avia puesto
porque el sabia que ansi conuenia, y el noble Rey
yva muchas vezes a vissitar a san Isidro en su
celda y oya del con mucha deuocion La palabra de
La Verdad, e hizo tambien San Leandro traer
e Juntar alli con S. Isidro muchos y grandes docto
res y maestros que platicassen, e disputassen conti
nuamente con el en todas Las Ciencias, y era
Cossa marauillossa que todos aquellos sabios fa
mossos que presumian de enseñar al S.to mancebo
hallauan en el tan sobrada ciencia en todo que ellos
deprendian y eran enseñados del. y en aquel tpo
hizo el gloriosso Rey Ricaredo juntar a Concilio de
lante de si todos los Catholicos Obpos. de España,
y de Francia, y otros muchos de diuersas partes,
y el mismo Rey con su authoridad aprouo e con
firmo todo lo fecho e ordenado en aquel Concilio
e Lo firmo de su nombre en el qual fue del todo.

denada e destruyda la heregia Arriana, y assi fue
desarraygada de todas las españas, e si algunos
hereses no quisieron conuertirse Mandolos el Ca
tholico Rey desterrar de todos sus Reynos y Seño
rios e tomarles quanto tenian, e doliendose de
todo esto el demonio enemigo del linage humano,
monio e persuadio a dos Condes hereses Arrianos
el Uno se llamaua granista, y el otro Uulgerino
paraque juntamente con otro Obispo assimismo
herese que se dezia Athaleo Veniessen mano ar
mada contra el Rey Recaredo, e assi juntaron mas
de sesenta mil hombres armados del Reyno de
Francia y con gran furia Vinieron y comencaron a
entrar por españa, y destruyeron los lugares quees
tauan cerca de la Ciudad de Narbona, y prendi
an y matauan a todos los Catholicos Xpianos
ansi Clerigos, e Religiossos como legos hombres
y mugeres muy cruelmte. para Vengar el destruy
miento de su heregia y falsedad, y affirmauan
que auian de llegar hasta tomar todo su Reyno
al buen Rey Recaredo el qual estaua enfermo en
aquella sazon, e por esto no pudo ir en persona con
tra ellos, mas hizo luego juntar su exercito
y embio por Capitan general a Un Duque de Merida
que se decia Don Claudio, el qual fue y peleo con los
dhos Hereses, e a todos los Vencio y prendio, y ma
to

to Los mas dellos con el ayuda de nro Señor, y ansi dan
dole infinitas gracias se bolvio muy Victorioso, e de
alli se acabo de destruyr e desarraygar del todo la
heregia Arriana, y quedo la yglesia Catholica muy
pacifica y alegre, y estando ansi prospera quiso Dios
llevar para si al gloriosso Arçobispo S. Leandro, el qual
enfermo de la postrera enfermedad, e acercandose ya la
hora de su fin, antes que deste siglo pasasse Mando sa
car a su hermano Sancto Isidro de la Celda donde esta
ua Recogido, e traerlo delante de si para darle su ben
dicion, e encomendarse a el, e como fueron a deciz
aquello a S.to Isidro Respondio a los mensajeros, e di
xoles assi. Sabed hermanos que no me conuiene salir
desta celda mientra mi hermano y padre S. Leandro
estuuiere en este siglo porque el me mando encerrar a
qui con tal intencion e firme determinacion e ansi
lo Juro que yo no saldria de aqui en su Vida sabi
endo el que esto era lo que a mi mas me cumplia, y assi
es necess.o cumplir su palabra e Juramento, e de ay
a poco el bienauenturado S. Leandro lleno de Virtu
des, e de muchas piadosas e Sanctas obras Recibidos
Los Sanctos Sacramentos de la yglesia dio el espiri
tu a su Criador, y passo gloriosamente a Recibir en
el Reyno de los Cielos el perpetuo galardon de sus

trabajos, e luego se juntaron alli en Seuilla el Catholico Rey Ricaredo, e los prelados e grandes de españa, e los principales de la Corte y del pueblo con toda la Clerecia Rogauan al Señor con gran deuocion les proueyesse de pastor sufficiente en lugar de tan sancto Varon como fuera San Leandro, y el pueblo de la Ciudad non podiendo callar lo que tenian concebido en su voluntad comencaron a demandar con gran desseo que les diessen por Arzobispo a S. Isidro porque hallauan todos que aquel era digno de la dignidad pues que en su juventud tan Varonilmente auia conquistado e destruydo los herejes en ausencia de su sancto hermano e tantas penas y trabajos auia sofrido por defension de la fee Catholica, e podia mejor que ninguno otro regir la yglesia metropolitana, e la primacia de españa que en aquel tiempo andaua anexa con el Arzobispado de Seuilla como agora anda con el de Toledo, e luego el Rey y los prelados, y todos los otros conformes acordaron en lo mismo de Una voluntad, y embiaron a declarar su intencion a S. Isidro Rogandole affectuosamente que quisiesse aceptar la eleccion, mas el no lo quiso hazer escusandose quanto podia de tomar la carga de aquella dignidad, e veyendo el Rey, e los prelados, e los grandes que con el estauan que no lo podian

podian acabar con el fueronse para el con todo el pue
blo, e por fuerça lo sacaron de la celda donde estaua,
y lleuaronlo ansi contra su voluntad a la yglesia, e
veyendo ya el sancto varon que no se podia defender
de tomar a sus cuestas la carga de aquesta dig
nidad consintio en ello aunque contra su voluntad,
e fue luego assentado en la silla Arzobispal con
grandissimo gozo de todos, y embiaron luego la elec
cion al bien auenturado S. Greg.º papa q̃ aun a la
sazon era viuo con mensajeros de mucha authoridad
a los quales el recibio muy alegrem.te dando infini
tas gracias a Dios por la eleccion de S. Ysidro,
su amigo especialiss.º e confirmo luego la eleccion
y embiole su confirmacion con el palio, e con la
primacia de toda españa, y ansi puesto en la dig
nidad el scõ glorioso luego se demostro quien era
tan sabio tan prudente tan justo tan deuoto tan
templado tan honesto tan humilde, e tan perfec
tissimo en toda virtud y bondad que no basta len
gua mortal para lo decir ni para contar el prouecho
q̃ hizo a toda la yglesia vniuersal: comenco lue
go a edificar muchas cassas de Religion para criar
y ensanchar los sarmientos de la viña del S.or e
señaladamente edifico vn excellente colegio fuera

de la Ciudad de Seuilla adonde ayuntaua de con
tino muchos Clerigos y estudiantes que Venian
a el de diuersas partes paraque deprendiessen alli las
artes liberales, e la Ciencia de los Libros diuinales,
e hasialos proueer de todas las cossas necessarias
para su mantenimiento, y el mismo por su persona
les leya y los enseñaua continuamente, e quando
por necessidad auia de ir a otras partes traia docto
res y maestros famossos e Catholicos q̃ los enseñassen
porque creciendo la Ciencia diuinal en España cre
ciesse la Verdadera fee, e fuesse desarraygada toda
heregia y falsedad porque sabia bien el S.to Va
ron que la Rais e fundamento e occassion de toda
heregia e de todo mal es la cayda e oluido de
las buenas costumbres, y el peresosso menosprecio
de la Ciencia en los Clerigos e Religiossos. E di
ze la Hist.a q̃ por quitar a sus Colesiales la occa
sion de Vaguear hizo Vna constitucion que los que alli
entrassen a deprender no pudiessen salir fuera hasta
q̃ fuessen passados quatro años. E si Veia que los q̃
eran habiles para la Ciencia se mouian con liuian
dad a salir fuera mandauales echar grillos e ca
denas de hierro porque sossegassen e aprouechassen
en la ciencia. y entre los otros Varones notables
que

queestouieron enaquel colegio fueron Santalifonso
Arçobpo q despues fue de Toledo, e San Braulio
Obpo quedespues fue de Çaragoça, e otros muchos nota
bles, e claros Varones queaprouecharon altam.te
en la çiencia, e dicta hist.a que no solam.te en su
Arçobpado de Seuilla mas por otras diuersas par
tes de España edifico S. Isidro muchos e grandes
y hermosos monesterios ansi de hombres como de mu
geres a gloria de Dios e prouecho de los fieles xpianos
donde ayunto gran numero de Religiossos, y Reli
giossas y a todos los fazia proueer de las cossas
necessarias porque por defecto dellas no dexassen de
seruir a Dios, e a todos defendia e amparaua de
baxo de sus Alas como la gallina sus pollos, y el mis
mo les predicaua y enseñaua lo queauian de hazer
para perseuerar perfectam.te enla Religion, el les dio
Regla e orden de viuir segun el establecimiento e
Ordenacion de los S.tos Apostolos templandola se
gun la qualidad e diuersidad de las tierras e lu
gares, e segun las fuerças e qualidades de las pers.as
en tal man.a q todos la podian bien sufrir e guardar
e seruir a Dios e saluar sus animas. e desta Regla q

San Isidro hizo para los Religiossos é Clerigos se
Lee que despues que el Emperador Carlo magno alan
ço los moros de la Ciudad de Compostela puso en la
yglesia del gloriosso Apostol Santiago Arçobispo, é
dignidades é canonigos, é los mando Viuir segun la
Regla ordenada por S. Isidro. Dice mas su historia
contando sus Virtudes que en special era de muy hu
milde Conuersacion, muy honesto en el Vestir muy
templado en el comer y beber, é su persona muy
adornada de toda Virtud, era muy Liberal para
dar Limosnas, é nunca cessaua de dar larga é ale
greme.te a todos quantos le pedian é aun sin que
le pidiessen tanto que los suyos é los estraños se
Marauillauan mucho donde tenia é sacaua
tanto como daua continuame.te a todos. Era ansi
Mesmo dado mucho a la Oracion, é siempre tenia
ante los ojos de su anima la passion de nuo Redemp
tor Jesu xpo. Era muy deuoto de nra S.ra é ansi com
puso Un deuoto libro en su loor y seruicio como a
rriba es dho, é tenia sus entrañas tan llenas de
amor con Dios, é con el proximo que se gozaua con los
gozossos, é lloraua con los q llorauan é a todos
consolaua. Era muy solicito en ganar animas a Dios,
é Res

e resplandecio por esspiritu de prophetia, e ansi es
criuio e dixo muchas cossas que auian de acaeçer
en los tpos venideros mayormente en las partes de
españa. Deseaua siempre morir por la fee Catholica
e a todos amonestaua y enseñaua como auian de
obedecer a la yglesia Romana, e ansi dize Sant
Braulio en la abreuiaçion que hizo de la vida de S.
Isidro que fue muy fuerte perseguidor de los Hereges
e no era otro su desseo sino de morir por la defension de
la fee de Jesuxpo, e por este zelo tan grande q tenia
ayunto, e recopilo con gran dilig^a todas las maneras
de heregias que auian sido inuentadas hasta su tpo
y escriuio e disputo contra todas ellas como lo de
muestran los conçilios q en su presençia fueron he
chos ansi en la Çiudad de Seuilla como en Toledo,
en los quales nos enseño como todos los fieles deuemos
seruir e adorar a un solo Dios en Trinidad de per
sonas, e obedecer al S. p^e Apostolico de Roma q
esta puesto en lugar de San Pedro, e no contento
este S^o varon de aprouechar a una sola prouinçia
Creyendo ser naçido para prouecho de todos andaua
por diuersas partes predicando a todos la palabra
de verdad ansi como una trompeta diuinal amo

nestando a los fieles a las vezes por palabras, otras vezes por sus cartas e mensajeros q perseverassen en la verdadera fee de la S.ta yglesia, y do quiera que hallaua algo mal escripto, o mal ordenado, o contrario a la ley de Dios luego lo enmendaua e quitaua desarraygandolo del todo porque no creciesse mas ni pudiesse dañar a los fieles xpianos. e como ya la fama de su ciencia e sanctidad creciesse tanto y bolasse por todo el mundo, el papa que a la sazon era le embio a rogar affectuosamente que quisiesse ir a Roma para comunicar con el muchas cossas de gran importancia tocantes a la S. madre yglesia lo qual S. ysidro acepto, y assi se fue luego a Roma donde fue recibido por el papa y los cardenales e toda la corte romana con grandissima solenidad. e dize un S.to Doctor que estando ansi san Isidro en Roma vinieron ciertos herejes grandissimos letrados a disputar sus heregias publicamente en la corte Romana, e que el papa e los cardenales ouieron gran temor a las disputaciones de aquellos herejes, e Rogaron a S. ysidro que tomasse la mano por la yglesia catholica para disputar contra ellos lo qual el hizo de buena voluntad, e ansi disputo contra ellos,

e a

e a todos los concluyo e los confundio hasta que
no supieron que decir por si, de lo qual quedaron
todos los fieles christianos muy gloriossos y victo
riossos, e veyendo el papa, e los cardenales, e toda
la corte romana la excellencia e copiosidad de su
sabiduria acordaron de ayuntar concilio para
ordenar con su acuerdo muchas cossas tocantes a
la yglesia, e mando el papa a todos los del conci
lio que estoviessen a la determinacion de sto. ysidro
e todos los cardenales, e prelados, e los nobles
e principales de la corte lo tenian en tan gran reue
rencia, e ansi lo honrravan e servian como a
proprio señor / o padre suyo conociendo que aquello
e mucho mas se le devia por la abundancia de su
ciencia e sanctidad, e porque ya tenian noticia
de como en españa varonilmte. avia conquistado a
los herejes / offreciendose a la muerte e a muchos
tormentos e trabajos que avia passado por defen
sion de la sta. fee catholica e por la honrra e au
thoridad de la yglesia romana nra. me. e todos
le querian detener en roma por el grandissimo
provecho espiritual que en ella hazia, si no fuera por
que el les dixo que la yglesia de dios recibiria de

trimento si el no se bolviesse en España, é ansi
acabado el concilio, é ordenado en el todo lo que
S. Ysidro quisso é mando, é alcançado del papa to
do lo que le plugo pedir partiose de Roma llorando
el Papa, é los Cardenales é todo el pueblo por su
partida, é ansi lo despidieron haciendole muchas
honrras é servicios, é con tanto amor que decir no se
puede, é no osaron impedirle su partida porque co
nocian en el un singular espiritu de prophecia con q
sabia por gracia de Dios las cossas por venir como si
presentes las viesse, y creian que su venida en
España era necessaria como el lo decia, é ansi ve
niendo el sancto doctor su camino, é llegando a
tierra de Francia supo, é aun de antes se cree q
lo sabia que en Françia y en España avia tanta
falta de pluvias que se secavan los fructos, é
las yervas é los arboles, y por causa de la gran
seqnedad avia muchas y muy danossas enfer
medades y el ayre andava muy corrupto y des
templado de lo qual el S. Varon tenia gran
compassion é dolor en su coraçon, é oyendo los
pueblos de Francia la venida de S. Isidro por
su tierra gozaronse mucho dello, é saliandolo a
recibir de las ciudades é villas por donde venia
con

con sus Cruzes e Candelas en procession con gran
de alegria y rogandole affectuosamente que los soco
rriesse con sus oraciones, e los librasse de aquellos
peligros e daños tan grandes que tenian, e S. Isi
dro hazialos juntar e darles luego del manjar espi
ritual que es la palabra de Dios, e amonestauales q
suplicassen por el Remedio a Dios nro S. con mu
cha deuocion y perseuerancia, y tuuiessen cier
ta fiucia de alcancar su misericordia, e ansi ma
rauillosamente eran luego socorridos e proueydos
de agua e de salud, e templanca de ayre por
los meritos e Ruegos de Sto. Ysidro. e muchos a
firman que desque los otros pueblos de los lugares q
estauan desuiados del Camino sabian las mara
uillas que Dios hazia en los lugares por donde el
pasaua salian a Rogarle e importunarle que
fuesse a entrar o passar por sus lugares e ter
minos aunque rodeasse, e si no lo querian hazer
lo tomauan e lleuauan contra su voluntad
de vnos lugares para otros, e doquiera que el glorioso
Sto. era llebado luego venia la misericordia de Dios
con abundancia de agua e de salud como las gen
tes lo desseauan y despues llegando a la Ciudad de

Narbona queestaua muy afligida de sequedad y enfermedad. acaeçio enel Remedio deaquel pueblo Undenoto milagro segun de yuso se contiene enel Cap.º 84. del dho libro siguiente delos milagros de San Isidro, e dealli se partio para su Arcobispado de Seuilla, e por todas las Ciudades Villas e Lugares donde passaua luego llouia, e sanauan todos los enfermos que fallaua marauillosamte. e yendo assi S. Isidro su Camino para la Ciudad de Seuilla fue le dicho que Un mal hombre que se decia Mahomad con boca de bibora predicaua y enseñaua muchos errores y heregias nunca Vistas ni oydas cong engañaua y emponçoñaua muchas animas, e ansi como lo oyo S. Isidro embio luego aprender a Mahoma, y el demonio quelo supo transfigurose en Angel de luz, e dixole como si fuera mensagero de Dios que se fuesse luego a otras tierras porque no lo hiciesse prender S. Isidro que era poderosso enaquella tierra, y sobre esto acaecieron cossas muy notables segun que mas largamente se contiene enel Cap. 85. del dho libro delos milagros deste S. gloriosso, e despues llegando S. Isidro cerca de Cordoua en Un lugar q se dice Sancta Olalla, fuele dho q andaua ala sa

Con

zon enaquella tierra Cercadealli Unespanta
ble Dragon elqual auia alli aparecido desde el
tpo que Mahoma auia Venido enespaña, e ha
ziamuchodaño enla tierra, e luegofue alla
S. Ysidro y alancio aquel Dragonmarauillosamte
como secontiene maspor extenso enel Capo. 86. del
dho libro de susmilagros, e despues comoel Sto. Va
ron llegasse Cercadela Ciudad de Sevilla salieron
todos a Recibirlo congrandisso. gozo, e los vnos, e los
otros trabajauan dellegar a besar las faldas a su
Ropa, e conel concurso dela gente mucha que an
si llegaua fue alli ahogada Vnamuger preñada
con La Criatura queenel Vientre tenia, e lue
go fue alli Resucitada aquella muger con su cria
tura por la Oracion de S. Ysidro a Vista de todos
Marauillosamte, como se Contiene mas largamte
enel Capo. 87. del sobre dho Libro de susmilagros.
e despues entrando el Sto. Varon en la Ciudad de
Sevilla fue tanta la Consolacion que conel Recibie
ron los fieles xpianos, e ouo tantapaz en la
yglesia, y estauan todos tan esforcados con su presa.
y en todo el tpo de su Vida que nunca mas pez
sona alga. osso hablar nimentar cossa de heregia
ni de error contra la fee. e estando ansi el Sto.

pastor en su provincia apacentando sus ovejas, e aun
las agenas con el Pasto espiritual e corporal conti
nuamente se occupava en hazer muchas obras de Cha
ridad ansi en los Clerigos e religiossos como en el
pueblo, e Casava las doncellas pobres, o las metia
monjas, lo que ellos escogian, e pagava las deudas
de los deudores pobres, e concordava a todos los
discordes y enemistados, e Redimia muchos capti
vos, e siempre enseñava e predicava a todos,
y en su vida hazia e hizo muchos y grandes mi
lagros, e dice su historia que fueron tantas las
obras tales e maravillossas que hizo que no es suffi
ciente la lengua humana para contarlas, e que era
tanta su sabiduria e su sanctidad, e la fama della
que venian continuamente a verlo de todas las par
tidas del mundo muchas personas nobles, e gran
des sabios como al Rey Salomon en su tiempo, e
los unos venian por oir e tomar su doctrina
los otros por ver los milagros que fazia, los otros
por ser curados de sus enfermedades porque todos
los enfermos de cualquier enfermedad que a el
venian se bolvian luego sanos. otros maliciossos y
herejes venian por tentarlo e ver si lo podrian

affiz

affir. en alga. palabra que fuesse digna de Reprehensi
on, y anssi vino a el un Obpo. de los hereges Azefa
listas que se dezia Grego. de la provincia de Siria con
el qual disputo S. Isidro e lo vencio e convirtio ma
ravillosamte. segun se contiene en el Capo. 88. del dho
Libro de los milagros de S. Isidro. e exercitandose an
si de contino el Sto. Varon en las Stas. obras susodhas
y otras semejantes llego a ser ya muy viejo, mas no
por esso dexava de trabajar siempre en la Viña del
señor y ansi con su vejez vino a celebrar concilio en
La Ciudad de Toledo en tpo. del Rey Scintiliano
donde hizo juntar todos los prelados, e perssonas prin
cipales de españa y otros de otras partes, y el S.to
gloriosso ansi como primado que era de las españas
presidio en el dho concilio donde fueron ordenadas
muchas buenas cossas necessarias e provechossas
a los fieles xpianos ansi sobre los Articulos to
cantes y concernientes a nra Sta. Fee Catholica con
tra los hereges como sobre la vida e honestidad
de los Clerigos y Religiossos y de todos los se
glares, y estando alli conocio por espiritu de pro
phecia que se acercava ya el fin de sus dias, e ansi
Lo dixo a sus dicipos. que no estaria mucho con ellos,
en este siglo, y continuamte. trabajava de predicar

enel dho Concilio y enla dha Ciudad de Toledo
e Rogaua a todos con mucha humildad que les
plugiesse de perdonarlo si en alguna cossa les ouiesse
offendido, e ansi acabado su Sancto concilio, e
dexando a todos muy contentos se boluio para
su Ciudad de Sevilla, e por doquiera que yva
informaua los pueblos continuamte. con gran cuy
dado ansi por exemplo de Santas obras como por
palabras de la Sta. escriptura.

Comiença La segunda pte. del Gloriosso fin y pasamiento de el bienauenturado S. Ysidro.

Dice pues la historia de este nro Smo. Doctor e pri
mado que despues que ansi fue buelto a su Ciudad de
Sevilla como el sabia que andaua ya cerca del cabo
de su muy buena Jornada no contento de todas
las buenas obras que continuamte. solia hazer
acordo de sobirlas con mas perfeccion mayormte.
enel dar de las limosnas porque puesto que como a
rriba es dho sus limosnas eran tan grandes e
tan continuas que todos se espantauan de ello
pero entonces se alargo mucho mas y en tanta
manera que por espacio de seis messes antes que
deste

deste siglo partiesse desque el Sol salia fasta que se
metia continuamente estaua occupado en dar Li
mosnas à todos quantos pobres auia ansi Clerigos
como Religiossos, Seglares e de todos estados ansi
que ninguna persona quedaua que no fuesse socorri
da en todas sus necessidades. E continuando an
si sus muchas Virtudes y S.tas obras, el S.to glorio
so començo a enfermar de vna fiebre y en esta
quecioseLe el estomago en tal manera que no podia
recibir el manjar ni digerirlo, y estonces se es
forço el mucho mas para hacer su penitencia poz
seruir mas a Dios, e por dexar a los suyos exem
plo de obra segun se Lo auia predicado por pala
bra como hizo el Apostol San Pablo, e ansi hi
zo llamar e juntar en la yglesia de S. Vicente
martir que segun opinion de algunos era en
aquel tpo la yglesia mayor de Seuilla toda
La Clerecia y el pueblo de la Ciudad, e fizose
llebar a la dha yglesia por manos de sus dicipulos
juntamte con dos Sanctos obpos grandes amigos
e Compañeros suyos el Vno se dezia Juo, el otro
Vparcio, e como las gentes Vieron a su S.to pas
tor y padre enfermo y tan flaco especialmente
aquellos pobres y necessitados muchos a los quales

el mantenia y sostenia comiencan todos de llorar y dar grandissimos gritos, e vozes muy tristes, los unos se mesaban los cabellos, los otros las barbas, los otros se rompian las caras, los otros las bestiduras tan crudamte. que no auia persona que lo viesse que en lagrimas no se derritiesse aunque tuuiesse el coracon de hierro, e hizo apartar de si las mugeres muchas q alli estavan, e acercar los hombres, e ansi puesto entre ellos en medio del Coro delante del Altar mayor pidio a uno de aquellos dos Obispos que presentes estauan que le cubriesse de cilicio, y al otro que le cubriesse de ceniza lo qual ellos hicieron luego, e ansi puesto entre ellos estendio sus manos al cielo, e con grandissa. contricion y humildad comenco a hablar con Dios diciendo estas palabras. O tu Dios y señor mio q conoces los coracones de los hombres, e tuuiste por bien de perdonar al publicano peccador q estaua lexos del Altar hiriendo sus pechos con dolor de sus peccos. y ansimismo quisiste resucitar a Lazaro despues de quatro dias que era muerto, recibe señor esta mi confession y aparta de tus ojos los innumerables peccos. que yo e cometido, no te acuerdes de mis males ni de los delictos de mi

juuen

Jubentud. Tu S.r no pusiste la penitencia para los Justos que no te offendieron sino para los pecc.ores como yo que tengo mas peccados que Arenas en el mar, pues yo señor te supp.co que el enemigo antiguo no falle de mi cossa que aya de punir ni castigar. Tu señor mio sabes que despues que yo desuenturado indignamente tome de la tu sancta yglesia mas la Carga que la honrra nunca dexe de peccar e siempre fize males, e por que tu Señor dixiste que en qual quier hora que el peccador se conuirtiere de sus malos caminos oluidarias todas sus maldades, Por ende yo peccador acordandome de aquella tu palabra y mandam.to llamo a ti en verdad con cierta esperança e fiuzia aunq no soy digno de mirar al tu cielo por la muchedumbre de las maldades que ay en mi, tu señor mio sey presente, e recibe mi oracion y otorgame el perdon q te pido de mis peccados. Si los cielos no son limpios en el tu acatamiento quanto mas yo no lo soy que he bebido maldades como aguas, y me lance en los encerramientos del peccado, ansi que yo indigno inuoco humilm.te tu piedad infinita, e acabada su oracion recibio por manos de los dhos obispos

el Sanctiss.º Sacram.to del preciosiss.º cuerpo e sangre de nro S.or Jesu xpo con grandiss.a deuocion e contricion, e con gemidos muy profundos de su Coraçon juzgandose indigno de recibir tan alto misterio e luego començo a hablar a los dhos Obispos, e a la Clerecia, e a todo el pueblo diciendoles ansi O muy Sanctos obispos y padres mios, O Sancta Congregacion y ayuntamiento de Clerigos e legos amados hermanos mios, yo vos pido por Charidad que os plega rogar a Dios nro señor por mi desuenturado que soy lleno de toda suciedad e peccado que pues por mis meritos no soy digno de alcançar perdon aquel por vros ruegos me sea otorgado, e vosotros me perdonad todo lo q. contra cada uno de vos por ira odio o menosprecio, o en qualquier manera cometi. e todos ellos. por cumplir su mandado le perdonaron luego aun que no auia que perdonarle porque a ning.º hazia mal, e a todos hazia bien, e ansi començaron con grandes bozes e lagrimas a rogar a Dios q. le perdonasse aunque conocian que tenian todos ellos mas necessidad que el rogasse a Dios por ellos, y encargoles mucho a todos q. tuuiessen entre

entre si Verdadero amor e charidad, e que no mur
murassen ni detraxessen los Unos de los otros porq
el demonio no hallasse que assir dellos. e luego alli
pu.ca m.te remitio e fizo gracia a todos e to
das las deudas que le deuian de sus Rentas, e o
tras cossas, y les dio y entrego sus obligaciones,
y conocimientos, e todas las otras escripturas
de sus deudas que eran muchas. e toda
Via les tornaua a pedir perdon de qualesqui
er offensas si algunas les auia hecho, y como qui
er que estaua ya muy flaco e debilitado esfor
cosse mucho para predicarles como solia, e ansi les
predico alli aquel dia, e los otros q̃ le quedaron
de Vida que fueron quatro hazia lo mismo, e
nunca desso de predicar maravillosa m.te fasta
la hora que dio el espiritu al S.or persuadiendo y
animando a todos que dexadas las vanidades
deste siglo solam.te procurassen y desseassen el ser
uicio de Dios, e saluacion de sus animas. e acaba
do su sermon fizo traer ante si todo el dine
ro e hazienda que le quedaua, e alli le repar
tio todo por los pobres, e a todos quantos alli
pudieron e quisieron llegar abrazo, e les dio el

beso dela paz, y lo recibio dellos diciendoles q̃
si de todo coraçon le perdonquan Dios los perdo
naria a ellos, y aquel beso de paz quedasse entre el
e ellos por testimonio perpetuo, y acabado ansi to
do esto fizose tornar para su celda, e en los 3.
dias siguientes ansi mismo se hazia llebar a la
dha yglesia continuando su penitencia, e predi
cando al pueblo todavia como es dho esperan
do alegremente el postrero dia e hora de su vida
teniendo su anima aparejada con su lampada
encendida llena del oleo de buenas obras para
recibir al S.or e esposso suyo quando viniesse a
llamar a su puerta. e desque fue sabido e publica
do que el S.to varon estaua ya al cabo de su jorna
da venian gentes infinitas de diuersas partes por
ver las marauillas que se esperauan del en su
gloriosso pasamiento. e despues del quarto dia de su
penitencia estando el sancto bien auenturado en
la yglesia desque ouo predicado al pueblo como
solia echo a todos la bendicion, e recibio con
gran deuocion los sanctos sacramentos de la ygle
sia alço las manos al cielo, y encomendando a
Dios las animas y ouejas todas cuyo pastor era
e assi delante de todos dio muy gloriossamente
el

el espiritu a su Criador dexando a los suyos la
preciossa margarita e reliquia de su sancto cuer
po conque fuessen consolados, e ansi como vieron
que era passado deste siglo comienzan todos de llo
rar e gemir muy fuerte mente sintiendo cada uno
por si la falta que les hazia, e luego bolo la nue
ua por todas partes, e ansi como lo sabian se parti
an luego todos para Seuilla por ver las cossas ma
ravillossas que esperauan que Dios auia de hacer
donde quedasse la reliquia de su cuerpo s. e goz
go cardellas si pudiessen, e ansi les succedio co
mo desseauan y esperaban que estando todos llo
rando muy desconsolados subitam.te se les torno
su llanto e tristeça en grandiss.o gozo e consola
cion porque fue cossa marauillosa de ver que co
menco el cuerpo s.to de S. Ysidro a echar de si tan
ta fragancia y abundancia de olor tan excel
lente e tan suauiss.o q a todos los presentes
les parecia que estauan en la gloria eterna del
Parayso, e todos quantos enfermos auia de
qualesquier enfermedades que llegauan no solam.te
a tocar el cuerpo s.to mas a recibir algo de a
quel olor excellentiss.o q del salia eran luego sanos
del todo. e muchas buenas personas de los q alli se

hallaron al tpo de su pasamiento affirmaron
auer visto claramente el anima de S. Isidro
ser tomada y llebada por grandes compañas de An
geles para el Cielo, e que vieron como nro S. Jesu
Xpo la salio a recibir con innumerable muche
dumbre de Stos de la Corte celestial, e con tantos,
e tan dulces, e suauissimos cantos e alabanças
e alegrias que decir no se puede e ansi passo el glo
riosso S. Ysidro de la miseria deste siglo a la
bienauenturanca que possee en el otro a cinco dias
del mes de Abril en la era de 660. años que
fue en el año de la Encarnacion de nro Saluador Je
su Xpo de 622: Porque la era sequenta 38.
años adelante de la Encarnacion de nro Redemptor.
e dize la Hista. de S. Isidro que al tpo de su pa
samiento aunque era ya viejo no se le escurecieron
los ojos ni sus dientes se mouieron de su propio
lugar, e quedo su cara tan serena e tan resplan
deciente que era cossa de admiracion, e no hizo tes
tamento porque no tenia de que lo hazer, que
todo lo auia dado a los pobres e a las Yglesias
en su vida e vivio Arzobpo de Sevilla e primado
de las españas por espacio de quarenta años, e
despues que ansi fueron curados infinitos enfermos
que

muerte de Sn. Ysidoro en 5 de Abril de 622 en la Ciudad de Sevilla

40. años.

que de diuersas partes Vinieron a cordaron todos de sepultar el Sancto cuerpo con los cuerpos S.tos de sus hermanos S. Leandro e Sancta Florentina com vellos lo auian ordenado e pedido en su Vida, los quales yacian Juntos ambos debaxo de Una bobeda muy bien labrada, e assi llebaron todos el cuerpo de S. Isidro con la mayor honrra e solennidad que pudieron, e pusieronlo enmedio de los dos cuerpos Sanctos su sodhos, e alli pusieron las dos Candelas excellentiss.as que el mismo S.o Isidro marauillosam.te auia hecho por arte natural de Una piedra que se dize Abestõ Las quales echauan de si muy gran Claridad, e Jamas se gasta dellas cossa alg.a aunque de contino ardiessen ni se podian amatar sino con mucha difficultad, e con ciertos materiales apropriados para ello, e la Una dellas pusieron a la Cabecera del S.to cuerpo e La otra a los pies donde ardiessen e alumbrassen para siempre. E destas Candelas se hace mencion en el Cap.o 22. del libro Siguiente de los milagros de San Isidro. e dice La Hist.a que hicieron alli para los dhos tres cuerpos S.tos tres sepulchros muy Ricam.te adornados, e guarnecidos de oro, e de plata. e muchos de Los sabios dicipulos de S. Isidro

Abeston.

22

Le hicieron e compusieron muchos deuotos Versos en loor suyo para poner sobre su sepultura especialmente el gloriosso S.to elifonso que era de los mas principales, e le succedio assi en la primacia de españa como en la sanctidad, hizo pintar de obra maravillosa los hechos señalados de los dhos santos en aquella parte de la yglesia donde yazian sus reliquias, y en una cruz de plata que estaua puesta sobre los cuerpos s.tos hizo poner en latin unos deuotos versos que en Romance comienzan ansi. esta cruz S.ta contiene debaxo de si los cuerpos de tres santos y muy deuotos hermanos Leandro e Isidro con la Virgen Florentina O quan gloriossa compañia aqui huelga juntam.te etz.a. Pues agora quiero deciros muy amados hermanos ser cossa muy necessaria que toda la yglesia catholica ensalce, por alabanças singulares a este S.to Doctor, e muchomas las yglesias de nra españa que señaladam.te resplandecieron entre todas las del mundo por su doctrina y exemplo y para ello les fue dado por la diuina gracia este S.to gloriosso en lugar de sanctiago el mayor hijo del Cebedeo al qual todos llamamos luz e honra de españa. Ca segun dice la hist.a: ansi como el bienauenturado San Greg.o obpo e Maestro de Roma

ma floreçio notablemte. enel pontificado Uniuersal
quele fue concedido en lugar de S. Pº. ansi et enel
mismo tpo nro S. Jsidro entro y suçedio en las es
pañas por graçia e predicaçion en lugar de Santiago
el qual sembro en españa las simientes dela Vida
perdurable, e desque ya se yuan secando Vino S.
Jsidro a Regarlas con el agua de su doctrina como
Uno delos quatro Rios que salen del Parayso terre
nal e ansi llegaron a dar su fructo perfectamente
e fue tanta la exçellencia deste gloriosso doctor q
segun muchos affirman al tpo que la yglesia
Romana nra me. declaro por principales quatro
Doctores della seyendo Papa Bonifaçio octauo a
Los bienauenturados S. Greg.º e S. Augustin e
S. Ambrosio e S. Gezmo. ouo en aquel Conçilio
muchos Votos q nro S. Jsidro fuesse pronunçia
do por Uno delos quatro Doctores principales de la
yglesia e estouo muy çerca de hazerse, e porque
ansi no se hizo estouo españa muy quexossa de la
Sede Aptica por largos tpos. e sobre todos tienen
Los Reyes de españa mas obligaçion de ser deuotos
de S. Jsidro porque el es deputado por mano de
Dios para guarda y amparo dellos como el mismo S.
Jsidro lo Reuelo al Rey Don Alonso el septimo, q̃
do

Vino a socorrerlo con La mano y espada del Apos
tol santiago estando sobre la Ciudad de Baeza
segun se contiene en el Cap.º 32. del dho Libro sigui
ente de los milagros de san Isidro, y ansi mismo
intervino con sanctiago en hacer que se ganassen
Las Ciudades de Merida, e de Cordova e Sevilla
e Toledo, e otras muchas Ciudades e Villas de es
tos Reynos segun parece por las Coronicas antiguas
e mas autenticas de España e algo dello en este su
tratado ~

¶ Comiença la. 3. p.te de la Hist.a de la Trasladacion
del Cuerpo de s. Isidro de la Ciudad de Sevilla a la
Ciudad de Leon ~

¶ Despues de la general destruycion de España, q Dios
nro s.or muy justa mente permitio por los muchos e
grandes peccados que en ella se cometian en el tpo del
Rey Vitisa y del Rey Don Rodrigo successor suyo,
fue el cuerpo del bienaventurado Sancto Isidro tras
ladado de la Ciudad de Sevilla a la Ciudad de Leon
en el año de la Encarnacion de nro señor Jesu xpo
de mil y sesenta y tres que fue en la era de mil y cien
to y Uno en la manera que se sigue. Reynando en
Cast.a y Leon el muy Catholico y devoto Rey Don
Fer.do

Fernando el primero deste nombre que fue llamado el magno, el y su deuota muger la Reyna Doña Sancha a cordaron de sepultarse en la yglesia de S. Juan bap.ta que es dentro de la ciudad de Leon y agora se llama S. Ysidro donde estauan y estan sepultados muchos Reyes y Reynas de España sus progenitores, y por esto quisieron reedificar la dha yglesia como lo hizieron y procuraron de noblezerla con muchas reliquias de diuersos S.tos y señaladamente el dho Rey Don Fer.do propuso de traer alli alguno cuerpo S.to de los martirizados, y sepultados en Seuilla, y para esto determino de dar guerra al Rey della que se dezia Benabet, y juntado su exercito fue contra el poderosam.te y començole a destruir su tierra, e tomole muchos lugares della, e otro del Andaluzia e de Portugal q eran de moros, e ansi puso al Rey de Seuilla en tanto estrecho que de necessidad ouo de venir a obediencia del Catholico Rey Don Fernando, ofreciendole muchos seruicios e riquezas suplicandole que no le hiziesse mas daño, e que el se daua por su vassallo como los otros Reyes de España, e le daria parias e tributo en cada un año, y el noble Rey Don Fer.do recibiolo por su vassallo e tributario con condicion

que le diesse el Cuerpo de S.ta Justa Virgen y martir
que yazia en la Ciudad de Sevilla para traerlo a
La Ciudad de Leon, loqual el Rey de Sevilla le
prometio, e assi el buen Rey don Fernando se bolvio
muy Victorioso, e contento para su Ciudad de leon
e luego embio para Sevilla al Obpo de leon que se
dezia Don Albito que era muy S.to Varon e a Don
Ordoño Obispo de Astorga que era notable persona
e con ellos al Conde Don Nuño, e porque fuessen mas
seguros embio con ellos dos Capitanes con su gente
de armas el Uno se dezia Don Gonçalo y el otro
Don Fernando. e assi fueron todos bien aderezados por
el dho Cuerpo S. e como llegaron a Sevilla, e dic
ron su embaxada al Rey Benabeth fueron de el
muy bien recibidos, pero no nonquisso hazer nada
sin Comunicarlo prim.o con los moros que eran de
su Consejo, los quales le dixeron que aunque ellos
no tenian la fee de Jesu Xpo bien conocian que
aquellos martires Xpianos cuyos cuerpos yazian
en Sevilla fueran Sanctos y aquella Ciudad era
defendida e guardada por los Ruegos y meritos de
aquellos santos, e que su Voto era que en ninguna
man.a se diesse a los Xpianos el cuerpo de aquella
Virgen y el Rey moro estava del mismo proposito,
mas

mas no osava nadarlo por temor del Rey Don Fer
nando e assi acordo de Responder dissimuladamente
diciendo que el era contento de darles todo lo que
pedian mas que el no sabia donde yazia aquel cu
erpo S.to que ellos querian, que lo buscassen ellos, y lo
tomassen si lo hallassen, e luego el S.to Obispo
don Albito hablo con sus Compañeros, e concerto con
ellos que se pusiessen todos en ayuno e oracion por
espacio de tres dias e si necess.o fuesse otros
tres, e otros tres hasta nueve dias suplicando al
señor que le plugiesse revelarles el lugar donde es
tava sepultado aquel cuerpo S.to e acabados los pos
treros tres dias en la noche siguiente estando el
S.to Obpo Don Aluito adormecido e muy cansado
de velar e orar aparecciole un varon muy vene
rable e anciano vestido en Pontifical, e dixole
estas palabras: Yo e sabido que tu e tus compa
ñeros venistes aqui para llebar el cuerpo de S.ta Jus
ta; e aunque non es la voluntad de Dios que saque
is desta Ciudad el cuerpo de aquella S.ta Virgen que
buscais porque la Ciudad no sea desconsolada ni
destruyda por ausencia desta S.ta que es dada por
Dios para su guarda e amparo, mas la divina

bondad quiere que no boluais vazios sino que lleve
ir con vosotros mi Cuerpo ala Ciudad de Leon, por
que yo soy dado e deputado por su patrono e defensor
por la diuina Ordenacion; e como el S.to Obpō de leon
Vio aquella Vission fue muy espantado della e dela
gran Claridad que consigo traia aquel que ansi
hablaua, y estuvo gran espacio sin poder hablar
e despues tornando en si dixole estas palabras
Quien eres tu S.or que esto me dizes? Respondio el S.to
Pontifice anciano que ansi le apareciera, y
dixole yo soy Isidro Doctor delas españas Ar
çobpō que fui desta Ciudad, e luego desaparecio
y el deuoto obpō don Albito recordo entonces y
quedo muy alegre de aquella Vission, e comenco de
Rogar affectuosam.te a Dios nro S.or que si aquella
Reuelacion era de su parte le tornasse a apa
recer otra vez e otra hasta tres vezes, si no
que no le apareciesse mas e ansi se torno a ador
mecer e luego le torno a aparecer S. Ysidro, y
le dixo las mismas palabras que de antes le auia
dho e desaparecio, e luego recordo S. Aluito, e
comenco de rogar al S.or con gran deuocion que la
dha Vission le apareciese la tercera vegada
e ansi se torno a adormecer, e luego le torno
a apa

a aparecer el mismo S. Isidro, e le dixo Las pala
bras que las otras dos veses le auia dicho, e con el
baculo pontifical que tenia en la mano dio tres gol
pes en la tierra mostrandole el lugar donde yazia
su cuerpo S.to e dixo aqui aqui aqui hallaras mi
cuerpo, e por que no pienses que esta Vission es fan
tastica ni engañossa doyte por señal verdadera
que ansi como sacares mi cuerpo e lo pusieres sobre
La tierra luego enfermaras e vernas presto
con la Corona de la Just.a a Reynar en la gloria
con los que estamos en ella, e la Corte del Cielo te
recibira bienauenturado, e La Ciudad de Leon se
gozara de auerme a mi por patrono suyo, e aquello
ansi dho desaparecio el Espiritu del S.to Doctor q
hablaua, e luego recordo el buen Obpo Don Aluito
bien certificado de su Vission, e mucho mas ale
gre de su Vocacion e llamamiento pera la gloria, e
Conto lo suso dho todo por orden a su compañero
el Obpo don Ordoño el qual fue muy gozosso de auer
ansi hallado a S.to Isidro aunque se entristecio en
saber que auia de perder tan presto La Compañia del
Obpo Don Aluito, el qual venida la mañana hizo
llamar a todos sus Compañeros, e dixoles ansi

O. Hermanos mios muy amados anosotros nas con-
uiene adorar con mucha humildad, la Omnipot.a
de nro Dios quenos a socorrido consu gracia, e non
ha consentido queel trabajo de nro camino fuesse
en Vano. Sabed que por diuina ordenacion nos es
prohibido e mandado que no llebemos de aqui el
cuerpo de S.ta Justa, pero no llebaremos menor joya
llebando el cuerpo del excellentiss.o Doctor de las
españas S.to Ysidro Arçobpo que fue desta ciudad.
el qual nos es dado por mano de Dios, e ansi les conto
su Vission toda por orden. y como los caualle
ros Xpianos lo oyeron dieron todos por ello
muchas graçias al señor, e luego se fueron juntamente
para el Rey moro, e contaronle todo lo sobre
dho, e como el Rey lo oyo fue muy espantado, y
aunque era infiel conocia la Virtud de Dios que
resplandeçia en el su S.to Confessor Ysidro, e
respondioles ansi, si yo Vos doy a Ysidro con
quien me quedare en esta ciudad, e luego lo supieron
los moros que eran del su consejo, e hicieron lla
mar muchos de los Xpianos que en aquel t.po
morauan en Seuilla y estaban subjetos a los
moros, y preguntaronles quien era o auia seydo
aquel Ysidro de quien hablauan los embaxadores
del

del Rey Don Fez^do^. E aquellos Xpianos quisie
ron saber la Causa porque les preguntavan aquello
E como la supieron fueron muy tristes porque ellos
estavan alli en Sevilla muy consolados con tener
por Vezino E patrono suyo el Cuerpo de S.^to^ Isidro
E no quisieran quedar alli sin el ni decir lo que
dello sabian pero por cumplir el mandamiento de
Los moros ovieronles de decir la Verdad de lo q
sabian como aquel Isidro fuera Un gran S.^to^ E
doctor muy principal de la yglesia Arçobpo de
aquella Ciudad E primado de las españas, y en
todo E por todo Enemigo de Mahomad al qual
avia echado de españa contra su Voluntad, E co
mo los moros oyeron que S. Isidro avia seydo su
Enemigo capital desde el principio de su secta Ma
hometica plugoles mucho de echar de su tierra tan
gran aduersario suyo, y por esto dixeron a su Rey
Moro que no era cossa digna que embaxadores de tan
gran Rey como era Don Fez^do^. fuessen descontentos
tos e sin llebar recaudo de lo que pedian, E ansi le acon
sejaron que les diesse el Cuerpo S.^to^ y el Rey aunq muy
turbado y triste, ovolo de otorgar, E ansi se fue el
mismo con los Embaxadores Xpianos a Sevilla la

Viessa dondeestaua la yglesia enque yacia el S.to Cuerpo e por diuina Revelacion supieron los dos S.tos Varones Obpos de Leon e de Astorga qual era aquella yglesia, y entrando en ella comencaron de buscar el lugar do estaua el Thesoro que desseauan, e hallaron los tres golpes que S.to Ysidro auia dado en el suelo con su baculo, e comencaron todos a cauar por alli a Vna parte e a otra. e estado alli presentes los dos obpos de Leon y Astorga comencaron de Orar, e Rogar a nro S.or que les demostrasse lo q andauan buscando, e luego les Vino Subitam.te Vn sueño en que les aparecio otra Vez S.to Ysidro Vestido en Pontifical, y les mostro el proprio sepulchro suyo y les dixo ansi. En este monumento hallareis mi cuerpo, y españa se gozara de tener me por su patrono pero mucho mas se gozara La Ciudad de Leon, e tu Aluito presto dexaras essa Carne mortal de que estas Vestido, mas consuelate q la Corte del Cielo te Reçibira bienauenturado. E ansi como Los deuotos Obpos ouieron Visto, e oydo aquella tan suaue Revelacion despertaron muy alegres e llamaron luego a sus compañeros, e dixeronles que se gozassen, e cauassen alli donde S. Ysidro les auia mostrado, y ellos

Fizie

Hizieronlo ansi, e como descubrieron el S.to cuer
po, fue cossa maravillosa jamas vista ni oyda
que començo a salir e salia del cuerpo S.to tan gran
fragrançia de olor tan suauiss.o e atanespesso que
cubrio los cabellos e barbas, e vestiduras de to
dos los que estauan presentes ansi como una nie
bla muy espessa, y el olor era como de balsamo
puro e muy fino lo qual no careçio de mist.o segun se
contiene de yuso en el cap.o primero del libro de los
milagros de S. Isidro. e ansi como las gentes mu
chas que estauan presentes Xpianos e moros vieron
aquella marauilla todos con mucha deuocion
començaron de daz grandiss.as vozes al cielo en lo
or de S. Isidro, entre los quales se hallaron a la
sazon presentes dos ciegos, e ciertos mudos e soz
dos, e muchos coxos e mancos y endemoniados
e otros enfermos de diuersas enfermedades, e to
dos ellos fueron luego sanos. e hallose el cuerpo S.to
metido en una caxa de madera de enebro, e ansi
como la abrieron luego el S.to varon don Aluito se
sintio enfermo segun que el mismo S. Isidro ge lo
auia revelado, e con todo esso se esforço, y embolvio
el cuerpo S.to en unos paños de lienço muy limpios.
e metiolo en otra arca de cipres muy bien obrada

Y encomendo la guarda e Recaudo dello a su compañero el Obpo Don Ordoño y al Conde Don Nuño y despues que el S. Obpo de Leon se sintio ya estar cerca del fin de su Vida, e sabia cierto q̃ S. Isidro no le avia de decir sino la Verdad de lo q̃ le avia de succeder acostose en la Cama, e su anima toda puesta en la Contemplacion de Dios facia su penitencia con gran contricion, e tomados con mucha devocion los Sanctos Sacram. de la yglesia por mano del otro Obpo su Compañero al Septimo dia de su enfermedad dio el anima a su Criador bienaventuradam.te en presencia de los Otros Xpianos que con el avian ydo en la Embaxada suso dha Los quales luego aderecaron para se partir, e al tpo que pusieron el cuerpo de S. Isidro en Las Andas para traello estava presente el Rey moro, e tomo Una muy Rica cortina de seda y echola sobre las Andas y con grandes suspiros dixo ansi. O Venerable Isidro Vatte De aqui? tu sabes lo que ay entre ti y mi, y quanto amor tengo contigo. yo te Ruego que te acuerdes siempre de mi, e muchos dizen que San Isidro aparecio al dho Rey moro y le enseño la Fee Catholica pero de su Conversion no se sabe

Cossa

cossa cierta, e ansi los embaxadores xpianos se
partieron de Sevilla para Leon muy alegres con el
cuerpo de S. Isidro, e con el de S.to Albito y embia
ron delante sus mensageros al Catholico Rey Don
Fer.do haziendole saber todo lo que pasaua el qual
como lo supo aunq̃ le pesso mucho de la mu.te de su
deuoto obpo Don Aluito, pero mucho mas le plugo
de la venida de S.to Isidro, e luego le hizo apa
rejar gran recibimiento, e el mismo Rey Don Fer.do
primero con sus tres hijos que despues del fueron
Reyes conuiene a saber Don Sancho e don Alon
so e Don Garcia, e con toda su corte salieron
desde Leon hasta el Rio de Duero a recibir el S.to
cuerpo con toda solenidad e con gozo inestima
ble, y el Rey, y todos los suyos llorauan de plazer
dando gracias infinitas a Dios por tan gran mrd
como les hiziera en darles tan Rico thessoro,
para su ayuda e amparo en todas sus cosas. e
desque el cuerpo S.tol partio de Sevilla hasta llegar
a Leon nunca cessaua de sanar todos los enfer
mos, e hazer milagros tantos e tan grandes que
no ay lengua humana que dezirlo pueda, e ansi
salian de todos los lugares todas las gentes a
recibirlo e honrrarlo con el mayor gozo e solenni

dad que se podia, especialmente en los lugares donde el S.to Cuerpo reposaua hazia grandes marauillas, e ansi las hizo en la ciudad de Salamanca quando llegó alli que lo pasaron cerca de la puerta del sol, e al tpo q̃ lo quisieron mouer para llebarlo no pudieron, y ansi se estouo immobile hasta que prometieron de hazer en aquel mismo lugar una yglesia de la vocacion del mismo San Isidro y hecho el voto luego se dexo mouer y llebar, pero antes que de alli partiesse curo infinitos enfermos que a el vinieron, e fizo muchos milagros, e ansi se fizo alli la yglesia parrochial de S. Isidro que es una de las principales de Salamanca segun que es pu.co y notorio en la dhá ciudad, e quando llegaron a Toro donde el Catholico Rey Don Fez.do vino a recibirlo quien podria decir la deuocion y humildad con que recibio e adoro el S.to cuerpo quando a el llego no se acordando ni curando de la dignidad Real se descalço los pies, e con ellos desnudos, el e sus tres hijos Reyes suso dhós tomaron las andas en que venia el cuerpo S.to e las pusieron sobre sus hombros e ansi lo llebaron acuestas con grandissi.o gozo, e yendo de alli para Leon hazia milagros innumerables do quier que llegauas e señaladamente

Los

Los hizo en el lugar de Villaverde de Rioseco se
gun se contiene en el Cap.o 5. del dho siguiente Li
bro, e antes que llegassen a la Ciudad de Leon
salio la deuotiss.a Reyna Doña Sancha muger del
dho Rey Don Fez.do con las dos Reynas sus hijas
No menos deuotas Doña Vrraca, e Doña Eluira, e
llegaron hasta el Rio que Viene de Torio, e con ellas
salieron muchos Arçobpos, e Obispos e Abades
e otros prelados eclesiasticos, e infinitos Clezi
gos, e Religiossos todos Vestidos de sagradas Ves
tiduras, e otras gentes innumerables Vinieron
de diuersas partes todos en procession con sus Can
delas de çera encendidas dando muchas gracias
al S.or por les auer dado tan excellente Patrono
y entre los otros que ansi yvan al dho recibimi.to
fue Vn hom.e ciego que se deçia Eusebio, el qual ansi
como toco con su mano en las andas del Cuerpo s.to
de S. Isidro luego en aquel momento fue sano e
Cobro la Vista perfectamente e llegando a las
puertas de la Ciudad comencaron a hablar e al
tercar los Vnos con los otros donde o en q.e Ygle
sia pornian el Cuerpo de S. Ysidro, e ansimesmo
el de S.to Albito, e plugo a nro S.or que se hallo alli
presente a la sazon Vn santo Varon Abbad del Mo

nasterio de Silos quesedezia Don Domingo el qual despues por sus meritos fue Sancto, e por tal Canonizado e Celebrado enespaña, y se nombra S.to Domingo de Silos, y aunse lee del queel mismo S.to Isidro le ayuda y faborece enlos milagros quedios porel haze segun se contiene enel Cap.o 80. del dho Libro siguiente, e ansi como aquel S.to Abbad Vieße la discordia que tenian tudos so breaquello comencaron a entender enello para Ver silos podria concordar, e porque muchos de ellos tenian yanoticia de su Sanctidad acordaron todos deponerlo ensus manos, y estar porlo q el determinasse enaquel Casso. y luego el devotiss.o Abbad se puso en Oracion Rogando afectuosamente anro señor e al gloriosso S.to Isidro q tuviesse porbien de Revelar donde y como era su Voluntad de aposentar su Sancto cuerpo, e acabada su oracion mando poner ambos los cuerpos S.tos ensus Cavallos quelos traian que segun parece dos Cavallos traian las andas de cada Uno dellos, y entrando porla puerta de la Ciudad el mismo Abad tomo Unabara e dio conella alos Unos Cavallos e alos otros paraqueanduviessen, e mando que Ninguna persona los guiasse sino q los dexassen

iz

ir adondeellos quisiessen, e ansi se fueron los Unos
Cauallos e los otros guiados segun se cree por mi
nisterio de los Angeles, e los Cauallos que llebauan
el cuerpo de S.to Aluito fueronse derechos a la y
glesia mayor de nra señora S.ta Maria de Vegla
donde el fuera obpo, e los Cauallos que llebauan
el Cuerpo de S.to Isidro fueronse por otra p.te derechos
para la yglesia de san Juan bap.ta e antes que lle
gassen a la dha yglesia desuiaronse Un poco e lan
caronse en Una laguna que alli cerca estaua muy da
ñossa a los Vezinos de la dha Ciudad, e nunca
de alli les pudieron sacar hasta que hincheron de
piedras e tierra aquella laguna segun se con
tiene en el Cap.o 6. del dho libro de los milagros
de S.to Isidro, el qual despues de ansi cegada la
dha laguna Venelo al buen Rey Don Fez.do segun
do que la Voluntad de Dios e suya era que su Cu
erpo fuesse llebado a la yglesia mayor de nra S.a
para honrrar con su presencia el enterrami.to de S.
Aluito y ansi se hizo segun se contiene en el Cap.o
nono del dho libro sigu.te. E despues de ansi muy
honrradamente sepultado el Cuerpo de S.to Albi
to en su propria yglesia Cathedral el Catolico
Rey Don Fez.do con todos los Arzobpos e obpos

e abades, e otros muchos prelados, e con la Reyna
su muger, e con sus hijos e hijas Reyes y Reynas,
suso dhos, e con toda su corte, e otras gentes infini
tas que alli estauan tomaron el cuerpo del glorio
so S. Isidro, e con grandissima solenidad lo lle
baron todos en procession para la yglesia de S.
Juan bapta. e pusieronlo muy Rica e honrradamte.
en el Altar mayor della donde hasta oy dia esta
e intitularon la dha. yglesia a honor e vocacion
de ambos Stos. conuiene a sabez de S. Juo. bapta. e
S. Isidro e ansi se nombra la dha. yglesia en
los priuilegios Reales antiguos de la dha. cassa
en los quales se hace mencion de las Reliquias de
ambos los dhos. sanctos que yazen en ella, y esto
se dize de S. Juo. bapta. porque esta alli su quixada
entera con sus dientes e muelas la qual segun
fama traxo de Roma un infante de Leon, y es
una de las principales reliquias que ay en España
e despues que Sancto Isidro fue trasladado en
aquella yglesia crecio tanto su deuocion por
los muchos e grandes miraglos que alli se hazen
por el que ya no se curan de nombrar la dha. ygle
sia sino solamente de S. Isidro, e ansi fue ins
tituyda y es celebrada en toda España la
fiesta

fiesta de la trasladacion de S. Isidro en el dho dia que fue a Veynte y dos dias del mes de Diziembre año de la Encarnacion de nro Saluador Jesu xpo de Mil y Sesenta y tres años q̃ fue en la Era de mil, e ciento, y Uno. E dize la Historia que el buen Rey Don Fezdo. el 1.º e la deuota Reyna Doña Sancha su mugez tomaron tanta deuocion con aquella fiesta que cada año la Celebrauan muy solenemte. e dauan de comer aquel dia a muchos Religiossos e Clerigos, e pobres quantos Venian, y el mismo Rey con sus tres hijos Reyes seruia a la messa de los Unos: e la dha Reyna Doña Sancha su mugez con sus dos hijas Reynas seruian a los otros con tanta humildad e Charidad que era cosa de admiracion. Lo qual despues agradecio e pago, muy bien S. Isidro al dho Rey Don Fezdo. especialmente al tpo que ouo de passar deste siglo segun se contiene en los Capos. 11. e 12. del dho Libro de sus miraglos. Dice ansimismo la histra. que en la dha trasladacion de S. Isidro acaecio otra cossa Marauillossa que estando en aquella sazon la Ciudad de Leon, e toda su tierra e comarca muy seca, e la gente muy enferma e los

ayres corruptos, ansi como entro el S.to Cuerpo en
La Ciudad fueron alimpiados, e purificados Los
ayres e los enfermos curados, e la tierra tan abas-
tada de lluvias que aquel año primero que luego entro
fue el mas fertile e abundoso que los nacidos jamas
avian visto segun se contiene en el Cap. 8. del 6.º li-
bro siguiente, e ansimismo en aquel año acaescio
Otra mayor Maravilla que seyendo la Ciudad de
Sevilla e su comarca la tierra mas fertile e
mas abundosa de españa, e donde jamas se avia
visto helada ni granizo, ni lo podia aver natural
mente por causa del vapor caliente de la Mar
que lo impide dize que aquel año los elementos
y operaciones naturales mostraron tan gran
sentimiento en aquella tierra por la ausencia
del cuerpo de S. Isidro que todas las viñas
e olivares e higueras, e todos los otros arboles
e frutos de aquella tierra se helaron e que-
maron, e todo se perdio contra toda naturaleza
e costumbre de la tierra la qual ansi manifi-
estamente mostro sentir e llorar gravemente la
falta de las reliquias de S. Isidro q le avian qui-
tado. Pues aver de contar agora los muchos, con-
tinua

tinuos e grandes milagros que despues de la dha tras
ladacion tuvo por bien Dios nro sor. de hazer e ha
ze por los meritos e intercession del gloriosso ~~intez~~
confessor suyo y excellentisso Doctor nro s. Isidro
en aquella su yglesia quantos Ciegos e mudos e tu
llidos y endemoniados, y de otras diversas y gra
ues enfermedades fygados alli son curados: e quan
tos Angustiados e afligidos alli son consolados:
en muchos Volumines de Libros no se podrian com
prehender: de los quales algunos e muy pocos Re
copilo devota e fiel mte el Claro e sabio Varo
Don Lucas, obpo de Tuy segun parece por el discur
so del siguiente libro, e despues aca se an hecho
e hazen e haran por la gracia de Dios otros infini
tos miraglos por honrra del mismo sto. Isidro e a
gloria de su señor e nro Jesu xpo, que con el pa
dre e con el espiritu sto. Viue y Reyna por todos
Los siglos de los siglos Amen.

Deo Gratias

Siguese el libro de los Maraglos
De sto. Ysidro.

¶ Este Libro es de algunos deuotos miraglos de muchos que Dios nro S.or a hecho e haze continuamente por los meritos e intercession del su muy glorioso confessor S. Isidro e excellentiss.o doctor e primado de nras Españas, e fue copilado en latin muy elegante por un deuoto e scientifico varõ llamado Lucas, el qual despues por sus meritos fue Obpo de Tuy, e uno de los principales e mas autenticos Coronistas Latinos antiguos que ouo en España a quien la Reyna Doña Berenguella hija del Rey Don Alonso de Castilla muger del Rey Don Alonso de Leon, Madre del Rey Don Fernando de Leon, e de Castilla, dio el Cargo de proseguir e acabar la Coronica hecha por el mismo S. Isidro desde el principio del mundo hasta su tpo, y proseguida por su dicipulo S. Alifonso, e por el segundo Isidro obpo de Badajoz, e por otros sabios Varones de España antes del tpo de la dha Reyna e del dho Obpo Don Lucas, al qual mando tambien q copilasse los dhos miraglos de S. Isidro: e lo mismo le fue rogado por Don Martino Abad q a la sazon era de la S. Cassa e monast.o que a la sazon era de S. Isidro de la noble, e muy leal ciudad de Leon, e por un deuoto padre Fray Suero Pri

or prouincial que por entonces era de la orden de los predicadores, como parece por la epistola en el princi pio deste libro contenida, lo qual fue en tpō del Rey Don Alonso hijo del sobre dhō Rey Don Fez.do segū se colige de un miraglo de yuso escripto que acaecio en la persona del mismo Rey Don Alonso en vida del mismo author del presᵗᵉ. Libro el qual despues fue escripto de letra gruessa en pergamino para el dhō monastᵒ. de S. Isidro, y estando alli vino el Rey Don Juᵒ. el segundo a la dhā ciudad de leon, e llebo prestado el dhō Libro, e antes que lo hiciesse boluer al dhō Monestᵒ. fallecio el dhō Rey don Juᵒ. e ouolo el Rey Don Enrrique su hijo, e despues la Reyna Doña Ysabel de eterna memoria su her mana hija del dhō Rey Don Juᵒ. y quando ella fa llecio vino el dicho libro a poder del Arçobpō de Toledo Don fray Franᶜᵒ. Ximenez Cardenal de españa que se nombraua, el qual hizo poner el dhō Libro original en la libreria del Colegio nue uo e grande que hizo en Alcala de Henares, de manera que el dhō. Libro ha faltado del dhō Monastᵒ. por mucho tpō e aunque despues se hallo en el dhō Collegio no se pudo cobrar el dicho original, pero fue de alli fielmente trasladado e

traydo al dhō Monastº de S. Isidro. E agora vn Canonigo de la dhā Cassa quisso tomar trabajo de tras ladarlo de latin en Romance para que a todos fuesse mas facil, e enteramente comunicado por ser vicio e deuocion del gloriosso patron e Señor suyo S. Isidro e de los bienauenturados S. Vicente martir e Stº Martino Doctor y Canonigo de la dhā Casa cu yos cuerpos Stos yazen en ella, e parece que son con sortes e compañeros del mismo S. Isidro en las ma rauillas e miraglos que dios nrō Sor hace por el en el dhō su monasterio segun se contiene en algºs Capºs deste libro del qual no se muda ni quita ni añade pala bra algª sustancial de la dhā trasladacion de latin en Romance —

¶ Oracion del author a S. Isidro que fizo en Metro Latino.

¶ O Ysidro el mas Sto de nrās españas
Doctor e padre e amparo de todos
a los Reyes y pueblos y a todas compañas
diste las leyes, e quitaste las sañas
porq viuiessen por licitos modos

¶ Tu fuiste candela tan resplandeciente
de nrā mē la yglesia muy santa
que toda la alumbras enteramte.
y assi confundiste la heretica gente

que

que ningª. queda ni ya se lebanta
¶ De tu Compañia se alegran los Santos
Los hombres te dan infinitos loores
as hecho milagros tan grandes y tantos
que para contarlos quales y quantos
te pido me alcançes diuinos fabores

¶ Epistola del autor al dho Prior prouincial de la
Orden delos Predicadores

¶ Al muy deuoto y Rdo. pe. fray Suero Prior.
Lucas Diacono indigno face Verdadera y entera
Obediencia en Jesu xpo nro señor por la salud del li
nage humº. crucificado. O buen Padre fray Suero
Prior prouincial de la Sta. orden delos predicadores
en España ya sabe V. pd. que yo soy compelido por
la obligacion de Vro saludable mandamiento, e
por el Ruego e amonestacion del muy Rdo. padre
Don Miño Abbad del Monasterio de S. Isidro
de Leon a escreuir, o Recopilar Los miraglos es
criptos por nros antepassados que despues de Can
sado el mundo Dios nro sr. por su misericordia y
para corroborar y ensalcar la Fee de su Sª. y Ca
tholica yglesia tuuo por bien de hacer por el Su
muy gloriosso confessor, y excellente Doctor de

Las españas S. Isidro desque su S.mo Cuerpo fue trasladado de la Ciudad de Sevilla en la Ciudad de Leon. En lo qual ansi por la Verguença como por el temor q de todas partes me cercan, con muy Justa Razon desfallezco veyendo que del todo me falta la eminencia del saber, La pureça de la conciencia: la Sanctidad de la Vida, e todas las otras Calidades Requeridas e necessarias para la execucion de tan alta obra, e para manifestar las grandeças deste S.mo padre. E ansi tengo conmigo mucha turbacion e temor que la Rudeça de mi ignorancia, y mi estilo grosero aya de escurecer el Sol de obra tan Resplandeciente. Mas por no escusar en peccado mis escusaciones perezossas, ni oponer La Obediencia a V.ros mandamientos saludables confiando de los meritos deste muy glorioso confesor e de La pureça de V.ras oraciones puesto que las fuerças me faltan comencare esta obra tan excellente a gloria y Loor de Dios n.ro señor, y de su muy bienaventurado confessor S. Ysidro, y para noticia y enseñamiento de los que despues de nosotros Vernan aunque toda Via tengo temor q por evitar La inobediencia para con V.ra dulce paternidad

nidad la ingratitud delos muchos e grandes bene
ficios quedel mismo Doctor S. Isidro tengo recibi
dos tengo de incurrir en pena dela presumptuosa e
loca osadia. Pero tambien me parece que el bien
auenturado Doctor S. Greg.° nos acrecienta la confi
ança eneste casso con vna doctrina que nos dexo dici
endo. Que las fuerças que la ignorancia nos quita
la Charidad nos las otorga. Por ende muy R.do y
benignissi.° P.e plegaos rogar a Dios nro S.or que pues es
ta obra ansi en su materia como por mandarlo Vra
Sanctidad es muy loable, y en este principio interuiene mucha affiçion y Caridad, la graçia e ayuda
suya diuina piadosam.te lo haga llegar al fin e per
feccion que dessearmos amen ⁘

¶ Comiença el prologo deste libro de los mi raglos del glorioso doctor S. S. Isidro.

Prologo

¶ Cosa iniusta es por cierto encobrir con el silencio
las excellencias del muy gloriosso confessor e gran
doctor delas españas S. Isidro, y deuriase atribuyr
a pereza grande, e muy reprehensible pues este santo
bienauenturado se dio todo a todos en tal manera

Viuiendo en este siglo continuamente e con toda dilig.a e amor paternal estudio de aprouechar a todos no solamente en las cosas eternales mas aun en las temporales, e agora que dexado el cuerpo mortal Reyna con Xpo en la gloria nunca dexa de defender sublimar y ensalcar la yglesia de Dios con sus sagradas oraciones y doctrina saludable, e con los beneficios de sus grandes e continuos milagros. No se como callan las lenguas de los hombres lo que los mudos e insensibles elementos claman, e por señales ciertas y espantosas declaran. Como callan los varones escholasticos pues tantos beneficios e doctrinas de diuersas ciencias e actos virtuossos an Recibido, e cada dia reciben deste doctor sanctiss.o mas puesto que aquellos sean ingratos y por tales puedan ser reprehendidos, este nro confessor gloriosso aunque ya Reynando con Dios en la gloria eterna es hecho impassible toda via se compadece piadosamente de nosotros, e con su acostumbrada clemencia de alla socorre a nra ignorancia, e por diuina operacion en nros tpos hace los beneficios q estando aca segun leemos hazia. E ansi se cumple agora lo que dixo el propheta en el psalmo, como lo oymos

oymos ansi lo Oimos. E podemos ansimismo dezir con la Reyna de Austria a otro Salomon que es nro S. Isidro. Mayores son tus obras que las nuevas que de ti oymos. Enseñonos por cierto grandes cossas este Varon Apostolico mientra que en este siglo bienauenturadamente Viuio. Dionos muchos libros de los Sacros Canones y leyes. Alanco los enemigos de la yglesia de Dios. a los fieles ensalco con grandes beneficios e Virtudes e miraglos. a los infieles conuirtio a la Sancta fee Catholica, mas toda Via hasta oy Dios todo poderosso para gloria de su Nombre e por los meritos deste S. Doctor piadosamente declara y otorga al pueblo Xpiano cossas semejantes de las sobredhas como arriba diximos. Las quales cossas y obras yo entiendo con la ayuda de Dios fielmente declarar y mostrar quanto mis fuerças bastaren en el processo deste libro. Mas en Verdad estoy muy temerosso y temblando porque pienso que esto que la pobreza o flaqueça de mi saber por el amor de sancto tan excellente se atreuio a començar sin tener la Ciencia para ello requerida a de ser reprehendido en odio del Author e sin temor deste mismo sancto gloriosso, e con los dientes de los emulos e murmuradores fortiblemente a

desez Roydo e despedazado conintencion de destru
irlo. e como quier quesea Dios es testigo e seña S.
Isidro queyo desseo eneste casso ser corregido por pia
doso corrector, e que los Varones sabios e honestos
piadosamte corrijan y enmienden todolo q yo Ruda
y indiscretamente Ordenare e todo ello se conuier
ta en mayores loores deste S.to confessor porque pues
to que desta obra no puedan tomar estilo sabido ni
palabras polidas, a lo menos podran tomar Verda
des con que puedan de cierto loar a nro S. Isidro. e
aunque yo de puro coraçon conosco e confiesso el de
fecto de mi hablar pero por causa de quien me lo a
Mandado, e por el gran amor que tengo a este
muy excellente sancto soy tan apremiado q aunq
quisiesse no podria Callar sus loores. Mas con q
palabras podre yo ensalçar a quien nros primeros
e muy Sanctos predecessores loaron por palabras
tan altas que por excellencia se le aplican a este
S. Isidro de quien hablamos. el bien auenturado
S. Greg.o Candela muy Clara de la fe Mouido por
el espiritu S.to le llamo otro Daniel. e vn gran sa
bio affirmo que S. Isidro era mas sabio q Salomo.
S. Braulio obpo, le llamo Doctor de las españas,
Santa lifonso gloriosso honestidad de los Clerigos
Dulce

Dulce mente Cantando e hablando de su maestro
S. Isidro dice ansi. O espejo de los obpos e sacerdotes
Etz.ª Ito. S. Martino presbitero canonigo del dho
Monast.º de S. Isidro, e hazedor de grandes e cla
ros miraglos, en el libro q hizo de concordia entre
el testamento Viejo y nuevo dise que S. Isidro
fue perlado de los obpos, y e principal de los confeso
res. Otro gran Varon en Ciencia que se dize Don
Pedro obpo que fue de Leon, e agora por sus meri
tos es ya Arzobpo de Santiago en Una Homelia
suya dice que S. Isidro por ecçellençia se puede
decir el que traxo la ley de xpo, y que el fue Apos
tolo despues de los Apostolos de xpo. otro Varon
famosso en letras e consejo e prudençia llamado
Martino Dean de Leon entre otras cossas que es
crivio de S. Isidro por Metros le dixo ansi. O
Sto S. Obpo de Dios Isidro luz de Leon, e resplandor
de nra tierra, fiel guarda e pastor de muy digna
recordacion Etz.ª Tambien otro Arcediano lla
mado Veremundo que fue hombre de mucha cien
çia e noblesa e honestidad en ciertos Versos que hi
zo en Loor de S. Isidro dice del estas palabras. Ro
ma hallo a este ser Verdadero pastor, y el mayor

confessor de los confessores. Pues bastennos por el pres.te tantos testimonios, e de Varones tan Sanctos e sabios e de tanta authoridad, e qualquier dignidad humana confiesse en altas vozes el hijo de Dios ser marauilloso en su S.to Isidro porque puedan conseguir la empressa de la eterna retribucion, e dexar exemplos de santas pisadas a los q̃ vinieren, e si algo les desplugujere de nr̃a presumpcion e ossadia, e de la escriptura indiscreta supplicoles que ruegen a Dios que me lo perdone y ellos me lo perdonen siquiera por el gran amor q̃ deuen todos tener a las obras del S.to tan excelente como S. Isidro. Pues tornandome al proposito para loor del nombre de nr̃o S.r Jesu xp̃o, e honrra y hermosura de su sancta yglesia, e para confussion de los infieles para que se aparten e desistan de las obras de su ignorancia, e se conuiertan a la carrera de la verdad, e viuan con la confianca que tengo de los meritos e ayuda de nr̃o gloriosso confessor S. Isidro entiendo proseguir los miraglos que por el haze cada dia nr̃o señor lo qual mediante su gracia e voluntad escriuire con la pendola de la verdad breue e fielmente sin

Caoz

caer en el vicio delas palabras añadidas apparentes
e superfluas euitandolas quanto possible me fuere —

¶ Comiença el libro de los miraglos de s.t Isidro doctor e primado delas españas.

¶ Capitulo prim.o de como al tpo q se abrio el sepulchro donde estaua el cuerpo s.to de s. Isidro salio de alli un rocio, e olor de balsamo excellentiss.o e de otros miraglos que a la sazon acaecieron e dela causa e significacion de aquel balsamo. —

¶ En el tpo delos nobles Reyes de españa gloriosamente. Conuiene a saber Recaredo e seintiliano e sisinando, una grande e marauillosa estrella que fue el excellentiss.o doctor e primado de las españas s. Isidro por santas obras e doctrinas floreçio e resplandeçio en la yglesia de Dios ansi como el lucero que sale por la mañana e en tpo del segundo Rey seintiliano segun se lee, este bienauenturado s.to acabo gloriosamente el postrero dia de su vida mortal. e fue honrradamente sepultado entre dos muy sanctos hermanos. Conuiene a saber s. Leandro e s.ta florentina en la ciudad de sevilla la vieja

enla qual mas especial m.te que en otra p.te el avia traba
jado en servicio de Dios por la Cura pastoral delas ani
mas que el alli avia tenido seyendo Arçobispo e
prelado de aquella Ciudad, e despues atibiandose e res
friandose la fee de nro s. Jesu xpo en españa por los
muchos e grandes peccados delos xpianos della, e cre
ciendo la seta abominable de los moros, fue la dicha
Ciudad de sevilla perdida de los xpianos, e trayda
en las manos sacrilegas delos infieles. mas despu
es que por la misericordia de Dios la religion xpiana
en las partes de españa torno otra vez a esforçarse
y acrecentarse el Rey Don Fern.do primero llama
do el maño alcanço bienaventuradamente la Corona
e governacion de estos Reynos: y este Rey entre o
tras muchas obras de piedad que fizo traslado
el muy glorioso cuerpo de s. Isidro de la dha Ciu
dad de Sevilla en la Ciudad de Leon, e fue cossa
maravillosa que al tpo que se descubrio el sepul
chro de aquel s.to cuerpo salio del un olor suaviss.o
muy espesso como niebla el qual hinchio de un rocio
de balsamo excellentiss.o los arbores e yervas, e to
tas las personas q alli estavan e luego ansi como
fueron vistas alli otras señales maravillosas e
muy

muy Claros miraglos en que dos hombres ciegos cobra
ron la Vista. Un sordo el oir, e otro mudo la habla
y Un coxo fue sano e otro hombre fue librado del dem.º
e ansi otros muchos fatigados de diuersas enferme
dades que se acaecieron alli fueron luego sanos segun
mas largam.te se contiene en la Hist.a de las tras
ladacion del mismo S. Isidro. O maravilloso amor
de Dios para con este Sanctiss.º confessor suyo. quiso
Dios honrrar a S. Nicolas, e a S. Cat.a e a o
tros Sanctos con señal de agua / o de leche, e a S.
Floran / obpo en su trasladacion quisso clarifi
car con lluuia de Miel, pero a nro S. Isidro non
ansi con qual quier cossa como a los otros S.tos mas
con balsamo que es el licor mas preciosso deste mundo
Lo quisso engrandecer. Lo qual segun creo firmem.te
fue por demostracion de la excellencia grandissima
deste gloriosso S.to e ansi con mucha Ra[z]on quisso
Dios todopoderosso con la nouedad de tan gran
miraglo espantar los Herejes, e consolar los Chris
tianos, e demostrarnos con el secreto de su piedad quã
inestimable gloria es la que acerca de su mag.d su glo
riosso sieruo S. Isidro possee, porque los infieles aun
q no quieran conozcan y confiessen la Catholica Ver
dad. Pues ayan Verguença y sean confundidos, y la

llen todos los malvados herejes Los quales sin Ver
guença ossan decir, é affirman que los cuerpos de los
Santos no nos hazen beneficios algunos, é que la tierra
O ceniza dellos es subjeta a perpetua corrupcion.
Por cierto las dichas tales cenizas é huessos de los Santos cla
ramente demuestran é convencen La falsedad de
Aquellos herejes con la multitud, é continuacion
de Los miraglos que hazen dandonos innumerables
beneficios é Remedios conviene a saber a los sedien
tos agua sacada de piedra, é a los enfermos oles
de guijarro muy duro, é a los cuerpos muertos Vida
é otras muchas cossas saludables é provechossas que
nos danan por la divina Clemencia, é ansi nos ma
nifiestan que Viven ya con Xpo en la gloria, é que se
Mudan en otro ser muy mexor, é por consiguiente
demuestran Claramente La futura resurrecion de
todos en estos mismos cuerpos que aca tenemos. lo
qual si ansi no fuesse / o ouiesse de ser cierto es que Dios
todo poderosso no honrraria los huessos é cenizas de
sus sanctos con tantas e tan grandes señales é mi
lagros. é para mas Clara probanca de esto los sanctos
Miembros e huessos del gloriosso Sant Isidro echaron
de si el Rocio de Balsamo como de suso es dicho. el
Bal

Balsamo echado sobre los Cuerpos delos muertos, ha
ze los estar enteros, e conseruados Aunque se corrom
pen, e pierdan su propio color, y assi parece q̄ pro
priamente pertenece ala general resurreccion de to
dos quando los muertos como dice el Apostol s.ᵗ Pablo
se lebantaran incorruptos, y estos cuerpos corrupti
bles se Vestiran de incorrupcion, e como tal ansi
mismo se Vestiran de inmortalidad, e assaz cum
plida e sufficiente, que Visto responder alas dañadas
objecciones e argumentos falsos con que los Hereses
cada dia presumen de impugnar la yglesia de Dios,
Quando los s.ᵗᵒˢ anduuieron por la Via desta pres.ᵗᵉ
peregrinacion continuamente peleauan con los
hereges enemigos de nr̃a s.ᵗᵃ Fee Catholica, e a
los suyos amonestauan que entrassen en la misma
pelea, e aun los huessos e ceniças que aca quedaron
de los mismos Sanctos no desisten ni cessan
de hazer aquello que ellos Viuiendo hazian. Pues
luego tu quienquiera que seas si te tienes por
amigo / o sieruo de los Sanctos allegate a esta bata
lla lo mas presto que pudieres e no canses en ella
por q̄ Venciendo al Diablo e a los Hereges e minis
tros suyos merescas alcançar de Dios la perpetua
corona del Vencimiento con los s.ᵗᵒˢ O gloriosissimos

Cuerpos de los bienauenturados que por la gracia de el
Muy alto Rey tal gloria alcançastes a vos otros
desones de Dios, e su Sanctiss.ª m.e e Señora nr̃a la
Virgen Maria encomiendo yo de todo e ntodo
mi anima e mi Cuerpo porque mis huessos suzios de
peccados alimpiados misericordiosam.te con vr̃a pure
ça puedan resuscitar con vos otros en la vida perdura
ble, e por la gran señal e virtud deste milagro de S.
Isidro que auemos dho me paresce a mi saluo mejor
juizio que aquella authoridad de la sagrada escript.a
q̃ dize. no es hallado otro semejable a el. etz. a
que la yglesia canta en el offi.º de los s.tos confessores
obispos entre todos ellos conuiene a nro S. Isidro
por excellencia mas que a otro porque Dios lo quiso hon
rrar en presencia de los mortales con gloria de tan
gran señal no vsada en los milagros de los otros s.tos
y por ello aquellos muy Reuerendos padres sobre
dhos Hablaron del ensalçaron la prerrogatiua de
su sanctidad con tantas alabanças e testim.os
della como auemos dho. tiene por cierto el balsamo,
muchas calidades saludables, y excellentes q̃
se pueden muy bien con verdad applicar a este
sacerdote sanctiss.º Isidro lo qual dexo de escriuir
por

por no dar enojo con la prolixidad

¶ Cap.º 11. de como la hija del Rey moro de Sevilla se conuirtio a nra s.ta fe catholica veyendo los muchos milagros de s. Isidro.

¶ Otros muchos miraglos quiso el hijo de Dios magnificam.te demostrar por su s.to Pastor Isidro en el d.ho lugar donde fue hallado su s.to cuerpo, y ansi mismo por el camino trayendolo de Sevilla para Leon. Los quales miraglos fueron causa de que muchos infieles creyessen en nro Redemptor Jesu xpo y de xo de escrivir los aqui porque estan assaz clara y copiosam.te en el libro e hist.a de la tresladacion deste glorioso s.to. Mas con todo esso quiero decir como aquella doncella llamada Zayda hija del Rey de Sevilla llamado Venabeth veyendo los miraglos que nro s. por su s.to confessor tan magnificam.te declarava dexechada toda la dubda y error de su infidelidad, confirmada en xpo por la mutacion de la diestra del muy alto dios renunciando a Mahoma y de sus falsedades deseava de todo su coraçon a la gracia del s.to baptismo y como su padre fuesse algo inclinado a la fee catholica porque segun se dize s. Isidro ge la avia ense

tiado Vna noche q̃ le aparecio por cierta Vission
e aquella inclinacion tenia secreta por miedo
de los moros porque si supiessen que era Xpiano le
quitarian el Reyno temporal que tenia. desque llio
q̃ su Hija tenia clamor de Xpo mas fuerte que el,
e tan claro que ya no se podia encobrir acordo de
hazerlo saber discretamᵗᵉ. al Rey Don Alonso hi
jo del Rey don Fezᵈᵒ. el primero el magno embi
ando de grandes dones e Riquezas, e suplicandole a
fectuosamᵗᵉ. que tuuiessen por bien de embiar sus
Caualleros por la dha Doncella, e gela tragessen e
pusiessen Recaudo en ella pues tanto desseaua sez
Xpiana, e ansi como lo supo el dho Rey don Alonso
lleno de gozo embio ciertos Caualleros suyos por ella
Los quales fueron armados, e fingieron de Volun
tad de ambos Reyes que hurtauan o Robauan
por fuerca la dha doncella, e ansi la tomaron
e la traxeron al Rey don Alonso e luego la bap
tizaron, ellamaronla Ysabel, e como ella era muy
sabia y hermossa, contentose mucho della el dho
Rey Don Alonso e tomola por muger. e despu
es esta Reyna doña Ysabel fallecio desta pres
Vida bienauenturadamente, e como fiel e catholi
ca Xpiana, e fue sepultada en el mismo monast
del

del bienauenturado S.to Isidro de Leon. Mas el Malauenturado de su padre Benabeth por Codicia de Reynar temporalm.te morio como se estaua moro entre sus moros —

Cap.o 3. de Como la mula en que fue pues to el S.to Cuerpo de S.to Isidro No pudo Sostenerlo —

Otra Cossa acontecio tambien de mucha marauilla en la dha Ciudad de Sevilla al tpo que el dho S.to cuerpo de Sancto Isidro fue puesto en Una mula para traerlo a Leon, e fue que ansi como lo pusieron sobre la mula luego subitam.te Cayo la Mula en el suelo como que no podria sufrir la Carga del S.to Cuerpo. E luego los Xpianos que alli estauan para traer el dho cuerpo S.to E ouieron su Consejo, E acordaron de hazer Unas andas de madera en que truxeron el S.to cuerpo sobre ciertos Cauallos, E despues ninguna persona Osso Caualgar en aquellos Cauallos ni en la mula suso dha, E si alguna presumia de hazerlo luego Veia sobre si la Vengança de Dios Marauillosa Mente —

Cap.o 4. de como los moros Venian para tomar por fuerca el Cuerpo de S.to Isidro perdie

ron el sentido e despues la vista, e se
tornaron vazios.

¶ Como los dhos xpianos embiados por el Rey
Don Fernando. tomassen e traxessen el dicho
Cuerpo s. de sevilla para leon, e viniessen con
grandissimo gozo e plazer alabando a Dios, veyen
do los moros las maravillas que por el sancto cuerpo
se hazian tomaron tan gran rabia e furia por
aver dexado a los xpianos tomar e llebar de su
Cibdad el cuerpo de tan gran sancto. q determina
ron de quitarzelo, e luego se armaron e cabalga
ron a cavallo muchos moros, e van corriendo a
rienda suelta en pos de los xpianos q llebavã
el cuerpo sancto. fasta que llegaron cerca dellos, e como
los xpianos vieron ansi venir los moros ayra
dos para ellos, e conoçieron que venian por tomar
les el cuerpo sancto. y que ellos eran pocos que no gelo
podrian resistir comencaron de pedir de todo
Coraçon muy devotamente. e con muchas lagrimas,
al dho san isidro que los socorriese en aquella
necessidad, e para ello les alcançase la misericor
dia de Dios, e ansi como llegaron a ellos los moros
mudoseles el pensamiento, y alteroseles la vo
lun

Luntad y el juycio de tal manera que del to
do olvidaron el proposito que traian, e no se acor
dando dello ni a que venian, e hallaronse tan con
fussos que no supieron q̃ hazer sino saludar ale
gremente a los dhos xpianos, e hizieron gran re
uerencia al dho cuerpo sto e donde venian a offen
derlos les hizieron mucha honrra e plazer, e
ansi se tornaron los moros hazia su ciudad de
Seuilla, e despues que ya y van lexos del cuerpo sto
comencaron a pensar e hablar entre si la causa
de su venida e acordaronse della, e boluieron
con muy mayor furia en pos de los xpianos, e corrie
ron tanto que los tornaron a alcançar, e como
llegaron cerca dellos plugo a Dios que nunca pudie
ron verlos, e andauan los moros como ciegos de
aca para aculla perdidos que no sabian que hazer
de si. Por manera que ansi turbados con gran
verguença e confussion se ouieron de tornar
para Seuilla. e como los xpianos los veian ansi
andar ciegos e perdidos auian tan grandissimo plazer
e consolacion, e dauan por ello tantas graçias a
Dios y a su gloriosso confessor S. ysidro que no ay
persona que lo pueda deçir. No podremos ago
ra por ventura decir que este miraglo fue semejable

del que dios hizo en otro tpo por el propha Eliseo,
quando Abenadab Rey de Assiria embio ciertos
Cavalleros que lo prendiessen y el S. Propheta
con la Virtud de su oracion los hirio de ceguedad
en tal manera que los hizo tornarse vazios para
quien los embio. Por cierto Un mismo Dios de la
Vieja ley y nueva gracia y no dos Diosses como el
Heresemiente. La maravilla que hizo por el su
propheta en el viejo testamento tovo por bien de
hazer en el nuevo por el su confessor S. Isidro —

¶ Cap.º 5. de Como el Cuerpo de S. Isidro lle
gando a Villaverde de Rioseco despues de
aver hecho alli muchos milagros se hizo
immovible hasta que el Rey le dio la ygle
sia de aquel lugar y lo que el tenia en el —

¶ Una Cosa digna de Memoria eterna es Ra
zon que sepan todos, e fue desta manera. Como el
Christianiss.º Rey Don Fernd.º el magno con sus
tres muy nobles hijos Don Alonso e Don San
cho e Don Garcia Viniessen acompañando el S.
Cuerpo de S. Isidro que traian para Leon
entrando por Un logar que se dize Villaverde
de Rioseco todos quatro Padre e Hijos traian
el

el Cuerpo S.to sobre sus hombros, y metieronlo en la yglesia de aquel logar para que estouiesse alli mientra que ellos e los suyos reposauan, e como las gentes de aquella tierra e comarca oyeron la venida del cuerpo S.to vinieron luego alli todos los de aquellos lugares por ver el S.to Cuerpo, e pedirle deuotamente que les socorriesse porque estaua a la sazon toda la tierra muy seca y enferma de muchas enfermedades, ansi que tenian gran necessidad de agua e de salud. plugo a Nro Señor por los meritos de su glorioso confessor auer misericordia dellos tan abundosamente que todos los enfermos que con confiança venian yuan sanos, e luego llouio tanto quanto las gentes desseauan, e como el buen Rey Don Fer.do vio tantos e tales miraglos alegrose mucho en Dios, e su boca fue llena de gozo, e ansi mismo sus hijos e todas las gentes se allegauan con gozo marauilloso e alabauan mucho a Dios en su S.to confessor. Mas acaecio que luego se les torno todo su gozo en tristura e lloro porque ansi como quisieron partirse e tomar el cuerpo S.to para caminar con el no pudieron mouerlo en ning.a man.a

e visto aquello acordaron el Rey, e los suyos todos de tomar las armas de la oracion e ayuno en lo qual perseveraron por tres dias con devocion por q pudiessen mover e llebar el S.to cuerpo e ninguna cosa les aprovecho, e toda via se estava aquella S.ta coluna de la yglesia immovible porque estava fundada sobre la piedra firme q era Xpo, de lo qual el Rey, e sus hijos e criados eran muy tristes creyendo que S.to Isidro avia escogido alli morada para su S.to cuerpo. e para los vezinos de aquel lugar e de la comarca era al contrario que se alegravan, e gozavan mucho pensando que Dios les avia dado tan buen patron para su tierra, e ansi lo que a los unos era causa de llanto era causa de gozo. mas la misericordia de Dios que algunas vezes dilata las desseadas demandas de los suyos por acrecentar el amor, y porque cresca el exercicio de las tales S.tas obras, e perseverando en ellas alcancan la corona, desperto el espiritu de algunas buenas personas de los que alli estavan con el Rey, los quales se llegaron a el y le dixeron que les parecia que seria bien el derecho de Padronadgo que su Real Señoria

ñoria tenia en aquella yglesia de Villaverde, e
la parte de aquel mismo lugar que pertenecia al
Rey lo diese e donasse a San Ysidro, lo qual el
Rey hizo luego de muy buena voluntad, e ansi co
mo ovo hecho la donacion, e se hizo el previlegio
della luego a la hora hallaron el cuerpo sancto muy
ligero de mover, e lo levantaron e caminaron
con el mucho alegres cantando e diciendo con gran
devocion. O quan precioso e honorable es en el aca
tamiento del S.or este S.to confessor suyo q. llebamos:
ansi que el S.to Doctor nascido de linage de Reyes
viviendo en este siglo enseño a los Reyes; a los ma
yores fue pastor y hermano, a los menores fue pa
dre y devoto administrador, e por tanto con mucha
razon su sancto cuerpo es agora traydo en los
hombros de los Reyes, e de todos los mayores e
menores esaltam.te servido e alabado. e veyen
do el buen Rey don Fer.do aquella señal mara
villosa que Dios avia mostrado por su S.to confessor
temiendo q. le acaeciesse otro tanto en los lugares
donde oviessen de reposar de alli hasta Leon acor
do de prevenir aquel inconveniente con sus largos
dones e servicios que hizo a S. Ysidro: en tal ma
nera que le dio e dono por firmes previlegios todos

Los logares en que el S.to Cuerpo auia posado hasta
alli, e ansimismo prometio de darle para siempre
todos los otros logares donde posasse desde alli has
ta la Ciudad de Leon: lo qual el dho Rey cum
plio humil y deuotamente —

¶ Cap.º 6. de como los cuerpos S.tos de S. Ysidro
e Sant Aluito e los cauallos que los traian
llegando a Leon por gracia de Dios escogiero
las yglesias donde cada uno dellos auia
de estar sin que ning.º los llebasse ni guiasse,
e de como fue cerrado un lago muy daniosso a
la Ciudad.

¶ No es Razon que dexemos de escriuir aquel miraglo
que muchos affirman auer acaecido al t.po q el
S.to Cuerpo de S. Ysidro llego a la Cindad de Leon, q
fue deste manera que ansi como llegaron a la puerta de
la Ciudad con el dho cuerpo S.to e ansimismo con
el Cuerpo de S. Aluito ob.po de Leon que auia ydo
a Seuilla por mandado del dho Rey Don Fer.do por
el cuerpo de S.ta Justa, en lugar de la qual quisso Dios q
traxesen el cuerpo de S. Ysidro, y estando S.to Aluito
por causa desto en Seuilla fue llamado para la gloria
y vinieron de traer su cuerpo con el de S. Ysidro pa
ra Leon segun mas larga m.te se contiene en la His
toria

toria de su Trasladacion, e dize que estando los
otros cuerpos a la puerta de la Ciudad de Leon, ouo
gran diferencia entre los que los traian sobre con
certar, o determinar en que yglesia pornian el
dho Cuerpo de s.to Albito porque lo querian poner en
La yglesia de s.to Ju.o bap.ta que es agora la yglesia
e monast.o de s. Isidro, y estando ansi debatien
do sobre aquello los vnos con los otros acordaron to
dos juntamente por consejo de vn sancto Abbad q
alli se hallo presente que pusiessen los cuerpos san
tos sobre sus Cauallos que los traian, e los dexa
sen ir que ninguno los guiasse, y donde parasse el
Cauallo que traia el Arca de s.to Aluito alli lo
sepultassen. fue cossa marauillossa que ansi co
mo soltaron los Cauallos ellos mismos se boluie
ron los vnos hazia los otros, e se inclinaron jun
tam.te las Cabeças los vnos a los otros como q les
saludauan. ansi se partieron, y guiados por minis
terio angelico se fueron cada vnos para su yglesia
donde Dios tenia ordenado que ouiessen de perma
necer los dhos Cuerpos s.tos ansi que el de s.to Alui
to se fue camino derecho para la yglesia mayor, y el
de s. Isidro para la yglesia de s. Ju.o bap.ta sin q pes

sona alguna los guiasse. Segun que mas por exten
so se contiene en la dha Histª. de la traslacion
de S. Isidro, y lançaronse los dhos cavallos ambos
q llevavan el cuerpo de S. Isidro en un lago q es
tava en la dha Ciudad muy dañosso a los vezinos
della, e nunca de alli los pudieron sacar en ningª
manª. hasta que echaron en el dho Lago tanta pie
dra y tierra que lo cerraron. E assi cerrado quan
do pensaron que los dhos cavallos eran muertos, o
ahogados vieronlos subitamte. sobre la tierra
sanos, e sin Lession algª. de lo qual fueron todos
muy espantados, e començaron luego de glorifi
car la magnificencia de Dios nuestro señor, e del
su Confessor excellente S. Isidro —

¶ Capº. 7. de como entrando en Leon el
Cuerpo de S. Isidro sano un hombre
ciego que alli estava

¶ Entrando por la Ciudad de Leon el Sto. Cuerpo del
Doctor Appº. e bienaventurado S. Isidro fue he
cha e levantada voz de gran placer e alegria en
todo el pueblo especialmte. por causa de una maravilla
q a la sazon acaecio en esta manª. estava alli pre
sente con otros infinitos un hombre ciego q se dezia
Eusebio, el qual como oyo que llegava ya cerca la
pre

preciossa reliquia que todos esperaban teniendo el buen hom.e la fee y confiança complida sin dudar cossa alg.a llegose a las andas en que venia el s.mo Ss. Cuerpo, e ansi como las toco luego en aquel punto recibio enteram.te la vista de sus ojos, en presencia de todos los de la Ciudad, e de otras partes que alli se hallaron, los quales como vieron tan claro miraglo començaron de alçar y acrecentar muchomas las bozes de los loores, y alabanças de nro gran Dios, e del su bien auenturado Confessor S. Isidro., e ansi sonaua gloriosam.te la voz de alegria e salud en la yglesia de los justos, y aquella fue la prim.a señal que nro S.or Jesuxpo hizo en presencia de los Leoneses para manifestar la gloria de su muy gloriosso confessor y excellentissimo Doctor S.to Isidro —

Cap.o 8. de Como en viniendo a Leon el Cuerpo de S. Isidro le pidieron socorro de agua, e luego llouio, e de la significacion deste nom.e Isidro —

Como en aquel tpo. ouiesse en Leon y su tierra grande sequedad e necessidad de lluuia todo el pueblo llamaua delante del S.to Cuerpo rogandole q en su buena venida y entrada quisiesse rogar por

ellos a Dios que les diesse lluuia saludable e abundante y que en esto les mostrasse la gloria de su sanctidad, e luego les dio nro señor por los meritos de S. Isidro gran copia de rocio e mucha abundancia de lluuia, e veyendo aquesto todos acrecentaron los loores, y gracias muchas que dauan a Dios e con grandes voses y clamores bendeuian y honrrabā a S. Isidro diziendo. O quan dulce y excelente prenda, y que joya tan preciossa nos a dado nro S. verdaderamente a los que este S.to glorioso fuere grato y faborable siempre les ira bien, e nunca auran dolor ni gemido. E en este segundo milagro, fue declarada la gracia deste S.to confessor y lo que Dios por el hizo ser conforme a la gracia, e significacion de su nombre, porque este nombre Isidorus se interpreta estrella clara en obscuridad, o agua obscura, o honda. Cierto es que la claridad, o qualquier lumbre que sea mas claram.te luze co los rayos de su resplandor en lo obscuro que en lo claro, e qualquier lumbre mayor deshace a la menor. Y por esto un sabio loando a nro sant Isidro e la interpretacion de su nombre escriuio assi Isidro es la estrella del luzero en la mañana e la estrella del espero en la tarde. Ett.a Muchos d

cen

cen queestaestrella del Lucero e del espero es vna misma estrella: lo qual conuiene bien esta nra interpretacion, porque quando aquella estrella aparece cerca del principio de la mañana en nro emispherio alumbra las postreras tinieblas de la noche e demuestra el dia estar ya cercano, e ansi lo hizo por cierto S. Isidro que la noche y obscuridad de la ignorancia que estaua en los coraçones de los hombres ta alumbro con la ciencia de la lumbre diuina, y lanco la noche del diablo, e hizo huir las tinieblas de los hereges predicando a todos los fieles el dia verdadero que fue xpo nro Redemptor verdadero Dios y verdadero hom. e permaneciente con el padre e con el espiritu s.to en vnidad de essencia indiuissible, y con el resplandor de sus buenas obras, e con los rayos de sus sanctas predicaciones, e con la claridad de sus milagros, e con la luz de su exposicion de las sanctas escripturas, e con el calor de la manifiesta persecucion contra los hereges embraueciendose contra ellos, e confundiendo las maluadas setas, e falsas opiniones de ellos, e de los gentiles, e quemandolas, quitandolas ansi como el sol del mediodia en el tpo mas caliente quito de los coraçones de los hombres todas las cosas

obscuras e abominables; e demostro ser tornado
el dia de la gracia diuina por la penitencia, e fue ver
daderamente este bienauenturado confessor el espe
ro del sol puesto porque en el Cauo del mundo por la
Claridad de su s.ta Doctrina alumbro y enseño la
iglesia de dios e fue espero en occidente porq̃ puesto
qui instituyo y enseño con reglas Celestiales toda
La yglesia Uniuersal, pero mas especial e conti
nuadam.te alumbro y adorno con su s.ta pred
cacion, e con la presencia de su muy limpio cuerpo
e boca Las partes Occidentales, conuiene a saber
nras españas. Ansimismo con Verdad esta pa
Labra Isidorus se dize agua obscura, e honda por
que s. Isidro fue tan lleno e tan abastado del hin
chimiento de todas las ciencias, e aquellas cauo
tan hondas e tan altas, y con tanta gracia, e lo
quencia para pronunciarlas, y escriuirlas, e por
estilo tan subido que por muy sabios que sean los
hombres apenas e con gran difficultad pueden al
cancar y enseñar a los otros Lo que s. Isidro sub
tilmente entendio y en sus libros escriuio, ansi de
Las naturas de las cossas, y de los silogismos e in
uenciones philosophicas como de las otras siete ar
tes Liberales. El Psalmista dise el agua es te
niebro

nebrosa en las nubes del ayre. por el agua demues
tra la ciencia de las escripturas. por las nubes en
tiende los santos prophetas y doctores. que cosa pue
de ser mas alta que la estrella que esta en el cielo, e
alumbra el mundo. que cosa puede ser mas honda
que el agua que anda por encima de la haz de la tie
rra Regandola para que de su fructo, y anda assi
mismo debaxo de la tierra escudriñando las
entrañas della. pues quien fue mas, s. que nuestro s.
Isidro que de contino se llego a las cossas celestiales
e con señales de diversos milagros, e con exemplo
de buenas obras alumbro a los fieles. Quien mas sa
bio que este sabio que los coraçones secos trayo a
la verdura de la fe con su doctrina saludable, y
escudriñando todas las cossas escuras las noto
e declaro y escrivio porque nos otros pudiessemos co
noscerlas y entenderlas. Pues en aquello que la
estrella verdadera que es Xpo alumbro al ciego por
amor de s. Isidro como es dho: y en lo otro que la
tierra seca Rego con grandes lluvias e Rocios,
claramente paresce de los dhos dos primeros milagros
que hizo encontrando en Leon venir la estrella, y el
agua que es conforme al nombre de Isidorus como
desuso es declarado

Cap. 9.

110

¶ Cap.º 9. de Como el S.to Cuerpo de S. Isidro quiso honrrar con su presencia al cuerpo de S. Aluito en su enterram.to :~

¶ Con Voz muy dulçe y con suaue canto de coraçon me parece que se deue decir aquella Virtud digna de toda alabança q̃ S. Isidro hizo con el bienauenturado S. Aluito, obpo por remunerarle el trabajo q̃ por el auia passado, e fue que no solam.te Le ayudo para alcançar la Corona de La gloria que possee mas aun en este mundo Le quisso honrrar e Remunerar Lo que por el auia hecho, e fue desta manera que estando ya el Cuerpo de S. Aluito en la yglesia mayor de nra S.ra Sancta Maria de Regla en La Ciudad de Leon, ante que lo sepultassen e pusiessen en el logar donde auian de estar aparecio S. Isidro mas claro que el sol al dho Rey don Fe.do e amonestole q̃ hiziesse llebar su cuerpo a la dha Yglesia de S.ta Maria la mayor, e lo tuuiesse alli hasta que el cuerpo de S. Aluito fuesse sepultado con La honrra que merecia porque el mismo S. Ysidro con La misma presençia de su propio cuerpo queria honrrar el entierro del dho S.to Obpo Aluito, e an si Lo cumplio luego el Rey como S. Isidro selo amonesto. Quien seria el que entonces de xasse de

ir

ir con mucha devocion No al enterramiento mas
a tan gran solennidad del Reuerendo p.e Al
uito, con quanta gloria e aparato Celestial, e con
quantas compañias de Sanctos e de Ang.es es de
Creer que salio S. Isidro a Recibir el anima de S.
Aluito al tpo que subio deste siglo para la gloria
quando tuvo tanto cuydado de honrrarle a ca
el cuerpo, y entender en como le sepultassen e se
pres. a ello. Qual sera aquel que con toda affici
on de Coraçon no confiara de la Remuneracion,
e beneficios del gloriosso S.to S. Isidro si quisieren
seruirle y Loarle de Coraçon. Por cierto de aqui
podemos muy bien colegir Un argumento y deter
minacion infalible que este Sancto Doctor esta
siempre muy aparejado para Remunerar, e satis
facer a todos los que le siruen con sus fuer
ças segun cada Uno la tiene. e ansi como acaba
ron de sepultar gloriossam.te a S.to S. Aluito, tornaron
el S.to cuerpo de S. Isidro con gran gozo y honrra
inestimable a la yglesia de S. Ju.o bap.ta la qual el
agora adorna e noblece de cada dia con diuersos,
e grandes miraglos. Pues digote o Lector muy a
mado que busques con diligencia todos los Libros e
todas las hist.as de los S.tos e Rebuelue todos los

Libros e hojas dellos con attencion, que yo creo cierto si bien lo miraves e considerares que no ha llaras en todos los tiempos passados que Dios nos traxe a los martires tantos miraglos, ni tantas señales de honrra, e de gloria en la traslacion de ningun santo, como demostro en la de nuestro glorioso Doctor S. Isidro.

¶ Cap.º 10. de como el Rey Don Fernando primero el magno noblecio mucho la yglesia de S. Isidro e de las grandes virtudes deste Rey.

¶ Despues de la venida del santo cuerpo del excellentissimo doctor de las españas sant Isidro, el noble e christianissimo Rey Don Fernando ansi por su propriodesseo e deuocion como por el ruego e persuasion de la Reyna Doña Sancha Ximenez trabajo todo lo posible por honrrar e noblecer la dicha yglesia de S. Ju.º baptista donde estaua el cuerpo de S. Isidro e adornarla con diuersas e grandes reliquias de muchos sanctos. e despues de lauer alli ayuntado muchas santas reliquias hizo traslada e traer a la dicha yglesia el cuerpo del glorioso martir S. Vicente, e de sus hermanas S. Sabina, e Santa Christeta que estauan en la ciudad de Auila, e hizo poner el dicho cuerpo de S. Vicente

te Junto con el cuerpo de S. Isidro Lomas honrra
da mte que el pudo hazerlo, e allende desto el dho
noble Rey Don Ferdo. guardando e augmentan
do con gran deuocion la Religion Xpiana q desde
su niñez deuotamte. abia abrazado procuro de hon
rrar y ennoblecer la dha yglesia. La qual el auia edi
ficado de nuevo e la auia hecho de piedra siendo
antes de tierra, e la hizo con gran reuerencia
dedicar en honrra de S. Isidro, e la docto de
muchas joyas, e piedras preciossas de gran valor
e hermosura, e de muchos ornamentos e corti
nas de brocado de seda, e le dio muchos bienes, e
posessiones, e libertades, e otros grandes preui
legios firmes y perpetuos, y tenia tan gran deuo
cion en la dha yglesia que siempre residia en ella
e si niningna pereza se leuantaba e yva a todas
las horas ansi de la mañana como a las visspe
ras e maytines continuamte. con los clerigos de la
dha yglesia. E algunas vezes el mismo Rey le
bantaua las horas, e las entonaua e tomaua
el offi.o de cantor e alegrauase marauillosamte.
en alabar a Dios. Amaua mucho a los pobres,
e peregrinos, e ponia gran cuydado en recibirlos e
proueerlos. E a todos los ecclesiasticos fazia

gran reuerencia con humildad increyble. Dolia
se mucho delos religiossos e religiossas pobres, e
do quier que los oviesse, y el supiesse su necessidad,
luego el mismo yva en persona a socorrerlos, e pro
ueerlos de todo lo neccess.º O ge lo embiaua muy
complidamente. ansi que tenia por costumbre de
conseruarlos a todos. E ansimismo tenia
muy gran cuydado e dilig.ª en repartir con los Mo
nasterios e con los pobres la mejor e mayor p.te de
los despojos que auia de las vitorias que dios le
daua contra los Moros. y esto hazia en loor de
Dios e de S. Isidro, e S. Vicente, e del bienauen
turado Apostol Sanctiago que lo hazia siempre ser
vencedor. que mas se puede dezir deeste piadoso
y excellentiss.º principe! si no que todo el tp̃o de
su vida de ning.ª otra cossa tuvo tanto desseo, ni
cuydado como de noblecer las yglesias de su
Reyno; especialmente las principales, e q̃ todas
gozassen de su libertad e authoridad, e q̃ todas
ellas, e los ministros dellas no solam.te fuessen
por el guardadas e defendidas, mas que por sus tra
bajos del mismo Rey fuessen adornadas y enrri
quecidas.

¶ Cap.º 11. de Como S. Isidro annuncio

al dho Rey Don Fez.do que avia de pa
sar presto a la gloria, e como el dho Rey
se dispuso para ello muy devota.te

¶ Destas virtudes adornado el buen Rey Don Fez.do e floreciendo mucho en ellas determino de irse para la frontera de los moros q entonces tenian ocupada mucha parte de España para darles guerra con su exercito q llebo muy bueno e permanecio tanto en la Conquista que tomo toda la provincia de Celtiberia que esta Ribera de Ebro, e destruyo todos los lugares, e los infieles de ellos a fuego y a hierro hasta llegar a la Ciudad de Valencia la qual en breve tpo tomara sino fuera la enfermedad q le vino. e fue ansi q despues de aver conquistado e ganado todas las Ciudades, e villas e castillos de la dha tierra e provincia de Celtiberia, el glorioso Doctor S. Isidro le aparecio e le dixo como ya se acercava el dia en que avia de passar deste siglo para la gloria e como el noble Rey lo supo, e se vio tocado de la enfermedad poltrimera vinose para Leon en el mes de deziembre, y entro en la Ciudad de Leon un sabado a nueve de las Calendas de Henero q fueron a veinte y quatro dias del dho mes de

diziembre, e ansi como entro en La ciudad fue
se luego ante todas cossas a la yglesia de S. Isi
dro e alli las Rodillas hincadas en el suelo con
gran devocion adoro los sanctos cuerpos de S. Isi
dro e S. Vicente como tenia de costumbre pe
diendoles que pues ya se acercaua la terrible ho
ra de su muerte quisiessen ellos con los Choros de
Los Angeles rogar al S.or que su anima fuesse Li
brada del poderio de las tiniebla, e presenta
da muy seguram.te ante el muy alto Juyçio de su
Redemptor Jesu Xpo. e como quier que el muy Ca
tholico Rey venia ansi enfermo, e fatigado del
Camino, Luego essa noche sigui.te que fue la noche
De la SS.ma Natiuidad de ntro S.r Jesu Xpo se Leban
to a los Sanctos Maytines, e estouo con ellos en el
Choro de La dicha yglesia de S. Isidro con los Cle
rigos della, e con la mayor fuerça e Virtud q̃ po
dia estouo alegrem.te cantando Los maytines hasta
el fin dellos: e segun la costumbre del Canto, e o
ficio Toledano q̃ estonces usauan en la dhá ygle
sia ouieron de responder Los Cantores aquel Ver
so que dize. erudimini omnes qui Judicatis te
rram. que quiere dezir sed enseñados todos los q̃
Juzgais la tierra: Lo qual ansi como Lo Cantassen
conuino muy bien al dho Rey Don Fer.do por
Las

Las Virtudes e Calidades q̃ en el concurrian, y en amaneciendo el dho dia que es a todo el Mundo muy Claro de la SS.ma natiuidad del hijo de Dios como el buen Rey Vio que yuan ya desfalleciendo sus miembros pidio q̃ le cantassen la missa, e aquella oyda, e deuotam.te Recibida la Comunion del SS.mo Sacram.to hizose lleuar a la Cama por mano de sus Caualleros

¶ Cap.o 12. del Gloriosso pasamiento del dho Rey Don Fer.do e como S. Isidro ayudo a el y a su hija Doña Vrraca

¶ Otro dia de mañana sabiendo el buen Rey Don Fer.do primero lo q̃ le auia de venir, hizo llamar e venir los Obispos e abbades, e otros Varones Religiossos que se pudieron auer, e para confirmar en bien el termino e fin de su Vida hizo se lleuar a la d.ha yglesia de S. Isidro junta m.te con los d.hos perlados y Religiossos a tauiado de sus Vestiduras y ornamentos Reales e con su corona en la Cabeça, y entrando en la yglesia hincose de Rodillas delante del Altar, e sanctos cuerpos del gloriosso doctor S. Isidro, e del bienauenturado

Martir S. Vicente, y estando assi prostrado
Començo de hazer su oracion a Dios diciendo estas
palabras. O Señor tuyo es el poderio, tuyo es el
Reyno, tu eres sobre todos los Reyes, a tu
Mandamiento son subjetos todos los Reynos,
e poderios Celestiales, e terrenales. Por ende
el Reyno que de tu mano recibi en quanto fue
tu Voluntad lo regi. Veslo aqui Sr. Yo telo tor
no e te lo dexo como me lo diste, sola Una co
sa te supp.co que mi anima librada de los tormo
linos e peligros deste mundo recibas en paz. Dici
endo esto desnudose el manto Real que tenia
Vestido e quitose la Real corona doblada q tenia
en la Cabeça e derribose enel suelo de la yglesia
e con muchas y deuotas lagrimas rogaua a Dios q
le perdonasse sus pecc.os e luego recibida Penit.a
e absolucion de los Obpos que alli estauan Vistiose
de Celicio en lugar de Vestidura real, e Hizose
esparcir Ceniza sobre su Cabeça en lugar de la co
rona de Oro, e estando ansi puesto en aquella peni
tencia, e perseuerando en ella quisso Dios que Vi
uiesse por dos dias y enel dia siguiente que era Mar
tes en q la fiesta de S. Ju.o Euang.ta se zelebra
estando.

estando entre las manos de los dhos Obispos e perlados dio el espiritu a Dios, e a S. ysidro que le aparescio a la sazon, e fue sepultado en la mis ma yglesia de S. Jsidro, e todos ansi legos como clerigos religiossos e pobres sin ningun consuelo e con gran amargura de Coraçon le lloraban non como a Rey, mas como a propio e verdadero pa dre. e ansi en la era de 1103. en su buena ve jez se fue para Dios nro señor. e rigio fielmte. su Reyno por espacio de quarenta años, e seis Messes e doce dias. e la Reyna doña Sancha su muger gloriossamente. Vivio despues so bre el otros cinco años Sancta e bien aventurada mte. e ansi acabado el curso de la vida prete. fue sepultada en la yglesia de S. Jsidro juntamte. con el dho Rey su marido como ella siempre avia dessеado. e despues de la muerte de los dhos no bles y muy Catholicos Rey y Reyna suso dhos la Illustrissa. infanta doña Vrraca su hija dellos, por que en sus tribulaciones e fatigas que le acaecieron encomendandose a S. Jsidro por expe riencia lo hallo muchas veçes piadosso e defensor e ayudador suyo; e acordo de ensanchar mas la

dicha yglesia de S. Isidro con excellentes obras de piedra y enrriqueciola gloriossam.te con mul titud y pesso quasi inestimable de oro, e plata e piedras preciossas, e trayendo de fuera el habi to de seglar, y dentro el habito de religiossa me nospreciando el ayuntamiento carnal del esposo perecedero allegose a Jesu xpo que es el esposo ver dadero e perpetuo: e ansi acabando en santas obras el termino de su vida fue sepulta da muy honrradam.te con el Rey don Garcia su herm.no e con la infanta doña Elvira su herm.na en la dha yglesia de S. Isidro. Muchas otras ma ravillas e milagros hiço Dios nro señor en aquel tpo por su glorioso confessor S. Isidro que no se pueden escrivir por la muchedumbre dellos, pe ro de todos ellos quiero decir uno muy excel lente porque mi coraçon no puede acabar consigo de callarlo ——

¶ Cap.º 13. de como S. Isidro socorrio a un cavallero que se acogio a su yglesia e altar, y para ello hiço manar aguas vi nas de las piedras del suelo que estavan delante del dicho altar ∴

Un

11

¶ Un Cauallero que se dezia Don Pelayo de linage noble, y en armas muy Valiente y esforçado co menço de hacer muchos desconciertos, y graves delic tos con que enojo y offendio gravemente al Rey Don Alonso hijo del dho Rey Don Fernando el magno por lo qual el dho Rey Don Alonso mando conde nar al dho Cauallero a pena de muerte, e q luego la executassen en el do quier que lo hallassen. Co mo aquello vino a su noticia del Cauallero fuyo luego e acogiose al altar de S. Isidro porque no ha llo otro lugar mas seguro para librarse de la yra que el Rey tenia contra el, e assi como el Rey lo supo uvo gran pessar porque alli se avia acogido, e estando ansi triste comencio de dudar e pensar q haria porque de ambas partes le penava mucho. Si le mandasse sacar de la yglesia temia de offen der a S. Isidro: si lo dexasse estar en la yglesia parecia que perdonava ligeramente a hombre q era muy enemigo y gran desservidor suyo, mas era tan fuerte la ira que el Rey tenia contra el que mando poner muchas guardas de gentes armadas en la dha yglesia de San Isidro q guardassen al dho Cauallero que no se fuesse ni persona alguna fuesse ossado de darle de comer ni de beber so pena

de muerte porque de hambre muriesse. Como los ve
zinos de la Ciudad de Leon viessen aquello, e sabi
an las maravillas q̃ solia hazer S. Isidro por
los que a el se encomendauan estauan todos espe
rando que haria de aquel hom.e e dezian entre si
vnos e otros. dexad veamos si verna S. Isi
dro a librar este fugitiuo suyo que se acogio a el. e tu
uo ansi el Cauallero por espacio de siete dias sin
comer ni beuer, e al Septimo dia estando alli de
lante el Altar e cuerpo sancto de S. Isidro veyendose
ya desfallecido de hambre e puesto en el Articulo
de la muerte sin ningun rem.o començo de llorar
e lançar muchas lagrimas de sus ojos e dezir a
S. Isidro estas palabras. O señor San Isidro noble
de linage, e muy excellente en sanctidad mien
tra viuiste en este siglo entre otras muchas obras
de sanctidad que hazias fuiste siempre muy fran
co e abundosso en dar mantenimiento a todos,
e agora que reynas con Xpo en la gloria e tienes
abundancia de pan celestial permites que yo en tu
presencia muera de hambre y de sed. O confessor
glorioso aue merced de mi e ten por bien de mos
trar agora en mi la excellencia de tu sanctidad
estando el diciendo estas palabras e otras semejan
tes

tes a este proposito no le falto la gracia diuina, an
tes le socorrio en tal manera que luego en aque
lla hora las piedras que estauan en el suelo delante
del Altar de S. Isidro donde el sacerdote q̄ celebra
en el dho altar suele poner los pies para celebrar
comencaron de manar aguas muy claras e dulces
e ansi como el Cauallero lo vio comenco a bebez
de aquel agua, e luego le mato no solamte. la sed,
mas tambien la hambre. ansi que el quedo
muy contento e mantenido e fue libre de aquel
peligro. lo qual fue en el dia del nacimiento de S.
Juo. Bapta. a la hora de la sexta, e por tres dias
continuos manauan las dhas aguas e cada ho
ra se acrecentauan e manauan mas. Como aquel
miraglo tan grande fue visto e comenco de publi
carse por la Ciudad, e por los arrabales e lugares
comarcanos vienen todos a mas andar por vez
las marauillas de nro. Dios. e entre otros
muchos hallaronse a la sazon en la dha Ciudad
de Leon Don Pedro obpo de Leon, e Don Pelayo
Obpo de Ouiedo los quales creo q̄ la prouidencia
diuina traxo alli para que fuessen testigos de tan
gran cossa, e luego los dhos Obpos con gran multitud
de gentes, e moros e xpianos e judios fueron

A la dha yglesia de S. Jsidro e miraron con diligencia como manaron las dhas aguas, e hallaron q manauan y salian las aguas no por las junturas de las piedras sino que por el medio de las mismas piedras salian grandes caños de agua. Vinieron luego ansimismo infinitos enfermos atormentados de diuersas enfermedades, e los unos bebian de aquella agua, e los otros se lauauan en ella y todos eran luego sanos. e a cabo de los dhos tres dias que era sabado en la tarde, e comencaua ya la noche del domingo dexaron de manar las dhas aguas, e hizose grandissº gozo e muchas alegrias en la ciudad: e luego el dho domingo siguie. Los dhos dos obpos de Leon e Oviedo se vistieron en pontifical, e toda la clerecia se vistio de ornamentos de seda e se adornaron lo mejor que pudieron, e con sus candelas de cera en las manos e con ellos todos los vezinos de la ciudad hombres, e mugeres fueron en procession desde la yglesia Cathedral de nra señora S. Maria de Regla hasta la dha yglesia de S. Jsidro cantando todos con mucho plazer alabando a Dios que es marauilloso en su Sancto Jsidro. e todos llorauan de placer e scherian en sus pechos llamando para

su

su ayuda a sant Isidro e confessando no ser dignos
de ver tan gran marauilla como Dios por el su sto
les auia mostrado. dixo la missa pontifical en
la dha yglesia de s. Isidro el dho obpo de Leon
e hizo sermon el dho obispo de Ouiedo encomendan
do al pueblo muy complida e deuotamte que perma
neciessen en loar a Dios por tan señaladas merçedes
como les hazia, e dandoles a entender como Dios
les auia dado otro Moysen conuiene a saber al
gran doctor s. Isidro. e los dhos obispos para mas
loor del nombre de nro s. Jesuxpo bebieron alli de
la dha agua en presencia de todos, e todo el pue
blo bebio della juntamente con los dhos obispos
los quales mandaron que se guardasse de aquel agua
en redomas e vasos de vidro para salud de los
enfermos, e para que permaneciesse la memoria de
tan gran miraglo para siempre jamas, e ansi se hi
zo, e oy dia tienenen en la dha yglesia de s. Isi
dro guardada copia de la dha agua tan clara, lim
pia e sabrossa como si agora la cogiessen de muy bue
na fuente perenal. O glorioso s. Isidro honrrador
de la sma Trinidad, y en señador del alto mistº
della que de Dios trino e uno eres glorificado con

tres milagros juntam.te en Un milagro Verdadera
mente este fue otro Moysen . Sabemos por cierto
q. Moysen saco agua de la peña para quitar la sed
e la murmuracion del pueblo de Isrrael, S. Isidro
en Verdad saco aguas de las piedras del pauimien
to de su altar para Loor del nombre de Jesu xpo
e para salud de los enfermos, e para remedio, e Li
beracion de aquel Cauallero Don Pelayo fugitiuo
suyo, el qual desque ansi fue librado de la muerte
o fizo se de alli adelante para siempre a Dios
e a S. Isidro, e permanecio alli todo el tpo
de su Vida, e yace sepultado en la Claustra de el
dho Monast.o de S. Isidro.

¶ Cap.o 14. de Como S. Isidro sano Un
perlatico tollido, e por aquello se conuir
tio Un Judio muy Rebelde que alli esta
ua fuydo.

¶ Otro marauilloso milagro mostro tambien en aque
llos dias nro S. Dios todo poderosso por su glorio
so confessor S. Isidro en la dicha su yglesia, e fue
desta manera. Un Judio muy Rico por cierto casso q
Le acaecio ouo gran temor del dho Rey Don Alō
so, e fue tan espantado que no penso poder escapar
en otra p.te sino en la yglesia de S. Isidro, e acogio
se

se a ella e pusose en el altar de S. Isidro porque sa
bia que el dho Rey Don Alonso auia escogido, e to
mado a S. Isidro por su especial patrono e abogado.
e todos los juramentos que hazia los confirmaua
e jurana por el nombre de S. Isidro. como los Chris
tianos lo supieron fueron muy marauillados porq
aquel Judio era muy porfiado e Rebelde contra la
Sancta fee Catholica, e de contino Reprehendia
a los Christianos e a la ley de xpo, e veyendo q
agora se acogia a la yglesia e al sieruo de xpo con
uiene a saber a S. Isidro, e le pedia socorro e
ayuda en su necessidad marauillauanse todos
dello e vanlo a ver a la yglesia de S. Isidro, e ha
llananlo muy temerosso y espantado Rogando a S.
Isidro que lo defendiesse. y estando ansi vinieron
quatro hombres que trayan vn enfermo para
lico tollido de todos los miembros, e tenialos tan
secos que casi ninguna sangre ni espiritu auia en ellos
ni otra cossa saluo el huesso y el cuero, y estaua to
do encogido ansi que tenia los pies juntos con las
nalgas que apenas se le podian por fuerça despegar
e si algo con gran fuerça se los despegaua vn poco

Luego se le tornauan a juntar, e auia muchos años
que estaua ansi tollido en la cama de manera q̄ nun
ca se podia bolver o rodear en ella saluo si algu
no por piedad que ouiesse del quisiesse bolverlo en la
cama, e ansi como le traxeron en vn lecho, e le
metieron en la dha yglesia de S. Isidro para que le
alcançasse la salud y rem.º de su incomportable fa
tiga, mirole el Judio y marauillose mucho de vez
tan espantable enfermedad e dixo a los q̄ estaban
presentes si Isidro con sus oraciones curare a este
enfermo yo recibire agua de baptismo, e dare mu
chos dones a esta yglesia. estonces comencaron to
dos los que alli estauan con el enfermo de rogar
muy affectiosa e deuotamente e con lagrimas
e suspiros al gloriosiss.º confessor S. Isidro q̄
dando sanidad a aquel enfermo en presencia de los
mortales que alli estauan touiesse por bien de mos
trarles la excellencia de la gloria que poseia en
el cielo hecha ansi por todos su oracion quedaron
alli los que guardauan el dho enfermo e adormie
ronse, e como todos durmiessen a la media noche
comenco el enfermo a dar muchas e grandes vo
zes

res de manera que todos los otros despertaron e
se levantaron espantados, e fueron para el en
fermo e preguntaronle porque daua aquellas bo
zes, e porque auia turbado e alterado? Respon
dio el enfermo. no veis por ventura a mi S.or San
Isidro que trae mis piernas, e me da remedios
de salud para mi enfermedad. los q alli esta
uan marauillaronse, e escucharon con attencio
por oir algo pues no veian nada, e luego oyeron
el sonido de las venas, e cuerdas de los miembros del
enfermo q sonauan ansi como quando quiebran
algunos maderos secos, e de ay a pocas horas el
enfermo se lebanto sano de su lecho, e luego se
fue por sus pies sin que ningu.o le ayudasse al altar
de S. Isidro, e comenco de abraçar e besar el al
tar llorando muchas lagrimas de plazer e lleno
de gozo inestimable, e veyendose ansi sano e so
corrido del rem.o celestial daua a Dios infinitas
gracias e loores con quantos bessos e bozes podia
loando la clemencia y excellencia de su gran con
fessor S. Isidro, e prometio de permanecer todos
los dias de su vida deuotam.te en seruicio de la
dha yglesia e monast.o todos los que alli estauan

e otros muchos q vinieron luego a ver el dho mi
raglo dauan ansimesmo muchos loores a nro S.
Jesu xpo, y a el glorioso confessor S. Isidro, e lla
mandolo con muy deuotas e continuas vozes. Co
mo el Judio fue pres.te a todas aquellas cossas, e vio
el enfermo ir sano sobre sus pies luego de puso, e
quito de si todo su viejo error e desuestio de si el
viejo hom.e que es el dem.o con todas sus obras, e
vistiose el nueuo hombre q es criado segun dios
en justicia e sanctidad de verdad. creyo firme m.te
en Jesu xpo nro S.r e fuesse luego muy gososso e sin
temor ning.o p.a su cassa, e traxo toda su familia
e baptizaronse, ansi que tornaron a nacer en
agua y espiritu sancto, e comenco luego el nueuo
Christiano de andar por todas las sinagogas del
Reyno de Leon, e disputaua con los Judios que mo
rauan en aquellos confines, e confundialos a todos
confirmando e probando por las authoridades de
la sagrada escript.a que Jesu xpo es hijo de Dios
viuo y en fin de los t.pos tomo verdadera carne de
la Virgen sin mancilla nra S.ra S.ta Maria de la
semiente de David, segun la qual carne verdadera
q tenia por redemir el linage humano tuvo por
bien

biendo aver hambre e sed, e padecer e morir, e Re
sucitar, y esta assentado ala diestra de Dios padre, e
de alli Verna a Judgar el siglo e dara a cada Uno se
gun sus obras. Ansi que el dho Judio ya hecho Chris
tiano e Exercitandose en estas Sanctas obras, e dis
putas e predicaciones convirtio muchos Judios a la
S. Fee Catholica, e hasta el Ultimo termino de su
Vida trabajo de servir a Dios con ayunos e ora
ciones e Limosnas. Antojase me agora a mi de pen
sar Unpoco como este tan señalado confessor S.
Isidro, Apostol despues de los Apostoles de Xpo y
Martillo muy fuerte de todos los hereses e infie
les, Doctor de Los dos testamentos de Un Dios, e fi
delisso. servidor suyo con Un solo miraglo para tes
timonio de su sanctidad e para acrecentar La fee
de muchas personas merecio tener dos testigos ido
neos de La Una ley, e de La otra conviene saber
al Xpiano paralitico e tollido que curo de su en
fermedad, e al Judio con su familia q. libro de
La ceguedad e sombra escura de La Obseruacion ce
remonial de la Vieja ley, e La Cura del Uno fue cau
sa y occassion de ser curadas las enfermedades de
muchas animas enfermas. Los dos principales A

postolos de nro S. Jesuxpo es a saber san Pedro
e S. Juan estando a la puerta espaciosa del templo
sanaron a un coxo tollido, e fizieronle sanas e
fuertes sus piernas e miembros de lo qual se espanta
ron todos los q lo vieron. e ansi S. Isidro se
caz e discip.o de los S.tos Apostolos, delante su altar
e sanctiss.o cuerpo estendio las piernas encorvadas
y humedecio las que estavan secas, concerto las q
estavan desconcertadas, e dio fuerças al enfermo
q tenia todo el cuerpo enflaquecido, e junto
con esto convirtio al espantado Judio con toda su
familia e hizo convertir otros muchos

Cap.o 18. de como S. Isidro sano un moço q era mudo, e de las grandes alegrias que de aquello hizieron los Xpianos e Judios, e Moros

Tuvo por bien Dios nro S.r de mostrar glorioso al
su muy bienaventurado confessor S. Isidro con
otro miraglo, el qual es tal, q que se encomiende a la
mem.a del diligente lector. Un mercader vezino
de la Ciudad de Astorga avia criado un mucha
cho que desde su nacimiento era mudo e sordo, vi
niendo el dho mercader a Leon traxo consigo
aquel moço mudo, e llegando a Leon tomo posada
e dexo

e dexo en ella el moço, e el fuesse a hazer sus ne
gocios por la Ciudad, en tanto el moço saliose
de la posada, e fuesse por la Ciudad la qual nun
ca auia visto, e andauase embobecido discurriendo
de Calle en Calle, e andando ansi perdido por las Ca
lles plugo a nro señor que aporto a la yglesia de S.
Isidro, e como la vio abierta entrose por ella ade
lante, e fuesse derecho al altar mayor de San
Isidro ansi con su ignorancia como niño, pero
no le sucedio el hecho como a niño porq ansi
como se llego al dho altar vino para el vn varon
muy noble vestido como obpo, e traia en la
mano su baculo pontifical, e llegose al muchacho
e sacole la lengua, e dixole estas palabras. tob
a tormientos de tu lengua son quitados, y eres
hecho sano, da gloria a Dios, e dicho esto luego des
aparecio aquel S.to varon que no fue mas visto. co
mo el moço se vio sano fue muy gozoso e comenco
a dar muchas gracias a Dios, e a su glorioso con
fessor S. Isidro por tan gran benef.o como le auia
hecho en sanarlo, e ansi alabando a Dios e a
S.to Isidro se fue luego por las calles hazia la plaza

Q en llegando a ella desnudose un capote nuevo
q le auia dado su señor e danalo a uno q vendia
cera porque le diese cera para hazer cirios para
alumbrar el S. altar donde auia recibido la
salud. estando ansi el moço trocando su capa
por la cera acaecieronse alli ciertos criados de un
Mayordomo del Rey, e como lo vieron pregunta
ronle cuyo era e de donde. Como el moço auia
seydo sordo e mudo e nunca auia oydo nom
bre de padre ni de tierra no sabia responder
pero contauales lo que le auia acaecido con S.
Isidro, ellos no lo creyeron antes le dixeron q
traia hurtada aquella capa que ansi queria tro
car, e prendieronle luego, e metieronle en la car
cel hasta saber lo que de just.a se deuia hazer
del porque estaua la sospecha clara contra el,
pues no sabia o no queria decir el nombre de su
padre ni de su tierra. En esto vino su S. del
moço a la posada e como no lo hallo fue a buscarlo
por las calles todas de la ciudad, e despues fue
a la plaza, e por las señas del vestido e de la dispo
sicion del moço dixeronle que aquel moço deuia
ser uno que estaua presso en la carcel, e como el
mer

mercader Luego fue a la Carcel, y en viendolo en
trar començo el moço a llamarlo a grandes voses,
diziendo Padre socorredme, Padre socorredme
e aunque el moço avia visto al amo entrar por la
puerta de la Carcel el amo no vio al moço, e como
oyo que hablava, e le dixeron que aquel que dava
aquellas voses era el moço que estava presso no cu
ro de entrar mas adelante porque el moço suyo que el
buscava era mudo y no podia ser aquel segun su pen
samiento pues hablava. ansi que torno a salirse
por la puerta de la Carcel muy enojado e triste
porque no podia hallar su moço, e dixo a los q alli
estavan, yo no conozco este moço que aqui esta presso
el mio que yo busco mudo era, e como el moço vio
q su señor se yva e no queria entrar a verlo dava
muy mayores voses llamandole con mucha impor
tunidad e diziendole. Padre aved merced de mi,
Padre aved merced de mi. e como el moço avia dho
a los Carceleros lo que le acaeciera, e como S. Ysi
dro le avia curado e hecho hablar e oyr hiziero
al S.or del moço aunque no quisso q tornasse y
que entrasse dentro en la Carcel a ver el moço si se
via por ventura el suyo, y como el amo torno y
entro a ver el moço mirolo bien con diligencia, e

conocio que el Vulto e disposicion e los Vestidos eran de su mo cognudo Mas porque el moço hablaua bi en dudaua todauia si era el sono, e preguntole como le auia acaecido. el moço se lo conto todo por extenso y assi como el amo lo oyo, y conocio Verdaderamente que aquel era su criado gozosse mucho en Dios, e tomo luego el moço e quitole por fuerça las prissiones que tenia, e lleuolo consigo por la Ciudad manifestando a todos el milagro susodicho, e Vino luego a noticia del Obispo de Leon que se dezia Don Cebrian, el qual como lo supo fue lleno de gozo e deuocion, e començo a dar grandes Loores a nuestro señor Jesuxpo, e ordeno Una solenne procession en que Vino el con sus Canonigos a la dicha yglesia de S. Isidro e hizo taner las Campanas de todas las yglesias de la Ciudad, e con cantos muy dulçes alabauan la Clemencia de Dios todo poderosso, e ansi mismo los Vezinos todos de la Ciudad e sus arrabales Viniendo a la dicha yglesia de S. Isidro dauan innumerables gracias e Loores a Dios nuestro S.r e tambien muchos Judios que a la sazon se hallaron en la Ciudad que auian Venido de diversas partes a Una feria que entonces se hazia en

Leon

Leon Viendo el dho miraglo Loaban mucho, y
ensalçaban en gran manera con sus palabras a
S. Isidro, e ansi el dho miraglo dio mucha honrra
e fermosa gracia e gozo ala Ciudad de Leon, e
a toda su tierra, e Dios nro S.or por su diuina pro
uidencia saco por fuerça de la boca de los infieles mu
chos Loores para glorifiçar y ensalçar la Catho
lica Verdad por el su sancto confessor Isidro. era el
Mayor placer del mundo Vez a los Judios e moros
Juntam.te con los Xpianos dar muchos Loores a
nro S. Jesuxpo e a la Virgen nra señora su SS.ma
Madre con grand devoçion. de manera q. cesa
ua aquel dho Judayco q. se lee en el psalmo Lab
nras señales No las Vimos etz.a y a no ay
Propheta porque Verdaderam.te esta pres.te el pro
pheta S. Isidro que no cessa de Reuocar las señales
antiguas, e las por Venir dice antes q. sean. Pue
go Vos que me digais agora que cossa ay mas bien a
uenturada que este bienauenturado S. Isidro?
Que cossa ay mas gloriossa que estos miraglos tan ex
cellentes por el hechos? miremos bien agora este
miraglo suso dho que tenemos entre manos, el
moço era Sordo e mudo que nunca auia concebido

en su juycio ni sentido las fuerças e modos de las palabras humanas, e en un solo momento le fue dado el aire, e fueron sueltos los atamientos de su lengua de tal manera que lo que nosotros por largos tiempos siendo enseñados de nros padres apenas podemos alcançar para auer de hablar dudas las palabras que nos conuienen aquel moço en aquel momento lo alcanço todo. mas por non detenerme en esto basta que quando el espiritu sancto es el que enseña ninguna cossa tarda en de prender el que a de ser enseñado —

Cap.º 16. de como S. Isidro hizo al Rey Don Al.º ganar a Toledo por cierta Reuelacion y auisso que para ello dio al Obpo de Leon que era su deuoto

Porque en los miraglos de arriba auemos dicho que este glorioso confessor S. Isidro alança los enemigos de nra sancta fee catholica, e que es verdadero propheta e dize las cossas por venir, en el presente Cap.º y en los siguientes con la ayuda de Dios lo demostraremos. Tenian en aquel tiempo los moros por los peccados de los xpianos occupada la Real ciudad de Toledo, e procuro mucho

por

por recobrarla el noble Rey de los Catholicos Don Alonso el sexto deste nombre con el exercito de los godos e con todas sus fuerças, e con muchos trabajos e gastos insistio en ello, e la tuvo cercada por espaçio de siete años, e mas, e como ya el Rey e todo su exercito estauan muy fatigados y enojados de aquel cerco que les parecio que la dha ciudad era inexpugnable e que no bastauan sus fuerças e poner ingenios para tomarla, determinaron de dexarla e alçar el cerco della, e como ya començasen de aparejar para lebantar su Real, e irse de alli proveyo en ello la diuina Clemençia la qual con honrra inestimable da corona al fin de las buenas obras perseuerantes, e ansi non padesçio que los dhos trabajos de los Xpianos fuessen en valde. Era entonces Obpo de Leon aquel Don Cebrian de qui en en el milagro antes deste se hizo mençion el qual era varon muy Reuerendo, piadoso, prudente e ançiano, e siempre se exerçitaua en buenas obras con gran deuoçion. e espeçialmte era muy deuoto e seruidor del bienauenturado confessor S. Isidro, era ya el dho obpo tan viejo que desseaua passar deste siglo e ser con Xpo en la gloria, como el Apostol

S. Pablo, e antes del dia en que aconteçio el
Milagro contenido en el Cap.º antes deste Vino el
dho Obpo con su procession a la yglesia de S. Isidro
e poniendo su anima en el acatamiento del S. Ro
gana al muy gloriosso S. Isidro que por sus Santos
Ruegos e meritos alcançasse de Dios nro Señor q
el fuesse perdonado de sus peccados e pasasse presto
de la Vida pres.te en paz. Oro el buen Obispo, e
fue oydo e atorgole Dios lo que su coraçon deseaua
e Luego en la noche Siguiente estando el dho Obpo
durmiendo passadas ya las dos partes de la noche
Apareçiole S. Isidro muy hermoso Vestido de
Su Palio pontifical çercado de muchas compañas
de Ang.es e con gesto muy alegre, e con palabras muy
suaues Le dixo ansi. Alegrate Hermano Cebrian
que yo presente tus oraciones delante del Señor, e
alcançe de su diuina Mag.d que passado Un mes se
as descargado de tu Vieja, e humana Carne e
te Vengas, e gozes con nosotros en la gloria eter
na. e digote mas que luego a la hora despaches Un
Mensajero al Rey Don Alonso que Vaya de
gran priessa, e le diga de mi p.te que passados quince
dias Le dara nro S.or en su poder la Ciudad de
Toledo

Toledo mas noble de las Ciudades de España;
e Le Yago cierto que yo seré ay pres.te e alançados
Los moros dela dha Ciudad la Restituyre a los
Christianos paraque siruan a Dios en ella, e des
pues nunca será tornada en las manos de
Los moros, en ella será Cantado Canto de ale
gria a nro S.or Jesuxpo, e la Reyna del Cielo
madre de Dios Virgen S.ta Maria en ella será glo
rificada e Loada, e porque mejor lo Creas doyte
esta señal que oy a la hora dela tercia Ven
drá a ti Un mancebo de tu cassa e te dirá que
el Rey Don Alonso se alça del Cerco que tiene
assentado sobre Toledo. Por esso despacha luego
el mensagero e que vaya a gran priessa, e ansi co
mo e dho se lo faz saber de mi parte porq. se
alegrará mucho en sabiendolo y esta es la Voluntad
de Dios. e quando Vieres que salen ciertas estas
señales que te e dho esfuerçate en Dios e sey
cierto del premio e remuneración perdurable. Tu
en Verdad fuiste deuoto en mi alabança, e yo con
taré tus alabanças en el acatamiento de Dios
e de sus S.tos. e dichas estas palabras desapareció el

Sancto de Dios, y el obpo Don Cebrian quedo muy
gozosso en Dios de tan gran Reuelacion, e estaua
esperando la señal de la hora de tercia para cum
plir Lo que S. Isidro Le auia mandado, y en lle
gando la dha hora Vino Un mancebo criado, e muy
familiar suyo e el que mas sabia de sus secretos
el qual venia del Real e cerco de Toledo donde
estaua el Rey, e fizole saber como el Rey te
nia acordado de Alçar su Real e venirse, e que
aquello seria muy presto. Como el obpo Vio aque
llo fue certificado de la dicha Reuelacion, e luego em
bio Un Arcediano de su yglesia al Rey Don Alonso
que le dixesse e mandasse de parte de S. Isidro to
do lo que al obpo por la dha Vission auia seydo re
uelado. Fue luego el Arcediano, e llego con la em
baxada al Rey Don Alonso el qual ansi como la
oyo luego la Creyo e fue muy alegre e hizo tornar
su gente que se yvan ya para sus tierras, e co
menço de Combatir la Ciudad de Toledo muy mas
recio que solia e como ya faltauan las fuerças e
Los mantenimientos a Los moros, y estauan muy
fatigados de hambre e sed e enfermedades, e otros
trabajos, en el mismo dia que San Isidro auia dho
al

al Obpo Don Cebrian dieron los moros al Chris-
tianiss.o Rey Don Alonso la dha Ciudad de To-
ledo que es dedicada a la Virgen nra S.a madre de
Dios Sancta Maria. E como el dho Obpo Don Ce-
brian vio salir ciertas todas las señales que
S. Isidro le auia dho, e que ya se acercaua el fin
de sus dias perseuerando en ayunos e oraciones e
Limosnas y en todas buenas obras teniendo
el oleo de la misericordia en el vasso de su coraçon
e bien llena e aparejada su lampada de Chari-
dad estaua gozosso esperando al S. quando vinie-
se de las bodas e llamase a la puerta, aparejado pa-
ra abrirle con mucho placer, e ansi despues de auer
recibido el S.mo Cuerpo e sangre de nro S. Jesu
Xpo encomendando a Dios la Compaña de los
fieles xpianos que ay estauan presentes, e llo-
rauan e gemian sin consolacion por la m.te de su
buen pastor e padre que veian ser cercana, e dan-
doles a todos su bendicion en el mismo dia q
S. Isidro le auia dho estando orando dio el espiritu
a su Criador. O inmenso Dios Rey de los Reyes
quien sera aquel que podra siquiera un poquito decir
e loar los beneficios de tu Compassion. porq
puesto que tu seas impassible condeciendes a la

tierra con tu misericordia para socorrernos e a los s.tos bienauenturados que para siempre Rey nan ya contigo sin amargura los hazes ser soli citos e cuydossos de nra salud para que por sus rue gos e ayudas en la vida pres. quites de nosotros los acotes de tu indignacion e nos des las cossas que de seamos: e ansi a ellos hazes mas gloriossos con nu estros loores, e a nosotros constituyes graciossos con el exercicio de las virtudes, e para gloria de tu nombre hazes que los pequeños con los mayores, agora e para siempre alaben y canten los loores de tu bondad. De maravillar son por cierto las cosas que de suso auemos dho pero mas parecen de ma ravillar las que se siguen, e ansi hecho e contado lo de suso contenido de xadas otras muchas co sas que passaron e se podrian decir por no enojar a los lectores con prolixidad tornemos a contar las cossas gloriossas que acaecieron en Sevilla despu es que el bien auenturado confessor S. Isidro fue trasladado de alli en Leon —

¶ Cap.º 17. de los muchos e grandes miraglos hazia el sepulchro de s. Isidro y un arbol que nacio en el

¶ El

¶ El sepulchro donde fueron hallados e sacados sus sanctiss.os miembros començo de resplandecer con muchos e grandes miraglos tanto que los gentiles e moros e judios yvan con esperança muy cierta a pedir los remedios saludables de sus necessidades por los meritos del gloriosso doctor S. Isidro e loavanlo con booz no de menosprecios diciendo que aunque los leoneses avian llebado el S.to cuerpo del bienaventurado S. confessor pero que su espiritu del no avia dexado a Sevilla parecia el lugar de su sepulchro a los que lo mirauan fondo e hueco e por cima avia seydo cerrado de pared muy fuerte de cal e ladrillo, e parecia ser como si los xpianos en el tpo de la persecucion de los moros lo oviessen ansi hecho a sabiendas por esconder el cuerpo S.to q los moros no lo hallassen si por ventura occupassen la dicha ciudad de Sevilla, y en aquella foya del dho sepulchro nacio por la voluntad de Dios una figuera sin que ningo. la plantasse: en la qual los miraglos que cada dia se hazen por honrra del glorioso padre S. Isidro no ay persona que los pueda contar sino solo tu señor nro Jesu xpo que los ha

Les de Contino Maravillosam.te para Loor de tu
nombre. porque es notorio que muchos endemonia
dos y paraliticos, e Leprossos frenencos litargicos
O maniacos eticos tissicos, e los enfermos de
Opilaciones e de fiebres, e dolor de Costado, e de
gota coral e de Pasmo e Perlasia e de esqui
nancia e de ytiricia e ydropesia, e los que tie
nen dolores, O passiones del estomago e del pecho
e de los ojos, e de Almorranas, e de Piedra e Ri
ñones, e de otras innumerables enfermedades
yendo O embiando alli, e haziendo sus oraciones
e sacrifiçios a Dios e implorando La ayuda de S.
Isidro cojiendo de las hojas de la dha figuera, O
arrancando de la Corteza della e mollendolo y
echandolo en agua o vino e bebiendo de ella en el
Nombre de Dios, e a gloria de S. Isidro luego en
esse punto son sanos de quales quier enfermedades
q tengan. O buen Jesu hijo de Dios vivo, quien
considera estas cossas que tu delante de los morta
les misericordiosam.te hazes por el tu bienaventura
do S. Isidro e no comiença luego supita, e arreba
tadamente de Cantar y confessar La grandeça de
tu Deydad, y los Loores de tus Sanctos. tu en
Verdad

Verdad nos demuestras por señales claras ser cossa muy agradable a tu diuina Voluntad que nosotros ayamos de hazer humildes seruicios a los tus sanctos que contigo Reynan, e que non cessemos de loarlos porque ellos a nosotros indignos sean escudo de amparo con armas de defension, e medicina de salud. e porque tambien a los tus sieruos sean los dichos sanctos guardadores e administradores embiados para ello, e ansi por ellos reciban la heredad de la salud. bienauenturado es por cierto e muy bienauenturado el q tales señores e ministros merecio auer. Tambien el mesmo Jesu xpo Dios suyo dellos e nro es señor e ministro, y el dixo a sus discip.os Vosotros me llamais maestro y señor y bien deçis porque yo lo soy en Verdad. y en otra parte dixo, yo soy en medio de vosotros como el que ministra o sirue. Pues bienauenturada es la gente cuyo señor es el su Dios e goza de un mismo señor e ministro. e por el contrario guay de aquellos que menospreciando las ayudas de los s.tos no creen que por los ruegos e meritos dellos pueden alcançar de Dios indulgencia de sus peccados. Mas nosotros o hermanos muy

amados que cada dia conocemos por experiencia recibir beneficios de Dios por los meritos de sus S.tos como no poseamos bien ningu.o de nosotros. q daremos al S.or por tantas mercedes como haze a la miseria e pobreza nra. Pues inuocando la clemencia, e ayuda de los S.tos quanto en nos fuere, offrezcamosle la fee muy firme, y el fructo de nros labrios sacrificio de alabanca. e aquel Verdadero Dios, e Verdadero hombre que segun la sanctiss.a huma nidad que quisso tomar es nro huesso e nra carne, e Medico a los fieles enfermos, y el dador abundoso, y el mismo don q se da a los pobres, e vida eterna a los muertos: el nos dara q le demos para que confessandole con todo desseo de nro coracon e con todo exercicio de nra obra seramos maravillosos en sus S.tos con su don e por intercession de los mis mos S.tos seamos coronados en la bienaventuranca eterna.

¶ Cap.o 18. de como un cauallero Xpiano que estaua fuydo en Seuilla fue curado de una grave enfermedad por S. Isidro en el lugar de su sagrado sepulchro.

¶ Prouechoso e muy agradable me parece añadir en la orden desta obra de los milagros de S. Isidro

Las

Las cossas que aquel muy sabio e fuerte e muy pode
rosso varon Don Pero fernandez de linaje Real de
los Godos decendiente con otros muchos que con el se
hallaron con la ayuda de nro glorioso S. Isidro, e fue
assi, que como quier que el dho Don Pero fernandez
fuesse en el te Reyno muy favorecido tanto q era
la segunda persona despues del Rey. Pero por
ciertas cossas que acaecieron incurrio en la yra del
Rey en tal manera que le fue necess.o huir e aco
gerse a los moros: e llegando cerca de la Ciudad de
Ispali que los moros llamavan Sevilla vinole una
grave enfermedad de aquel los medicos ni los en
cantadores no le podieron curar. e estando ansi en
Sevilla por largo tpo en la dha enfermedad, e no
hallando rem.o alguno para ella vino el S.to dia
de Pasqua, en el qual todos los Christianos que
moravan entre los moros en Sevilla vinieron se
gun tenian de costumbre a oir su missa solenne
e recibir la S. Comunion de aquel vivo manjar del
S.mo Cuerpo y sangre de nro Redemptor en la yglesia
donde estava el sepulchro de S. Isidro, entonces el
dho Don Pero fernandes hizo que los suyos le lle
vassen en un lecho a la dha yglesia de S. Isidro que
esta no muy lexos de la Ciudad e moran alli ciertos de

rinos, e ansi como le llebaron a la dha Yglesia
e le metieron en ella, hizose echar en tierra, e co
menço con gran humildad e con muchas lagrimas
de rogar a los que alli estauan que quisiessen rogar
a Señor San Isidro que por sus meritos e intercessi
on alcançasse de Dios nro Señor q le despenásse
de aquella tan grande e tan larga enfermedad por
manera que o le sanasse della / o le llebasse presto
deste mundo. Mas aquel dios todo poderosso, e mi
sericordiosso que no mira las palabras del q demanda
salvo el fin e la intencion tuvo por bien de oir a
los fieles Christianos que alli estauan, y otorgar
les lo que pidieron para el dho enfermo, en tal ma
nera que luego en la misma hora començo de con
ualeçer, y esforçarse poco a poco, y el color amari
llo que tenia se le torno en su proprio color
natural, e ansi conualeciendo en aquella hora
el mismo por sus pies sin que ningº le ayudasse se
fue al altar, y recibio la comunion del Smo. Sacramto.
con los otros dando el y todos ellos infinitas gra
cias y loores a Dios, y a su S. confessor Isidro, e
luego aquel mismo dia de pasqua el dho Don Pe
ro Fernandez Caualgo en un cauallo, e se vino
para Sevilla veyendolo los moros, e marauillan
dose

dose mucho dello porque sabian la grauissima enferme
dad que tenia, e venida la noche siguiente el
dho Cauallero se fue para la yglesia de S. Isidro, e es
tuuo en ella por espaçio de ocho dias continuos con gran
deuocion, orando e cumpliendo sus promessas e dando
muchas gracias a Dios, e a señor S. Isidro.

¶ Capº. 19. de Como S. Isidro sano un hijo
de un Cauallero moro por un Cauallo q le dio
e despues aquel Cauallero fallo cabo si al dho
Cauallo en tpo q tenia del extrema necessidad.

¶ Morando ansi aquel Cauallero Don Pero Fer
nandez en Seuilla, rogauan todos los naturales de
la Ciudad q venian a el que le contassen los miraglos
q Dios hazia por S. Isidro en aquel sepulchro suyo,
e estando un dia hablando en aquello con ciertas per
sonas honrradas comenco el uno dellos el mas an
ciano, e mas honrrado de todos de contar un
miraglo excelente de S. Isidro y dixo desta manera.
En esta tierra ouo un moro que fue Abencaçi hom
bre muy principal e poderosso y de grandes rique
zas, el qual tenia un solo hijo que amaua mucho
ansi porque no tenia mas de aquel como porque el
moço era hermoso e muy bien dispuesto y valiente,
de grandes fuercas, e mucho querido de todos e

Muy enseñado e sabido en todas las cossas se-
glares, y era semejable a su padre assi en la dispo
sicion como en el nombre, pero con todas sus gracias
era endemoniado e muy atormentado del demº.
E como el padre y el hijo oyeron los miraglos q s.
Isidro hazia en el lugar de su sepulchro fueronse
a gran priessa para alla, y estuuieron alli por algunos
dias rogando a s. Isidro que librasse aquel mance
bo del demº. q lo atormentaua; e como no vie
ssen que la fatiga del moço cesaua ni fallauan me
Joria en el ouo el padre gran dolor sobre su hijo, e
velando con gran amargura de su coraçon començo
a dezir assi. O Isidro que a todos los christianos
curas de gracia, si quieres por ventura de mi algun
preçio por sanar a mi hijo pues yo tengo un ca
uallo muy singular que es la mejor joya q tengo
e lo que mas amo yo te lo dare si alcançares de tu
Dios salud para mi fixo. en diciendo el padre es
tas palabras arrebato el demº. al mancebo e comen
ço luego a dar vozes e dezir ansi. O ysidro porque
me apremias a salir de mi cassa, tu que siem
pre enseñaste la fee de Jesu xpo que cuydado tienes
destos que guardan la seta de Mahoma a lqual

q a

y a sus sequaces tu siempre aborreciste y persiguiste
dexame agora matar al padre y al hijo, y vengarte
de tus enemigos. y tornoluego otra bez el de
monio a dar voces y decir, ay que me echan de mi
Cassa Isidro me faze fuerça, y diciendo esto el dem.º
vieronlo salir con sangre por la boca del mancebo,
e luego el padre recibio al hijo sano, e ansi se fueron
para su lugar el p.e y el hijo muy alegres, y despu
es el padre movido de Auaricia no quisso embiar
a S. Isidro el Cauallo q̃ le auia mandado, e de
ay a pocos dias torno el dem.º a fatigar al mance
bo mucho mas que de prim.º ansi que el se sintio
muy peor que estaua de antes que S. Isidro le sa
nasse, y entonces el padre y el hijo conocieron q̃
aquello les venia por no auer cumplido el voto
e promessa que auian hecho a S. Isidro, e tor
naron otra vez a vissitar su sancto sepulchro, y
llebaron consigo el Cauallo suso dho, e rogaron a
S. Isidro que tornasse a sanar el mancebo, e lue
go salio del el dem.º con gran estrepito, e Roydo, e
con grandiss.s clamores, y el moço quedo sano, y el
padre y el hijo con mucho gozo e alegria dauan gra

cias infinitas a nro Señor Jesuxpo, e a su bien
auenturado confessor S. Isidro por la salud q aquel
moço auia recibido, e ansi en presencia de mu
chos Xpianos que alli estauan offreció el padre
su cauallo a S. Isidro, e lebantó los ojos e las
manos al cielo e dixo. O Isidro verdaderamte
tu vsas de muy singular medicina, e sabes muy
bien curar, mas con todo esso me parece que de los
paganos quieres ser muy bien pagado, e con gran
precio si los as de curar, e dho esto fuese con su hijo
sano e muy alegre para su cassa, e de ay a muchos
dias acaeció que aquel moro ouo de ir con toda
su gente a pelear contra otros moros sus vezinos
q se dezian los mayorquinos q le destruyan su tie
rra, e llegado el dia e hora de la batalla comença
ron a pelear los unos con los otros, e como el moro su
so dho vio q los suyos yvan de vencida, e los ene
migos los yvan sojuzgando e desbaratando, veyen
do tambien su persa sin esperança de remº. a
cordose del cauallo que auia offrecido a S. Isidro
e dixole ansi. O Isidro tu me diste a mi hijo sano
mas guardaste para ti mi cauallo por causa de

Lo

Lo qual me tomaste en propio cuerpo que esta
para perecer, Pues ayudame agora en esta necessi
dad porque yo y mi hijo creamos en el tu Dios Je
suxpo, e diziendo el moro estas palabras luego
subitamente, aparecio alli junto con el el mismo
Cauallo que auia dado a S. Isidro ensillado, y
enfrenado. e como el moro lo vio començo de llorar
de placer, e caualgo luego en el Cauallo, e veyendo
aquello los suyos cobraron tanto esfuerço e
tantas fuerças que tornaron a pelear muy
fuertemente contra sus enemigos, e hirieronlos
e apretaronlos de tal manera que los hiciero
fuir, e los desbarataron e vencieron e despojaron
ansi que boluieron con gran triumpho para su
Cassa del dho Moro Benalen, el qual como vio
ser tanta la Virtud de Dios en el su glorioso confe
sor S. Isidro vinose para Marruecos donde esta
uan los Christianos q se dezian Arromes, e alli
affirmo de todo coraçon creer la SS.ma Tri
nidad Padre e hijo y espiritu S.to tres personas
e vn solo Dios verdadero e confesso su primero
error e ignorancia, e ansi recibio la gracia del S.to

Baptismo. O maravillosa e ineffable clemencia de Dios hazedor de los hombres que no solamente a los xpianos redimidos por su preciosiss.a sangre mas a los infieles moros, e Indios quiere dar medicina para el cuerpo triumpho e corona de vencimiento firme que es ta gloria pres.te e medicina perpetua de la fe para sus animas llamandolos e trayendolos al s.to baptismo por conocimiento interior espiritual sin que ellos lo merescan salvo solam.te por la immensidad, e infinidad de su misericordia, e por el gran amor q tiene a su confessor bendito s. Isidro

¶ Cap.º 20. de como s. Isidro mostro miraglo contra tres moros Alfaquies que subieron a predicar en una torre q avian hecho de las piedras de la yglesia y sepulchro sagrado de san Isidro.

¶ Contava ansi mesmo aquel cavallero don Pero Fernandez otro miraglo el qual no es razon q por pereza se dexe de decir. Fue hecha relacion al Rey Miramamolin q los moros juntamente con los xpianos yvan muchas vezes al s.to sepulchro de s. Isidro a pedir a nro S. Jesu xpo socorro

socorro e ayuda en sus neccessidades. Lo qual pa
recia ser en perjuycio de la ley o seta de Mahoma
e ansi como el Rey lo oyo fue muy ayrado, e man
do luego confiscar aquel S.to lugar e yglesia donde
estaua el sagrado tumulo suso dho, e mando q
hiciessen alli un huerto para el Rey e hizo poner
pena que qualquier moro que fuesse al dho sepul
chro de S. Isidro a pedirle cossa alg.a q muriesse
por ello, e mando guardar con gran dilig.a aquel
S.to lugar que ningun xpiano pudiesse entrar
en el, e mando ansimesmo derribar e destruir
aquella S.ta yglesia y edificios sagrados muy
hermossos, e de grande altura que alli auia hecho
el gloriosso confessor S. Isidro. e hizo el malauen
turado Rey llebar las piedras de los dhos Sanctos
edificios para hazer los muros de la Ciudad, e las
mezquitas e templos de Mahoma, porque pere
ciesse del tudo la mem.a de aquel S.to templo de
nro señor e de su bendito confessor, e como edi
ficassen de las dhas sagradas piedras una torre
de una mezquita que parecia ya tener su altura
grande y perfecta, un sacerdote de aquellos infieles
al qual ellos llamauan Almodono, o Alfaqui

Subio enla dha torre para invocar ciertas cosas diabolicas con sus desdichadas bozes segun la costumbre dellos: e ansi como escomenço de decir sus palabras malditas luego cayo de lo mas alto de la torre enel suelo, e se desfizo en pedaços, e ansi murio malauenturadam.te e muerto aquel torno otro luego a subir en la misma torre para acabar lo que el primero auia començado, e tanbien cayo luego e murio de la misma suerte q el otro. E como todos los presentes fuessen maravillados y espantados de aquello, e hablassen entre si diciendo si por ventura venia de Dios aquella vengança por amor de S. Isidro, un Alfaqui viejo que era auido entre todos los Alfaquis por mas sabio en la seta de Mahoma veyendo aquello fue muy ayrado y encendido de tanta furia que començo de decir contra S. Issidro muchas palabras injuriossas e grandes blasphemias, e luego subio con gran priessa en la torre suso dha e començo de cantar su malauenturadas palabras temblando e con temor, e desque assi ouo cantado un poco ensalçando el

Nom

Nombre de su Mahoma con todos los loores q
el podia, no tardo la vengança dela yra yra
de nro S.or porque luego fue el mal auenturado Al
fagin arrebatado de encyma dela torre don
de estaua, y lebantado vn poco mas alto e de alli
dio tan gran cayda e tan rezia que todos sus
miembros e huessos fueron desmenuzados, e como
los moros lo vieron fueron muy espantados, e
ouieron tan gran temor que jamas ossauan lle
gar ala dha torre ni acercarse a ella. Firmem.te
creo que nuestro S.or Jesu xpo por los meritos e ruegos
de su bienauenturado confessor S. Isidro no on qui
so permitir que aquellas sagradas piedras dedi
cadas por el mismo S. Isidro al seruicio diuino
fuessen tan desuergonçadam.te ensuciadas con el
abominable Rito de Mahoma aunque por sus
secretos juycios permitio Dios que fuessen puestas e
assentadas en los muros dela Cibdad.

¶ Cap.o 21. de Como S. Isidro mostro mi
raglo contra el Rey Miramamolin, e con
tra sus Camareros e obreros q por su man
dado querian cauar el Sepulchro de S. Isidro.

¶ LO que en aquellos dias acaeçio, en el Sagrado Sepul

chro de S. Isidro a mi no se hara pereçoso auer
lo de escriuir e a los que despues de mi vinieren pi
enso que sera prouechosso y aun necessario saberlo.
Como los ortolanos del Rey Miramamolin ca
uassen, çerca del muy sagrado sepulchro de S.
Isidro para baxar la tierra donde estaua mas
alta, e allanarla e yguala la toda, e quebran
tassen, e desmenuzassen los terrones porque
La tierra estuuiesse mas dispuesta para criar
Los Arboles e hortalizas, fallaron alli quatro
espadas e dos lorigas, o armaduras de malla, las
quales llebaron luego al dho Rey Miramamolin
que estonces moraua en Seuilla, e contaronle co
mo e donde las auian hallado, e ansi como el
Rey lo oyo embio luego dos Camareros suyos q
de contino estauan con el de los quales confiaua
Mucho e dixoles ansi. id luego e con gran dilig.a
guardad todo aquel logar donde se hallaron es
tas espadas e lorigas, e cauad por alli lo mas fon
do que ser pueda, que yo vos digo que los Christia
nos escondieron alli con aquel Isidro muy gran
thessoro, e los dhos Criados del Rey fueron
luego e llebaron muchos obreros para cauar
en el

en el dho Lugar, y en comencando a cavar, e cor
tar la tierra con sus Azadones e otros instru
mentos supitamente se les pasmaron los brazos
a todos, e aun a algos. dellos se le quebrantaron de
manera que no pudieron mas cavar ni hacer cossa al
guna. e como los criados del Rey vieron aquello fue
ron luego a decirgelo, y el fue muy ayrado dello e
dixoles, tomad otros obreros, y llebaldos alla
e si de su voluntad no quisieren cavar dadles de
acotes hasta que caven la tierra, e tornaron
Los dhos criados del Rey al dho. Lugar con otros
obreros e comencaron de darles de palos e acotes por
q cavassen. e luego supitamte. les tomo a los dhos
dos camareros del Rey que hazian aquello un do
lor de torcon tan grande que les hazia dar
las mayores vozes e gemidos del mundo, e ansi
gimiendo e clamando echaron luego por sus
partes baxas sus miserables entrañas de todo
punto con muy gran sonido e ansi murieron mal
aventuradamente. Como el Rey Lo oyo ouo
gran tristeza e dolor e dixo a los suyos, dexad
Lo q aveis comenzado que no es la voluntad
del Criador que en nros tpos se demuestren las

Cossas queestan enaquel logar donde fue sepulta
do Isidro porque por Ventura las cossas que son
Contrarias anosotros e anra ley quedarian escon
didas enaquel logar e non es bien que se descubran
e dhas estas palabras por aquel Rey moro tomole
Vna fiebre incurable que le turo por mucho tpo
hasta que murio della, e ansi el bienauenturado
confessor S. Isidro guardo su logar que no fuesse
Corrompido por los infieles, e despues el tpo an
dando permitio que fuesse Vissitado de los fieles
Xpianos ¶ De lo que arriba es dho a de Juso
se dira parece Claramente de quanto merito es a
cerca de Dios La Virtud dela Humildad que no
solamte. alcança la gloria alos Christianos, mas
aun alos infieles da los bienes presentes, e por la
fee e graçia del baptismo los haze ser hijos adopti
uos de Dios, e ansi por el contrario parece quan du
ramte. Castiga Dios la presumptuossa soberuia por
que aun en este mundo quanto la soberuia e Lo
cura mas se hincha e se enlena (?) a gula, tanto
Mas ella por si se embota, e se retorna contra
si misma, e queda siempre burlada e menguada
de Las cossas q dessea, y es priuada delas que
tiene

tiene e de la Vida juntamente con ellas, e la q
siempre codicia ser señora queda en servidumbre
de perpetua dañacion, e deputada a los fuegos infer
nales e miserablemte. subjeta al demo. con sus
malditos ministros. Quanto el soberuio mas de
sea ser sublimado, e mas desvergonçadamente
quiere estar sobre los otros, tanto mas aborreci
ble es a Dios e a los hombres, e assi por justo juicio
de Dios es arrebatado e llebado a lo mas baxo
e manifiestamente conoce tener por enemigo al
mismo Dios al qual quisso con la soberuia resistir
O ciega e hinchada locura del soberuio. Dios
por seruir a los homes. se hiso hombre humilde, y
el soberuio todo al contrario de Dios quisso subje
tar debaxo de si al home. al qual Dios tomo por su
hermo. e hiso comprandolo por muy gran precio de su
Sanctissa. Sangre. Pues cossa es muy justa que el
soberuio sea punido mas que los otros peccadores,
porque lebantandose contra su criador es contrario
a su diuina voluntad mas que los otros. No sabe el
mezquino soberuio que en ninga. mana. puede te
ner propicio a Dios que es padre si se desdeña de
tener por hermano a qualquier fiel Christiano

por muy pequeño que sea

¶ Capº. 22. dela muy excellente candela de S. Isidro que se hallo en su sagrado sepulchro.

¶ Unos Xpianos naturales dela Ciudad de Sevilla fueron a Vissitar el sagrado sepulchro de S. Isidro para alcançar por su intercession la misericordia e ayuda de Dios en ciertas Necessidades que tenian y estando orando haçia los pies del tumulo su so dho miraron dentro por las junturas delas piedras del dho sepulcho, e Vieron estar dentro Una Candela ardiendo, e maravillandose mucho dello quitaron ciertas piedras del sepulchro e tomaron aquella Candela e llevaronla secretam.te para Sevilla, e de ay a poco tpo embio el Rey de Leon Un Cavallero criado suyo e muy Rico q̃ se deçia Silvestre a cobrar el tributo q̃ los moros le devian, e como aquel Cavallero supo dela dha Candela procuro de averla, e comprola por cient pieças de oro aunque ella era tal q̃ non tenia precio, e ansimismo compro otras muchas Joyas, e cossas de gran Valor, e traxolo todo para Leon

ra Leon, como yo lo supe fui a verlo. era cosa muy
dulce de ver las piedras preciossas, e los paños de
seda, e carmesi, e las cortinas de brocado e de
seda que llaman Alcalias e texidas de oro muy
fino e de labores e obras maravillosas, e otros
atamios e joyas muy ricas que aquel cavallero
traia, mas quando me mostro la candela de S.
Isidro todo lo otro que avia visto se me hizo nada
diLe mil bessos tocando con ella en mis ojos y en
mi pecho, y si possible fuera la quisiera tocar
con el anima lloraua de placer y era tanta mi ale
gria que no sabia de mi. era aquella excellentissima
candela assaz hermosa poco mas larga que un
palmo, palpandola parecia de fierro, e desque
una vez encendida en ninguna manera se podia
matar sino con vinagre muy fuerte y viento
muy recio. en tanto que ardia siempre manava
della un olor suavissimo e nunca se menguava ni
gastava, e porque yo avia leydo que mi S.r S.
Isidro por su ciencia e arte natural avia hecho a
quella candela e otra, encendiose mucho mas mi
desseo della. Preguntome el cavallero suso dicho si
la queria comprar. Respondile simplemente e

dixe toma quanto tengo e dala a cuya es, con uiene a saber al gloriosso confessor S. Isidro. tor ne el otra vez a preguntarme quanto valdria to do lo mio: dixele ansi. yo te dare quinientos flo rines de oro, o todos mis bienes qual de estas co sas mas quieres. pero creo que el penso que yo tenia dinero infinito, e como me vio con tan grandiss.o de seo de auerla, e que por ella alcancaria todo quan to yo tenia. menosprecio lo que le daua por ella e fuesse. mas como estaua ya mi coraçon alterado e mouido con tanta gana e codiçia de auer aquella S. candela no pude reposar y fuyme a su posada de aquel cauallero, e apartele a un logar secreto e dixele ansi. mira que no tray gas contigo esta sacratiss.a candela porque no incu rras por ventura en la yra de Dios e del su bien auenturado confessor S. Isidro e ansi ayas de carezer de la gloria e plazer que agora tienes porque yo te hago saber que las cossas sanctas no conuiene que sean tratadas por las manos de los legos. era aquel cauallero un hombre bien dispuesto alto de cuerpo, hermosso de gesto, gracio so en su habla e muy amado e querido e fabore

cido

cido en Cassa del Rey, Mas nonçuro de mirar a mis
palabras pero antes como enojado de mi se fue, e
yo me torne sin ning.a esperança de lo que ansi desea
ua, e Luego de ay a pocos dias acaeçio que el Rey lo
uo muy grande enojo de aquel Cauallero, e hizolo
prender y echar en la Carcel y apretarlo con gran
des prissiones de hierro en los pies y en Las manos
e ansi affligido de muchas miserias se morio en
La Carcel, e despues nunca podimos hallar aque
lla sacratiss.a Candela ni auer nueua della. O Glo
riosso confessor S. Isidro señor mio dulciss.o y
principal despues de Dios e de su sacratiss.a madre
Virgen Maria, plega a Dios que yo vea por mis ojos
Corporales algun tpo arder aquella Candela tu
ya delante del tu Sanctiss.o cuerpo. esto e dho
e contado a Vra Charidad porque a Un Varon
religiosso fue por La graçia de Dios reuelado q
el dho Cauallero si Luestre fue ansi Castigado por
La yra e indignaçion diuina por que seyendo co
mo era soberuio e Luxuriosso presumia Loca
mte de traer consigo aquella Candela e lo trae
çiertas reliquias de Sanctos, ca non ayuda ni a
proucecha La fee a aquel que es subjeto a la so

beruia, e a la luxuria ——— ——— .

¶ Capº. 23. de como s. Isidro mostro miraglo contra un moro muy rebelde que hazia papel y ensuziaua con ello las paredes de la yglesia de Sant Isidro :—

¶ Por el testimº. de muchos supe esto que a vra charidad procure de escriuir. Un moro infiel de su coraçõ e blasphemador de su boca morana cerca del santo sepulchro e yglesia de s. Isidro, el qual tenia por officio de hazer papel de trapos viejos, e de aquello se mantenia, e para secar el papel que hazia muchas vezes lo pegaua con sus manos suzias, e prophanas en las paredes de la dha yglesia de s. Isidro, e como los xpianos le redarguyessen de aquello diziendole q̃ hazia mal en llegar las cosas suzias a las paredes de la sta. yglesia, respondiales aquel moro malo palabras muy peores, e blasphemaua de s. Isidro diziendo contra el palabras muy injuriossas desuergonçadamte. e los xpianos deçianle mal por aquello e consejauanle q̃ dexasse de hacer e dezir aquellas cossas que assi cumplia a la salud suya porque no indignasse a Dios e a sus stos. el moro no curaua de aquello sino conti

nuar

nuar sus suziedades q hazia e dezia. Desque
los xpianos vieron que no se queria enmendar
rogauan a S. Isidro q vsando de su buena cos
tumbre embiasse presto la vengança de sus injurias
contra aquel infiel tan malino porque aquel q por
las buenas amonestaciones no queria corregirse
fuesse exemplo de castigo e temor para los otros
infieles, y acaescio que estando los xpianos un do
mingo despues de missa sentados cabo la dha ygle
sia de S. Isidro por causa de auer algun solaz ve
nia aquel diablo de moro casi turbado con su papel
en las manos, e sin ningª reuerencia ni temor
de Dios, ni verguença de los hombres se fue a
las paredes de la dha yglesia, e pego en ellas su pa
pel como solia en presencia de todos los Chris
tianos que alli estauan torciendo el rostro con
tra ellos, e burlando dellos con gran menosprecio
e no tardo la vengança de Dios por ruego de
S. Isidro porque luego en la misma hora estando
el maldito infiel pegando el papel en la pared de
la dha yglesia se le pego en la dha pared la
mano juntamte con el papel de manera que no le po
dia despegar, e luego se le corto la mano de todo

punto ansi como si con un cochillo de hierro ge la cortaran, y quedo la mano pegada en la pared, y el cayose para atras, e luego lo tomo el demonio e no lo dexo hasta que espiro ansi malauenturada mente. Como los Christianos lo vieron dieron mu chas gracias a Dios, e por aquel miraglo se acre centaron muchos en fee y en numero de personas, e por el contrario Los moros estauan corridos, e rabiauan de ver cosa tan señalada e tan clara contra su malauenturada seta, e aquellos que mo rauan por alli cerca de S. Isidro todos se fuerõ de alli fuyendo con tan gran temor como si algun hom.e muy poderosso los persiguiesse, y ansi que do aquel lugar sin ningun morador infiel. ¶ De xados agora otros muchos e grandes miraglos q̃ Dios nro S.or por Los meritos e Ruegos de su bendito confessor S. Isidro a fecho e faze en aquel lugar donde esta su sagrado sepulchro, porque son tantos que si quisiessemos escriuirlos y comprehenderlos non bastarian para ello todos los pergaminos q̃ se podiessen auer ni todo el tp̃o de nrã vida. Queremos tornar a proseguir algo de Las mara uillas

uillas conque Dios engrandece a este su glorioso confessor en La Ciudad de Leon donde yaze su ss.mo Cuerpo, Lo qual aunque no en todo pero en parte diremos quanto nra flaqueça bastare con La ayuda de Dios nro señor

¶ Cap. 24. de Como las piedras de Cabo el altar de S. Isidro manaron otra vez aguas viuas por la mu.te de el Rey Don Alonso deuoto suyo.

¶ Muerto el Rey Don Alonso hijo del Rey don Fernando el magno de quien arriba se haze mencion quantos y quan grandes y espessos males ouo en españa no ay lengua que lo pueda decir ni orejas escuchar ni Coraçon creer, e si yo quisiere contar algo dello mas pareceré componer cossas fengidas e contar fabulas e tragedias que quiere decir crueldades acaecidas entre grandes personas q no edificar los proximos con los trabajos, y obras de Charidad como y quan Catolicam.te el sobre dho Rey Don Alonso con la ayuda del hijo de Dios Jesuxpo nro s.r gobernasse sus Reynos, y estendiesse la gloria del nom.e xpiano Claram.te se puede conocer dello q aun las piedras del pauim.to del Altar del escogido confessor de Jesu xpo Sant

Isidro manaron aguas claras por espacio de
ocho dias continuos, quasi de la manera que la pri
mera vez auian manado segun se contiene en uno
de los miraglos de suso escriptos, y esto segundo fue
ansi mismo tan publico q̃ lo bispos e otras personas
principales e infinito numero de hom.^es e mugeres
vinieron a verlo, e lo vieron, e muchos de los
q̃ auian visto lo primero e veyan lo segundo dauã
loores a Dios e gloria a su confessor s. Isidro por
que agora veian otra vez el miraglo excellentiss.^o
que de antes auian visto, e como todos hiziessen
oracion rogando a Dios nr̃o s.^or que por su misericor
dia quisiesse reuelar al su pueblo porque causa se
hazia aquella marauilla estando un arcediano q̃
se dezia Verengario varon religiosso e honesto/oran
do e pidiendo a Dios con mucha instancia aquello
mismo fuele demostrado por reuelacion de Dios
q̃ el Rey Don Alonso passados ocho dias auia de par
tir deste siglo para la gloria eterna e que las pie
dras del pauimento del altar del doctor de las es
pañas San Isidro produzian de si aquellas aguas
en señal de lloro por la muerte del sobredho Rey
Don Alonso que era padre de las yglesias e de los
pobres, y ansi como fue reuelado al dho arcediano
passa

passados ocho dias passo el Catholico Rey Don Alon
so deste siglo al señor, e aquel dia que Dios le lleuo ce
saron de manar las dhas aguas. Pero antes que
falleciesse porque no tenia hijo Varon que suçediese
en el supoderio del Reyno de los godos, ordeno que
su hija Doña Urraca Reynasse despues del, e man
do a los principes e grandes, e pueblos subjetos a el
q obedeciessen a la dha Doña Urraca su hija fasta
que Dios le diesse hijo que de padre e madre decen
diesse del linaje Real de los godos, e ansi fuesse Rey
de las españas segun las leyes e ordenanças de
sus antepassados

¶ Cap.º 25. de como el Rey de Aragon vino
a cassar con la Reyna Doña Urraca e los su
yos Robaron las Vinajeras de la yglesia de
S. Isidro excepto vn cauallero deuoto suyo—

¶ Auia en las partes de Francia vn Varon muy no
ble de linage Real de los godos que se dezia Don Ray
mundo Conde de Tolossa, era hom.e muy Virtuoso
e diestro en las armas, e xpianiss.o en la fee de Je
su xpo nro señor. este fue cassado con la Reyna Do
ña Urraca hija del Rey Don Alonso de quien arri
ba es dho, e como quier que por ser marido de la
Reyna, e señorear el Reyno el fuese e se podiesse

llamar Rey, Pero por humildad no quisso lla
marse sino Conde como de antes lo era. Otros disen
q̃ se dexo de llamar Rey porque morio antes q̃ su
muger Doña Urraca heredasse el Reyno. ouo este
dho Conde Don Raymundo de la dha Reyna
Doña Urraca su muger al infante Don Alonso con el
qual desde su niñes segun creemos andaua siempre
Dios porque el se regia e gobernaua muy catholicamente
en todas las cossas e Italia, e de todos era
mucho amado e digno de ser emperador del Reyno
e por tal era llamado e apregonado con verdad
viniendo la dha Reyna Doña Urraca su madre
la qual no queriendo tenerlo por compañero en el
Reyno ni en la Gobernacion del despues de muerto
el dho Rey su padre y el dho Conde Don Raymun
do su primo marido embio mensajeros al Rey
Don Pedro de Aragon para que luego lo mas presto
que possible fuesse llamase e juntasse todos los
Cauallezos e gentes de armas que podiesse e venie
se a casarse con ella, e tomar con la fuerça
de su gente la Gouernacion del Reyno de Leon, e
Castilla. e vista la dha embaxada el dho Rey de
Aragon Don Pedro que por amor de la dha Reyna
Doña Urraca se hizo despues llamar Rey Don
Alonso

Alonso vino luego con muchas gentes de armas las
quales avia llegado e cogido por sueldo, ansi de su
Reyno como de los confines de Francia prometien
doles muchas dadivas y mercedes, e muy mayor
sueldo e salario de lo que podia pagarles. E como qui
er que el dho Rey Don Pedro, o en otra manª llamado
Don Alonso fuesse diestro en las armas, e valiente en
las fuercas pero era muy prodigo. e no menos codi
ciosso de mandar y enseñorear a todos, y con
esto poniase en hazer maravillas, y en mas de lo
q sus fuercas bastavan e hablava a cada uno a
su sabor, e ansi se andava siempre poniendo
en cossas que no le pertenecian. e venido el sobre
dho Rey en Leon con sus gentes estrangeras, e
avido victoria contra los Gallegos que se avian
juntado con el dho infante Don Alonso en el lugar
que se dize Viadangos. Como aquellos cavalleros, e
soldados de Françia e Aragon se vieron ansi vence
dores comencaron de hazer en los Leonesses y comar
canos aunque los tenian ya por subditos e non
por contrarios muchas muertes e robos e crueldad
des de diversas maneras, e no por causa de adquirir
el Reyno sino por destruirlo hazian continuam.te

innumerables daños e cossas de hombres locos e
desatinados. estaua toda la tierra y la gente tan
miserable y tan triste que nunca hazian sino llo
rar veyendose subjetos a la tirania de aquellos
e a tantas muertes y daños como sus domesticos
enemigos continuamente hazian en ellos con du
rissima crueldad postpuesta toda piedad, e hu
manidad. E passando ansi estas cossas como todos
los thesoros de la dha Reyna Doña Urraca fuessen
gastados e consumidos de todo punto, y el so
bre dho Rey Don Pedro no tuuiesse de que pagar a
sus Caualleros y soldados el estipendio, y salario
que les auia prometido mouido por consejo dia
bolico persuadio a la dha Reyna Doña Urraca q
para pagar el sueldo y estipendio a la dha gente de
armas tomasse por fuerça los thessoros y joyas
del Rey Don Fer^{do}. el magno e la Reyna Doña
Sancha su muger y la infanta Doña Urraca su
hija auian dado a la yglesia del gloriosso confessor
S. Isidro que es situada en la Ciudad de Leon para
ornato e fermosura del culto diuino, e honrra
del sobre dho confessor S. Isidro, e la dha Rey
na

na Doña Urraca dio consentimiento al Consejo e persuassion diabolica sobre dha, e con licencia suya postpuesto el temor de Dios, e la verguenza de los hombres fueron aquellos malauenturados y abominables inuasores, y entraron pestiferamente en La yglesia de S. Isidro, y Robaron los Thesoros ofrecidos a Dios y al S.to Confessor, y de esto no contentos aquellos diabolicos ministros martilladores del infierno satilites del Dem.o Tomaron y Robaron ansimismo las Cruzes de nro S.r Jesu xpo, e Los Calizes de su SS.mo cuerpo e preciosiss.a Sangre consagrados y las imagines de la Virgen nra S.ra Sancta Maria Madre de Dios, e de otros Muchos Sanctos, e Los Candeleros y encensarios, e Los Vassos e arquillas e relicarios en que estauan las reliquias de los S.tos e Los aguamaniles, e otros muchos instrumentos de la dha yglesia de S. Isidro; Lo qual todo era de oro e de plata guarnecido y esmaltado de muchas piedras preciossas de diuersas colores muy resplandecientes. E assi como aquellos malditos Canes rabiossos fambrientos tomaron todo lo suso dho Luego lo quebraron e desataron guardandolo para gastarlo sus

Señores y ellos en sus luxuriossos e deshonestos
e prophanos Vssos. e como aquello viessen dos Ca
ualleros principales conuiene a saber el Conde don
Enrrique de Portugal, e Don Gutierre Fernan
dez que era muy gran s.or en Castilla. Los quales am
bos despues del Rey eran los primeros e principales
de todo el exercito fueron a pedir al Rey con
mucha instancia que les diesse parte de los dhos
thesoros de S. Isidro e aunque la demanda de
Los dos fue Una misma, la intencion dellos era di
uersa. Como el Rey los oyo desseando satisfazer
a la Voluntad de los dhos Caualleros porq eran
grandes s.res e los mayores de ambos los Reynos
respondioles diciendo ansi. aunque da por tomar
en la yglesia de S. Isidro el Arca donde yaze
el cuerpo suyo que esta cobierta de oro y de piedras
preciossas, y el Caliz de Calcedonia que ansi mis
mo esta guarnecido de oro puro y piedras preciossas
e la Cruz mayor que tiene el Crucifixo grande
todo de Marfil, la qual cruz es toda guarnecida
de oro y de plata y de piedras preciossas, y el fron
tal que esta delante del altar mayor que es hecho y
bordado de oro y piedras preciossas. Todo esto
y otras

y otras qualesquier cossas si mas Ouiere en la dha Yglesia tomaldo Vosotros e sea Vro. Como el dho Conde Don enrrique oyo aquello fue muy alegre y Comenco luego de persuadir y Requerir al dho Don Gutierre fernandez que fuessen a tomar aquello que el Rey les auia otorgado, y Don Gutierre penso en ello, y por la gracia de Dios mouido con el mas sano consejo considero que si el no tomasse su parte que le Cabia de lo suso dho todo Lo destruyrian, e tomarian aquellos otros Sacrilegos Robadores, e fuesse con el Conde a la Yglesia de S. Isidro y ambos echaron suertes Hupo al Conde el Cobertor del Arca del cuerpo S. de S. Isidro con el frontal suso dho, e la Patena del dho Caliz e otras ciertas cossas, Lo qual todo desuergoncadamente. mando a los suyos que tomassen y ellos lo hizieron luego Como el sobre dho Don Gutierre fernandez mirasse aquellas cossas tan abominables q ansi passauan fue muy triste y con muchas Lagrimas e Suspiros començo a decir ansi. O bienauenturado confessor S. Isidro como te consientes despojar de lo tuyo tan sin Vengança de Dios. O Jesu Xpo Rei de la gloria como la Justa. de tu poder

Sufre tales cossas destos sucios matadores, e Robadores por quenon defiendes contra potencia al tu muy Verdadero Sieruo S. Isidro, quepor el tu sancto nombre sufrio innumerables penas e trabajos. O señor y padremio Sanctiss.o Isidro, yo te dexo Verdadera e libremente las cossas tuyas e de tu Sancta yglesia queamime cupieron en suerte, e si conmigo benignamente hicieres misericordia auiendome por encomendado a Dios en tus Oraciones, yo te prometo que de todo lo quepor tus meritos adquiriere te darepar te e lugar en que se guarde lo que te diere, e sere tu Cauallerizo para siempre seruirte mi entra Viuiere. E como algunos de los suyos pestiferos maluados Robadores q alli estaban Viessen e oyessen aquello que ansi el dho Cauallero dezia, pesoles mucho dello de Coracon e mouidos de gran Codicia e Auaria dixeronle Señor si tu por Verguenca o por temor no quieres llegar al Altar e tomar el oro del tumulo deeste S.o Mandalo anosotros q somos tuyos e luego lo Haremos, e tomaremos todo lo q nos mandares tomar ansi de las piedras preciossas como del thesoro. Como el buen

buen Cavallero los ojo fue muy ayrado contra ellos e dixoles Callad mesquinos Aduladores e lisongeros partidos de mi malditos minis tros del Diablo: quien es el loco malaventurado q sin Reverencia ni temor ossara llegar a S. Isidro. ning.o por cierto deuria ossar aun solamente por la nobleza de su linage e por su ciencia quanto mas por su Sanctidad. e dhas estas palabras echolos a todos fuera de la dha yglesia de S. Isidro, e dexo alli ciertas guardas que guardassen fielm.te todo lo que quedaua en la yglesia a honrra de Dios, e de S. S. Isidro —

¶ Cap.o 26. de Como S. Isidro gradecio bien al Cavallero la honrra q le hizo en defender su yglesia, e dexar de tomar lo q le mandauan Robar della —

¶ Como aquel dia fue Cerrado e venida la no che siguiente, y el buen Don Gutierre fernan dez Cavallero suso dho se echasse a dormir vio en sueños delante de si a S. Isidro mas resplandeciente que el sol, el qual se vino pa ra el, e le dio vn anillo de oro con vna piedra

preciossa de gran Claridad e Resplandor e
dixole assi: O amado de Dios toma esto que
te doy en señal de mi amor, e alcançaras todas
Las cossas que con templança pidieres a mi S.or
Jesuxpo. tu Catalle honrra e Venerencia
al Sagrado lugar donde mi cuerpo yaze, e por
esta Causa de todos los principales Canalleros
e mayores ss.res de españa seras grande e glorioso
y el mas abaltado de todos los bienes de tal
Manera que despues del principe Don Alonso
que a de ser Emperador de españa tu seras el
primero e mayor e mas honrrado de todos, e
a essos Rey Don Pedro e Conde Don Enrrique Di
os los Judgara muy presto e con la Vara de su saña
Castigara la loca Ossadia dellos porque Prophana
ron y ensuziaron los S.tos Lugares estendiendo
sus malauenturadas manos llenas de sangre a
Las cossas sagradas. Yo que hablo soy Isidro
Sierno de Dios, e la palabra del S.or muy ayna
sera complida, e dho aquello desaparecio San
Isidro. Don Gutierre fernandes quedo mara
uillado de aquella Vission, e Lebantose luego
e fuese para el Rey e la Reyna, e para el dho
Conde

Conde Don Enrrique, e contoles por orden todo lo
q̃ S. Isidro en sueños le auia demostrado e re
uelado. No quisieron oirlo diciendo que todo
aquello era locura e cosa de reyr. e luego el
buen Cauallero Don Gutierre les pidio licencia
para irse, y el Rey y la Reyna gela dieron, e
ansi se fue con los suyos para Castilla diciendo e
protestando contra el Rey y la Reyna e Conde
suso dhõ en presencia suya dellos mismos q̃ hacian
mal e cossa muy iniqua y abominable a Dios,
e a las gentes en trastornar e destruyr el Reyº.
assi soberuia e cruelmente, y oprimirlos po
bres contra justª. e violar e robar las yglesi
as de Jesu xp̃o como infieles —

¶ Capº. 21. de como el dhõ Rey de Ara
gon y el Conde Don Enrrique de Portugal
fueron castigados de Dios porq̃ robaron
la yglesia de S. Isidro —

¶ Despues que ansi se despidio e partio aquel Caualle
ro Catholico no tardo mucho la justª. de Dios
nr̃o señor, el qual nunca permite que bien algº.
quede sin galardon, ni mal sin pena, e ansi como
a los que pecan por flaqueza humana sufre

Con paciencia paternal porque se conviertan e
vivan ansi tambien a los que obstinada e por
fiadam.te pecan fiere e castiga con su just.a por
que los tales permaneciendo en sus malas obras no
sean vistos llebar provecho de su condenada re
muneracion ni gloriarse por mucho tpo en este
mundo con soberuia, e ansi ussando Dios de
su justiçia hirio luego al Rey Don Pedro suso di
cho de dura enfermedad en tal manera q̃ en co
mençando a dormir le venia vna terrible con
goxa y panor e despertaua llamando con gran
temor ansi como si alg.o le quisiesse luego matar
velando no podia holgar ni reposar y en sueños
era sacudido y molestado con grandes temores y
espantos porque ansi fatigado e punido con la
vengança de Dios cada dia moriesse prometia de
restituir al templo de Dios los thesoros q̃ auia
robado conociendo que por aquello le daua Dios
aquellas penas, pero non tenia de que podiesse
pagar ni cumplir lo que ansi deuia. ansimis
mo al Conde Don Enrrique suso dho viniendo
para Astorga le comprehendio la yra de Dios,
y el cochillo de su just.a porque ansi como mando
e hizo

chiso arrancar el oro, e piedras preciossas del Co-
bertor o tapadero del Arca del Cuerpo S.to de S.
Isidro que llebaua consigo e en aquellas tablas
de l dho Cobertor que ansi quedaron desguarnecidas
echassen cebada para comer a dos Cauallos q el
dho Conde llebaua muy escogidos e fermossos,
e muy ligeros de quien el mucho se fiaua para
sus guerras e caminos, luego los Cauallos fueron
Rompidos por medio del Vientre y se Cayeron mu
ertos en el suelo. e como el conde Vio aquello cono
cio que era la Vengança de Dios que Venia sobre
el porquanto auia seydo muy cruel e Codiciosso
sobre el sagrado Tumulo e thessoros del muy
bienauenturado confessor S. Isidro, e luego le
tomo Vna fiebre Cotidiana de la qual ningun me
dico le pudo curar mientra Viuio, y de dia en
dia a el y a los suyos les succedian peores todas las
cossas, y les Venian muchos desastres y caydas
y malas Venturas en todo, y las gentes del
Reyno de Leon y los labradores y las muge
res, y todos juntamente comencaron de alli ade
lante a esforçarse y a Resistir al Rey e al Conde
suso dhos, y deçian todos Unos a otros mejor nos

es morir que no ser subjetos y supeditados de estos hereges e infieles, y realm.te los tenian por infieles porque avian ossado robar yglesia de tanta devocion e sanctidad como la de S. Isidro y avian robado ansimesmo el monast.o de

E como el Rey vio aquellas cossas sintiendo que por sus culpas e peccados le era Dios contrario, ovo mucho temor e gran espanto en su coraçon, e començo de pensar como podria irse, non como el Rey parte de su Reyno mas como el temerosso ladron se va fuyendo, y su gran esfuerço y animosidad se perdio porque con sobervia y codiçia lebanto la cerviz contra el grande e fuerte Dios —

¶ Cap.o 28: de como el infante Don Alonso desque supo el robo de la yglesia de san Isidro se encomendo a el y le prometio mayores dones —

¶ Como estas cossas fuessen dhas e notificadas al catholico infante Don Alonso hijo de la dha Reyna Doña Urraca doliendose mucho de oir que los thesoros dados por sus antepassados al gloriosso confessor S. Isidro avian ansi por fuerça seydo robados

de

de aquellos estrangeros malaventurados dixo con
gran dolor y con muchas lagrimas estas palabras
O bienaventurado confessor de Jesuxpo Sto. Isi
dro tu sabes que yo soy contra justa. privado
del Reyno de mis padres que a mi pertenece, e
tu eres ansimismo despojado de tantas jo
yas y thesoros e cossas de tanto valor y por
ende yo te pido que por tus stos. ruegos quieras al
cancar de Dios vengança de tu injuria e de la
mia juntamte. e yo te tornare a dar con la
ayuda de Dios mayores cossas e de mas valor
q te fueron robadas: estava entonces el
dho infante don Alonso en Galicia, e luego se
vino para tierra de Leon con ciertos pocos cava
lleros, e todos los cavalleros e ciudadanos e
todos los estados de hombres de la ciudad e Reyno
de Leon se juntaron en su favor y se le ofrecieron
de morir con el, e por su servicio combatir e pene
trar todos los muros de quales quier lugares aũ
que fuessen de hierro, y esto fue porque Dios a
via tocado los coraçones de todos ellos pa
ra que ansi lo hiziessen, e todos los pueblos se
alegravan de gozo inestimable con tal venida

del dho infante Don Alonso

¶ Cap.º 29. de como el dho Rei de Aragon q̄ auia robado a S. Isidro se vio de ira de necessidad e luego le mataron los moros

¶ Oydo aquello el dho Rey de Aragon que auia venido muy poderosso e acompañado de muchos fuertes Caualleros e grandes huestes de gentes armadas fue constreñido de necessidad a saliz del Reyno con poca gente, e de ay a poco tpo juntaronse contra el muchos moros de diuersas p.tes e conquistaronle su Reyno de Aragon e tomaron e destruyeron mucha parte del, e como el dho Rey Don Pedro era hom.e recio e animosso junto su exercito contra los moros e fue a pelear con ellos cerca de la Villa de Fraga e permitio Dios por sus pecc.os del dho Rey que los Xpianos de su exercito fuessen desbaratados e vencidos de los moros, ansi q̄ los Xpianos se pusieron en huyda recibiendo mucho daño, y el Rey Don Pedro sobre dho perdido en aquella batalla de manera que jamas lo pudieron ver ni hallaz muerto ni vivo, y ansi se cumplio bien e muy presto lo q̄ del auia dho S. Isidro al suso dho Cauallezo Don Gutierre fernandez

¶ Cap.º

¶ Capº 30. de como fue prosperado el infante Don Alonso devoto de S. Isidro y su yglesia fue restaurada, y de los profundos juycios de Dios cerca desto.

¶ El infante don Alonso niño muy bien principiado en virtudes como fue apoderandose en el Reyno cerco ala Reyna Doña Urraca su madre en las torres de Leon donde se avia recogido, e passados pocos dias entregose ella con todo lo que tenia al dho infante su hijo supplicandole que olvidasse todos los males passados q̃ ella avia fecho e cometido, y quisiesse tratarla benignamte como a madre. el infante como era lleno de misericordia fue movido de piedad e inclinado al ruego de su madre, e concediole todo lo que ella le pidio. y despues estando el dho infante Don Alonso alli en Leon fue levantado e coronado por Rey, y de alli adelante goberno fiel y sanctamte el Reyno de sus padres, y con justa causa merecio ser llamado Emperador de las Españas e padre de todos. este fue el que instituyo en la dha yglesia de S. Isidro los Canonigos reglares segun la regla e orden del muy gloriosso

Padre S. Augustin, e les dio muchos dones, y
Joyas de oro y plata e muchas posessiones, e pre
uilegios de perpetua libertad a Gloria y Loor
del nombre de Jesu xpo Señor nro, y del muy exce
lente confessor suyo S. Isidro, La suso dha Rey
na Doña Urraca su madre por causa de limpiar
tan gran mancilla como auia incurrido y repa
rar tan gran daño como por su Licencia y consentim.to
se auia hecho a la dha yglesia de S. Isidro que
riendo emendarlo juntam.te con la muy prudente
e Virtuosiss.a infanta Doña Sancha su hija La
qual desde su niñez affirmaua auer tomado por
esposso a S. Isidro y jamas quisso casarse, ni co
nocer Varon, ambas a dos madre e hija desseauan
e procurauan con mucho estudio y cuidado de
restaurar a la yglesia de S. Isidro las cossas que
le auian seydo tomadas e robadas, e con todas
sus fuerças trabajauan de hacerlo y se occupa
uan siempre en ello. E ansi mismo la sobre dha
Reyna con gran dilig.a hizo juntar e traez
de diuersas partes del mundo reliquias de muchos
Santos, e ponerlas honrrada e deuotam.te en
Caxas de plata e de Marfil, e diolas a la dicha
yglesia

yglesia de S. Isidro, e tambien le dio muchas he
redades e previlegios Reales, y en su vida hizo
fazer, e aparejar para si la sepoltura en la dha
yglesia con sus padres e ante passados. e Dios
nro S.or dio al sobre dho varon catholico don Gu
tierre fernandez mucha gracia en el acatamiento
del glorioso Principe Don Alonso, el qual lo ensalço
en honrra e Potencia e riquezas sobre todos
Los grandes de su imperio. ¶ Por demostrar
como ouieron effecto Las cosas que el bienauen
turado S. S. Isidro de noche en vission prometio
e revelo a este buen cauallero passe algunas dellas
sumariamente sin discutirlas por ser breve y non dar
enojo a los leyentes, e agora trabaje de declarar al
guntanto aquellas cossas para el que quisiere leerlo
aunque vaya algo derramado, y tengo por cossa
justa resistir quanto bastare mi flaqueça a Las
crueles Objectiones y dañados argumentos de algunos
q desean calumniar a los S.tos e con sus duros e rabio
sos Ladridos desvergonçadamente presumen de deçir
e affirmar que la paciencia y sufrimiento de los
Sanctos es por falta de poder, e dicen que para ser
verdaderamente miraglo y escrivirse por tal avia

de ser hecho por manera que Dios e S. Isidro re
sistieran en los principios, e no permitieran q su
templo y el sepulchro de su sancto cuerpo fuesse
ansi por fuerça destruydo e prophanado porque a
los miraglos tardios precede e premiene el
detrimento o daño que despues no se remedia y
q los males pueden mucho dañar quando les dan
lugar que duren por luenga tardança. Ca
llen callen estos falsos e raezes argumentos q
si la vengança de Dios, e de sus sanctos que es
una misma se executasse e exercitasse m̃te. en
los que peccan e los castigasse luego e·n peccando, co
mo podria ser con verdad loada en Dios la mi
sericordia e paciencia e longanimidad que es
el sufrimiento largo suyo. donde no precede la
misericordia de uno no puede abundar la miseri
cordia de otro. Ciertam̃te. si aquellos palabrez
porfiados que esto dicen se hallaran pres̃tes. en el
tp̃o e lugar donde nr̃o Redemptor padecio cla
ro parece que a voces e bramidos dixeran aquello
q los Judios decian al mismo S.or y Redemptor
nr̃o puesto en la cruz saltando contra el e diciendo
le, saluo a los otros e no puede saluar a si mismo
Si es

si es Xpo Rey de Isrrael deciendaagora de la Cruz
e aun por Ventura estos tales no añadirian en su
coraçon las palabras siguientes que los Judios ex
pressaron diciendo y creerle emos. Quiero agora yo
preguntar si pareçera por ventura al que bien lo
mirare ser cossa mucho mayor sin comparacion la
q nro S.or hizo, conviene a saber despues de muerto
baxar al infierno, e desatar e quitar los dolores
del, e librar la pressa de los fieles que el demonio
tenia robados, e lebantarse del sepulchro resu
citando vencedor al terçero dia que no baxar lue
go de la Cruz por satisfacer a las palabras de los
pessimos Judios sin darnos con su muerte el fru
to de nra Vida eterna. e ansi tornando a nro pro
posito e dexado todo lo otro digo que es cossa mucho
mas loable lo que en este casso hizo nro S.or Jesu
Xpo hijo de Dios vivo por el su glorioso confessor
S. Isidro que fue como avemos dho affligir con tor
mentos a los sobervios Rey e Conde suso nombrados
e fatigarlos con daños e dolores de enfermedades y
echarlos del Reyno que insultam.te tenian occupa
do y despues que oviessen ansi deshonrradam.te por
sus culpas a manos de sus enemigos. Y por el contra
rio al humilde y Catholico principe don Alonso

Assentarse y soltenerlo gloriosam.te en el Reyno de su madre, e la dha yglesia de San Isidro q avia seydo desposada restituirla e repararla de sus daños e honrrarla y enrriquecerla maravillosam.te con oro y plata e piedras preciossas e posessiones, e con grandes previlegios de libertad e con muchas reliquias de sanctos que no resistiendo a los principios para defension de su yglesia usso de alguna venganca e no dexa a los fieles venideros exemplo de tan gran castigo. Para que haziendo penitencia e sacudidos e apretados de cossas tan espantossas se conviertan e vivan. No saben los q murmurando resisten a las obras divinas, que la paciencia de Dios nos combida a penit.a e la estrechura de su juyzio interior atormenta con diversos tormentos e detrimentos no solam.te despues de la muerte mas aun en esta vida a los endurecidos y obstinados que no quieren corregirse, e a los que por mucho tpo tolera misericordiosam.te con su paciencia e mansedumbre para que se aparten de su mal camino, a aquellos mismos des que son perseverantes e rebeldes a la divina bondad condena e castiga cruelmente con la aspereza de su justi.a en este mundo y en el otro para siempre, porque pues

to

to que sea tardia es muy cierta la Vengança de
Dios y de sus Sanctos porque los sobervios porfiados
y endurecidos no se glorifiquen mucho en el te mundo
de las maldades que an hecho e cometido. Nin
Dios en la Verdad aunque es misericordiosso a los q
hazen penitª no es menos Verdadero e justo en dar
tormentos a los contumaces e sobervios. es corde
ro muy manso que quita los pecc.os del mundo Lo
qual mucho nos deleyta: Mas es Leon muy feros
q brama e Vegaña los dientes Lo qual espanta
y aprieta y quebranta el Coraçon de aquel que espe
ra su Juycio quando pedira todas las deudas que
se le deuen, e no le fueron pagadas por la confession
hasta el Ultimo quadrante conuiene a saber has
ta el menor pecc.º que el home. a hecho e toda pa
labra ociossa. e porque muchos suelen preguntar
q cosa es palabra ociossa. queremos para prouecho
dellos diffinirlo ansi como lo tenemos declarado
por el preste. Doctor S. Isidro. Palabra ociossa
es aquella que carece de prouecho para el que la dize
e para el que la oye. Pues por non llamar contra
nosotros el Juycio ayrado de Dios e de sus Sanctos
cessemos de los Vanos hechos digo de los malos he
chos e Vanas palabras, y entanto que con piadosa

paciencia nos sostiene y espera apresuremonos con diliga. a la loable confession e penita. Los bienes q̃ auemos hecho estudiemos de hacerlos mas complidos e acrecentarlos con Stos. exercicios. trayamos a nrã memã. muy amenudo los exemplos de los Sanctos. Reboluamos con mucha diliga. en nro coraçon las caydas de aquellos que soberuiamente resisten a Dios para que nosotros no cayamos como ellos: e para que si cayeremos nos lebantemos luego. hagamos quanto pudieremos por emendar con buenas obras los males que cometimos. Loemos de coraçon e con obras al Sr. Señor marauillosso en sus santos quanto el nos diere de gracia porq̃ interuiniendo los mismos Stos. sintamos non la condenacion de su estrecho juyçio mas la su diuina misericordia amen

¶ Capo. 31. En que el author deste libro da razon porque non puede ni deue dexar de prosseguir esta obra, e dize la orden que en ella entiende tener de aqui adelante.

¶ Las obras de nro Sr. Jesu xpo Dios todo poderosso que el haze gloriossamente cada dia por la salud de los fieles en ninguna manera se deuen encobrir ni callar por enojo ni por pereza pues el nunca cessa

de

de tornarlas a hazer y renouar manifiestamente a todos. E aunque sus obras en alg. manera no paresciessen manifiestas el nos manda que las publiquemos e manifestemos a los pueblos declarandose las e sacandoles el meollo para darselo a comer a entender: porque el mismo redemptor nro dixo ansi Lo que yo vos digo en las tinieblas decildo vos otros en la luz, y lo que oys en la oreja predicaldo sobre los techos. Escripto es tambien en el libro de Thobias que el Angel Raphael amonesto al mismo Thobias diciendole ansi: Reuelar y engrandecer las obras del Sr. cossa honrrosa es. Mas yo seyendo simple e necio sin tener fuerças tome obra que sobrepuja y oprime mi ingenio. y por ventura por recta examinacion soy visto passar y exceder el limite de la templança. Pero como quier que esta obra no tenga la vista hermosa en la superficie, e por ser desgraciada e sin sal quanto al estilo e desordenacion della por causa de mi rudeza puedan los curiossos y emuladores reprehenderla e reir e burlar della. Mas porque la charidad aun que muy cansada nunca sabe apartarse ni cessar de su obra, yo menospreciada la verguença e la carga del trabajo en ninguna manera me puedo

desviar ni apartar de Lo que tengo comencado, Mayor
m̃. porque non es mi proposito de Vsar de palabras
donossas ni de estilo subido para aplacer alos sabios
e polidos salvo para edificacion delos simples, e para
incitar e despertar quanto yo mas pudiere sus coraco
nes y estudios en el loor de dios, e del Apostolico
Doctor S. Isidro, y los hechos magnificos contarlos
simplemente, y escriuirlo por llano estilo a los sim
ples y denotos de dios, porque con el dulce fruto de
la diuina alabanca, e con la gloria del gran doctor
S. Isidro aprovechando en esto alos proximos nr̃a pe
queña Charidad se gose del premio de la eterna
retribucion e se alegre Lebantada con la esperan
ca del gozo, y el tp̃o dela Vacacion que para esto
e tomado no lo consuma La pereza e falsa hol
ganca porque en la Verdad no es folganca antes se
deve estimar por trabajo intolerable quando el
Coracon adormecido, en la delectacion de l mundo
en Las escuelas de La Vanidad e Ociossidad de
prende a obrar e hazer muchas malas cossas, e
La sagrada escriptura dice que La ociossidad enseñó muchos males, yo deviera e aun por Ventura
pudiera Vssar en esta obra de palabras mas ele
gantes

gantes, Mas a los simples a los quales yo desseo a
provechar desplazen las palabras adornadas, e
muchomas si por algunos rodeos se estienden o
alargan digo a los simples no por los necios que no
saben ciencia salvo a los q̃ carecen de maldad, q̃
en las obras son prudentes como serpientes, y
enel anima e intencion son simples como palo
mas, en las cossas que escripto enla primª. p.
desta obra no guarde la orden del tpo, salvo del
lugar copilando los milagros hechos por este sr. mo
confessor. agora en esta segunda parte entiendo de
escrivir ordenadamte. ansi de logar como de tpo
segun y donde fueron hechas las maravillas que
deprendi e pude alcançar ansi de testigos idone
os como de libros de la yglesia deste bienaventu
rado doctor de las espanas e juntarlo para gloria e
alabança suya. porque dulcemte. sea loado por la
boca de todos el que viviendo eneste siglo si
empre estudio e procuro de aprovechar a todos, e
de su boca que era fuente de miel salieron rios de
miel de dulcedumbre eterna e rios de leche
de suavidad perpetua en abundancia para todos
los siglos. lo qual tengo de hacer porq̃ el amor

deeste sto. gloriosso Me compele zello, e porqueno quiero ni en la Verdad hallo causa ni occassion para Rehuyr desto ni dexarlo de hazer, e sobre las cossas que dexare de decirlo indiscreta mte. di xere humilmte. pido perdon e piadossa correccion del piadosso Lector.

¶ Capo. 37. de como el Rey don Alo. con ayudade s. S. Isidro gano a Baeça, e so Judgo a todos los Reyes moros de españa, e de co mo S. Isidro tiene las Veces de Sanctiago en españa, e de como se ordeno la Cofradia de S. Ysidro, e se instituyo en su yglesia la orden de los Canonigos reglares por diuina inspiracion e como fue consagrada la dha yglesia de S. Isi dro y el dho Rey don Alonso fue coronado por empor. de españa.

¶ A Honrra de Dios, e de la siempre Virgen Ma ria emperadora del Cielo e de la tierra, e del muy gloriosso Doctor de las españas S. Isidro e del bien auenturado S. Vicente Martir de Jesu Xpo cuyo cuerpo en la yglesia del mismo Doctor S. Ysidro deuotamente es honrrado, Los quales con sus grandes señales e miraglos hacen la dha ygle sia a los mortales ser muy mas deuota e Venerable.

escri

escriuamos ẏ pasemos breue ẏ compendiosamᵗᵉ. con
estilo de verdad Las verdaderas obras de Dios
quanto bastaren las fuerças de nrã poquedad. Assi
es como el sereniss.º ẏ muẏ Claro Reẏ de los Godos
Don Alonso hijo del Conde Don Raẏmundo e de la
Reyna Doña Vrraca procurasse de gobernar sus
Reynos Sᵗᵉ. e Catholicamᵗᵉ. quanto le era possible
e por dilatar ẏ ensanchar los Limites de la Sᵗᵃ.
Iglesia e Fee Catholica, e alançar los moros,
enemigos de la Sᵗᵃ. Vera Cruz de Jesuxpõ conquis
tasse e destruyesse a fierro e a fuego muchas ciu
dades e Castillos, e Logares que estauan ocupados
de Los dhõs infieles Vino con cierta compaña de
Caualleros menos que solia traer a poner cer
co sobre la Ciudad de Baeça, La qual a la sa
zon poseian Los moros e antiguamᵗᵉ. auia seydo
de Xpianos, e como los moros de las prouincias
comarcanas lo supieron juntaronse dellos innu
merable multitud, e vinieron apresuradamᵗᵉ.
para destruyr el Real del Catholico principe don
Alonso, e llegando cerca del vieron La poca gen
te que tenia, e confiando de sus fuerças
e de La muchedumbre de gente q̃ trayan, junta

ronse con las tiendas de los Xpianos, e cerca
ron el Real de todas partes un Jueves en la
tarde e aparejaron para otro dia siguiente en
amaneciendo q era Viernes dar en ellos, e ma
tar al Rey Don Alonso e a todos los suyos, e
vengarse dellos a su ventaja. e veyendo el no
ble Rey que el e los suyos por ser muy pocos,
no podrian resistir al impetu e fuerças de los
contrarios comencaron de llamar en su ayuda
a Dios nro S.or porque es misericordiosso, e redi
mio el linage de los Xpianos, e a los que en el espe
ran salua siempre misericordiosamente. e como el
neg.o estuuiesse en estos terminos e los Chris
tianos temiessen mucho tan gran multitud
de infieles, estando aquella noche el sobre dicho
Rey Don Alonso en su tienda asentado vinole
un poco de sueño e apareciole una vission marauj
llosa, en que vio venir fa zia si un varon muy
honrrado con su cara muy hermossa vestido
como obispo en Pontifical e su rostro resplan
decia como el sol muy claro, e cerca del venia an
dando passo a passo ansi como el andaua una
mano derecha la qual tenia una espada de
fuego

fuego de ambas partes ayuda, e llegando aquella
voz cerca del Rey començole de hablar blanda
e suavemente, diziendole estas palabras. O Alonso
porque dudas? digote en verdad que todas las
cossas son possibles a Jesuxpo que es nro señor Dios,
e emperador grande. e dixole mas. Vees esta
multitud de moros en amanesciendo ansi como
fumo desapareceran e fuyran de Ancara. Yo
soy diputado por mano de Dios nro señor para guar
da tuya e de los que naceran de tu linage si
andouieredes en fee non fengida y en coraçon
perfecto delante de su acatamiento. Dixole en
tonces el Rey, O padre muy santo quien eres tu q
tales cossas me hablas? Respondiole luego e di
xo yo soy Isidro doctor de las españas successor
del Apostol Sanctiago por graçia e predicaçion. Es
ta mano derecha que anda conmigo es del mismo
Apostol Sanctiago defensor de las españas, e dichas
estas palabras desaparesçio la vission. Recor
do luego el Catholico Rey Don Alonso con gran
plazer, e fizo luego llamar los obispos, e condes
e otros cavalleros que con el estavan, e con mucho
gozo e alegria les conto la vission por entero
e ansi como ellos lo oyeron fue tanto el plazer

que recibieron que derramauan de sus ojos infini
tas lagrimas gozossas, e todos juntamente
loauan la Clemencia de Dios Ommipotente, y
algunos dellos dixeron luego al Rey. Señor pu
es que ansi es si pluguiere a Vra Mag.d Ordene
mos Vna Cofradia a honor de S. Ysidro encomendandonos a el para que sea siempre en nra
ayuda assi en la Vida como en la muerte, e plugo
Mucho a todos aquella palabra, e Luego alli
Ordenaron su Compañia de S. Isidro, e la fir
maron e Juraron, y en señal de hermanos e co
frades se dieron todos Unos a otros el beso de la
Paz; e porque la noble e muy deuota Reyna
Doña Sancha hermana deste dho Rey Don Alõ
so Le auia rogado e importunado muchas Ve
zes, e con gran cuydado que quisiesse traslada
e traspassar a la yglesia de S. Isidro de Le
on al Reuerendo e deuoto Varon Pedro ari
as Prior el qual con sus canonigos morava e
Viuia de baxo de la regla e habito de S. Aug.n
en el monast.o de nra Señora de Caruajal, que
por sus propias expensas de nueuo auia fundado
y edificaron, algunos de aquellos Caualleros
que

que alli se acaecieron con el Rey, y eran Criados de la dhã Reyna su hermana conociendola voluntad é desseo de su señora, é por hacerle servicio é ganar su buena gracia como vieron disposicion para aquello hablaronlo al Rey é dixeronle. Sẽ. si plugujesse a Vrã Alteza fazer lo que la Reyna Doña Sancha Vrã hermana pide, seria cosa muy agradable a Dios, é a su gloriosso confessor San Isidro, e las oraciones de los Canonigos serian remedio saludable a todo Vrõ Reyno. Como el Rey oyo aquello penso en ello un poco consigo mesmo y respondio estas palabras. Donde o como podremos saber si esto plaze a Dios, y al su Sõ. confessor, o non. É luego aquellos buenos criados de la Reyna que desseavan mucho esto respondieron. Si señor que Dios lo a revelado a ciertos de u otros siervos suyos declarandoles que es esta su divina voluntad, y lo mismo a seydo por el mismo revelado a la devota Reyna Doña Sancha Vrã hermana. É luego el noble Rey concedio en ello bendiciendo al Sõr. é dando gracias al Rey de los Reyes Jesuxpo nrõ Redemptor, é luego aquellos Obispos y Condes que alli estavan con el

Rey dando ansimismo innumerables gracias a Dios nro. s.or ordenaron juntamte que luego en co
mencando a esclarecer la mañana fuessen a dar
en los enemigos con la voz e apellido de s. Isi
dro y del Apostol Sanctiago, y esto ansi ordenado
tornole al Rey otra vez el sueño, e luego le tor
no a aparecer s. Isidro con Rostro mas alegre, e
dixole ansi. La Confradia que ordenaste a honrra
del nombre de Dios encomendandote a mis ora
ciones yo la Recibo en mi proteccion y defendimien
to e a los que la guardaren sere ayudador fielmte
en la vida y en la mute. Ansimismo aquello q
te an dho e aconsejado de aquel siervo e amado
de Dios Pedro arias Prior, e de sus Canonigos
acepto e agradable es a Dios todo poderosso e
a la su muy gloriosissa. ma. sta. Maria e a mi
Por ende haz que sean traspassados los dhos
Religiossos a la yglesia dedicada a nro s.or Jesu
Xpo. Hijo de Dios, e honrra de la Virgen Ma
ria su madre, e a gloria del bienaventurado s.
Vicente e mia para que de dia e de noche ofrez
can a Dios sacrificio saludable de Psalmos e
himnos por tu conservacion, e por la salud
de

de Los Vinos, e folgança de los defuntos, Pues esfuerçate e haze lo que as de hacer e sey Varon: que en esclareciendo La mañana por ruego mio te dara Dios en tu poder tu dae esta multitud de infieles: e demas desto todos los principes de los Moros de aquende el mar seran subjetos a tu imperio e mandamiento. e tambien lo seran tu dos los Reyes Catholicos que moran en las españas, e dho esto desaparecio luego el S.º despierto. Luego el Rey e Lebantose muy mas esforçado con La dha Vission, e mando a los suyos que se apare jassen e saliessen para dar batalla a los moros: e Luego los Xpianos esforçados con Vna Osadia e Ve ... ura celestial cumpliendo el mandado de su Sr. salieron Varonilmte. e començaron a daz er Los moros, e ferir e matar e despedaçar mu chos dellos. Los quales como Vieron La Osadia de Los Xpianos, y el daño que los mismos mo ros Vnos a otros se hazian bolvieron las espal das e fuyeron dexando a los nuestros infinitos despojos e fue cossa maravillosa q. Las lanças, y espadas, y otras armas offensivas de Los moros se bolvian contra los suyos e Vnos a otros se feri an e matavan, e se hazian pedaços, e Luego Los

moros que estauan en la dha Ciudad de Baeça salieron e humilmente se dieron y entregaron a si e a la Ciudad al dho Rey Don Alonso, e se so metieron a su señorio, e todos los otros Reyes, e principes de los moros que auia en españa viyen do que la Vittoria celestial triumphaua en fauor del dho Rey Don Alonso por intercession del muy bienauenturado confessor S. Isidro Doc tor de las españas dieronsele por vasallos e tri butarios los nombres de los quales son estos. el Rey Abenfadil, y el Rey Zafudola, y el Rey Lope, y despues de todas estas prosperidades el dho Rey Don Alonso sojuzgo a su señorio al Catholico Rey de Nauarra Don Garcia, y al Conde de Barcelona, y ansi victoriosso, y muy prosperò se tornò para Leon, e alli hi zo llamar a todos los Arçobispos, e obispos e abbades, e todos los principes de españa Xpianos e moros e tomò corona de empera dor. y procurò mucho con el dho Reuerendo e Sancto Varon Pedro arias Prior de Carrajal, el qual viuiendo en el siglo era Dean de la yglesia de Leon que quisiesse pasarse con sus canoni

gos

gor ala dha yglesia de S. Isidro, e por muchos
Ruegos e con gran difficultad acauo con ellos q
Lo hiziessen e ansi los passo ala dicha yglesia
e dioles muchas posessiones e Joyas de oro y
de plata, e previlegios de perpetua libertad, y de
aquel dia en adelante todos los pueblos de los
Godos le llamaron Emperador de las españas por
sus Catholicos meritos e Virtudes. E porque el Al
tar mayor dela dha yglesia de S. Isidro auia sey
do quitado por cierta causa, el dho Emperador Don
Alonso hizo consagrar la dha yglesia por ma
nos de muchos Arzobpos, e Obpos y Abbades
q alli se hallaron ala dicha coronacion. La qual
consagracion se hizo solennissimamente con gloria in
estimable, y con tanto gozo que no se podria dezir
el plazer que recibian, y el fauor que para la dha
consagracion dauan todos los fieles Xpianos q
alli se hallaron veyendo aquella solennidad, e
las muchas gracias e indulgencias e Remi
ssion de sus peccados que por razon de aquello les
dieron e oturgaron todos aquellos perlados por
el poder que tenian de nro S.or Jesu Xpo, e ellos
dado por S. Pedro Principe de los Apostolos. Era

tanto y tan grande que no ay persona que lo pueda
contar, e los que alli fueron presentes decian que
en su tiempo ni de sus mayores no se hallaua memoria
de auer visto jamas ni oydo cossa tan gloriossa,
ni fiesta tan deuota ni honrrada ni de tanta so
lennidad. E ansi mismo el gloriosso Emperador
Don Alonso ordenó la sobredicha cofradia de S.
Isidro en la Ciudad de Leon, e mandó que fuesse
guardada firmemente a honrra de Dios, y del bien
auenturado confessor S. Isidro para siempre
jamas, e ansi es guardada e muy honrrada has
ta oy dia. O Rey immenso Dios con que alaban
ças podra la flaqueça humana loar tu
grandeza e ineffable magnificencia que a los
hombres humanos cuyo cuerpo es formado del
limo de la tierra y el anima criada de na
da hazes ser de tanta gloria e honrra que aun
despues de apartada el anima del cuerpo hazes
resplandecer con milagros espantossos los hues
sos y cenicas de aquellos que con tu ayuda y gra
cia te guardaron la fee sin corromperla. Pu
es si agora los cuerpos de los santos con tanta gloria
son honrrados y ensalçados en la tierra, de
quanta bien auenturança e quan inestimable galardon

go dar

gozar enel cielo. O Gloriosissimos y bienauentu
rados Caualleros del muy alto Rey Sanctiago y S.
Isidro Los quales juntam.te en Una Concordia Hompa.
procuran siempre de defendez de malos acaescimien
tos la tierra e gente que a su defension es enco
mendada, e la hazen gloriarse e gozarse de Los
bienes celestiales, e mas gloriossam.te La hazen
Triumphante e Vencedora de Los enemigos de la
Fee, porque segun auemos sabido de nros padres
e mayores, e Lo affirman Las escripturas au
tenticas deste ssmo. Doctor, nuestra españa se a
legra mucho con La presencia del muy s.to cuerpo
del gloriosso Apostol Sanctiago e ansi tambien
del cuerpo sancto del mismo su s.to confessor s.
Isidro, y estos dos Sanctos muy bienauenturados
Non zessan de enseñar a españa con la doctri
na celestial y defenderla y ensancharla de conti
no, e los tpos de agora nos lo dan a Vez e
Conocer ansi Claramente. e nel tpo passado los
dhos Sanctos defensores nuestros fueron ayrados
por Los inormes Vicios y peccados que se cometian
en los Reynos de españa quando los godos Los
gobernauan, e por esso los dexaron de defendez

e permitieron que se perdiessen e fuessen captivos en las manos de los estraños; pero despues tornaron a socorrerlos, e hazer muchas e grandes misericordias con las gentes de estos Reynos, e hizieronle que varonilmente venciessen, sojuzgassen e abaxasen los cuellos de los enemigos, e que noblemente posseyessen las puertas de los contrarios. Verdaderamente es bienaventurada la tierra que se alegra e goza de la presencia corporal de tales y tan grandes Duques y Capitanes del muy alto Rey, e se glorifica de la defension continua del primero Martir de los Apostolos Sanctiago e de la doctrina sacratissima del successor suyo Doctor e primado de las españas S. Isidro. Non es maravilla ni cossa injusta que estos dos Sanctos ayan de ser glorificados de todos y honrrados con toda alabança, pues Dios los glorifica en este siglo con grandes y espessos milagros, y el loor dellos permanece para siempre cerca del mismo Dios, e si alguno muchas vezes, e con devocion loare a estos dos S. gloriossos alcançara con ellos el loor de Dios para siempre. Pues aquel que dessea ser verdaderamente loado menos precie los lisongeros, e desee solamente aquellos loores que nunca tendran fin, porque

las

Las Alabanças q se hazen por causa de fauor e Loor temporal ellas con sus Loadores e Loados todos juntamte. en breue tpo perece O S. Jesu xpo Rey de la gloria cierto es que qualquier cossa de alabança que a los tus Sanctos se acrecie ente redunda en la ineffable alabança tuya, e tienes por bien que los tus caualleros en pago de su salario no solamte. consigan La tu bien auenturança eterna: Mas quieres que tambien nosotros los siruamos en contar sus excellencias y loarlas, y ellos gozen de aquel loor y seruicio que en este mundo se les haze de qualquier gloria y alabança q sea.

¶ Cap.o 33. de Como s. Isidro sano Un hom.e endemoniado delante de su Altar.

¶ Trasladados e puestos los religiossos Varones en La yglesia del bienauenturado Doctor s. Isidro en la manera que auemos dho, e haziendo alli su Vida religiossamte. segun la regla del gloriosso pe. S. Ang.n Vino a la dha yglesia Un hom.e q era atormentado del dem.o y echose delante de la presencia e cuerpo s.to del bienauenturado confessor, y estuuo alli por algunos dias orando y

ayunando por auer salud, y estando ansi vna
noche el d.ho enfermo delante el altar de S. Isi
dro como los d.hos Religiossos se lebantassen a de
cir maytines estandolos diciendo fue subitam.te
tomado aquel enfermo del Demonio, el qual o
non se que se era comenco de llamar a grandes
boces diciendo ansi, Isidro me echa, Isidro me
echa, y como los Canonigos todos que estauan
en el coro lo oyeron fueron presto e pusieronse en
derredor del enfermo, e comencaron de orar p.r
diciendo a S. Isidro que soccorriesse con su ayuda
a aquel enfermo, y luego salio del el dem.o con
muy gran sonido y estruendo, y dexo a el en
fermo muy trabajado e atormentado, y co
mo los Religiossos vieron aquel milagro fizie
ron taner todas las campanas, e todos
ellos con deuocion, e con suaue canto de boca e
de coracon dieron muchas gracias y loores a
Dios n.ro S.or e al su bienauenturado confessor
S. Isidro que por aquel marauilloso e muy cla
ro alancamiento del dem.o quisso la prim.a vez
alegrar en su presencia a los sus sieruos Canonigos
Reglares nueuam.te venidos a su seruicio ...

¶ Cap.o

¶. Capº. 34. de Como S. Isidro sano Un moço endemoniado, y otro enfermo delante del su altar, e como San Pedro es compañero de S. Isidro en sus Miraglos.

¶ Tambien un hombre que tenia un hijo ya moço grande, y el demonio lo avia tomado, y lo fatigava mucho vinieron ambos Padre y hijo a la dicha yglesia de S. Isidro, y echaronse delante el S.to altar y cuerpo gloriosso del bienaventurado confessor, y puestos alli corporalmente y el anima y entendimiento puesto en el acatamiento de Dios pedian con mucha instancia la salud y remedio que S. Isidro solia dar a los semejantes enfermos fatigados del demonio. y venida la noche de aquel dia ver estava el padre del moço velando, y orando delante de S. Isidro hasta cerca de media noche, y despues como venia cansado del camino, y muy fatigado de ver los tormentos que su hijo padecia vinole el sueño, y llegada la hora de los maytines vinieron los canonigos al coro a hazer su officio divino como tienen de costumbre

y estando ellos ansi en sus maytines, el moço
que poco antes estava presso e atormentado del
demonio subitamente fue hecho sano y libre de la
dicha enfermedad e cobro su entero sesso e juy-
çio sin impedimento alguno, e començo luego
de dar muy grandes vozes diziendo Padre Pa
dre, Padre, Padre, e a las dichas vozes desperto
el padre muy turbado e con mucha congoja e di
ligençia pregunto a su hijo porque dava tan grandes
vozes pues el demonio no le atormentava
tan recio como solia entonces començo el moço
muy alegre e gozosso a contar a su padre e a otros
que alli estavan con el durmiendo lo que le avia
acaeçido e dixo ansi Sabed que dos nobles va
rones vestidos, e adornados de muy preçiossas ves
tiduras vinieron a mi estando vosotros dur
miendo e denunçiaron a mi e a esse enfermo que
yaze ende a vuestro lado que ya eramos sanos. Lo
qual me dixeron por estas palabras formales. nuestro
Señor Jesuxpo por amor nuestro a restituydo a ti
y a aquel enfermo la salud que teniades antes
que fuessedes enfermos, e como yo les preguntasse
quien eran, Respondio uno dellos e dixo: yo
soy

soy Pedro el Apostol y el ttes S. Ysidro. esta
ua alli a la sazon cerca dellos durmiendo vn en
fermo tan flaco que apenas se podia rebolver
de vn lado a otro, el qual ansi mismo auia ve
nido alli a pedir salud de su enfermedad a S.
Ysidro, e luego aquellos que ansi estauan pres. ttes
despertaron al dho enfermo que dormia, e pre
guntaronle que tal se sentia, e como le yva.
Respondio el enfermo y dixoles muy bien me
va, pluguiesse a Dios q siempre durmiesse yo
tal sueño como este q agora tenia, porq
en verdad yo vi a dos señores muy gloriosos,
q me dauan remo. de salud para mi enfer
medad, como yo estaua para preguntarles quien
eran despertastesme vosotros, y assi no pude al
cançar a saber lo q desseaua. Como los pres. ttes
oyeron aquello maravillaronse mucho, e fueron
llenos de gozo, e desseando saber de cierto si el dho
enfermo auia alcançado sanidad, hizieronle por
fuerça levantarse, y el se levanto luego sano y
alegre juntamte. con el otro moço que auia sey do
endemoniado, y aquellos que alli se hallaron pres. ttes

con deuotas bozes e botos quanto les era posible
dauan infinitos loores a Dios por la salud que
a los dhos dos enfermos auia dado, e los mismos
q ansi estauan pres.tes sentian claram.te estar alli
cerca dellos la presencia de los bienauenturados
Apostolos s. P.o e s. Pablo, e del gloriosso
confessor s. Isidro por vn resplandor marauillo
so q veian sobre si, e por vn olor suauiss.o que
todos ellos sentian. ¶ En mucho deuemos te
ner, e con gran diligencia considerar las honrras
e cortesias muy agradables, y el retorno dellas
que estos dos tan grandes principes de la yglesia
se hazen el vno al otro. Sancto Isidro glorioso
predicando en este siglo con sus muy sanctas pa
labras, y escriuiendo sus deuotas, y excellen
tes escripturas ensalço en mucha manera al
principe de los Apostoles s. P.o aquel que tie
ne las llaues del cielo: el qual non olvidando
aquello, mas acordandose del cargo en q es a s.
Isidro propheta suyo pregonero e loador de sus
excellencias se a juntado con el por vn dulce e
marauilloso ayuntamiento para honrrar co
mo ambos honrran con grandes e continuos mira

glos

glos La yglesia del mismo confessor S. Isidro
Quien ossara e podra dignamente contar e demos
trar los indicios e señales de aquella tan graciosa
sa Compañia de padres tan Sanctos e tan ex
cellentes. Yo confiesso que mi anima e juicio des
fallece en pensarlo, ambos fueron principes del
Mundo, e ambos doctores de La yglesia mas no
de Una manera en todo porque S. Pedro fue
Universal Vicario de Dios. S. Isidro fue particu
lar, porque solamente en las españas fue primado
e Vicario de S. Pedro. e aunque ambos son Vica
rios de Dios e tienen otros prelados de baxo de su ju
ridicion, S. Pedro tiene mucho mayor dignidad por
que no solamente es sobre todos los prelados mas so
bre todos los Apostolos. S. Pedro que es la fuente
tomo el hinchimiento de su poderio de Dios que es la
Vena de todas las aguas, S. Isidro que es Rio
Manante de aquella fuente de Parayso muy a
bundossa que es S. Pedro fue dividido en siete
partes e cabeças por la gracia del espiritu sancto que es
ansimismo dividida en siete formas, e por la
Sabiduria de arriba alcanço Maravillosa, e
Muy cumplidamente a Sabez Las siete artes Libe

rales, e ansi el dho Rio que es S. Isidro rego la ignorancia de los simples que estan secos, e sin fruto, e ansi regandolos e sembrando en ellos la simiente e doctrina del S.to Euang.o le hizo dar a Dios el fructo cient vezes doblado. S. Pedro principe de toda la redondez de la tierra rige por siempre la yglesia de Xpo, S. Isidro subdito suyo fidelissimo primado de las españas, resplandece en ellas por fee e por gracia e por doctrina. S. P.o fue successor de Jesuxpo hijo de dios con henchimiento de poderio. S. Isidro fue successor del Apostol Sanctiago en estas partes q fueron a su cargo e cuydado de enseñar e predicar. Aquel a quien la tierra de Judea engendro, e la tierra de Cesarea philipe constituyo por principe de la yglesia, e la Compañia de los S. Apostolos e de los Patriarchas ensalço por principal a este mismo que es S. Pedro, la Ciudad de Roma Cabeça de la yglesia de Xpo abraça e recibe por Pastor de todos por dignidad y presencia corporal. e ansimismo al que Cartago engendro, es a saber nro S. Isidro, a este la Ciudad de Sevilla honrro e afermoseo con el palio Arçobispal, a este puso e lebanto la yglesia Romana por primado

de

de Las españas, a este La noble y Real ciudad de
Leon en palacio Real tiene y se glorifica tener
por patrono y por los ruegos y meritos suyos tiene
tambien por especial ayudador y hazedor de mira
glos al glorioso Apostol S. Pedro principe de to
dos Los principes

¶ Capº. 35. de Como S. Isidro aparecio ala
Reyna Doña Sancha su esposa espiritual, e la
certifico de su bien aventurança e de como e por
que La dha Doña Sancha se llamo Reyna
no lo seyendo, e quantas e quales son Las
Españas

¶ Vna Cosa notable no quisse callar ni escondez por
que por Ventura a algunas mugeres buenas e teme
rosas de Dios e deuotas de S. Isidro sera exemplo
de Reuerencia para honestidad de sus cuerpos, e
perpetua salud de sus animas como la sobre dha
Reyna Doña Sancha hermana del dho Emperadoz
Don Alonso morasse en el palacio Real que era pegado
con La yglesia de S. Isidro, e continuamente se ponia
a orar en Vna Ventana que esta en lo mas alto de la
pared de la naue mayor de la dha yglesia de S. Isidro
enderecho del Altar mayor, e se mandaua estonces
por cierto aposentamiento del dho palacio, e poz

alli miraua e Veya el S.to cuerpo del glorioso Con
fessor S. Isidro, o al menos el Arca en q yaze
el dho Cuerpo sancto, e le rezaua sus devociones,
e ansi mesmo Veya, e oya por alli muchas Vezes
Los diuinos officios que los Canonigos hazian e
Cantauan en el Coro y en el altar, e teniendo es
to ansi de costumbre acaecio que vn dia fue arre
batada en estasi y enleuada sobre su natural sen
tido, e vio Los cielos abiertos, e al gran doctor S.
Isidro esposo suyo muy resplandeciente con vna
Claridad marauillosa, e sentado en vn Talamo
Muy guarnecido de oro, e de piedras preciosas muy
resplandecientes entre muchos Choros de Ang.es e
grandes compañas de Virgines muy blancas, e L
qual con voz muy Clara e suaue Le dixo estas pa
labras. Fez.na mia mucho amada, y esposa
mia muy dulce. este es el Talamo que el S.or tiene
aparejado para ti si procurares de guardar el
proposito de la Virginidad que me as prometido
sin Corromperlo en tu Voluntad. e agora porq
este Lugar donde estas es consagrado al S.r e muy
junto con la yglesia partete deste palacio, y edifica
otro para ti, e da este a Los mis Canonigos porq
no conuiene persona alguna seglar morar en el
Corpo

Corporalmente O con Ossadia. E aunque tu te as Offrecido a Dios por el Voto de la Virginidad, e yo ame siempre a Las mugeres deuotas mas nunca tuve por bien que ellas corporalmente Vesi Viessen cerca de mi por mucho tpo. dhas, e oydas ansi estas palabras cesso la Vission e torno La Reyna en si, e hizo llamar al S.to Varon Pedro Arias Prior de S. Isidro con sus canonigos e dioles luego el sobre dho Palacio, e con alegre lloro, e devota deuocion, digo e piadosa deuocion les conto La Vission suso dha, e fuesse luego con ellos al S.to Cuerpo del su sacratiss.o esposso dando al S. con Las entrañas de su coraçon infinitas graçias y Loores y haziendo muchos sacrificios por los bienes Celestiales que ansi le eran prometidos. Era tanta su deuoçion y el derramamiento de sus lagrimas que haçia llorar a todos quantos estauan presentes, y hecho aquello pasosse a otra cassa q era fecha en la plaça de S. Isidro, e qualquier persona seglar mayormente muger que de alli adelante quisso quedar en el dho palacio para auer de morar en el, o exercitar alli los actos carnales a ondas q sintio bien la yra e indignaçion de Dios sobre si

e sobre sus cossas e despues de recibir muchos daños se partio de alli por fuerça. Y porque muchos quieren preguntar porque a esta Virgen bienaventurada la llamamos Reyna, pues segun la costumbre de españa a los hijos e hijas de Reyes o Reynas aunque sean grandes de edad si no tienen el señorio e govierno e governacion del Reyno no les llaman Reyes ni Reynas salvo infantes, e ansimesmo quieren preguntar porque llamamos a nuestro muy claro confessor S. Isidro doctor e primado de las españas, pues segun ellos piensan no ay mas de una españa, queremos agora responder e satisfazer a los que esto preguntaren breuem.te e por buena razon quanto basta la poquedad de nuestro saber. e quanto a lo primero, porque el dicho catholico emperador Don Alonso veyendo la grandiss.a prudencia devocion e honestidad de la dicha infanta Doña Sancha su hermana la amava e queria sobre todas las cossas del mundo, e por consejo della proveya sabiam.te todas las cossas que se avian de hazer en el Reyno, e lo governava muy mejor, y el dicho Empera.or se Regia por la dicha infanta su hermana, no solam.te en las

cossas

Cossas temporales mas tambien en las espiri
tuales, por causa desto e con mucha razon todo
el pueblo por mandado del dho Emperador la te
nia e acataua por Reyna de la tierra, e de he
cho e de nombre era Reyna porque continuamente
tovo cargo e cuydado de la Gobernacion de el
Reyno juntamente con su hermano, e nunca se qui
so cassar ni conocio varon antes permanecio siem
pre en el proposito de la Virginidad, e confesaua
tener por su esposo espiritual a nro Glorioso
Confessor S. Isidro. Quanto a lo otro de las espa
ñas diversas aunque comunmente se acostumbra
nombrar españa queremos traer una razon q Por que se dicen las españas
el mismo Doctor S. Isidro en el libro de las ethi
mologias nos enseña: y es que son dos españas con
viene a saber Ceterior y Ulterior la españa ce
terior es desde el monte Pezineo hazia la parte
de septentrion, e llega hasta Cartago. Ulterior
españa es aquella que comienca desde Celteneria
al medio dia hasta llegar hasta llegar al estrecho
de la Mar de Cadiz, e dicense Ceterior y Ulte
rior como quien dize aquende y allende, o mas
aca e mas alla, ansi que se dize Citerior por citra,

queesto queesta galiacia, e Vlterior por Vl
tra queelo queesta hazia alla, e dizese Vltra
porque es Vlti a e postrera quedespues della no ay
Otra ni queda jamas tierra hasta el Cabo del mundo.
A estas dos espanas algunos quisieron llamar la Vna
Sola españa, quees situada entre Africa e Fran
cia, e queda cercada de Septentrion, e de los mon
tes Perineos, e delas otras partes del Mar, es
tierra saludable de ayres e influencias del Cielo
es ygual, e muy fertil e abundante de todos los
fructos. es muy Rica de piedras preciosas e me
tales. Corren por medio della grandes Rios, Gua
dalquiuir, Miño, ebro, Tejo, y Duero, los qua
les traen oro ansi como el Rio de Pactolo. es
ta dimission de españa que auemos dicho es bien su
ficiente segun el gran doctor. S. Isidro. Pero
segun algunos Vesta otra dimission, Conuiene
a saber que son tres españas Ceterior interior,
y Vlterior, La españa Ceterior es muy fertil e de
Muchos pastos para los ganados, e Riegase de los
Rios e fuentes que ay en ella, diuidese por los
Alpes de Italia e de Borgoña, e de Aquitania e
por los montes Perineos que por Vocablo comun se
llaman

llaman Vascueña: los quales diuiden e parten
la tierra entre la españa Citerior y la inte
rior, e dizese Citerior auiendo respecto a la in
terior porque es situada a las partes de Septentri
on contra las otras partes de europa, e los mora
dores en esta españa Citerior difieren poco de los
otros españoles en el habito y en las costumbres
e muchos quentan a esta españa entre las partes,
o tierras de francia porque cria los hombres blan
cos. interior españa se dice otra porque esta de
todas partes cercada de los montes Perineos
e del mar, e llamase interior porque esta puesta
entre el mar y los montes. esta propriamente se
nombra españa porque viene de vna palabra grie
ga q̃ es isi, que quiere decir vno o solo, e pan
que quiere decir todo, e ya, que quiere decir estre
lla como quien dize toda sola estrella porq̃
abunda de oro puro, e de bienes proprios mas
copiosamente que las otras regiones, o porq̃ an
tiguamẽte sola e toda insistia en las estrellas
e agueros y encantamentos. esta es llama Iberia
por el Rio grande e corriente que passa por ella q̃
se dize Ibero, o ebro. despues la llamaron hispa

españa ynterior.

nia por aquel Rey que se llamava Hispano, e
tambien Esperia por el Espero que es una estrella
q esta hazia la parte de Occidente donde esta Espa
ña. Ay otra y tercera España que se dize Ulte
rior esta es la provincia Tingitania o de Tan
gar que es en Africa allende el Mar Esperico.
Pues a estas tres Españas presidio el muy Cla
ro doctor S. Isidro por excellencia de dignidad
e por gracia de su predicacion, e por exemplo
de buena obra. E de lo que avemos dho se colige
claramente agora sea segun la primª. division
o segun la segunda que ay muchas Españas de
las quales el bienaventurado confessor S.to Isi
dro fue doctor e primado. E ansimesmo se co
lige que la dha Reyna Doña Sancha por ser
compañera, e participante de su Her.no en la
governacion del Reyno, y en el cuydado e car
ga e trabajo dello. fue tambien participante
del provecho e honrra de ser acatada e nombra
da por Reyna ——

¶ Cap.º 36. de Como S. Vicente martir
q se dize de Avila por amor de S. Isidro
aparecio a la dha Reyna doña Sancha, e
le dixo lo que avia de hazer para experi

mentar

mentar y conocer que tenia del verda
dero Ligno crucis dominice, e del gran mi
raglo que sobre ello acaecio delante del cuer
po S.to de S.t Isidro

¶ Esta Xpianiss.a Reyna Doña Sancha llena de
fee e adornada de muchas obras de Charidad para
mas hinchir e colmar su bienauenturança mere
cio alcançar entre muchas reliquias de Sanctos
cierta p.te de aquel madero Sanctiss.o de la Cruz
preciossa de nro S.r Jesuxpo, la qual le procuraro
de auer e traer e le traxeron los frayles
templarios, e hospitalarios que auia en aquel t.po
a los quales la dha Reyna hazia muchas e gran
des limosnas porque le truxessen las dhas
reliquias para noblezer la yglesia del glorioso
confessor S.t Isidro, e la Ciudad de Leon como
lo auia desseado siempre desde su tierna edad
e ansi auida la dha reliquia muy preciossa de ligno
Domini, Mando hazer la Reyna bienauenturada
quatro cruzes de oro e de plata, e hizo partir por
partes e assentar en las dhas cruzes aquella
gran reliquia del madero del S.r a la qual no sola
mente los hom.es mas los Ang.es adoran con mu
cha reuerencia. E tenia la dha Reyna aquellas
cruces en mayor estimacion que todas las reque

zas del mundo, Mas con todo esto tenia siempre de
seo de saber por experiencia cierta si aquella re
liquia que ansi honrraua era verdaderam.te de
aquel mismo madero de la saludable Cruz en q
Dios obro la salud del genero hum.o e por esto rroga
ua continuam.te al su esposo bienauenturado S.
Isidro que por sus sagrados meritos e ruegos no
la dexasse estar mucho t.po en aquella duda,
Mas antes le alcancasse gracia de la diuina bon
dad para que ella consiguiesse en este casso la no
ticia de aquello que desseaua y pedia: e acaecio
q. vna noche despues de acostada la noble Reyna
en su cama e hecha su oracional S.or estando
ya para adormecerse y no del todo adormida ni
pudiendo aun ella misma conocer enteram.te si
dormia o velaua aparecíole vn mancebo de in
estimable hermosura en habito de cauallero, e
muy ricamente vestido de vna ropa de carme
si e guarnecida de oro e piedras preciossas, e dixo
le estas palabras. Sancha esposa muy amada del
Doctor S.to Isidro el S.or a oydo los tus ruegos,
por amor de tu esposo. Sabras que tu tienes
parte de aquel madero del S.or en el qual estuvo co
lligada la salud del mundo, e por el qual trastor
no las pompas del dem.o e por el qual ansi mismo
Los

Los Sanctos queestauan captiuos fueron librados, e bolaron alos gozos del cielo, e paraquemas cierta mte puedas conocer quees verdad loque te digo Manda encender fuego dentro dela Red de nro altar e Capilla, y echa enaquel fuego el preciosso Madero que tienes de ligno domini, e veras muy Claramte su virtud. Dixo dela Reyna. quien eres tu queestas cossas me dizes. Respondio el yo soy Vicente martir hermano de Sancta Sabina y sancta Christeta Martires de Jesuxpo que reposso con tu esposso S. Isidro enel su altar por Companera Charidad, e dhas estas cossas desaparecio aquel Sto. que las decia. Quedo la Reyna marauillada, e dio a Dios las gracias deuidas por la vissitacion del Sto. Martir, e recurrio luego a su refugio especial de consejo temporal, e hizo llamar al deuoto Pedro arias prior de S. Isidro e a sus canonigos, q en presencia de muchas personas notables que continuamte. La seruian y estauan conella Les conto aquello queansi auia visto por la dha reuelacion del gloriosso Martir S. Vicente. Y como los Caualleros lo oyeron fueron Luego incitados e mouidos congran desseo de ver La nouedad de aquel miraglo, e con esperança q

seria cierta la promission del s.to Martir, e con
sesaron a la Reyna que experimentasse el dho mi
raglo segun la revelacion suso dha. acordo la Reyna
de hazerlo ansi y encendieron gran fuego dentro
de la Red de la Capilla mayor delante el altar de
S. Isidro, e pusieronse todos en oracion pidien
do a nro S.or tuviesse por bien de mostrarles la no
uedad de tan gran miraglo por los ruegos de los
bienaventurados S. Isidro e S. Vicente, e oro la
Reyna por mas espacio que los otros, e acabada la
oracion mando la Reyna a un religiosso presbite
ro hom.e de buena vida q se dezia Martino que
echasse en el fuego la menor de aquellas quatro cru
zes que ella tenia, en que estavan enxeridos a
quellos pedazos del dho ligno dni, e supp.co la Reyna
con voz viua e clara a Dios nro S.or que por los meri
tos de los sus escogidos S.to Isidro, e S. Vicente
no imputasse aquello a su ossadia della, mas antes
por su divina misericordia tuviesse por bien de
acrecentar la fee del su pueblo por alg.a clara se
ñal que en esto se demostrasse, e ansi como la dha
Cruz fue echada en el fuego luego fue vista ser
encendida e arder toda, e de ay a un poco res
plandecio en ella tan gran claridad que no avia
ojo de persona humana q pudiesse sufrir la fuerça
de la

de Salud e resplandor que della salia. Dauanse todos los presentes muy grandes golpes en sus pechos e estauan espantados, e pasmados de ver cossa tan admirable; Pero luego despues desto succedio otra cossa de mayor marauilla. Salio del fuego la dha Cruz e fue luego por los Angeles tomada, e puesta sobre el Altar de S.to Ysidro, y estando alli fue vista arder hasta hora de visperas e ninguno ossaua llegar al altar. Otro dia siguiente fue la Reyna con el Reuerendo p.e Pedro arias Prior y aquel Presbitero Martino suso dho, e llegaron al Altar, e tomaronla Ma.d S.s Cruz, e mostraronla a las gentes infinitas q alli vinieron a adorarla e salia della vn olor tan grande e tan suauiss.o e todos a vna boz llamauan e dezian que non era possible sino que aquella bendita Cruz auia ve nido del Parayso del Señor, e marauillauanse to dos mucho de vez que la dha Cruz y el oro, e la plata della en que estaua metido el Ligno domini e los manteles que estauan sobre el altar todo pa recia de antes que ardia e le quemaua de todo punto e despues non parecio señal ninguna de fuego en todo ello, q de alli adelante resplandecio la victo ria Celestial en la dha Cruz, de tal manera q daua salud a los enfermos e alançaua los espiritus malos

e mayormte. se vee en ella vna virtud muy seña
lada, que quando alguna cossa se encienda si ponen
la dha cruz hazia el fuego donde la cassa se que
ma luego la llama se buelue para la otra parte
de manera que el fuego dañosso fuye de la cruz del
señor, e yo por mis proprios ojos, e visto ya la ex
periencia desto por dos vezes, e lo vieron ansi
mesmo otros muchos homes e mugeres q̃ serian
mas de mil personas de donde se muestra clara
mte la dha cruz ser de aquel mismo ma de lo
sanctisso de nro señor Jesuxpo, en la qual su divi
na bondad fabrico la salud del linage humano.
La dha Reyna doña Sancha como su principal in
tento era honrrar y noblecer las yglesias con sus
dones acordo por la voluntad de Dios de dimidir y
partir en esta manera las dhas quatro cruzes pre
ciosissimas, a las quales todo el mundo deue muy
deuota e humilmente adorar. dio a la dha ygle
sia de Sto Isidro su esposso la mayor de aquellas
stas cruzes, en la qual demas y allende del ligno
domini avia hecho enxerir muchos pedazos del
Sto sepulchro de nro Sor y estan engastados en ella
a manera de perlas. La segunda cruz dio a la
yglesia de la siempre virgen Sta Maria q̃ es la
yglesia Catredal de la ciudad de Leon: e alli
hale

ha señor S. por aquella su S. Cruz muchos y es
pessos miraglos. La tercera Cruz dio al mo
nasterio de los gloriosos martires S. Fagundo e S.
Primitiuo. La quarta Cruz e menor, conuiene
a sabez aquella que auia seydo prouada por el
fuego en la manera suso dha guardola para si en
su Thessoro, e con toda Veneracion la tenia
siempre consigo, e Jamas la partia de si solo Un
Momento, ni pensaua de poder estar ni Uiuir
sin tenerla consigo, e al tpo de su muerte dio
e dexo con muy alegre Voluntad a la dha yglesia
del bienauenturado confessor y esposo suyo san
Isidro aquella SS.ma Cruz con todo el aparato, e
hornamentos muy Ricos de su Capilla, e con mu
chas e grandes Reliquias de sanctos que ansimes
mo tenia. e dificó tambien esta deuota Reyna
Doña sancha a honor de la gloriosiss.a Virgen y
Madre de Dios nra señora Un deuoto monast.o de
la Orden de Cistel en el lugar que se dize Carrace
do que es en el Vierzo al qual ansimismo offrecio
por grandiss.o don otra partecilla del dho ss.mo
Ligno domini con diuersas possessiones e hon
rro mucho e de muchas maneras a los monjes de
aquella Cassa porque en sus Oraciones la ouie
sen por encomendada

¶ Capº. 31. del famoso y muy provechoso
miraglo que S. Isidro hizo por un Clerigo
muy peccador devoto suyo al qual resucito
e libro del poder de los demonios, e de muchas
cossas maravillossas que sobre ello acaecieron.

¶ Fue en aquel tpo un Clerigo presbitero de un lugar
que se dize Horzonaga que es a cinco leguas de
la Ciudad de Leon, el qual era hombre muy vi
cioso e deshonesto muy dado a los deleytes del mdo.
era cruel presumptuosso e desvergonçado e todos
le aborrecian por sus malas obras: ensañava
se de ligero, era mucho aparejado para deshonrrar
e injuriar a todos, ossado para herir, cobdicio
so para tomar lo ageno e gran destruydor de
lo suyo, y muy sabido en las maldades y peccados
graves, y despues de todos estos males q tenia
fue homicida, y al fin dexada toda buena
conversacion, y el habito Clerical allegose a
un gran sor. e hizose mayordomo suyo y entre
los otros mayordomos de aquel señor era el
q mas cruelmte. executava el officio de la
Mayordomia, e trabajava con todas sus fu
ercas de ganar la buena voluntad de su señor pro
curando con diligia. de adquirirle provechos sin
teresses

teresses dondequiera q viniessen e arredrarle
e A daño entodo loque podia, y non embargante
q era Clerigo condenaua amiu.te todos los ladro
nes e fallados y el mismo por sus manos Los
enforcaua, y aun alas vezes mataua alos inocē
tes a bueltas de los culpados. porque segun es
escripto desque el malo viene a caer en la fon
dura de los pecc.os menosprecia todo el bien. an
si lo hizo aquel pecc.or de Clerigo. Despues de
muy embuelto en muchos y grandes pecc.os por no
ser reprehendido dellos, ni oir cossa de buena
doctrina, do quier q vera varones virtuossos, y
de s.ta Religion y buen exemplo fuia dellos como
de la muerte, y con todos sus males tenia este
Clerigo un solo bien y era que auia escogido por
su patron e ayudador al muy bienauenturado
Confessor S. Isidro, y encomendauase a el alg.as
vezes y non muchas. y do quier que veya los
Canonigos del Monast.o de S. Isidro, o los
familiares de la dha Cassa honrraualos y acata
ualos mucho tanto que todos los q los veyan
se marauillauan dello porque les parecia q aque
llas señales de humildad que el mostraua para
con las personas de la Cassa de S. Isidro era vna

Cossa muy agena e contraria de su Condicion e
Costumbres. e como este pecc.^oz de Clerigo gastasse
Los dias de su Vida en luxurias, e otros mu
chos e grandes peccados como es dho, por aquel
amor que tenia al glorioso Doctor S. Isidro
Amole Dios todo poderosso en tal manera que
quisso acotarle e corregirle como suele hazer
a las personas que bien quiere. Ansi que le fi
rio de Una muy graue, e quasi intolerable enfer
medad la qual le tuvo por algunos dias, y le
apreto tan Reciamente que le llego al fin de su
Vida, e como el Clerigo se Vio ya acerca de la mu^te.
e perdio la esperança de la Vida, embio ciertos
mensajeros al monast.^o de S. Isidro pidiendo
humilm.^te al Abbad e canonigos de la dha
Cassa que touiessen por bien de darle el
habito de su Sancta Religion, e que prometia
e affirmaua de emendar e corregir su Vida
De ay adelante segun que por el dho Abbad le
fuesse mandado, conforme a los S.^tos mandam.^tos
de su Regla, e de Viuir debaxo de su obbedien
cia. Como el Abbad lo supo ouo mucho pla
cer de la conuersion de aquel pecc.^z mayorm.^te
porq quando moço auia sido criado de la dha
Cassa

Cassa del bienauenturado confessor S. Isidro
y embiole luego dos Canonigos de su monasterio Va
rones discretos y honestos. al uno llamauan Don
Feliz que era Vicario del dho monasterio. e al otro
Don Miguel, a los quales mando que lo Vecibiessen
por obedienciario y hermano de la Orden, e
si Viessen que estaua cerca de la muerte le diessen
el beneficio del Sancto habito de la sobrepeliça, e que
primero le hiziessen confessar todos sus peccados e
Vecibiesse el Sancto Sacramento del ssmo cuer
po e sangre de nro Señor Jesuxpo. estaua a la sazon
el dho Clerigo enfermo en el dho Lugar Horcon
iaga que es quince millas, o cinco leguas peque
ñas de la Ciudad de Leon, e como los dhos Ca
nonigos fueron ansi a Vissitar el dho enfermo
hablaron con el y el con ellos de Penitencia, e ansi
mismo en las otras cosas que pertenecian a la salud
de su anima, e Recibieronlo por hermano e compa
ñero de la orden segun que el Abbad les auia man
dado: Mas porque les parecio que el no estaua muy
peligrosso, e que segun su disposicion e costumbres
podria Vetrocedez e tornarse al siglo como de an
tes no le Vistieron el habito de la sobrepelica sal
uo dixeronle ansi. Ves aqui te queda el habito,

de la sta Religion; si tu enfermedad se agrauare
Vistete el habito pues ya es tuyo, pero si Dios te de
xare conualecer desta enfermedad mexores q te
vayas sano e libre para el Monast^o. de S. Isidro
y alli de tu propria voluntad te ofrezcas al ser
uicio de nro señor. e dicho esto dexaronte la so
brepeliza a la cabecera de la cama, e bolvieronse
los deuotos religiossos para su monast^o. dellos
ellos ydos acrecentose tanto la enfermedad de
aquel po^ce. que perdio la habla y estuuo tres dias
sin ella e sin mouer miembro alg^o. de su cuerpo
y al cabo espiro; e l muerto, vino el Capellan de
aquel lugar de Horzonaga que se dezia Martino
hom^e. de buena vida, e honesta conuersacion, e co
mo entro en la Cassa del finado con la Cruz. e con el
agua bendita començo a decir su responso e oraci
on, y encomendar el cuerpo y echarle del agua bendi
ta, y assimismo la esparcio por la Cassa segun se
acostumbra, e luego un cantaro que alli estaua lle
no de agua se trastorno e se vertio el agua del
veyendolo todos sin que le tocasse persona ni co
sa alguna, e luego en aquel punto resucito el que es
taua ~~turbado~~ finado, e lebantose turbado, e
tomo muy presto la sobrepeliza que estaua a su cabe
ceza

cera, e Viltioseta; e comenco a dar grandes Vozes
Muchas Vezes e congran importunidad diciendo.
echad del agua bendita en aquel cantaro porq̄ el
Dem.º que desde mi mocedad siempre me engaño,
Vertio el agua del cantaro e se escondio en el poz
esso echad luego del agua bendita sobre el cantaro
Como aquello Vieron e oyeron los que estauan pres.tes
Ouieron gran temor e fuyeron todos, Mabel pecc.oz
del Clerigo resucitado Llamaua e daua Vozes dicien
doles, llegaos aca no fuyays ni ayais miedo q̄ aqui
esta pres.te La bienauenturada Virgen Maria ma
dre de Dios, y el mi s.or s. Isidro confessor de Jesu xpo
congran muchedumbre de Ang.es Como aquello oye
ron los que fuhian tornaronse para el, e comen
caronle de preguntar congran dilig.ª q̄ cossa era aque
lla, e como Le auia acontecido. Respondioles el
e dixo ansi. Ruego vos ante todas cossas que
hagais luego aparejar todo lo que es necess.º para lle
barme al monast.º de mi s.or s. Isidro, e hizo ansi
mismo llamar luego al dho Cappellan del Logar, e con
fesso todos sus pecc.os con grandes gemidos, e con mu
cha contricion e dolor de su Coracon, e acabada su con
fession comenco de contar Lo que le auia acaescido
a los que estauan pres.tes Los quales gelo preguntauan

con mucha instancia e dixoles ansi. Sabed que
antes que mi anima saliesse del cuerpo vi delante
de mi tanta muchedumbre de diablos que verdadera
mente me parecia que todos los campos e cassas e
arboles estauan llenos de aquellos aborrecibles demonios.
Los quales trayan muy grande escriptura en q esta
ban escriptos, e bien notados todos quantos peccados yo
auia fecho en este mundo, e yo mesquino veya
e conocia claramente ser aquellas las maldades
mismas q yo auia cometido e no las podia ne
gar. e como yo ansi sabidor, e conocedor de mis
males estouiesse temblando con gran temor
e miseria, e mirando como los demonios estauan
aparejando sus lazos de fuego para atarme e
llebarme presso a los infiernos, llego luego el bien
auenturado s. Isidro con muchas compañas de
Angeles, e a grandes vozes començo de maltraer
a los demonios diciendoles: O ladrones esclauos
fugitiuos mal auenturados a que venistes aqui,
o porque vos atreueis a llebar este hombre q es mi en
comendado? Respondieron los demonios e dixeron
apartate de nos Ysidro apartate de nos q este hombre
nro es, ca despues que salio de la cuna siempre nos sir
uio e muchas vezes nego a dios con sus malas obras.
tu siempre fuiste limpio Sancto. e amaste los hombres
Lim

Limpios e honestos, como dizes q̃ te pertenece
esteman hom.e embuelto en tantas maldades, y
enrredado en tantos e tan grandes pecados, e
diziendo esto mostravanle la escript.a toda de
mis pecados, e deçianle ves aqui quantos e quan
grandes males a cometido. estonces Replico S.
Isidro e dixo. nro Señor es tan misericordio
so que en la Retribucion que a de dar a los hom.es no
mira tanto en que manera Vive el pecc.or quanto en
q̃ manera acaba su Vida. este hom.e mientra
Vivio siempre se encomendo a mi, et e al fin de
su Vida por satisfacion de su penit.a tomo
el habito del mi monast.o Respondianle los
demonios como dizes tu que este hom.e tomo el
tu habito pues nunca lo Visito ni Usso del
en su Vida, ni agora que es muerto lo tiene Ves
tido ni Vesa del que alla se lo dexo puesto a la
Cabecera. tornava a Replicar S. Isidro e
deciaansi. el habito de la S. Religion mas Ver
dadera e principalm.te se toma en el anima q̃
en el cuerpo, y este sieruo mio aunque tarde
pero en su Vida pidio el habito de la Conuersion, e
le quedado e si en el cuerpo no lo tiene Vestido,
esto fue por culpa o negligencia de los q̃ estavan

con el Lo qual no se le a de imputar a el ca ya en
su anima traee vestido el S.to habito, y estando
ansi mi S.or S. Isidro altercando con los demonios
por librarme dellos, Vino la muy gloriossa Vir
gen Maria madre de Dios, e con ella Venia in
numerable multitud de la Corte Celestial, e como
Los espiritus malos la Vieron fueron muy turba
dos y desdichados, e comencaron a decir con
grandes Clamores a nra señora estas palabras.
O Virgen Maria porque Vienes tan presto en ayu
da deste mal hom.e homicida Luxuriosso forni
cador de diuersas mugeres y dellas Virgines, e aun
despues parientas? Respondio entonces nra S.ra
e dixoles ansi. O mesquinos malauenturados
quitaduos desta porfia porque el mi amado S.to
Isidro merecio alcancar de Dios esta gracia que yo
sea ayudadora suya en todas las cosas. por
quanto el predico e guardo fielm.te Los mandami
entos de mi hijo, e porque alabo y ensalco digna
e Loablem.te La mi Virginidad, e la guardo por
obra en su persona, e ansi mismo hizo e ordeno
Un Libro de Psalterio en mi alabanca por estilo
muy elegante e lo dexo a las gentes para que me a
Laben con el. a esto respondieron Los demonios
y dixe

Y dixeron fuerça señor ha(z)e en esto segun parece, por
ende appelamos para el Redemptor. dixo estonces
nra señora. pues tornese agora el anima al cuerpo,
e id al Juycio del Redemptor. y como mi p. San
Isidro Vio aquel mandamiento de la Virgen gloriossa
ayudadora suya diole muchas gracias por la gran
Merced q le fiziera en esto. e boluiose luego a mi
pecc.or siervo suyo e dixome ansi. estas cossas todas
q as visto e oydo di las a los siervos de dios que en
vanerel mi monast.o porque pongan su esperança en
Dios, y en la ss.ma Virgen Maria su madre e procu
ren de seruirles fielmente, e que no se turben por
las assechanças e tentaciones de los demonios
porque yo estoy siempre aparejado para socorrer muy
presto a ellos e a todos los que por mi intercession
quisieren implorar la misericordia de Dios ansi como
tu as visto por experiencia. e dixome mas sabete que
el S.r te otorgara espacio de tres dias de Vida
en los quales si yo ouiere Victoria en tu fauor con
tra los dem.os en el Juycio del alto pues no dexes de
hazer fructos dignos de penit.a e si los espiritus ma
lignos en alguna manera alcançassen Victoria contra
ti para que fuesses perpetuam.te condenado, es tanta
su Rabia e tan grande su Crueldad que no te

dexaran Viuir solo Vn momento. Mas porq yo
espero alcançar delante de Dios mediante su mise
ricordia el Rem.º de tu anima doyelto por
señal cierta a todos aquellos que a mi se encomenda
ren, e por mi ayuda inuocaren la misericordia
de mi S.or Jesu xpo, despues de tercero dia a la
hora de la nona se partira tu anima del cuerpo, e
la fuessa en que as de ser sepultado de Gallarà Ue
na de Resina e pez porque aquello que los espi
ritus malos auian aparejado para darte tormen
tos perpetuos sea a los sieruos de Dios causa de
alabar la Clemençia diuina e darle por ello mu
chas graçias. Pues tornate agora a tu cuerpo.
e ansi como el mi S.or S. Isidro me ouo dicho a
quello yo le di graçias infinitas, e aunque en
ning.a manera me queria apartir del torne a
esta Vida a pres.te al punto que fue echada sobre mi
cuerpo el agua bendita: La qual tiene tanta Vir
tud q quando la echan desparecen por qualquier
p.te los espiritus malos fuyendella, e no la pueden
esperar. e tambien Vos hago saber que el nro Ca
pellan Martino es muy querido de S. Isidro e
los demonios tienen gran temor del. e oydas
ansi aquellas cossas el dho Capellan e todos los
que

que alli estauan pres.^tes glorificauan a Dios e a
La Sum.^e Sanctissima Señora nra la Virgen
Maria e al su sierno gloriosso Doctor muy prin
cipal S. Isidro que a los que en el esperan tan pia
dosa e diligentem.^te libra e defiende del poderio de
Los enemigos. e despues de aquello el dho muerto
resucitado se fue apresuradam.^te para el Mo
nasterio de S. Isidro, e luego en llegando tomo
el habito e hizo profession en el dho monast.^o
prometiendo de guardar e cumplir los preceptos
regulares, y el que antes era muy peccador tor
nose varon Ang.^co De manera que en aquellos tres
dias q vivio continuam.^te permanecio en oraci
on, y en dar gracias a Dios por la mrd recibida,
e acabados los dhos tres dias a la hora que el dho
confessor S. Isidro Le auia dho estando con el oran
do Los Canonigos del monast.^o segun tiene de
costumbre dio el anima a su criador, e porque
ansi fallecio a la hora de nona como el auia dho
creyendo todos que era verdad todo lo q auia
contado. Pero desseauan todos mucho saber
si era verdad Lo otro que auia dho de la ped, e
Resina que se hallaria en su sepultura, e auia

Sobreello gran Altercacion entre los Canonigos del Monasterio e los Vezinos dela Ciudad q̃ avian Ve
nido muchos al Rumor deaquel miraglo, e alg.^s
querian Calumniar e dezir maliciosam.^te que si
tal pez erresina se hallasse enla sepultura q̃ seria
puesto ay por industria de algunas personas para dar
favor a aquello, y estando ansi en gran contenҫion
sobreello acordaron todos de comun Voluntad de
hazer esta experiencia q̃ llamassen Un mochacho de
los peregrinos estrangeros que Van para Santiago
por la Calle del Camino Franzes que passa junto con
la dha yglesia de S. Isidro ansi que fuesse estran
gero niño que no supiesse la lengua Castellana ni pu
diesse ser avisado de persona alg.^a ansi que tirasse
Una piedra por la Claostra o cimiterio del dicho
Monast.^o e donde la piedra fuesse a parar alli a
briessen la fuessa para el dho defunto, y ansi quita
rian todos la duda y escrupulo de sus coraҫones.
acordado ansi aquello salieron a la Calle e Vieron
Venir ciertos Romeros de tierra de los Tentro
nes que es en Alemania, entre los quales Venia Un
Muchacho de la misma nacion, e como lo Vie
ron tomaronlo e metieronlo en la yglesia e di
xeronle que tirasse Una piedra por la Claostra
del dho Monasterio, y el moҫo tomo Una piedra
peque

pequeña e tirola quanto mas lexos pudo por la
dha Claostra hazia la parte que a el se le antojo de
echarla, e ansi como la tiro anduuo la piedra de aca
para alla discurriendo a vna parte e a otra por la
dha Claostra e andauan todos empos de la piedra
para ver donde paraua e alli donde paro la piedra
cauaron e abrieron luego la sepultura para el dho
defuncto y hallaronla tan llena de pez y resina
e de tal manera puesta como si por manos de los
hombres a sabiendas e con gran dilig.ª e industria
se uviera hecho. De lo qual fueron todos marauillados
e alabaron e bendixeron mucho al Señor q
por el su glorioso confessor s. Isidro haze tan grandes
marauillas. e sacaron luego la dha pez e resina
de la dha sepultura e sepultaron en ella el cuerpo
del dho defuncto. Como el sobre dho Capellan de
Horzonaga Martino vio tan gran miraglo tomo
mucha mas deuocion con el bienauenturado confessor
s. Isidro, e dexo luego el siglo e recibio luego
el habito y profession en el dho Monast.º de s.
Isidro en el qual por mucho tpo viuio, e murio
s.ta m.te e fue testigo muy verdadero deste tan excellente
miraglo con otras muchas personas q ansi
mesmo lo vieron, y oy dia viuen q dan testim.º dello

e a rrisi el que antes se llamava Martino despues
se llamo Don Martino por razon del habito e pro
fession del dho Monastº. en el qual cada canonigo
se a de llamar Don. Muchas cossas dignas de
Loor son de considerar en este miraglo, mas esto
principalmte. aplace a mi coraçon Conviene a sa
ber q La emperatriz del cielo e de la tierra Ma
dre de Dios e Señora nra. perfeccion de todas las
Virtudes tiene por bien de estar prestc. con grandiliga.
a nos otros pobres mezquinos e pecce.zes y esta s. tan
grande ayudadora de l sn loador s. Isidro fa
faboreciendo e acrecentando la honrra del encien
de Los Coraçones de los homes. a ensancar con todo
Los Loores los pregones de su puriss.a e sanctiss.a Vir
ginidad. Acrecientasenos tambien la fee para
firmar absolutamte. nra esperança en los meritos
e sanctidad del muy bienaventurado confessor
S. Isidro el qual merecio alcancar tan inestima
ble gracia acerca de la benditiss.a madre de Dios, sin
gular y especialiss.a Señora de Los fieles que la ten
gan siempre por ayudadora en sus miraglos. otro
si me deleyta mucho aquello del agua bendita a la
qual nro Sr. por la bendicion del Sacerdote dio tan
ta Virtud e tantas fuerças para la salud de los homes.
que el

que el diablo no pueda sufrir el esparcimiento della. Deve pues considerar qualquier fiel xpiano quan incomparable sea la virtud de los s.tos siete sacram.tos de la yglesia por los quales como creemos firmem.te se nos remiten e perdonan los pecc.os e se nos acrecientan los dones del espiritu sancto quando por sola la inuocacion del nombre del hijo de dios fecha sobre el elemento del agua por el ministterio del sacerdote, de todo punto se enflaquecen e quebrantan las fuerças e la presençia de la serpiente antigua que es el dem.o e porque mas claram.te conoscamos esto lo que acaescio e se sigue adelante nos lo da a entender manifiestamente ∴

¶. Cap.o 38. de como el dho clerigo resucitado despues que torno a morir aparecio a un canonigo nouicio del dho monast.o de s. ysidro e le dixo alg.as cosas del otro siglo ∴

¶ El sobre dho Don Martino nueuo canonigo del dho monast.o de s. ysidro cappellan que auia seydo del dho lugar de Hor Zonaga de quien arriba se ha ze mencion despues que ansi tomo el habito en el dho monast.o seruia en el a Dios nro señor entre los otros religiossos muy bien e sin quer ella de persona alg.a e como el dho Don Martino se leban

tasse Una noche de Domingo a decir el Officio de
Los maytines en la dha yglesia de S. Isidro con
Los otros hermanos de la Cassa yendo ansi para
Maytines por la Claostra del dho Monastº. en
contro al dho Clerigo difunto q S. Isidro avia resu
citado e librado del poder de los demºˢ. e ansi como lo
Vio el dho nuevo Religiosso ovo gran temor e
signosse con el signo de la Cruz, e conocio luego q
era el Clerigo peccºʳ. defuncto suso dho porque le a
pareciò de la mesma manera e figura q tenia quan
do era Vivo excepto que traya Vestida Una so
brepelica, e la corona fecha, y el cavello corto co
mo los Religiossos del dho Monastº. en el qual
avia tomado el habito despues de resucitado como de
suso es dho. e dixole luego el dho Don Martino
estas palabras. Dime si eres de parte de Dios, o del
Diablo? Respondio el difunto e dixo, doy muchas
gracias a Dios, e a la gloriossa Virgen Sᵗᵃ. Maria
Reyna del cielo, e al nro gran Principe S. Isidro
que pertenezco a la parte de Dios, mas estoy en el fue
go del purgatº. donde es tan grande la Crueldad e
asperez a de las penas que no ay lengua humᵃ. q pue
da contarlo e a los que alli estan cada dia les parece Un
año. Dixole estonces el Religiosso como es possible
q tu pues fuiste librado por la madre de Dios, e por
San

S. Isidro sea ansi atormentado en este lugar de
las penas, o si padeces en aquel fuego essas pe
nas tan grandes que dizes como te dexan venir aca?
a esto respondio el difunto e dixo la verdad es q
por la gloriossa madre de Dios e por el muy bienauen
turado padre S. Isidro yo soy misericordiosam.te
librado de poder de los dem.os que no me lançassen en
aquel espantable pozo del infierno mas baxo donde
el q. una vez es metido nunca le dexan salir ni pa
recer hasta el dia de su juyzio, mas porque yo mien
tra estuve en el siglo no acabe de hazer penitencia
sufficiente soy agora apremiado a cumplirla e aca
barla de hazer en el fuego del purgat.o e aunq a mi
e a los otros que padecen semejantes tormentos nos
quema e abrassa una muy rezia llama de fuego em
pero somos consolados con doblada alegria veyendo
q escapamos del encerram.to e captiuerio del pozo in
fernal el qual tenemos siempre delante de los ojos
e acabada nra penit.a confiamos de venir a aquel
gozo eterno de los bienauenturados que es tan gran
de que nion se puede dezir. y en los dias de domingo
por gloria de la resurreccion de nro S. Jesuxpo, y en
las fiestas principales del año, e quando por nosotros
se offrece y consagra aquella sanctiss.a hostia salu

dable por el ministerio del Sacerdote en la missa mu
chos de nosotros estamos en folgança e ning.ª pena te
nemos, y dexamos venir a las sepulturas donde
yazen n͞ros cuerpos, e si al t͞po que ansi venimos ha
llamos echada / o esparzida el agua bendita / o el en
cienso bendito sobre n͞ras sepulturas recibimos
tanto refrigerio que cassi nos parece q̄ estamos en
La gloria del parayso. Dixole entonces el dicho Ca
nonigo v͞ra pena puedese quitar o relevar con alg.os
otros beneficios y buenas obras. Respondio el
difunto por cierto si puede, y en verdad te digo q̄
por qualesquier alabanças de Dios, e por las limos
nas, e oraciones psalmos e Himnos, e otras bue
nas obras que se hagan por nosotros sufrimos mas
Ligeram.te n͞ra pena, e mas presto salimos e bolamos
della a los gozos celestiales: con tanto que los fieles
Xp͞ianos hagan estas cossas que e dho por nosotros con
devota intencion e voluntad. Tornole a preguntar
el Religiosso Dime agora si algunos legos, o perso
nas simples dizen simplemente por los defuntos la
oracion del señor conviene a saber el Pater nos
ter y el credo in Deum aprovechaos algo. Res
pondio el difunto y dixo si en verdad y en dos ma
neras nos aprovechan. Lo uno porque su intencion
es de

es de Orar por nosotros e Dios mira mucho la in
tencion del hom.e La otro porque ansi Orando e
Confessando la Fee Catholica por nosotros suplen
Los defectos e negligencias que ovo en nosotros q.do
en nros tpos viviamos. Y agora padre mio de
voto porque es ya tpo de Comencar el offi.o de los
Maytines Vete con Dios a cumplir con tu officio di
vino con tus hermanos, e Ruegote que en tus
Oraciones e divinos loores ayas mem.a de mi, e si
Mañana Vivieres agui antes de La hora de No
na Mientras durmieren los Religiossos yo te a
parecere a ti, e a otros dos Canonigos q traygas
contigo de Los mas ancianos: porque la Voluntad
del bienaventurado confessor S. Isidro es q yo
Vos annuncie e declare estas cossas e depren
dais a Vivir entre los espiritus de los S.tos e de los
otros que cada dia moran con vosotros honestam.te
e con temor de Dios para gloria e alabanca su
ya e de sus S.tos y para nro Refrigerio y alimpia
miento e para vra salud y ensalcamiento, e
dhas aquellas cossas desaparecio el defunto porque
por alli se conociesse mas claram.te que el espiritu
suyo era el que fablava e aparecia en la imagen
y figura de su cuerpo. — — —

¶ Capº. 39. de Como el espiritu del
dho Clerigo defunto aparecio, otra vez
al dho nueuo Canonigo, é a otros dos
Canonigos del dho Monastº. de S. Isidro,
y les dixo espantossas cossas del otro si
glo respondiendo a todo lo que ellos le qui
sieron preguntar

¶ EL dia siguiente luego de mañana aquel noui
cio canonigo Don Martino contó humilmte. a o
tro canonigo su maestro que se decia Don Domingo
lo que la noche passada auia visto, é como el espiri
tu de aquel defunto le auia dho que si antes de la
hora de nona mientra los religiossos dormian
el dho Don Martino con otros dos religiossos an
cianos viniessen al lugar de la sepultura del dho d
funto el les apareceria para aprobar é confirmar
la verdad é certidumbre de lo suso dho. Como
el Sieruo de Dios Don Domingo oyo aquello fue mu
cho marauillado é ouo gran temor é considerã
do la honestidad de su diciputo, y el buen cred
to que tenia del creyo que le decia verdad, e fue
se luego para el Vicario del dho Monastº. q se
llamaua Don Feliz, y era hombre muy prudente y con
tole fielmte. lo q el su fiel dicipº. don Martino le
auia

auia contado, e ouieron su consejo todos tres pres
biteros, e acordaron luego en aquella manera de ce
lebrar esse mismo dia todos tres, e ofrecer el
mo
ss. sacrificio saludable de la missa por el anima
del dho difunto e fizieronlo ansi, e despues ouieron
celebrado fueronse todos tres juntam.te a la sepul
tura del dho diffunto con el agua bendita e inçienso
e dixeron sus responsos y oraciones por el difunto
e como acabaron de dezir las oraciones ya que se
querian ir, oyeron una voz muy blanda y suaue q
les dixo ansi. Gracias a dios y a vosotros por
tantos beneficios como a mi pobreza se an dado.
Como ellos oyeron aquello ouieron mucho plazer
e cobraron luego esperança muy cierta de lo otro
q auia de suceder a la hora señalada como el di
cho Canonigo Don Martino les auia dho e despu
es en el dho dia a la hora señalada conuiene a
saber a la dha hora antes de nona vinieron los
dhos tres canonigos juntam.te a la sepultura del
dho defunto, e luego les aparecio alli el espiritu del
mismo difunto en su propria figura humana
vestida la sobrepelliza que es el habito regular
del dho Monast.o de S. Isidro, e primeramente
dioles muchas gracias con gran humildad, e despu

escontoles por orden todas las cossas e razones q de suso estan escriptas. estonces preguntole el dho Vicario Don Feliz e dixole ansi. yo desseo mucho que me digas y enseñes como y en q manera los espiritus de los defuntos por la aspersion o es parcimiento del agua bendita alcançan tanto R. Prigerio como tu dizes? a esto le respondio el espiritu del defunto, e dixo. Quando las animas de los fieles que cometieron graves peccados. e despues de la confession dellos no tuvieron entera ~~contricion de coraçon~~ satisfaction son llevados al fuego del Purgatorio alli son apremiadas a tomar cuerpos de aquel mismo fuego, de los quales cuerpos aun en los dias q les son otorgados de folgança no se pueden apartar e vienen ansi ardiendo las animas mezquinas a los lugares sagrados para recibir de los vivientes alguna ayuda, de limosnas o oraciones, e otras buenas obras que se fagan por las tales animas, e los demonios vienense tras ellas por turbarlas e fatigarlas siquiera con su espantable e muy aborrecible presencia quando otra pena no les pudieren dar, e quando por los lugares sagrados donde las dhas animas vienen se esparce el agua bendita huyen los demonios. e tambien aquel cuerpo

Cuerpo de fuego que el anima trae consigo se amata del todo o en parte segun requiere la sanctidad, o la orden de aquel que esparce el agua bendita e segun tiene los meritos el espiritu q ansi padeçe. Preguntole mas Don Feliz e dixo. Ruegote que me declares si la sanctidad del presbitero que dice la missa, o la missa del presbitero honesto e justo vos da algo de refrigerio mas que de otro presbitero q anda embuelto en los viçios de la carne y en los deleytes del mundo, e que me digas ansi mismo si todos los q estan en el fuego del purgat.º gozan e sienten ygualmente el rem.º e refrigerio del s.º sacrificio del cuerpo e sangre preciosiss.º de ntro S.r Jesuxpo? Respondio el espiritu ansi. Digote verdaderam.te q aunque este excellentiss.º sacram.to se ofrezca por algunos especialm.te todos segun la charidad de sus meritos reçyben ygualm.te la salud y el refrigerio del dho sanctiss.º sacram.to e de las otras buenas obras q los fieles xpianos hazen por ellos: empero aquellos por quien los s.tos sacrificios, e buenas obras mas especial e mas continuam.te se ofreçen mas presto que los otros son librados de la pena, e lugar del purgat.º e vienen a la compania de los bienaventurados. Y aunque como adelante dixe,

nos aprouechan e ayudan las buenas obras que
los fieles hazen por causa de librarnos de la pena
q̃ tenemos. mas sobre todo esta cosa mas gra
ciosa e mas apacible a Dios, e muy mas saludable
a los viuos e a los muertos aquel misterio s.mo q̃
se celebra en la missa por ministerio del sacerdote
quando el verdadero Dios y verdadero hom. nro
s.r Jesuxpo se offrece al padre debaxo de aquellas
especies de pan y vino: alli esta en verdad pre
sencialmte. e vissible a nosotros el mismo s.r nro
Jesuxpo, e la gloriosiss.a Virgen Maria su madre
con muchas compañas de sanctos e choros de vir
gines s.tas e muy blancas, q̃ estonces nos otros qui
tos de toda pena aunque estamos con verguença
gozamos de aquella muy bienaventurada vission
de nro s. Jesuxpo la qual es de tanta excellencia
q̃ no se puede dezir: este s.mo sacrificio no lo pueden
enfuscar ni escurrecer los pecc.os y maldades de los
sacerdotes e ministros del altar: ni sus delictos
pueden tampoco ensuciar ni mancillar los otros
sacramentos de la yglesia: mas la sanctidad y deuo
cion del sacerdote o ministro es cossa que por si
obra y aprouecha mucho cerca de Dios: porque el sa
cerdote o ministro s.to y deuoto lo que pide para si
e para nos otros muy mas presto lo alcança q̃ el torpe

peccr.

y peccador. Dixole don Feliz. Pues que ya as dicho q algunos de aquellos que estan en el purgatorio aun q paresce q se huelgan en aquellos dias de folgança que Dios les tiene señalados toda via tuman, o traen cuerpos de fuego quiero agora preguntarte este cuerpo que paresces tener si es de fuego. Respondio el defuncto y dixo. Porque yo como aveis oydo por los ruegos del bienaventurado Padre nuestro san Isidro merecí tornar al cuerpo, y en aquellos tres dias que ansi despues vivi llore con contricion del coraçon mis peccados passados y tuve el habito de esta sancta Religion con devota voluntad aunque primero avia cometido muchos e inormes peccados. agora por la misericordia de Dios careçco de aquel habito penal de fuego, e si algun fiel christiano tuviere por bien de ayudarme con sus beneficios, e buenas obras en breue tiempo sere librado de la pena que pa deçco plaziendo a nuestro señor e porque yo por la diuina permission e por los meritos del glorioso doctor s. Isidro soy mandado q vos aya de aparecer para provecho vuestro y mio y de muchos vivos y difuntos, y porque el ojo del cuerpo corruptible no puede ver la substançia incorporea saluo en algun cuerpo por esso tome este cuerpo de ayre el

qual luego dexare agora en desapareciendo de vos
otros, e no me vereis, mas vernos hemos en aquel
gran dia, e de alli adelante nos veremos junta m.
unos a otros por corporal presencia en la gloria si
permaneciéredes en el s.to proposito que tomastes,
y entonces por cierto este cuerpo mortal de q agora
usais resucitando con el anima tomaria inmor
talidad, impassibilidad perpetua e subtilidad
claridad e ligereza de inuariable fortaleza, e
ansi quando ning.a cossa fuere repugnante ni in
conuiniente entre el cuerpo y el anima estonces po
dra el ojo libremente sin doblar ni torcer su vis
ta contemplar las substancias incorporeas con
uiene a saber los santos Ang.es e agora si teneis
mas que preguntarme decildo presto porque es ya
t.po que me aya de partir de vos otros. Estonces co
menco el otro canonigo don Domingo a pregun
tarle e dixo. en el t.po de vra holganca quan
do venis a los lugares sagrados, por ventura veis
o notais los bienes, o los males que nos otros facemos
o quando los perlados de la yglesia conuiene a sa
ber los obispos, o Abbades, otorgan quarenta di
as de perdon, o otras indulgencias mayores o me
nores a los difuntos parientes o amigos de los viuos
Segun

segun se acostumbra si aprouecha aquella Remi
ssion alos espiritus delos defunctos para salud.
Respondio el difunto e dixo en verdad a todos
aprouecha e muchomas aaquellos que deste siglo
passaron ligados de la sent.ª de excomunion
de los tales perlados que conceden la gr.ª Remi
ssion e indulgencias, e porque quiero breuem.te des
pedirme vos digo que las sobre d.has aprouechan
a todos tanto e de tal manera quanto e co
mo viuiendo eneste siglo pusiere la esperanca de
la fee e de la obra en los sacramentos de la Y
glesia; e mientra que estamos con vosotros no
solam.te vemos e notamos sutilm.te vros d.hos
e hechos, mas aun el pensamiento que en vosotros
se tarda o se detiene e la causa dello, e la in
tencion que teneis todo lo notamos e conoce
mos tanto mas entera e verdaderam.te quanto mas
clara e subtilm.te lo vemos en dios. de vros meri
tos e prouechos nos gozamos mucho por q vra san
ctidad, e honestidad con las sagradas oraciones,
e buenas obras no solamente nos adquieren y al
cancan mitigacion o diminucion dela pena, mas
de todo punto nos la quitan e nos libran del pur
gatorio e nos lleuan alos perpetuos gozos delos s.tos

e quando vemos que haceis alguna cossa mala o deshonesta recibimos gran dolor dello, porq̃ no solamᵗᵉ daña aquello a vosotros, mas estorua mucho a nosotros que estamos siempre esperando e confiando de ser ayudados e remediados por vras buenas obras. Torno don Feliz a hablar e dixo: Pues tambien respondes e satisfaces a nras preguntas e questiones ruegote agora que me digas solamᵗᵉ dos cossas. La una es si los que alla estais teneis entre vosotros noticia de los parientes e amigos que en este siglo amastes. Lo otro si sabeis el dia en que auemos de morir los q̃ somos viuos para poder noslo decir e nunciar. Respondio el espiritu del difunto e dixo: Porq̃ nosotros sacando la pena que padecemos consistimos en verdadero ser y en simplicidad de natura, tenemos conocimiento de todos de tal manᵃ q̃ no solamente los buenos conocen a los buenos, mas tambien los malos conocen a los buenos e a los malos assi propincos como estraños. a lo otro que preguntas del dia de la muerte del homᵉ digote q̃ aquel dia solo Dios hacedor de todas las cosas lo sabe quando a el le placera de apartar el anima del cuerpo, e aunque nosotros por nra subtilidad

de

de natura podriamos imaginar sobre esto algunas co
sas, mas porque el Señor Vos amonesta que esteis si
empre sospechossos e temerossos de la hora de la
Muerte, e manda que esteis aparejados e veleis por
que Vos aparteis de lo malo e hagais lo bueno no osa
mos annunciar Vos cossa alguna contra la Voluntad
de Dios. Dixole entonces Don Feliz, e vosotros q
estais ya desnudos e apartados del cuerpo, deyis q
estais constreñidos debaxo de los preceptos de la obbe
diencia de tal manda que no osseis dezirnos lo
q Vos preguntamos aunque lo sepais? Respondio
el Espiritu. O si supiessedes Verdaderamente los tor
mentos infernales de que escapamos, e la pena que
en el purgatorio soffrimos, e la gloria de los Santos q
esperamos, Vosotros mismos Vos meteriades e es
trechariades muy humilde e deuotamente debaxo
de la S. Obbediencia de Vros prelados y de sus dis
ciplinas y mandamientos. Es por cierto la humil
dad y la Obbediencia Vn Camino Real y muy segu
ro por el qual Vienen los hombres al cielo, e quando
qualquier persona con las dichas dos Virtudes de la
humildad e la Obbediencia se judgaren por menor
que los otros, e no lebantare sus ojos con soberuia
a las cossas altas, mas antes los inclinare con hu

mildad a las cossas baxas quanto mas se abatiere

tanto mas fuerte y mas prestam.te sera con razon

llebado a las sillas de la muy alta gloria donde los

soberuios espiritus de los demonios cayeron; e las

animas de los humildes luego como salen del cuerpo

son por los s.tos Ang.es de la luz llebadas y assen

tadas sobre las estancias de las estrellas; e dicho

esto boluiose el defuncto contra el dho nouicio ca

nonigo Don Martino e dixole assi: porque no

preguntas algunas cossas de que tienes duda.

Respondio Don Martino e dixo. Como veo q

estos padres hazen sus preguntas discretam.te e mi

simpleza es tanta que no se preguntar cossa alg.a

he acordado hasta aqui de poner el dedo en mi bo

ca e callar, mas agora te quiero decir que de las

cossas que nos as dho soy mouido a querer saber

e preguntarte solamente tres cossas. Lo prime

ro es que como el anima sea incorporea que es co

sa que no tiene cuerpo, e fue reuelado q aquellos

materiales de la pez e resina que se hallaron en

tu sepultura estaban alli aparejados para darte

mayor fuego e tormento, que manera puede ser

que las cossas que tienen cuerpo ayan de daz pena

a los q

a lo que no tiene cuerpo, Lo segundo porque dixis
te que las indulgencias de los prelados de la yglesia
aprovechan a los defunctos descomulgados, desseo
saber como es esto porque aca creemos que los
que mueren descomulgados son condenados a las
penas infernales para siempre! Lo tercero que
rria saber que es la causa porque entre las otras
buenas obras non loaste los psalmos con alguna
especialidad señalada? Respondio el espiritu
del difunto e dixo. O Martino bien parece que
del buen thesoro del tu simple e limpio cora
çon sacaste buenas questiones e necessarias pre
guntas si tuviessemos espacio e tiempo que baste
para soltarlas. Digote en verdad que las animas
aunque sean incorporeas son atormentadas con
fuego corporeo porque son apremiadas a tomar
cuerpo del mismo fuego como tengo dicho el qual
los demonios encienden, e hazen arder mas fuer
temente con materiales corporeos que le ponen para
ello para dar mayor tormento a las animas, Lo
qual procede de la justicia de Dios porque es cosa muy
justa que aquellos que pecaron por mala delecta
cion del cuerpo sean atormentados con fuego que
tenga cuerpo, e aquellos que sin ~~el apetito~~

no creemos
tal si no mue
rendo desobe
dientes y en
pecado mortal.

~~dad natural e sin razon~~ se provocaron ellos mismos de muchas maneras a pecar, es razon que para hazer mas fuerte el fuego que los atormente, los demonios le pongan pez e resina, e piedra azufre e otros materiales semejantes con que el fuego mas se encienda, e tanto mas cruelmente sean atormentados con los materiales quanto viviendo en este siglo mas mal quisieron usar de los materiales del, e mas torpemente se sirvieron dellos para cumplir sus luxurias y malos desseos. Tambien quiero dezirte que las indulgencias de los perlados se an de entender que aprovechan a aquellos descomulgados contra quien se puso la descomunion quando fue puesta por las culpas menores: e aun tambien por algunas culpas mayores quando los prelados descomulgan non cauta ni discretamente, ni pronunciando sentencia, salvo intentando. Ca el S. dio a los perlados poderio de ligar y absoluer en el cielo y en la tierra. ~~an~~ Asi mesmo te digo que los saludables cantares de los psalmos y la oracion dominica que es el paternoster dichos y repetidos piadosamente muchas vezes aprovechan tanto a los vivos e a los defuntos que mi flaqueza no lo puede dezir ni declarar

clarar. Deleytase por cierto en ello el S.or e inclina
se mas presto a conceder las cossas que le son deman
dadas. E agora vos digo padres mios que estas cossas q
vos e dicho, y este apareçimiento que vos hize to
do a seydo por dispensacion diuina, e porque el glo
riosso Padre nuestro S. Isidro me lo mando: que
de otra manera no lo ossara hazer. E mas vos digo
que luego agora seran abiertos v̄ros ojos, y vereis
aquellos Sanctos que son especiales patronos deste S.to
con todos los que alli fuelgan y merecen ser saluos
antes del dia del juicio. Encomiendovos a Dios, y
a todos sus Sanctos. E dhas estas palabras el es
piritu del difunto desapareçio de ante los ojos de los
dhos tres Religiossos —

Cap.º 40 de como los dhos tres canonigos de San Isidro vieron luego vna muy ex cellente vission en que especialm.te vieron los S.tos que son principales patronos del dho Monast.º e de ciertas amonestaciones q S. Isidro les hizo.

Quedaron los dhos tres canonigos muy consolados
dando a Dios infinitas gracias por tan grande
e tan excellente vission como auian visto e decian
entre si. O quan terrible lugar es este. Verdaderam.te

No es aqui otra cossa sino el Parayso de Dios don
de las animas de los s.tos se alegran e aquellos que
estan en las penas del purgat.o alcançan refrigerio;
quien sera digno de morar en este monasterio entre
los espiritus de los s.tos y estando ellos diciendo es
tas cossas y otras semejantes vino subitam.te una
muy gran claridad que los cubrio luego, y ellos
espantados de temor cayeron en tierra, e de ay
a un poco lebantaron los ojos, e vieron a la glo
riosiss.a Reyna del mundo madre de Dios e señora
nra s.ta Maria, e cerca della al gloriosso s. Ju.o
Bap.ta precursor del hijo de Dios, y a los dos prin
cipes del Parayso s. P.o y s. Pablo assidos de
las manos, y al muy excellente confessor de Jesu
Xpo, y gran doctor de las españas s. Isidro con
el bienaventurado martir s. Vicente fablandose
uno a otro, e pareciales a los dhos Religiossos la
claustra del dho monast.o ser muy mas larga de lo
q era e que avia en ella gran muchedumbre de s.tos
e santas muy blancos e fermossos, y estando ellos
ansi espantados y no ossando lebantar las cabeças
ni alçar los ojos del suelo llegose a ellos el gloriosso
confessor s. Isidro e dixoles no quirais temer.
veis quanta es la reverencia deste s.to lugar
grande

grande es ciertamente. pues La muy Bienaventurada Virgen Maria madre de Dios tiene por bien de acatamiarlo e noblecerlo muchas Vezes e a menudo con su sanctissima presencia e con los principales Sanctos del cielo: por ende amonestad a los otros hermanos vuestros que Viuan en este lugar honesta y deuotamente, y en la tierra de los Sanctos no hagan Maldades porque no sean con razon apartados de La Compañia de estos Sanctos ni pierdan de Ver la gloria de Dios, mas antes con fin sin procuren de seruir a Dios y a estos Sanctissimos patronos, e doblen cada dia las alabanças de la gloriosissima Virgen Maria Madre de Dios, porque en el tiempo de la necessidad merescan tenerla por ayudadora ansi como a nosotros. e dichas estas palabras desaparecio aquella Sancta Compañia que ansi Veian, e los dichos tres Canonigos el dia siguiente entraron en Capitulo con sus hermanos e amonestauanlos que permaneciessen en las diuinas alabanças Velando fielmente. e con muchas lagrimas a algunos de los mas ancianos y de mas Sanctos Oida todas aquellas cossas que auian Visto e oydo segun de susso se Contiene. Con quanto loor y admiracion los fieles Xpianos,

ayan de honrrar y estimar estos tan grandes y tan
excellentes miraglos quanto cada uno fuere mas
sto. e mas prudente tanto mas verdadera e proue
chosamte. Lo podra inuestigar e considerar. Agora
tornando a lo que començamos escriuiremos con
pluma delgada en parte aunque non en todo co
mo y en que manera el gloriosso confessor S. Isi
dro en nros tpos escogio por compañero de sus mi
raglos al bien auenturado Sto. Martino presbi
tero e canonigo de su monasterio. y dexamos aqui
de escriuir muchos miraglos ansi de este gran doc
tor y padre S. Isidro como del venerable e sancto
presbitero Martino porque la prolixidad no cau
se enojo a los leyentes e oyentes; ni la tardança pe
ligrossa haga daño o mengua a nra poquedad
porque al preste. no podemos bien morar en nuestra
tierra a causa que los enemigos de la fe coçean
contra nosotros

¶ Capo. 41. de como el cuerpo de S. Isidro
fue sacado de su yglesia al campo en proce
ssion e despues non lo pudieron mouer para
tornarlo hasta que la Reyna Doña San
cha su esposa con todo el pueblo hiziero
gran

gran Plegaria por causa del Sto.

¶ Reynante el Catholico Rey Don Fernando segũdo hijo del emperador Don Alonso, vino tan gran Sequedad en la tierra por defecto delas Lluuias q̃ todas las cosas verdes con el gran estio se secaron, e porque la Costumbre dela tierra es en los semejantes peligros y necessidades hazer procesiones todos los Clerigos y legos, y sacar y traer las Reliquias delos sanctos por los campos, e por los lugares pidiendo la misericordia de Dios por los meritos y ruegos delos sanctos acordaron de hazer lo mesmo los vezinos dela Ciudad de Leon e tomaron el cuerpo sancto del muy bienauenturado Padre S. Isidro e con su procession los pies descalcos cantando Himnos y alabancas a Dios lo sacaron y llebaron ansi por dos millas fuera dela Ciudad, e como llegaron a vn termino q̃ es cerca del lugar de trabajo del camino donde por Causa de aquello se hizo vna hermita que se dize S. Isidro del monte hizieronse alli aquellos sactos miembros del glorioso cuerpo tan pesados que los presbiteros que lo llebauan sobre sus hombros, de pura Necessidad se ouieron de descargar, y fue tanta

La pesadumbre del s.to cuerpo que muchos millares
de Hombres en ninguna manera Lo podian mouer
e algunos que no Creyan ser Hecho aquello por
miraglo murmurauan contra los presbiteros que
llebauan el s.to Cuerpo, y llegabanse a porfia pre
sumiendo y tentando de Lebantar el Arca del
Cuerpo s.to e non podian mouerla, e como gran
multitud de Hombres trabajassen en esto e Vie
sen que no les aprouechaua nada estauan todos
Los Leonesses muy tristes, e no sabian que hazer
en aquel casso: mas luego Vino el don de La diuina
bondad, e aunque era en el tpo del estio, e aquel
dia y sazon hazia tan gran sol e tan Caliente q
todas las cossas se quemauan Vino subitamente
gran copia de llubias, y ansi quitada aquella destem
plança del ayre gozauanse todos del beneficio de
las llubias, mas estauan muy tristes de coraçon
porque non podian tornar a la Ciudad el Cuerpo s.to
del gloriosso confessor s.to Isidro, y hizieron traer
alli tiendas e pauellones, y Velaban y guardauã
el Cuerpo s.to e La nueua de aquello fue al dho Rey
Don Fez.do que estaua entonçes en Venauente
e como

e como el Rey lo supo fue muy ayrado contra los
Leonesses porque auian sacado ansi el cuerpo de
S. Isidro, y escriuioles luego mandandoles que
alli donde el cuerpo S.to estaua le hiziessen ellos
mismos a sus expensas vn noble Monast.o pues
locam.te presumieran de sacarlo de su propria
yglesia, e como lo suso dho vino a noticia de la
Reyna Doña Sancha mouida con gran dolor de
su Coraçon llorando y velando se fue luego a gran
priessa para aquel lugar donde el S.to Cuerpo es
taua, e al tp̃o que ansi vino la Reyna la Co
munidad y vezinos de la Ciudad de leon hizierō
Juramento solenne de nunca mas sacar el cuerpo
S.to de su yglesia si el tuuiesse por bien de ser
tornado a ella; e ansi mismo la dha Vniuersi
dad e los pueblos e vezinos todos que alli estauan
prometieron de pagar en cada vn año para siem
pre xamas cierto censo a S. Isidro si como es dho
quisiesse ser tornado a su yglesia, e todos
juntam.te con la Reyna determinaron de ayunar
tres dias porque Dios les diesse gracia de poder
tornar el S.to Cuerpo a su proprio lugar e la Reyna
velo siempre e non dormio sueño en todos

Aquellos tres dias del ayuno, e con sus lagrimas
regaua aquel lugar donde ansi el cuerpo S.to se dete
nia e passado el ayuno de los tres dias llorava la
Reyna e decia. ay de mi esposso mio mucho ama
do como te as enojado tanto contra mi, e non
oyes a la tu mezquina esposa: yo por tu amor me
nosprecie las bodas, e dexe de casarme con Rey,
e agora menospreciada de ti soy desconsolada e
desamparada de todos los bienes. O muy ama
do esposo, oyeme agora, e duelete del pueblo de Leon
q. llora por verse desamparado de tu ayuda
e compania. Tornate bendito confessor torna
te al monast.o de Leon que mis padres y antepa
sados edificaron para ti muy deuotam.te Dici
endo la Reyna estas cossas e otras semejantes llo
rauan todos los que estauan pres.tes e hizose muy
gran llanto e plugo al S.r de oyr las vozes del su
pueblo de tal manera que ansi como la Reyna
con sus manos toco las andas en que estaua el
S.to cuerpo luego se mouio aquel lugar, e todos
ouieron gran temor e se espantaron de verlo
e por la voluntad e inspiracion, se llegaron luego
alli quatro niños chequitos, e levantaron las
andas las quales quatro hom.es muy valientes a
penas

penas podian Lebantar. E como el pueblo y la Reyna
Lo Vieron fueron mucho maravillados y espanta
dos dello e dixeron. No se dexe ni descargue el cuerpo
S.to hasta que sea tornado y buelto en su yglesia
por q Verdaderam.te el S.to glorioso no quiere
ser llebado sino por estos niños que no son ensuzia
dos con las mugeres: e ansi los quatro muchachos
truxeron el S.to cuerpo del muy bienauentura
do confessor para su yglesia, e Venian los pueblos
con mucho gozo, e con grandiss.a deuocion alabando
a Dios que tan marauilloso es en el su S.to confessor
y en aquel lugar donde ansi el cuerpo S.to se auia que
rido detener hizieron los pueblos Vna deuota her
mita a honor del glorioso confessor q se dize S.
Isidro del monte donde muchas Vezes suelen ir las
gentes en sus necessidades a pedir misericordia de
Dios por Los meritos e intercession de S. Isidro, e
consiguen effecto de sus peticiones. E despues de
esto La muy noble y deuota Reyna Doña Sancha
pagando su deuda natural passo deste siglo bien
auenturadam.te e su cuerpo yaze cerca dela Rey
na Doña Vrraca su madre en la dha yglesia de
su esposso S. Isidro muy honrradam.te

¶ Cap.º 42. de como estando ciego el infante Don Alonso fue encomendado a S. Isidro e labandole los ojos con el agua de S. Isidro luego fue sano.

¶ Ni es de callar esto que el sobre dho Rey Don Fernando segundo tenia un solo hijo que se dize Don Alonso, el qual agora despues del dho su padre Rije bien auenturadamente el Reyno de Leon, e a este Don Alonso vinole una grane enfermedad en la Cabeça de la qual se hizo ciego de ambos ojos, y como el buen Rey Don Fernando vio a su hijo que despues del auia de Reynar padecer tan gran enfermedad afligido de gran dolor en su Coraçon echose juntamente con su hijo delante el cuerpo Santo del bienauenturado confessor S. Isidro, e con muchas lagrimas le dixo. O San Isidro dame sano a mi hijo e non consientas que el q despues de mi a de Reynar quede ansi disforme de enfermedad e vino estonces el thesorero de la dha yglesia de S. Isidro que se deçia Don Martino, e tomo del agua que auia manado del pauimento del Altar de S. Isidro para socorrer al Cauallero fugitiuo como en otro miraglo de arriba es dho la qual tenian guardada en una Vadija de vidro e co

e començo a labar conaquellagua los ojos del dhô infante Don Alonso, eluego enaquelpunto le dio nro sor Dios la Claridad natural delos ojos, q recobro la vista enteramte. e como el Rey Don Fezdo vio ansi a suhijo sano, ouo grandissº gozo, e a grandes vozes començo de alabar a Dios enel su sto confessor, e dio muchas heredades e grandes dones a la dha yglesia de S. Isidro.

¶ Capº. 43. de Como la Reyna Doña Teressa y el Obpo de Leon procuraron deechar del Monastº. de S. Isidro los Canonigos Reglares e meter los Canonigos seglares, e no lo consintio Dios ni S. Isidro e mostro milagro sobre ello.

El sobre dho Rey Don Fezdo. segundo se casso con la Reyna Doña Teressa laqual por todas las vias, e modos que podia perseguia mucho a los Canonigos reglares que morauan enel dhô Monastº. de S. Isidro, e trabajaua todo lo possible con el Rey que echasse dealli los dhos Canonigos Reglares, e metiesse monjas enel dhô Monastº. o q continuyesse la dha yglesia de S. Isidro yglesia Cathredal, e pasasse aella los canonigos seglares de la yglesia mayor. y lo mismo procuraua Jun

311

tamente con la Reyna el obpo de Leon que a la sa
zon era que se decia Don Juan, e ambos a dos insisti
an en esto muy reciam.te con el Rey, el qual mouii
do por los Ruegos e importunidades del obpo e de
La Reyna consintio en ello para que si al s.to pa
dre pluguiesse la silla de la yglesia Cathedral de
Leon se mudasse e pasasse a la dha yglesia de
S. Isidro, e para esto la Reyna y el obpo embia
ron a Roma un Arcediano de Leon que se dezia
Veremundo el qual fue ansi, e con los dhos fa
uores e supplicaciones que llebo alcanço Bulla del
Papa en que dio su Consentimiento Apostolico
para hazer la dha mutacion de La yglesia Cathre
dal de Leon a la dha yglesia de san Isidro. e vi
niendo de Roma el dho arcediano con la dha Bulla
app.ca acaecio allegar y entrar en Leon un dia de
Miercoles que se hazia mercado como agora se ha
ce en la dha Ciudad, e venian muchas personas
de Los lugares comarcanos como se acostumbra
venir al Mercado. e como el Arcediano venien
do ansi de camino entro por la Ciudad e passo por
La plaza quisso Dios y cayosele en el suelo La
dha Bulla que traya de Roma, e a casso pasa
ua

ua por alli Un Vassallo del dho Monast.º de S.
Isidro Vezino del su lugar de Villaseca, e Vio es
tar la dha Bulla en el suelo, e tomola e llevola
para su Cassa, e llegando a su Cassa no sabiendo
Lo que en la Bulla se contenia cortole el plomo e
diolo a Un niño chiquito hijo suyo con que jugasse.
e Luego de ay a poco acaecio que el Prior del dho mo
nasterio de S. Isidro que se dezia Don Pelayo fue
a Cassa de aquel hom.e Vassallo del dho Monast.º
e Vio como el dho niño andaua jugando con el dho
Plomo de la Bulla, e pregunto a la madre del mo
chacho donde uviera aquel plomo Apostolico: ella
Le dixo como su marido auia hallado en la plaça
de Leon Una Carta de pergamino con aquel sello
colgado della en cuerdas de seda, e traxo luego
La Bulla e la Cuerda de seda, e mostrogela. co
mo el Prior la Vio tomola e comenco de leer por
ella e hallo que era la Bulla app.ca que meniena m.te
Venia para echarlos de su cassa, y espantose de Ver
las e traxo la Bulla, e la Cuerda de seda para
el Monast.º e mostrola a los Canonigos hermanos
suyos amonestandoles mucho que en casso tan
graue inuocassen La misericordia de Dios para
aconsejarse e acordar lo que les conuenia hazer

cnello. Mas el Venerable padre Don Martino
Abbad que entonces era del dho Monast.º como
vio aquello conociendo que era milagro de Dios co
menco a dar infinitos loores al mismo Dios ensal
cando las grandecas del muy bienauenturado con
fessor S. Isidro que no consintio ni dio lugar a q
los sus sieruos Canonigos reglares fuessen desam
parados. Tornando agora al Arcediano Vere
mundo q venia de Roma, como llego a su cassa
e despues de auer reposado abrio su barjileta
para sacar la Bulla App.ca e llebarla al obpo
non la hallo, e comenco de affligirse y angus
tiarse mucho veyendo que auia seydo en val
de el trabajo de su camino, e despues que supo,
como y en que man.a la Bulla se le auia perdido
e la auian hallado e todo lo otro q de suso es
dho conocio que era hecho por diuina voluntad, e
operacion, e acordo de cantar y escriuir mu
chos metros e alabancas a dios e al su glorioso
confessor S. Isidro. y el Reuerendo p.e Don Ju.º
Obpo de Leon conociendo e confessando lo mismo
loaua a dios quanto le era possible, e propusso
firmem.te de nunca mas molestar a los sieruos
de

de Dios Canonigos Reglares del dho Monasterio de san Isidro

¶ Capº. 44. de Como S. Isidro embio a auissar al Rey Don Fernando. que fuesse a socorrer a Ciudad Rodrigo porque los moros venian a tomarla, y del milagro q̃ sobre esto acaescio.

¶ En aquel mismo tpo morando el sobre dho Rey catholico Don Fernando en la villa de Venavente que esta Una Jornada de la Ciudad de Leon Aquel devoto padre Don Martino presbitero ya canonigo, e thesorero del Monasterio de S. Isidro de quien arriba se haze mencion tenia por costumbre cada noche del mundo despues de acabados los maytines que se dizen siempre en el dho Monasterio a la media noche de ponerse a rezar delante el Altar el cuerpo sancto del bienaventurado confessor S. Isidro y estar alli orando e implorando la misericordia de Dios continuamente hasta la mañana e acaescio que estando el Una noche despues de Maytines ansi orando como solia aparesciole San Isidro e dixole ansi. Martino Vay luego al Rey Don Fernando. y saludalo de mi parte, e dile q̃ digo yo que se Vaya luego a priessa para Ciudad

Rodrigo por q viene gran multitud de moros a
tomar aquella Ciudad, e yo sere con el y el bien a
uenturado Apostol Santiago, e los moros seran
quebrantados e desbaratados, e fuyran de la faz
del Rey. Yo soy Isidro patrono tuyo, e non tar
des de yr, porque el Rey hara luego con volumtad a
gradable lo que de mi parte le diras, e dichas estas
palabras desaparecio S. Isidro. Don Martino to
mo luego licencia del Abbad e partiose a la Hora
e fue a gran priessa para Venavente e llegando ha
llo al Rey que estaua comiendo y entro a el, y con
tole todo lo que S. Isidro le auia reuelado y
mandado, e como el Rey lo oyo, estando ansi comi
endo dio muchas gracias a Dios, e no quiso comer
mas, e lebantose luego de la messa, e mando q
le traxessen luego vn cauallo. e dixo a grandes
vozes si alguno es mi amigo / o mi vasallo si
game luego, y esto hizo ansi el Rey porque non
podia dubdar en cossa que le dixesse aquel deuo
to padre Don Martino cuya sanctidad el auia
ya el experimentado en muchas cossas y fue esta
mañ. que como el Rey yendo a mas andar
llego cerca de Ciudad Rodrigo vio innumerable

Mul

Multitud de moros que venian para tomar la Ciudad Los quales en llegando comencaron varonil mente de combatirla e quebrantar las puertas de La Ciudad confiando de su muchedumbre de gente el Catholico Rey Don Fernando como era varon fuerte e muy esforcado con poca gente que llebava consigo comenco a pelear con los moros e dixo a Los suyos Pelead y herid fuertemente en estos infieles que con nosotros es Dios nuestro Señor e Los sus Sanctos conviene a saber Sanctiago e S. Isidro. e como los moros oyeron aquello e co nocieron la señal de las armas del Catholico Rey Don Fernando fueron turbados y espantados de tal manera que bolvieron luego las espaldas e comencaron de huyr no pensando escapar de otra Manera. e como los de la Ciudad vieron ansi Los moros ir huyendo esforcaronse tanto que aun las mugeres salieron tras ellos, e con pa Los e mazos los herian e despedacavan ansi co mo a animales. e Lo que mas esfuerco pusso a Los Christianos e gran temor a los moros fue que Vieron todos baxar del cielo Una cossa co mo Paloma muy blanca La qual se assento y

estubo puesta sobre el Capacete del Catholico Rey Don Fez^do. mientra peleaua. Fue tanto el estrago q̃ se hizo en los moros que por tres Messes continuam. se occupauan los Xpianos en hacer grandes fozas e muy fondas donde echauan los innumerables cuerpos muertos de los infieles, por q̃ su fedor intolerable non matasse los Christianos. como el buen Rey vio tan gran milagro considerando la Religion e Sanctidad de la yglesia del glorioso confessor S. Isidro dolio se mucho por auer dado consentimiento para quitar de alli los Canonigos Reglares, y desque vino a Leon, e supo como la Bulla app^ca. que se auia impetrado contra ellos fuera perdida por la voluntad de Dios segun de suso se conthiene embio al sobre dicho Prior de S. Isidro Don Pelayo al Papa Alexandro tercio que a la sazon era para que contasse fielm^te. a su sanctidad estos miraglos q̃ Dios auia hecho por el bienauenturado confessor S. Isidro, y embiole a supplicar humilm^te. q̃ tuuiesse por bien de hazer libre y exempto al dho Monast^o. de S. Isidro, e por sus preuilegios app^cos. lo confirmasse perpetuamente a los dhos Canonigos Reglares de la orden de S. Aug^n. como el Papa

Papa oyo la embaxada fue lleno de gozo, e dio muchas gracias a Dios, e concedio benignamente tales peticiones del Rey, y eximio la dha yglesia de S. Isidro e hizola inmediate subjeta à la sede app^ca. e ser yglesia especial del Patrimonio e derecho de S. Pedro. e concedio ansi mismo q el Abbad de S. Isidro pudiesse vssar de Mitra e baculo e otras insignias pontificales —

¶ Cap.º 45. de como la Reyna Doña Teresa por perseguir a los Canonigos reglares de S. Isidro morio rebentada, e despues fue librada de las penas por intercession de los mismos Canonigos de S. Isidro el qual fecho reuelo marauillosamente. —

Perzmaneciendo todaui la dha Reyna doña Teressa en su malicia contra los Canonigos reglares de S. Isidro, e parando muchos lazos, e asechanças contra ellos por echarlos de alli pon...solos en tanta necess. que el Abbad de S. Isidro Don Martino que a la sazon era non supo que hazer para redimir la vexacion e molestia que la dha Reyna les hazia: saluo seruirla con algun pres.te de mucho valor, e ouo su acuerdo con algunos pocos Religiossos de la Cassa e hizo

hundir Una Cruz e ciertos Candeleros de plata q
La dha yglesia tenia en que auia hasta cin
quenta marcos de plata E allende de aquello bus
co todo lo mas que pudo auer E hizo gran copia
de dinero e diolo a la Reyna por mitigar su mali
cia E hartar su Codicia. estaua la dha Reyna en
tonces preñada e cerca de parir, E ansi como reci
bio aquel dinero e plata en partiendose della los
q selo llebaron luego comenzo de Angustiarse
y Recibir grandes dolores como si ouiera de pariz
E como el dolor fue mucho creciendo hizo llamar
a Vn Capellan suyo e mando tornar todo el preso.
e dinero susodho al Monasto. de S. Isidro, mas
aquellos que lo tenian en guarda como vieron q
La Reyna estaua para morirse no lo quisieron
dar ni pagar como ella mandaua E luego perdio
la Reyna el sesso E la memoria E daua Vozes
como Loca endemoniada diciendo. O Sancto Isi
dro porque me atormentas ansi. y ansi le fue
Creciendo el dolor y la fatiga por espacio de tres
Dias y al cabo dellos Rebento por mitad del Vi
entre e dio el anima ella E la criatura q tenia
dentro, E sepultaronla luego en el dho monasto.
de S. Isidro en la Capilla de los Reyes. La no
che

che siguiente estando durmiendo los Canonigos
del dho Monasterio, vno dellos que era presbitero
e persona de cuya conuersacion y Religion todos
los otros dauan buen testim.º el qual se dezia
Don Marco, estando ansi durmiendo pareciole q
vn Varon muy blanco e fermoso le despertaua
e le dezia lebantate y sigueme, e lebantose luego e fuesse tras el hasta que llegaron a
la dha Capilla de los Reyes, e llegando alli vio
el dho Canonigo Don Marco en aquella Cap.la
vltra gran muchedumbre de personas muy blancas e muy hermossas e resplandecientes de vna
Claridad maranillossa e todos alabauan a
Dios e decian la gloria del S.or es bendita del su S.to
lugar, y estando assi el buen religiosso mirando aquello deleytandose en ello mucho y con gozo
muy suaue Vio como la Reyna del cielo e madre
de Dios Virgen Maria estaua en la dha Capi
lla de los Reyes, e vio assimismo al dho confesor digo al gloriosso confessor S. Isidro q estaua
cerca della e le dezia. O señora mira quantos males hizo la Reyna Doña Theressa a este tu
Monast.º que aun las insignias e ornamentos
de plata que Doña Sancha mi esposa dio e consa

gro a tu hijo precioso en esta yglesia; hundidos los tomo y recibio de los tus sieruos para aplicarlos y despenderlos en sus vicios y torpes desseos. estauan ansimismo presentes los Reyes que yazen sepultados en la dha Capilla, Los quales de la misma manera se querellauan de la dha Reyna. estando en esto llamo S. Isidro al dho Canonigo Don Marco que estaua alli pres.te e dixole ansi. Diras al Abbad e a los Canonigos todas estas cosas que ves, e que no ensuzien este sancto lugar donde La madre de Dios y el Colegio de los s.tos S. vienen muchas vezes y a menudo, e porque mexor te crean Lo que dixeres delante de todos diras al Abbad Don Martino y a los otros mas viejos que fueron con el en el consejo como ellos sin saberlo los otros Canonigos hundieron la Cruz y Los candeleros de plata para comprimir La malicia de la Reyna Doña Teresa, y diles que no sean negligentes en co sa alg.a de Los seruicios deuidos a Dios q aqui estamos pres.tes cada dia para remunerar a los q bien siruieren, e ansimismo para q reciban La deuida pena e castigo los que mal obraren

Dichas

192.

Dhas estas palabras hablo La madre de Dios, e señora nra. e dixo a los Ang.^es que estan cerca della. faced traer aqui la Reyna Doña Teressa para que todos la vean que van apartadas e priua da esta de nra alegria porque fue ossada de despojar este s.^to Lugar con sus cohechos y sacrilegas tiranias, y luego assomaron dos espiritus malos muy feos que salian del Caracol por donde suben a la Torre de Las Campanas de el dho Monast.^o de S. Isidro que es hazia Un Rincon de La dha Capilla, los quales traian a la dicha Reyna Doña Teressa Vestida de Una Camisa de pez muy corta y estrecha, y Venian acotando la con Unos acotes de fuego ardiendo de tal man.^a que toda Venia encendida quemandose, e bolviose entonces S. Isidro al dho Canonigo Don Marco que estaua alli mirando aquello, e dixo le ansi: diras a tus concanonigos que esta Rey.^a Doña Teressa nunca sera purgada desta culpa hasta que todos ellos en comun, e conuentual m.^te ofrezcan por ella a Dios el Sacrificio saludable. y deueis saber que esta Reyna aunque Vos hizo muchos daños merece ser purgada con

145

otras oraciones porque tuvo contricion antes dela muerte, e conel gran dolor que suffrio antes que muriesse fue desleyda e consumida parte dela pena que auia de padecer, e ansi pago aquella pena antes de su muerte: e tambien porque se mando sepultar en esta yglesia. e dicho esto desaparecio toda aquella Compaña de S.tos que ansi estauan presentes. otro dia siguiente aquel presbitero don Mario estando juntos en Capitulo el Abbad e los Canonigos contoles todo lo que auia visto e oydo. el Abbad confesso como era verdad que el con consejo de algunos canonigos delos mas anuanos de Cassa auia hundido la cruz y los Candeleros de plata porque no tenia donde socorrerse en aquella necessidad muy grande en que la dha Reyna los ponia, e pidio el Abbad con muchas lagrimas a todos los Canonigos que le perdonassen porque sin acuerdo dellos auia hecho aquello, e todos le perdonaron, e luego hizieron tocar el Cimbalo, e taner las Campanas, e llegaronse todos e cantaron juntam.te su missa de Requien por la dha Reyna Doña Teressa, e fueron en procession sobre

bre su sepultura con sus responsos, y oraciones ha
ciendo su Officio muy deuotamente, e alabando a
Dios porque no desampara a los peccadores q a el se
conuierten.

¶ Cap.º 46. de como s. Isidro socorrio al
Papa Alexandro tercio su deuoto al tpo
que morio, e de la marauillosa Reuelacion
q sobre ello hizo a Un Canonigo del dho su
Monasterio.

¶ Otra Vission semejable a esta fue demostra
da el tpo andando al mismo Canonigo Don Mar
co La qual confirmo, e dio mas entera fee a la
primera Vission. e fue desta manera que estan
do Una noche aquel presbitero Don Marco repo
sando en su Cama pareciole que Un hombre ancia
no muy resplandeciente lo llamo y le dixo Ven
conmigo & mostrarte he gran marauilla de Dios, e
Leuantose luego el dho Canonigo e fuesse em pos
dell del, e Vio toda la Claustra del dho Monastº.
de s. Isidro llena de grandes compañas de perso
nas con Vestiduras muy blancas, los quales todos
alabauan a Dios con suauissª. armonia. y en el
primero lugar conuiene a saber en la Capilla
de los Reyes estaua la gloriosissª. Virgen madre

de Dios con el Coro / o Colegio de los S.tos Apposto
los, y estando ansi preguntaron ciertos de aquellos
Sanctos que alli estauan a otros Sanctos de la
Misma Compaña que donde estauan / o donde eran
ydos los dos principales apostolos S. Pedro, e S.
Pablo, e los dos famossos confessores de Dios S.
Greg.o, e S. Isidro porque parecia que faltauan
de aquella S.ta Compaña los dhos quatro S.tos Res
pondieron Otros Sanctos de aquellos q alli esta
uan, e dixeron que los dhos quatro Sanctos Appos
tolos e Confessores estauan en Roma, e que
auian ydo a socorrer e ayudar al Papa Ale
xandro 3.o que auia fallecido aquel dia; e de
ay a un poco vinieron los dhos quatro Sanctos de suso
Nombrados, los quales trayan consigo el anima
del sobre dho papa Alexandro, y venian tras
ellos muchos demonios haziendo grande estruendo
e llamando con grandes voses diziendo que aquel
Papa Alexandro auia cometido tales pecc.os
q deuian ser purgados en el fuego del Purgat.o
e como los dhos Sanctos Appostolos Pedro e Paulo
e los dhos Sanctos Doctores Greg.o e Isidro lle
garon con aquella anima pusieronse delante de nra
S.ra

Señora, y alli los tres Sanctos suso dhos hizie
ron deseñas a S. Isidro que tomasse la mano e
hablasse por todos ellos, y luego comenco S. Isi
dro a Rogar a nra Señora por el anima de aquel
Papa difunto e dixo ansi. O Madre de nro
Dios, honrra de las Virgines, y Reyna de todos los
siglos imploramos la bondad de tu misericor
dia por el Papa Alexandro, el qual entre Otros
bienes que hizo honrro tambien esta tu yglesia con
sus preuillegios app.cos por solo respecto y amor de
Dios nro Señor. Por tanto S.ra plega a tu S.ta
Virginidad por los Ruegos de estos S.tos tuyos
Librar a este Pontifice del fuego del Purgat.o e
que luego en esta hora sea hecho compañero de las
Compañas de los S.tos porque esto e todo quan
to quieres puedes Valer pues engendraste en tus
Virginales entrañas al S. del Cielo e de la
tierra. a esto respondio la madre de Dios e di
xo. No es Cossa digna que a Vosotros S.tos tan
principales del Parayso se ayade negar cossa alg.a
Por ende yo confiando de la misericordia del mi
hijo Vos otorgo lo que pedis. en diziendo esto nra
señora sonio una Voz del cielo que dixo sea hecha

La Voluntad de mi madre e de los mis S.tos e
Alexandro sea acompañado a la Compañia de
los Apostolos. oydas aquellas palabras todos
los que estauan presentes. hizieron voz de granale
gria e dixeron Alleluya, e los demonios que
auian Venido enpos de aquella anima como oye
ron aquello comencaron de ahullar e fueronse
luego, e ansimismo toda aquella s.ta Compaña
celestial con gran claridad se fue para el cielo. el
sobre dho Canonigo Don Marco llegada la
Mañana conto a todos los hermanos jun
tos en su Capitulo todas las cossas que auia
visto, y ellos notaron bien aquel dia y despues
con mucha dilig.a procuraron de saber la Ver
dad, e hallaron que en el mismo dia e hora auia
fallecido el Vicario de Dios Alexandro. 3.o
ansi como al presbitero Don Marco auia si
do Reuelado

¶ Cap.o 4. del miraglo q̃ se mostro
en el sol al t.po que el dho Pontifice
Alexandro 3.o fue elegido por Papa

¶ Este es aquel Papa muy gloriosso Alexandro
q̃ tres Veses llamo e junto los Obpos Catholi
cos.

cos a los Concilios Signodales en diuersos lu
gares Conuiene a saber en Roma, y en Ve
necia en la Cindad de Turon para confirmar
La Catholica Verdad, e al tpō de su elec
cion nacio scisma en la Corte Romana de don
de se lebanto muy gran peligro en la yglesia de
Dios porque algunos de los Cardenales eligieron
a otro al qual quisieron llamar Vitturino, pe
ro La mayor e mas sana parte de los Cardena
les por la diuina providencia eligieron en con
cordia a Alexandro, y estonces acaescio segun di
cen muchas personas dignas de fee y de creer y
dan testimonio dello que en algunas y en mu
chas partidas del mundo les parecia auer dos so
les en el cielo, y el Uno de aquellos soles que nacio
despues del primero e Verdadero sol, como quier
que pareciesse exceder y sobrepujar en clari
dad y en grandeza al primero sol Verdadero,
Mas aquel segundo sol poco a poco se fue dimi
nuyendo hasta la hora de medio dia, y en aque
lla hora se consumio y desaparecio del todo, y
el sol Verdadero que al principio parecia que
se caya e se moria acrecentose en tanta manera

de luz que daua de si muy mayor Claridad e
Calor que solia. en lugar al el Verdadero sol de
Justiçia que es Xpo nro Dios por aquel milagro
del sol quisso mostrar que el Romano pontifice
es Unico y especial Vicario suyo contra el qual
presume de lebantar el diablo que es el sol de
La soberuia, e ansi a Victorino faborecia el
emperador Romano Frederico. a Alexandro
faborecia el Rey de todos los Reyes nro Sor
Jesuxpo, cayo el diablo lebantose Xpo. cayo el
Cismatico Victorino, Resplandecio el Catholico
Alexandro. auia se Lebantado y ensalcado,
Victorino en tanto grado que Alexandro apre
miado e casi fuyendo se fue a las partes de Françia
e Victorino pareçia tener el summo pontifica
do en las partes de Roma, mas por Juyçio de Dios
muy justo aquel sol fingido y falso que era Vic
torino careçio del sacerdoçio. Alexandro Vi
cario del Verdadero sol con Claridad de bue
nas obras, e con calor de Virtudes, e con insti
tucion, e ordenaçion de sagradas decretales tor
no a Roma con gran honrra como a padre tan
perfecto conuenia, e como el sol alumbra en
el mediodia ansi aquel bienauenturado ponti
fice

fice alumbro La silla App.ca e con sus Rayos de Verdadera lumbre hizo clarar fermossa toda la yglesia de Xpo —

¶ Cap.o 48. de Como S. Isidro socorrio a Un Cavallero pobre portogues en su necessidad con Una piedra preciossa q. hizo caer del Crucifixo muy Rico q. estava puesto encima dela Rexa dela Capilla mayor de S. Isidro —

¶ Un noble Cavallero del Reyno de Portugal q. se dezia Suero fue echado del dho Reyno de Portugal por mandado del Rey Don Sancho, e andando ansi desterrado Vino ala Ciudad de Leon, y estuvo en ella algunos dias sin hallar pers.a q. socorriesse a su pobreza segun la nobleza e Calidad suya Requeria, e ansi Vino en tanta necessidad que por su persona ovo de trabajar a jornal para ganar de Comer. y estando en aquel estado Vino Un dia a hazer oracion ala yglesia de S. Isidro al tpo que se dezia la Missa e fincose de Rodillas junto con la Rexa dela Capilla mayor de S. Isidro cerca dela puerta por donde entran ala dicha Capilla

y encima dela dha Puerta sobre la Reja es
tava puesta vna Cruz grande toda cubierta
de oro e plata, e tiene vn gran crucifixo de Mar
fil con vn paño, o bragero de oro muy rico, e
guarnecido de muchas piedras preciossas, e como
aquel cavallero estuviesse alli velando gran rato
y aque estava algo cansado cayo de la dha imagē
del Crucifixo vna piedra preciossa que se dize
Carbunco, e vino a caer en el bonete del cava
llero que lo tenia en la mano, e ansi como el
vio la piedra conocio que era preciossa mas no
supo de donde avie caydo e llebose la piedra con
sigo, e luego aquella noche siguiente estando el
durmiendo aparecio le vna persona e dixole an
si. Sabete que Dios oyo tu oracion por ruego de
S. Isidro, e hizo caer esta piedra dela imagen del
Crucifixo, por ende traela contigo limpia
mente mientra vivieres e gozaras delos bienes
temporales, e despues de tu muerte haz que
esta piedra preciossa sea tornada a la yglesia
de Sant Isidro. ⸫ ⸫ E dichas es
tas palabras desaparecio aquel que las dezia.

el

El Cavallero quedo velando e alabando a Dios que por amor de su glorioso confessor lo avia querido assi consolar. E luego el dia siguiente el Rey de Leon que se dezia Don Alonso embio por el dho Cavallero portugues, e hizole del su consejo, y ensalzolo sobre todos sus amigos y privados, e ansimismo el dho Rey Don Sancho de Portugal le torno la tierra, e todas las otras cossas que le avia tomado e aun con el doblo, e ansi el dho Cavallero de alli adelante fue muy querido e honrrado de ambos los dhos Reyes todo el tpo que vivio, e tuvo muchos bienes en abundancia, e tambien aquella piedra preciossa suso dha, allende de esto tuvo tanta virtud que qualquier persona que tuviesse qualquier dolor en qualquier miembro invocando el nombre de Jesu xpo, e de S. Isidro e tocando la dha piedra luego era sano, e ansi mesmo si algun monte o alga cassa se encendia parciendo la dha piedra luego el fuego se amatava lo qual fue visto por experiencia muchas vezes

¶ Capo. 49. de como S. Isidro mostro

(51)

miraglo contra Un Canallero q man
do perseguir a los de su monasterio, e
como el dho Canallero fue arrepentido
e librado por intercession del Abbad
e Canonigos de S. Isidro.

¶ Un Canallero llamado Nuño melendez de linage noble y muy poderosso tanto que en el Reyno era auido por la segunda persona despues del Rey conçibio gran rancor e mala Volunptad contra los Canonigos reglares del monasterio de S. Isidro, e por causa desto estando Un dia aquel Canallero en Leon mando a dos Criados que do quiera e como quiera q podiessen fiziessen todo mal e daño a las personas del dho Monastº. de S. Isidro, e acabado aquel dia luego en la primera noche siguiente estando el dho Nuño melendez echado en su cama durmiendo Vio Un obpo muy claro el qual començo de increparlo e maltraerlo muy terriblemente diciendole ansi. Tu porque te ensañas contra Dios? porque mandaste hazer daño injustamente a los sus sieruos? Pues apartate ya desto sino sabete que luego moriras. Como aquel obispo

ouo

ovo dicho estas palabras al Cavallero, el desper
to luego del sueño e començo de temblar
y hallo su vientre tan hinchado que creyo ser
luego muerto, e llamo sus Cavalleros e criados
e dixoles id luego muy presto al Abbad de
S. Isidro, e Rogadle que tenga por bien de ve
nir a mi porque estoy ya puesto en el Articulo de
La muerte, e como el Abbad fue ansi llamado vi
no luego, y en viendole el Cavallero echose a sus
pies e dixole ansi Yo padesco con mucha ra
zon la pena que tengo porque peque contra el glo
rioso confessor S. Isidro, por tanto vos supp.co q
oreis por mi, e mandeis a vros canonigos q se
lebanten y hagan tañer las campanas e le
Rueguen a Dios que le plega librarme de esta en
fermedad, era aquello a la hora del prim.o sueño
de la noche, e luego el Abbad se vino e man
do lebantar los canonigos que estavan durmien
do en sus camas e hizieron tañer las campa
nas del Monast.o e pusieronse todos en ora
cion demandando la misericordia de Dios para
aquel Cavallero que estava ansi fatigado, e luego
a la hora fue sano e llegada la mañana el

Cauallero se puso en Camisa e los pies descalços, e
ansi se vino al Monasterio de S. Isidro y en
tro en el Capitulo con los dhos Religiossos e traya
unas diciplinas en sus manos con que le disçipli
nassen, e començo de Rogarles con muchas lagri
mas que le perdonassen contandoles como aquella
noche S. Isidro lo auia herido con una muy ve
çia enfermedad, e por las oraciones de los mis
mos Abbad e canonigos auia seydo sano, e juro
luego en manos del Abbad que de ay adelante
siempre seria defensor del dho Monasterio
y ansi lo cumplio despues muy clara y enteramte.
y en aquella misma hora le reçibieron por
hermano e compañero de la dha Cassa, e siem
pre fue deuoto seruidor e defensor della —

¶ Cap.o 50. de Como S. Isidro mostro mi
raglo contra un Obpo, e otro Arcediano
de Leon que perseguian mucho a los Ca
nonigos Reglares de su monasterio.

¶ En aquel mismo tpo el obispo de Leon q se
dezia don Manrrique començo de molestar la y
glesia de S. Isidro e a las personas della con mu
chos e grandes agrauios, e injustas exaciones, e
so color que dezia que queria corregir a los Canoni
gos

gos Reglares del dho Monast.º de S. Isidro tra-
uajaua todo lo possible por corromper e destru-
yr su estado e orden de viuir, y lo mismo hazi-
an en aquel tpo algunos otros Obpos que so co-
lor de corregir y castigar a los Religiossos fueron tã
crueles contra ellos en desplazer de Dios q muchos
Monasterios de nras partes fueron prophanados
e destruydos en tal manera que donde era morada
de monges e de Canonigos Reglares q seruian
a Dios, agora son tornados cilleros de los Obpos
e corrales de ouejas e puercos, e otros ganados, e
apenas se halla ya en aquellos sagrados lugares
un solo clerigo que diga el officio diuino. Lo
qual redunda en grane escandalo de los principes
e por ello los infieles redarguyen a los clerigos de
auaricia, e sacrilegio. Auia entonces un Arce
diano de Leon que se dezia Thomas el qual solici
taua mucho al Obpo don Manrrique en aque
llos males e agrauios que hazia al Abbad e Ca
nonigos de S. Isidro. E por esto el Obpo acordo de
embiar a Roma al mesmo arcediano para que a
cusasse al dho Abbad e canonigos en muchas cossas
e por todas las vias e modos que pudiesse los mo

les tasse a lo menos que con costas e trabajos les molestasse tanto que de pura necessidad los in clinasse e traxesse a estar debaxo de la Correcci on del Obpo. y el pudiesse a su voluntad castigarlos e como aquel Arcediano fue en Roma, e parecia hombre honesto e letrado alcançaua lo q queria e ansi impetro e alcanço de la sede appca muchas cossas contra el Monasterio de S. Isidro, e como el Abbad e canonigos de la cassa se vieron pues tos en estrecho y estauan ya muy gastados e fati gados, ansi que no podian resistir a tantas ad uersidades e molestias acordaron de tornarse al Refugio / o socorro acostumbrado conuiene a saber al glorioso confessor y Patron suyo S. Isidro, e rogauanle continuamte con deuocion que les alcançasse el Remo. del cielo pues en la tierra no lo hallauan. e como ansi permaneciessen cada dia en su oracion e peticion Un Viejo muy honrrado canonigo del dho Monasto. de S. Isidro q se dezia Don Martino cuya sanctidad a lumbraua e noblecia mucho el dho Monasto. e toda a quella tierra segun de yuso largamte se contiene dixo al Abbad, e a algunos canonigos de los

mas

Mas ancianos dela Cassa estas palabras: esfor-
caos enel señor que S. Isidro es con nosotros, e
vros aduersarios caeran ante vosotros. Como le
oyeron aquello preguntaronle con mucha diligª
que les dixesse como sabia el aquello porq desea-
uan mucho ser certificados dello: dixoles el
deuoto padre Don Martino esta noche me aparecio
S. Isidro, e me dixo que el auia echado por el mar
ayuso al Arcediano Thomas q venia nauegan-
do, e ansi mismo auia alcancado de Dios nro señor
que el Obpo Don Manrrique fuesse priuado de la
Vista. el Abbad e sus canonigos oyendo esto
fueron muy alegres y estauan esperando lo que
de alli se auia de seguir, y de ay a pocos dias Vi-
no Un mensajero cierto que traxo nueuas
Como el dho Thomas arcediano de Leon auia
embarcado en Una naue para ir a Venecia, e
ciertos moros cosarios Lo auian Cautiuado e
Lo Uebaran para Alexandria. Como el Obispo
oyo aquellas nueuas fue muy turbado, e ouo
gran espanto e dolor en su Coracon e luego perdio
la Vista de los ojos. e desque se hallo ansi

por sus culpas lastimado trabajo luego de ha
zer concordia con el Abbad e conuento de S.
Isidro para que sus discordias e debates se a
matassen por via de amigable compossicion e
Non pareciesse que el se apartaua ni desistia de lo
q torpe e insultam.te auia comencado. e despu
es de ansi hecha la dicha concordia, el dho Obispo
Don Manrrique conociendo auer peccado contra
el bienauenturado confessor S. Isidro Vino a
la dha yglesia de s. S. Isidro y entro en el Cap.o
con el Abbad e canonigos de la dha Cassa, e alli
fincadas las rodillas en tierra con muchas
lagrimas e suspiros les pedia perdon de los ma
les y daños que les auia hecho e procurado, y
ellos le perdonaron e le recibieron por Canonigo del
dho Monast.o mas non dexo por esso la dignidad
Episcopal ni la silla Cathedral, y de aquel dia
en adelante fue tan diligente amigo y tan pro
uechosso para los religiossos del dho Monast.o
de S. Isidro que non parecia sino uno de los o
blatos, e familiares de la dha Cassa, e desque ansi
se reconcilio con los religiossos del dho Monast.o
cobro algo de la vista que auia perdido, mas non
la

La cobro del todo, y esto fue segun creemos por
q. de los daños que avia fecho al dho Monasterio
no le satisfizo enteramte. como pudiera e deviera.
¶ En aquel mismo tpo acaescio una cosa mara
villossa que trayendo del Monastº. de More
ruela para Leon el cuerpo sto. de s. floran con
grandissa. pompa e aparato como a sto. tan glo
riosso convenia, en todo el camino por donde
trayan aquellos huessos sacratissos. e por alli
al derredor llovia miel en tanta abundancia
q. de los Arboles, e de los Cabellos de los homes. e
de los animales corrian arroyos de miel —

¶ Cap. 51. de como s. Isidro miraglosa
mente proveyo del dinº. que era necessº. para aca
bar la obra de la pressa de su monastº. q. la
Reyna Doña Sancha su esposa le concedio
e nunca mas falto dinero para edificar el
Dicho Monasterio —

¶ En tpo del Emperr. Don Aloº. de gloriossa
Mema. la Reyna Doña Sancha hermana suya
de consentimiento del dho Emperr. su hermano
concedio al Abbad e convento de s. Isidro pre
villegio e facultad que sacassen del Rio de Torio

111

Una pressa de agua para servicio del dho Su mo
nastezio el qual tenia mucha necessidad de agua
e la misma Reyna Doña Sancha en su Vida co
menco aquella obra de la dha pressa e antes q
la acabasse la llebo Dios para si. De manera q
no pudo acabar de cumplir en esta parte su desseo. e
despues el tpo andando el Abbad e conven
to del dho Monastº. tornaron a proseguir la
dha Obra, e traxeron el agua casi por espa
cio de seis millas, o dos leguas, e teniendo
la ya cerca para meterla en el Monastº. faltoles
el dinero e ansi cessaron de proseguir su Obra
Era entonces mayordomo del dho Monastº.
Un Canonigo de la Cassa que se dezia Don Felis
del qual hize memª. en otros Capitulos mucho an
tes deste. e como aquel mayordomo vio q la
dha Obra no se podia acabar por falta de dinero
estando Vna noche los Canonigos cantando sus
Maytines de sobos en el Choro, e Vinose para el
Altar mayor de S. Isidro, e derribose alli delante
del Altar e comenco de orar con devocion, e des
que ansi ovo largamte. orado pidiendo ayuda
para acabar la obra de la dha Presa comencada

Leban

Lebantose con gran confiança de la misericordia de Dios, e llamo luego a vn criado suyo e dixole vay busca obreros para acabar la pressa, e trae contigo todos quantos fallares, e proueera san Isidro de donde vengan dineros para pagar el jornal a sus obreros. el moço fue luego, e traxo consigo mas de cien obreros para acabar la obra de la dha pressa, e venida ya la tar de de aquel dia, e llegada ya la hora en que los obreros auian de ser pagados non tenia el mayordomo donde ir por dineros, ni sabia q̃ se hazer para contentar los dhos obreros, e acordo de venir se para ellos non para pagarles porque no tenia de q̃, saluo para aplacarlos con blandas palabras, e rogarles que el dia siguiente viniessen tambien a trabajar en el dho monast.º, e q̃ les pagarian juntamente los jornales de ambos dias. e como vino el dho don Feliz estando cerca de los dhos obreros plugo a Dios q̃ vno dellos estando cauando alço el açadon, e firio recio con el en la tierra e del golpe que dio hizo saltar del suelo gran cantidad de moneda Turones que estaua alli escondida la qual fue tanta que basto para pagar a todos los obreros y aun que sobro. e como el

Don Feliz Vio aquella maravilla fue muy ale
gre e dixo al dho Obrero que ansi hallo la mone
da, esta quedo, e torna estos dineros e paga a
todos los obreros sus jornales, e ansi fueron luego
todos pagados, e mas sobraron doce piezas o di
neros de aquellos Turonenses. E Don Feliz man
do al dho Obrero q̃ los hallara que los tomasse
para si, e dixole mas. Tu seras nro Hermano
si te pluguiere. el obrero respondio que le
plazia, e luego a la hora se fue con el e fue rece
bido por religiosso del dho Monast.º e alli vivio
e converso loablem.te por la divina Clemen
cia, e del dho dia en adelante acrecento Dios nro
Señor el dinero en la dha yglesia de S. Isidro
por las limosnas e ayudas de los fieles Xpianos
en tanta manera que ning.a cossa falta a los
q̃ quieren obrar qualquier cossas en las offici
nas e labores de la dha yglesia e Monast.º

Cap.º 52. de Como S. Isidro miraglo samente dio la sabiduria a S. Martino Canonigo de su monast.º con un Librito q̃ le hizo comer e tragar por fuerca.

En aquel tpo fue el devotiss.º p.e Don Mar
tino

tino de muy venerable vida presbitero e ca-
nonigo del dho Monast.º de S. Isidro de quien
arriba poco antes hize mencion, el qual aunque
era cassi ydiota e ygnorante del entendimiento
interior de las escript.as era muy sabio en las obras
de virtud, e floresçia muy señaladam.te en ellas
este bienauenturado religiosso aunque era bien
enseñado en los officios eclesiasticos, e como
dho es no comprehendia ni alcançaua el senti
do interior de las escripturas como aquel que
nunca auia continuado las escuelas de la
gramatica, mas tenia grandiss.º desseo de a
prender las escripturas sagradas e insistia con
tinuam.te en oraciones e ayunos siruiendo
a Dios de dia y de noche en espiritu de verdad, e
como vna noche estuuiesse velando y orando a
parecio el muy gloriosso Doctor S. Isidro, el
qual traya vn librito pequeño en las manos
e dixo al S.º religiosso estas palabras. O a
mado mio toma este libro e comelo e darte ha
el S.r la çiençia de las sagradas escripturas por
quanto eres hallado fiel e justo en la su cassa, e
ansi mismo he alcançado de nro S. Jesuxpo q

te sea otorgado todo lo que pidieres a Dios, e
seras mi compañero e particípante de todos los
miraglos que el S.or obra por mi en esta yglesia
yo soy Isidro patrono deste lugar, e aquellas co
sas que el espiritu S.to te enseñare procuraras
con mucho estudio de darlas a beber e conocer
a los otros para gloria del nombre de Jesu xpo
e dichas ansi aquellas palabras como el S.to Mar
tino era hom.e sin maliçia e tuviesse en si
la simpleza e pureza de la paloma avia te
mor de comer el libro q le dava S. Isidro por
no quebrar por ventura con aquel manjar el
ayuno regular. e como S. Isidro le vio q estava
dudando de comer el libro llegose a el, e to
mole por la barba, e hizole por fuerça tragar el
libro, e luego fue el sancto religiosso todo
ençendido de tal man.a que a el mismo le pa
reçia que estava como el fierro que esta ardiendo
enblanqueçido en el fuego, e ansi hecho aque
llo desapareçio S. Isidro. e de aquel dia en ade
lante el bienaventurado S.to Martino floreçio
en el entendimiento de las sanctas escripturas,
tanto y de tal manera que platicando y dispu
tando,

tando con qualesquier Maestros en la sagrada
Theologia a todos los vencia y sobrepujaua.
Ansimismo los judios y hereges no podian resi-
stir a su sabiduria y al espiritu sancto que en
el hablaua. Marauillauanse todos de su doc-
trina quando le veian predicar e hablar entre
los sabios la palabra de Dios por latin muy
elegante y muy copiosso. Espantauanse mucho
todos los que lo auian conocido de ver que un
hom.e tan viejo como el era, y en cano de
tanta edad fuesse ansi dada tanta ciencia
y entendimiento de las escripturas. diole Dios
ansimesmo gracia de curar las enfermedades,
e de saber e conocer subtilm.te las cossas por
venir por espiritu prophetico. Hizo tambien
este deuoto p.e s.to Martino dos volumines de
libros muy grandes que se nombran concordia
porque en ellos se concuerdan las authoridades
del viejo e nueuo testam.to e se copilan las sen-
tencias de los s.tos padres: e naquellos mismos
libros son abiertas e declaradas las cossas
obscuras de la sagrada escript.a e es fortale-
cida la fee catholica: e es confundida la porfia

de los Judios: son impugnadas y destruydas todas las heregias cada una por si apartadam.te

todo lo que es honesto y bueno nos declara por testimonios de la sagrada escriptura, e por razones suaves y benignas nos induce a ello en tanto grado y de tal manera que este bien auenturado S.to Martino con mucha razon deue ser contado entre los doctores de la S.ta Madre yglesia. E porque la vida e sanctidad e miraglos deste bendito S.to Martino se demuestren manifiestamente a los fieles xpianos para gloria del nombre de Jesuxpo e loor del su glorioso confessor S. Isidro prosigamos agora algunas cossas cerca desto comencandolas por orden des de su principio.

⁋ Siguense los miraglos de S.to Martino.

⁋ Cap.o 53. de el nacimiento y generacion de S.to Martino Canonigo de S. Isidro, e como se llamauan su padre y su madre, e de la significacion de sus nombres de ello y de el mismo S. Martino.

⁋ Ansi fue que este venerable doctor de la yglessia de Jesuxpo S.to Martino nacido en noblesnacimiento

çimientos, e hijo de padres muy Catholicos los
quales ansi como eran nobles de linaje lo eran
de Costumbres. De manera que con las flores de
sus Virtudes haçian muy mas hermosa la nobleça
de su linage, e parece que el nombre deste S^{to}. segun
dan testimonio las S^{tas}. obras que hiço fue ade
uinado e Ordenado por Dios que se ouiesse de lla
mar Martino que en la lengua Griega quiere de
cir Testigo, y en la lengua latina quiere deçir naci
do en el signo de Mars / o Marte que es el Di
os de las batallas. Sus padres eran de la tierra
e Jurisdiçion de Leon. el padre se llamaua Juan
La madre se deçia Eugenia Los quales nombres
conuinieron bien a personas que hijo tan S^{to}.
Mereçieron tener, porque este nombre Juan
se interpreta o quiere deçir gracia de Dios. Eu
genia quiere deçir buena tierra o buena façie
o Cara e ansi la graçia de Dios que es Juan de la
buena tierra que es Eugenia nos dio testigo
muy Verdadero que es Martino, o nos dio
a Martino naçido en el Signo de Marte, por
q Dios haçedor de todas las cosas, o Recreador
de los fieles enrriqueçio con su graçia a este.

fidelissº. sieruo suyo Sto. Martino en su ni
nez mas que a todos los otros de su Edad, e le
fizo muy fermossa la su fal conuiene a saber
su Conciencia e costumbres con espiritu de hones
tidad e mansedumbre. Lebantole el anima a
los desseos celestiales e antes que los combates vi
niessen le fortalecio en su mancebia contra
el diablo que es de muchas maneras enemigo
nro, e contra los deshonestos mouimientos de
la Carne, e contra las diuersas caydas del mudo,
e con espiritu de fortaleza lo hizo dispuesto
e aparejado para especial batalla como al mismo
Martino. en la Jubentud lo enrriquecio de
paciencia e Obbediencia, e humildad. en la
vejez lo enlucio y esclarecio de sabiduria
y de espiritu de entendimito. y en toda Edad for
talecio a este muy fuerte luchador, e gran testi
go de la Verdad porque a todos se de a enten
der claro y Verdaderamte. q la gracia de Di
os saco y estendio este fruto de Vida de la bue
na tierra para salud de muchas gentes. —

¶ Capº. 54. de Como Sto. Martino des
de niño comenco a hazer Vida honesta, e
perfecta, e como su padre despues de Viudo

fue

Fue Religiosse en el Monasterio de San Martiel

F Seyendo niño el bienaventurado S.to pusierō le sus padres a deprender las sagradas letras e como los dhos padre y madre suyos hiziessen vida maridable S.ta y honestamente por causa de guardar mas libre y enteram.te la casti dad, y renunciar el siglo y entrar en religion acordaron de obligarse a ello por voto solenne si falleciendo el uno dellos quedasse vivo el otro y con espessas oraciones demandavan e impor tunavan a Dios que aquel hijo suyo les fuesse heredero e successor no tanto en los bienes tempo rales que tenian quanto en la S.ta conversaci on suya. Enseñava el maestro al S.to niño por de fuera, e alumbravalo dentro el espiritu S.to, ning.a tardança fazia en deprender lo que le enseñavan en comparacion de los otros mocha chos sus compañeros porque la divina graçia era la enseñadora suya, e plugo a Dios de llevar de este siglo a su madre quedando vivo el padre el qual luego en esse punto assi como quien fuye de una gran tempestad desamparo el siglo, e dio

321

a Los pobres la mayor parte de sus bienes, e
con el Resto de todo lo que poseia e con su hi
jo se ofrecio a la yglesia de S. Marcel martir
que es situada dentro de La Ciudad de Leon
para servir alli a Dios debaxo de la Regla de
S. Aug.n cuya orden florecia estonces en aque
lla yglesia de S. Marcel, e porque el hijo
era aun niño quedose en el habito de seglar
mas todos lo amauan mucho por la Religion
e meritos de su padre, e mucho mas porque ya
antes de tpo començaua a Resplandecer en el
La imagen e Las señales de las grandes Vir
tudes que auia de obrar, e La continua alegria
e mansedumbre placentera e la prudencia de
hom.e anciano con las buenas costumbres q
tenia quitauan del todo la imperfeccion que
Los niños suelen tener, y en toda parte
se Vegia con espiritu de consejo, obedeciendo a
Los mas viejos, obraua ya el S.r en la tierna
edad de este sieruo suyo Vna cossa muy loable
y tan marauillossa que entre Los otros Clerigos
fuertes e Robustos e complidos de edad el
era el prim.o que se lebantaua a hazer, e dezir
Los

Los divinos officios ansi de noche como de dia: a todos era diligente amigo e servidor: affligia su cuerpo con muchos ayunos velando continuamente en oraciones. traya muchas vezes a su memoria la passion de nuestro S. Jesu xpo, e vssaua continuamente de espiritu de piedad perdonando a los que errauan contra el, e compadeciendose de tal miserias e necessidades de los otros

¶ Capº. 55. de como S. Martiño desque fue mancebo e ordenado de Epistola e su padre fallecido por quebrantar los movimientos de la carne començo de affligirla con trabajos de muchas e largas Romerias

¶ Pues como este S. bienaventurado fuesse ya enteramente enseñado e instruto en los psalmos e himnos e canticos espirituales, y en el Antiphonario gradual de S. Gregº. y alabase a Dios cantando siempre los officios eclesiasticos en la yglesia con voz clara, sonable, e dulce passados los años de su niñez fue ordenado de Epistola procurando el Abbad del dicho monastº. de S. Marçiel, e desque assi ovo recebido el

grado de la honrra ecclesiastica conuiene a sa
ber la orden sacra conociendo, e affirmando
ser mas deudor a Dios por causa de la dicha orden
que auia tomado por non la ensuziar con el
calor de la carne si feruiesse començo de es
forçar su espiritu a las cossas mas estrechas pa
ra quebrantar los desseos de la carne a la qual
apremiaua que siruiesse al espiritu, e quan
do le venian los mouimientos deshonestos
de la carne con todas sus fuerças estribaua e
trabajaua de quebrantarlos e atarlos a la
piedra que es Xpo, e como mirasse que comunmente
cerca del fin de la mancebia el mouimiento de
la carne acostumbra de lebantarse por fuerça
contra si mismo e considerando tambien que
las soberuias de la carne luxuriossa y odeleyta
nable se quebrantan con el exercicio de la santa
peregrinaçion, e que el espiritu se esfuerça e la
graçia e perdon de Dios se alcança por las o
raciones e ayudas de los Sanctos si como su padre deste
bendito sancto estando en el dicho Monasterio de
S. Marçiel fuesse passado deste siglo por
muerte preçiossa en el S. luego el bienauen
turado

turado hijo procuro de dar a los pobres todo lo que tenia, e tomo su Camino de Peregrinacion, e lo primero fue a Visitar La Sta. yglesia e Reliquias de nro Saluador de Oviedo e de alli al Apostol Sanctiago de Galicia, e despues para demandar e alcançar Las ayudas, e socorros de la Virgen Madre de Dios e de los Stos. andaua muy alegre e deuotamte. por las otras Romerias, e yglesias de los Sanctos mayormte. donde sus Cuerpos Stos. estaban, pidiendo la misericordia de Dios por los meritos e Ruegos de los dhos Stos. e con los arroyos de las Lagrimas q continuamte. derramaua de sus ojos Labaua sus peccos. e delictos si algos. auia Cometido

¶ Capo. 56. de La abstinencia que tuvo Sto. Martino estando Romero en Roma e de la gracia que alcanço con el Sto. Padre e con los porteros de la yglesia de S. Pedro.

¶ Despues de ansi auer andado muchas Romerias Vino a la Sta. Ciudad de Roma donde con la ayuda de Dios començo e acabo el Sto. tpo de la quaresma en Ceniza e Cilicio, solamte. comia Vn poquito de pan e bebia Vn poco de agua, e ha

Zia en cada semana dos veses ayuno de tres
dias, que quiere dezir, que el Domingo e martes, e
Jueves e sabado non comia sino vna ves aquel
poco de pan e agua, e los lunes e miercoles e
Viernes non comia cossa alguna, e cada dia
andaua todas las estaçiones de los sanctos e
yglesias de Roma con los pies descalzos rezan
do sus oraçiones e Psalmos, e diole Dios tanta
graçia en los ojos de los porteros e guardas de la
Iglesia de s.to Pedro Prinçipe de los Apostolos
que le dexauan entrar dentro cada ves q̃ que
ria de noche e de dia, e cada noche estaua velan
do delante el sagrado altar de s.to P.o e alli can
tando e orando passaua casi toda la noche
sin dormir sueño, e ansi acabado el s.to ayu
no de la Quaresma e venido el florido dia de
la Pascua que es gozosso a todos los fieles des
pues que s.to Martino ouo reçibido la comu
nion del s.to Cuerpo e sangre de nro S. Jesuxpo
mereçio bessar los pies del gloriosso Padre Vr
bano Papa, e su sanctidad le dio la bendiçion
mas espeçial e amorossam.te que a todos los
otros peregrinos que alli estauan e deçia muchas
Vezes

Veses el Re Catholico el S.^to Varon que creya ser grandiss.^a paga e inestimable satisfacion de su trabajo si merecisse e podia tocar la orilla o bordadura de la Ropa del Vicario de nro S.^r Jesuxpo conuiene a saber del Romano pontifice e Recibir su bendicion e indulgencia y absolucion porque el S.^r le auia concedido el poderio de ligar e absoluer plenariam.^te e dignidad de gracia mas excellente sobre todos los otros perlados, e ansi lo alcanco como desseaua.

¶ Cap.^o 57. de Como S.^to Martino se fue desde Roma a Hierusalen, e a otras muchas S.^tas peregrinaciones, e llegando a Costantinopla Compro alli Una Casulla para traer a su tierra.

Pues el Varon de Dios conuiene a saber Sancto Martino ansi cargado de tantos trabajos, e por mejor decir la Verdad muy aliuiado, e non oluidando el neg.^o que auia comencado, e prosiguiendo su sancto exercicio fuese de alli en Romeria para la deuota yglesia de S. Miguel Angel del monte Gargano, e despues fue a Visi-

tar el muy sto. Cuerpo de s. Nicolas de Baryrto
e de alli embarco e fue con prospero Viento has
ta Jerusalen donde muchos dias e muchas Veses
Visito Los lugares de La sta. natiuidad, e pa
ssiones de nro. Redemptor Jesu xpo, y estuuo alli
Orando e ayunando, e crucificandose asi mes
mo e a los Vicios e concupiscencias, e ansi o
frecia continuamte. a Dios sacrificios de cora
çon contrito y humilde, e aquellos sagrados lu
gares eran Regados muchas Veses con las fuentes
de sus lagrimas. e despues desto siruio al sto.
hospital de Hierusalen por dos años Continuos
con tanta gracia e humildad que todos le te
nian siempre en la memoria. e Le amauan mucho
a Marauilla. Despues que este s. Varon hiso y
acabo todas estas cossas bienauenturadamte. e
ouo ansimismo Visitado Los stos. hermitaños
que estauan en los montes de Anthiochia fuese
para costantinopla e anduuo de Vissitar e ado
rar muy deuotamte. todas las Reliquias de los
stos. Apostolos Martires, Confessores e Virgines
q alli estauan implorando La misericordia de
Dios

Dios por los meritos e ruegos de los dhos. S.
Y estuvo alli el Siervo de Dios por algunos dias
y entre otras cosas buenas que vio que se ven
dian en aquella Ciudad hallo una Casulla de
seda que le parecio muy bien, e comprola por cier
to precio con intencion de traerla para ofre
cerla a la yglesia de S. Marciel de la Ciudad
de Leon, e venirse porque veia el S.to Varon
q le yva ya resfriando el calor natural de su Cu
erpo con la mucha fatiga que le dava, e como home
seguro de la batalla contra las tentaciones de la
Carne gozavase mucho confiando de aver Vito
ria con la ayuda de Dios, e ansi tenia desseo
de bolverse a su tierra e servir en ella a Dios de
ay adelante

¶ Cap.o 58. de Como Veniendo Santo
Martino por una Ciudad con la dha
Casulla que avia comprado le prendieron
pensando que la traya furtada, e de lo
q alli le acaecio con una muger q era herese.

Como el Siervo de Dios nro señor dando a el
muchas gracias por aver passado e acabado tantos
trabajos en su servicio se bolviesse ya para su

tierra acordo de venirse visitando los cuerpos e reliquias de muchos sanctos por diversas partes, e con grande estudio e devocion especialmente visito el cuerpo de S. Dionissio martir, y del glorioso S. Martin que esta en Francia, y del muy preciosso martir S. Thomas que esta en Inglaterra e de S. Patricio que esta en Ibernia e despues desseando vissitar a los gloriossos Sanctos Gil, e Sadornin e Antonio trayendo siempre consigo la dha casulla que auia comprado en Constantinopla vino a la ciudad que se dize Ciuita vieja, allegando alli, las guardas de aquella ciudad como le vieron traer la casulla pareciole q la traya hurtada e affirmaronlo ansi reprehendiendole e acussandole de ladron, y sobre sosspecha prendieronle y echaronle en la carcel mas la diuina clemencia que nunca desampara a los que en ella esperan oyo al varon de Dios que clamo a el, e fue de tal manera que estando ansi Sancto Martino en la carcel orando y pidiendo remedio a Dios vino a el una muger q era herese, y comenco a decirle e importunarlo mucho que creyesse lo q ella creya, e negasse la

fee

Fee Catholica, q queella lo libraria de la Caz
cel. Como el sierno de Dios vio que la mala mu
ger lo queria meter en la foya del Erroz, o en
el despeñadezo de la perdicion, ovo grand doloz
e amargura en su Coraçon, e dixole ansi. O
mala muger apartate de mi que mas quiero si
possible fue morir mil vezes que ser ensucia
do en el todo de tu heregia. Desque la peruer
sa muger oyo aquello fue muy ayrada contra el
S.º Varon, e diole vna bofetada, e luego a la
hora la arrebato el dem.º y la fatigaua muy
Cruelmente: Como aquello vieron algunos, di
uulgaronlo, e vinieron luego muchos vez.os de
La Ciudad a verlo: e preguntauan como auia
acaescido aquello, e maravillauanse mucho de
llo, los vnos decian que aquel deuia ser S.º Va
ron, otros dezian que era gran hechizero, o
Encantadoz, y ansi auia entre ellos gran cisma
y diuission sobre esto

Cap.º 59. de Como estando presso S.to Mar
tino vino el Angel de Dios diputado a su guarda
e le libro de la prission e le mando q se viniesse
Luego para La Ciudad de Leon

¶ Estando ansi presso el Sieruo de Dios embio nro
S.r el su Angel el qual lo libro de las manos de los
Malos, e fue desta manera que Vino y entro por
La Ciudad Un hombre que tenia el gesto muy
fermosso e su habito honesto, y ansi como entro
por la Ciudad comenco de preguntar a Unos, e a
otros donde estaua Un peregrino Sieruo de Dios
q auia Venido nueuam.te a aquella Ciudad, e
daua las señas de su habito, e disposicion, e por
Las señas que el Angel Viniendo ansi en fi
gura de hombre Les daua del S. Peregrino co
nocieron que era el que estaua presso e dixeronle
como estaua en la Carcel, e luego se Vino a
quel hombre para el Corregidor o Justicia de la
Ciudad, e quexosele de aquellos que insultam.te
auian prendido e maltratado al S. Varon,
e como el Correg.or Vio persona tan honrrada, e
tan bien dispuesta e honesta Lebantose a el y
preguntole con humildad q era lo q sabia o
conocia de aquel peregrino porq tanto le loaua:
Respondiole e dixo. yo conoci este peregrino
desde su niñez e siempre le e visto Viuir jus
ta.

tamente, e con temor de Dios, e ansi mismo
su padre y su madre fueron siervos y temerossos
de Dios, y este varon justo por causa de peregrinar
en seruicio de Dios dio la mayor parte de sus bienes
a los pobres, e fuesse en Romeria a Jerusalen
e despues se fue por la misma causa a Costanti
nopla e alli en presencia mia compro la casilla
sobre que es la question, e yo se de cierto que este
hom.e es sancto e justo. Como aquello oyo el
Correg.oz creyolo luego porque le parecio que basta
ua para ello testigo de tanta authoridad, e
a la hora se fue con gran priessa para la carcel
e como hallo la gente que estaua altercando sobre
la muger herese que el demonio auia tomado
e supo lo que sobre ello auia acaescido hincose de
rodillas delante de S. Martino e pidiole pez
don por tan gran agrauio como le auia hecho en te
nerle ansi presso injustamente, e sacolo luego
de la carcel, e ofreciole dineros los q el quisie
sse, e importunauale mucho que los tomasse en
enmienda e satisfacion de la dha injuria grande
q se le auia hecho. e Sancto Martino le pez
dono luego, e non quisso tomar los dineros que le

daua e aquel hom̃e que auia venido a librar lo tomolo consigo, e llebolo fuera de la Ciudad, e di xole ansi. tornate para la tierra donde na ciste, e digote que en quietud y reposo de tu ani ma e cuerpo recibiras las ordenes de euange lio e de missa, e con las vestiduras sagradas es tudia de sacrificar el sacrificio agradable a Dios. Como Sancto Martino le oyo decir aque llas palabras preguntole quien era el que tanta gracia e misericordia le auia hecho. Respon diole e dixo yo soy el Angel de Dios para tu guar da diputado y sabete que as merecido e alcança do del Señor tenerme por ayudador en todas las cossas que hazes, e dho aquello resplandecio su cara como el sol e desaparecio de los ojos del S.to varon que lo miraua

¶ Cap.o 60. de como S.to Martino se vi no luego para Leon e se ordeno de euang.o e de missa e tomo el habito de S. Aug.n en el Monast.o de S.to Marciel, e alli vi uia S.ta m.te

¶ El sieruo de Dios Sancto Martino como oyo aquello fue lleno de espanto, e estuuo assi espanta do,

do e Cassi muerto por algun espacio e despues de tornado en si con gran lloro començo de dar muchas gracias a Dios que por el su Angel quisso librarlo e defenderlo en todas sus Angustias e tribulaciones, e luego començo de apresurar su Camino para Leon por cumplir lo que el Angel le avia mandado, e ansi como llego a Leon fue de todos recibido con gran gozo, e de manos del Obispo de Leon Don Manrrique fue ordenado luego de evang.º y despues de missa, y recibio ansi mismo el habito de la religion segun la regla de s. Aug.n en la yglesia de s. Marciel martir que es en la dha Ciudad de Leon, e alli se recogio en una pequeña celda dentro de la Claustra de la dicha yglesia, porque quanto mas apartado estuviesse de los otros tanto mas e mexor podiesse occuparse continuam.te en la oracion e contemplacion, e ansi postpuesto todo el estruendo e conversacion seglar solam.te pudiesse ussar e gozar de los officios e servicios divinos, y estando ansi Sancto Martino en aquel monast.º

de S.to Marciel Los otros Canonigos q alli
Morauan e los que tenian cargo de guardar
La yglesia hallauan cada noche por experiencia
muy clara vna cossa marauillossa deste bien
auenturado S.to y era esta, que teniendo ellos
su yglesia muy bien cerrada con sus llabes
a L tpo que se lebantauan e venian a decir
Los maytines cada noche hallauan a S. Mar
tino delante del Altar mayor de S.t Marciel O
rando sin que jamas pudiessen ver ni saber por
donde entraua ni como —

C. Cap.o 61. de Como el Obpo Don Manrrique sa
co Los Canonigos reglares de La yglesia de san
Marciel, e metio en ella los Clerigos seglares
e Sancto Martino se passo al Monast.o de S.
Isidro, e despues se boluio para S.t Marciel por
cierta causa, e al fin se ouo de tornar para
S.t Isidro por venelacion del mismo S. Isidro —

Acaecio en aquel tpo que el sobre dho Obpo Don
Manrrique quito de la dha yglesia de S. Mar
ciel La orden de los Canonigos reglares de S. Aug.n
e puso en ella Clerigos seglares con los quales
Se

Sequedo alli solamte. Sancto Martino, e con el otro Religiosso familiar suyo que se dezia Pedro, y estando ansi algunos dias entre aquellos Clerigos seglares Considero el Sto. Varon que le seria Cossa mas segura morar con los Varones mas honestos, e por esto pasosse con el dho familiar suyo al Monasto. del gloriosso confessor S. Isidro por podez guardar mas entera e seguramte. La Vida Regular, y el Abbad, e canonigos de S. Isidro Lo recibieron benignamte. y estando ansi el Sieruo de Dios en el dho Monasto. de S. Isidro como el no quisiesse comer carne ni bebez Vino por causa de dar abstinencia a su cuerpo algunos Canonigos de S. Isidro auian lo por molesto porque no non templaua el Rigor de la Orden con el Vino e con la Carne como los otros, e ansi algunos dellos se escandalizauan de la gran Abstinencia de S. Martino, e como el Vio aquello pareciole que no deuia Viuir alli en escandalo de Los otros, e Compelido de esta Causa tornose para la yglesia de S. Marciel, y estuuo alli por algunos dias, y en esto el gloriosso confessor S. Isidro aparecio a ciertos religiossos de su monasto. e increpolos terrible

Mente diciendoles ansi. A donde echastes al
Sieruo de Dios Martino: procuren luego el Abbad
y el conuento de tornarlo con honrra para Cassa, e
si non lo hazen seran ciertos que an de caer en
grandes peligros: no se deuen por cierto los her
manos escandalizar, antes se deuen mucho unos
con otros gozar quando vieren a su fiel Compa
ñero bolar e subir a la vida mas estrecha y
perfecta. E como el Abbad y el conuento su
pieron la dha Reuelacion de S.to Isidro embia
ron luego ciertos religiossos de los mas ancianos
y honrrados de la Cassa a S.to Martino, ro
gandole mucho que tuuiesse por bien de bol
uerse al Monast.o de S.to Isidro, e alli cumpliesse
toda su voluntad entera m.te y como el Sancto
Varon no quisiesse hazer lo que ansi le rogaban
Vino el Abbad de S.to Isidro que se dezia Don
Fagundo los pies descalços, e con gran humil
dad, y traxo consigo al Prior y a los otros Ca
nonigos mas antiguos de la Cassa e con mu
chas lagrimas Rogo a S.to Martino q quisie
se tornarse para el monast.o de S.to Isidro,
y estonces el Sancto Varon como tenia las
entrañas llenas de piedad fue Venido de las

La

Lagrimas del Abbad e de los Canonigos y
tornose con ellos para el Monastº. de S. Isidro
y aposentose en el mas apartado lugar de to
do el Monastº. y alli hiso vn altar a honrra
de la Sta. Cruz de nrõ Redemptor donde to
dos los dias y noches permanecia alabando a
Dios e inuocando su misericordia con psal
mos, e himnos e oraciones. e mandauase en
tonces la dha Capilla de Sta. Cruz por vn Rin
con de la Claustra cerca de la Capilla de los
Reyes, y subian por la cerca de manª. que esta
ua muy desuiada de toda la Conuersacion de
la gente —

¶ Capº. 62. de la gran Abstinencia y asperesa
de la Vida de sancto Martino y de las san
tas y Virtuosas Obras que hasia Viuiendo en
el dho su monastº. de S. Isidro —

¶ Era este S. Varon de tanta abstinencia q.
ningª. persona podia creer que en tpõs donde
ya la humana naturaleza es tan flaca pu
diesse Viuir hombre que de tal manera fati
gasse su cuerpo porque el nunca comia Carne ni

Pescado ni bebia Vino saluo alguna Vez de tar
de entarde que para la flaqueça del estomago por
Medicina bebia Un poco de Vino, e aquello tan
aguado que apenas se podia conocer si era agua o
Vino en el sabor y en el color. En Las fiestas
principales del año algunas Vezes comia en el
Refitorio con Los hermanos y en lugar de
Carne comia hueuos y quesso. ninguna Cosa Ves
tia de lino excepto el habito y la sobrepeliza
Mas Continuamente traya Vestido muy aspero
Cilicio junto de sus Carnes y continuamente Velaua
y oraua, y despues que sus miembros estauan
Muy cansados e fatigados de trabajar y Velar
algunas Vezes se echaua sobre Unas pocas de pa
jas echadas en el suelo y ansi dormia Un poco. pro
curaua mucho y con gran diligencia de Vissitar
Los hermanos que estauan enfermos, y estar siem
pre con ellos, mayormente de noche porque entonces
ces se agrauaua mas la enfermedad halagauales
y aplacauales mucho con sus seruicios, consolaua
los con blandas e piadossas palabras. Combidaua
los a la Confession y penitencia de sus peccados y a
recibir

Recibir los Sanctos Sacramentos, induciales
a todas las cosas S.tas y honestas, e levan
tava sus desseos a las cossas celestiales. el mes
mo por su mano dava a todos los enfermos el
S.to Sacram.to de la Extrema Uncion, e luego pare
çia la Virtud divina sensiblem.te en el d.ho
Sacram.to dado por su mano porque en la misma
hora y momento el enfermo confessava e de
mostrava claram.te sentirse mejor e mas ali
viado de la enfermedad: A quales quier religio
sos/o personas de la Cassa q sabia estar discor
des luego con mucho estudio procurava de con
cordarlos e apaçiguarlos. todo lo q hallava
descompuesto, o mal aderezado trabajava de lo
enmendar e adornar lo mejor e mas presto q
podia: a todos reçibia con mucha alegria
e humildad segun que a cada uno pertenecia
era tan lleno de graçia q todos le dessea
van ver e conversar con el. qualquiera que
a el venia triste o turbado hallava en el tan
ta affabilidad e consolaçion q se bolvia muy
alegre y contento. divulgavase la fama de

su Honestidad, e crecia siempre de bien en mejor e cada dia yua subiendo su bien exemplo mas suavemente acerca de todos —

¶ Cap.º 63. de como S. Martino con toda su flaqueza y vejez se dispuso a hazer la obra de sus sanctos libros, e como los Reyes, e los grandes le tenian en mucha veneracion, e los demonios manifestauan su sanctidad en su vida —

¶ Como en este Sancto bienaventurado se augmentassen mucho las obras virtuossas, e fuessen creciendo en el continuamente de bien en mejor, y el fuesse ya viejo e cansado, e no pudiesse entender las sanctas escripturas tambien como el desseaua segun de suso es dicho; e por el glorioso confessor S. Isidro alcancasse de Dios nuestro Señor la intelligencia de las escripturas que mucho deseaua, y quisiesse ordenar dos libros grandes de la Concordia entre el nuevo y viejo testamento segun que de suso es escripto era ya tanta su flaqueza que non podia escriuir ni sostener los brazos para ello, e por esto hizo en su escriptorio atar a una viga que estaua alta unos

Cordeles

Cordeles con ciertos lazos Losquales echaua
porbaxo delas espaldas y delos brazos, demanera
queestaua como colgado paraque su cuerpo flaco
pudiesse mas ligeramente. soportar aquel trabajo
e ansi escriuia el Sto sobra en ciertas tablas de
Cuerno Lasquales escriptas de Sumario daua a
. ciertos escriuanos que tenia consigo, y ellos
Trasladauanlo en pergamino. E marauillauanse
se todos mucho de Vna cossa q teniendo el Sto.
Varon continuamente grandissº. dolor de Cabeca allen
de de su Vejez siempre trabajaua e nunca zesa
ua de estudiar y escriuir. Comenco ansimesmo
el Sierno de Dios en su Vida a Resplandecer con
grandes señales e miraglos Losquales nos parece
que no deuemos del todo Callar: aunque mu
chos de ellos dexemos de escriuir por non dar fas
tidio alos leyentes. e Vistos sus miraglos el
Rey don Alonso Le tenia en tanta Veueren
cia que muchas Vezes personalmente Visitaua a
este Sto. Varon, e se Venia para el Las rodillas
hincadas en tierra. Tambien la Reyna Doña
Beringuella su muger honrraua muy humil
mente La Sanctidad deste bendito Sierno de

Dios, e lo mismo hazian los Obispos, e los gran
des señores del Reyno con mucha aficion, e so
metianse muy deuotam.te a las s.tas amonestacio
nes e mandamientos suyos. Todos lo tenian
por maestro e padre de confession de sus pecc.os e
quantos con el se confessauan dezian q̃ si algu
nos peccados querian encobrir a sabiendas, o se
les oluidauan luego el sieruo de Dios se los decia
e traya a la memoria: e porque n.ro s.r descu
briesse e manifestasse mas claram.te en este s.to
sieruo suyo la virtud de los miraglos, e la gracia
de curar las enfermedades, e lo hiziesse compa
ñero de los miraglos que se hazian por el glorioso
confessor s. Isidro, los endemoniados que estauã
echados delante del altar de s. Isidro q̃ auian
venido alli a demandar los remedios de la sa
lud, e los mismos Demonios que dentro dellos
yazian dauan testim.o dello clamando e dicien
do a grandes vozes. O martino sieruo de Dios
las tus oraciones nos encienden, y ya de aqui a
delante non podemos mas permanecer aqui por
q̃ San Isidro te tomo consigo por compañero
contra nosotros, y en diziendo esto luego eran cu
rados

rados. Aquellos que ansi estauan atormentados de tan grandiss.a passion, e por esto que veyan en el Sancto Varon venian a el muchos enfermos de diuersas enfermedades, y alcançauan remedio de salud.

¶ Cap.o 64. de como S.to Martino pidio licençia al Abbad de S. Isidro para recibir las limosnas e ayudas neçessarias para hazer, y escriuir su S.ta obra, e le descubrio la graçia de la Çiençia que S. Isidro le auia dado con el libro que le hizo comer, e de como hizo su obra, e mas la Capilla de la Trinidad — . —

¶ POr que este sieruo de Jesu Xpo Sancto Martino con la graçia e ayuda de Dios seruia al mismo Dios, debaxo de la regla del muy glorioso padre S. Aug.n la qual tiene por preçepto substançial que los Canonigos reglares no solamente no puedan tener proprio, mas q̃ tampoco puedan dar ni reçibir cossa alguna sin liçençia de su perlado. E como este S.to pobre de Jesu Xpo ninguna cossa de las riquezas deste mundo posçyesse ni pudiesse sin ayuda de

otros Componer Los Libros suso dhos, e Su desseo fuesse de la gracia que Dios Largam.te Le auia dado a prouechar no solam.te a los presentes, mas tan bien a los Venideros Rogaua humilm.te al Abbad de S. Isidro Don Fagundo que a la sazon Era que le diesse Licencia de tener consigo ciertos escriuanos con los quales pudiesse hazer aquellos Libros de La S. Doctrina e copilacion, e q. pu diesse recibir Las Limosnas que las buenas per sonas piadosam.te Le quisiessen dar. Como el Abbad oyo aquello Marauillose mucho de Ver que el espiritu S.to Lo auiesse esforçado en tanta manera q. seyendo ya tan Viejo, e can sado, e teniendo continuam.te tan grand dolor de Cabeça Osasse comencar obra de tanto trabajo, e luego el Abbad en presencia de cier tos Canonigos de Los mas antiguos de la Cassa Le pregunto y en Virtud de Obbediencia Le Mando q. le dixesse como y en que manera Le auia Venido tanta gracia e sabiduria. Respon dio el S.to Varon Verdadero hijo de Obediencia e dixo como el gloriosso confessor S. Isidro Le aparesciera e le diera el entendimiento de las escrip

escripturas con aquel librillo que le hiziera comer segun desuso es dho. entonces el Abbad dio muchas gracias a Dios, e diole luego licencia que tuviesse libreros y escrivanos, q escriviesse los Libros que quisiesse, e recibiesse las limosnas que los fieles xpianos le diessen para hazer e acabar sus Libros e todo lo que mas e mejor le pareciesse. E como la Reyna Doña Beringuella supo el desseo y proposito del S.to Varon mandole dar todo lo necess.o p. hacer e acabar sus Libros y con las dhas limosnas los hizo e acabo, y ansi mismo hizo edificar en el dho Monast.o una devota Capilla a honor de la SS.ma Trinidad en la qual hizo juntar e poner muchas reliquias de diversos sanctos, e despues la hizo consagrar por mano del muy R.do S.r Don Juan Obispo de oviedo ——

¶ Cap.o 61. de Como la menor p.te de la racion ordinaria que dauan a S.to Martino Como a cada Canonigo de los otros bastava para siete Clerigos escrivanos q tenia consigo, y aun le sobrava cada dia ——

Ansi que tenia Sancto Martiño continua

mente consigo siete Clerigos para escriuir sus libros e para hazer el offi.º diuino e como sea costumbre del dho Monast.º de S. Isidro de comer carne ciertos dias en el conuento dauan al S.to Varon su racion de Carne, la qual comien do templadam.te bastaua para Un canonigo en Un dia, mas bien la podia comer toda a Una Comida, o cena y ansi trayan a S.to Martino su razon de Carne, y el por su mano dauala la ma yor parte della a dos gatos que criaua, e lo otro q quedaua de la dha su racion bendeciala con la se ñal de la Cruz e daualo a comer a los dhos sie te Clerigos suyos en el nombre de nro S.r Jesu Xpo e aquel que de cinco panes e dos peces harto cinco mil hombres acrecentaua cada dia aquella poca de Carne de la racion del sierno suyo en tanta Manera que todos los siete Clerigos suso dhos a quel dia se hartauan della, e continuam.te sobra uan reliebes della para el dia siguiente. E acae cio que estando Un sabado comiendo los dhos siete Clerigos Vino Un moço que se llamaua Alonso e agora es doctor en derechos, e Maestro en Artes, el qual solia muchas Veses comer con los dhos Cle rigos de S. Martino, e como aquel moço entro

fue

Vo

fue a buscar los relieues que solian quedar de un
dia para otro para comer dellos segun hazia otras
vezes, e hallo estonces ciertos pedaços de carne de
la racion de S.to Martino que auian sobrado a los
dhos clerigos el Jueues antes, e tomo aquella
carne, e sentose a comer della en la messa donde los
dhos clerigos comian, y estando ellos todos ansi
comiendo vino a casso subitam.te el S.to varon
e como vio la carne en la messa pensando que sus
clerigos la comian ouo gran enojo e començo de
reñir con ellos diziendoles ansi. O mesquiños por
que judayzais quanto mas si guisastes esta carne
el viernes para comerla el sabado. por ventura
no a de auer diferençia entre los xpianos y los judi
os: entre los hijos de Dios y los sieruos del diablo
e diziendo esto echolos de su compañia, e los di
chos clerigos ouieron gran dolor de aquello, e fue
ronse muy tristes para el Abbad e canonigos del
dho Monast.o de S. Isidro, e contaronles lo q
auia acaecido, e luego fueronlos dhos Abbad
e canonigos a rogar a S.to Martino que perdo
nasse a los dhos clerigos, e con mucha difficultad
lo acabaron con el con condiçion que primero le

prometiessen en sus manos de non comer de ay a
delante Carne en Sabado si no fuesse por Urgente ne
cessidad, y despues que ansi ovo perdonado y tor
nado en su gracia y Compañia los dhos Clerigos, de
ay a algunos dias supo dellos por entero todo el neg.º co
mo avia passado y pesole mucho porque por aquel aca
escimiento se avia publicado el dhõ miraglo de la Car
ne de su Racion que bastava y sobrava continuamente
Como de suso es dhõ, e mandoles que no hablassen mas
en ello ni despertassen materia para que la fama y
las nuevas de aquel hecho se oviessen de estender ni
publicar mas —

¶ Cap.º 66. de Como S.to Martino sano de la
Quartana a Un Dean de Leon estando con el
disputando —

¶ Un Dean de Leon que se dezia Don Pedro, varon
muy letrado y honesto el qual agora es Arçobispo de
Sanctiago estava enfermo en aquel tpõ de Una
fiebre quartana que lo fatigava gravemente. e Un
dia muy de mañana Vino el dhõ Dean a Vissitar
a S. Martino, e començo a platicar con el en las
cossas de la sagrada escriptura e duro entre ellos
la disputa hasta hora de Visperas, e como el Dean
era

era gran letrado, e vio que no podia sobrepujar al s.to
Varon en cossa alg.a començo de proponer contra
el ciertos silogismos y argumentos fingidos de Lo
gica y Philosophia. Como aquello vio S.n Marti
no dixole ansi. Dexate Dean dexate desso que la
falsedad luego busca rincones donde se meta, y
en esto començo a tomarle la fiebre quartana al
Dean, el qual visto aquello echose luego a los pies del
S.to Varon, e dixole ansi. O Sierno de Dios yo te Rue
go por Jesuxpo nro. S.r que no quieras menosprec
iarme que mas a de ocho messes que soy muy fuerte
mente fatigado desta fiebre quartana. Ruega por
mi al S.r porque por los tus ruegos sea yo resti
tuydo en mi salud. el S.to Varon de Dios por
no se ensuziar con la manzilla de la vanagloria res
pondiole ansi: esto que pides no es mio ni te lo pue
do dar porque soy hombre peccador. Tornó el Dean
a Rogarle lo mismo e insistir en ello con muchas
Lagrimas. estonces el Sierno de Dios movido de
piedad dixole ansi. Roguemos ambos junta
m.te a Dios que tenga por bien de otorgarte lo q
pides, e luego el Dean se echó en oracion delante el
Altar de S.ta Cruz, e stando martino se llegó a
Una Ventana que estaua en aquella Capilla de S.ta

Cruz por donde veya el altar de S. Isidro e acostumbrava a ofrecer al Señor el encienso de sus sanctas oraciones, e alli hizo su oracion algo mas larga que el Dean, e desque ansi ovo orado vinose para el Dean, e preguntole de los Articulos de la fee porque de su creencia pudiesse el S. Varon hazer fee delante de Dios. e como el Dean confesso creer todas las cosas de la S. fee Catholica dixole S. Martino estas palabras. En el nombre de nro S. Jesu Xpo, por los ruegos del bien auenturado confessor S. Isidro sea conseruada en ti la S. fee Catholica que confiessas y sey sano, e luego en aquel punto el Dean fue sano, e comenco a daz gloria a Dios, y al su confessor S. Isidro, e ansi de alli adelante el dho Dean se dio por tan seruidoz de S. Martino como si fuera uno de sus familiares, y aquella noche cenò con el de aquella pobrecilla cena que el S. Varon tenia para si, lo qual muchos obpos hazian muchas vezes y se gozauan mucho dello. e despues el dho Dean hizo una muy rethorica y elegante homelia ensalzando gloriossamte. los loores, y excellentias del Confessor de Jesu Xpo San Isidro ———— ———— ————

¶ Capº.

¶ Cap.º 67. de como S.to Martino sanó del mal de vna teta a vna dueña noble.

¶ Tambien vna muger de noble linage que tenia mala vna teta y hinchada con grandiss.º dolor en ella, vinose para S.to Martino y pidiole socorro para su enfermedad. Como la vio el S.to varon hizole la señal de la Cruz sobre la teta hinchada e luego en aquel momento se deshincho la teta e fue sana de todo punto. el nombre de aquella noble muger se me a oluidado, mas dos presbiteros que lo vieron e fueron a ello presentes me lo dixeron, e con juram.to dieron testim.º dello.

¶ Cap.º 68. de como S.to Martino sanó a vn Canonigo de su monast.º de S. Isidro del dolor que tenia en los dientes tan terrible que estaua ya para morir dello.

¶ El venerable Padre Don Garcia Abbad del dho Monast.º de S. Isidro que aun oy dia es viuo puesto que a dexado la dha Abbadia porq con su mucha flaqueza no la podia regir: este da testim.º e affirma muchas vezes contando con lagrimas lo que a el mismo seyendo Canonigo del dho Monast.º antes que fuesse Abbad le aca

ció con S.to Martino, e fue della man.a q el dicho
Don Garcia era muy afligido de terrible doloz
en los dientes, tanto que aun no podia beber el
agua porque le parecia que si Un poco de agua me
tiesse en la boca luego se le caerian los dientes con
el grandiss.o dolor que en ellos tenia, y teniendo
ansi aquella passion Vinose para Sancto Marti
no. y echose a sus pies y dixole ansi. O Señoz
y padre mio socorreme agora que mas a de ocho
dias que no e comido ni bebido cossa alg.a por el
gran dolor que tengo en los dientes, e luego el si
ervo de Dios Movido de piedad Le pregunto co
mo a todos los otros enfermos que a el Venia pre
guntava diciendo Crees en Dios Padre y hijo
y espiritu S.to y como el Canonigo respondio Creo.
hizo S. Martino la señal de la Cruz sobre la
Cara, e dixole en el nombre de nro. S.or Jesu xpo
Vayte sano, e luego en aquel punto fue curado de
tal man.a q de ay adelante mientra Vivio, e
aunque ya es muy Viejo e cansado Nunca mas
sintio dolor en los dientes, e era entonces este
Don Garcia simple canonigo del dho Monast.o
de S. Isidro, e ansi como fue curado por el S.to

Varon

Varon fuesse luego a Comer al Refitorio con los otros Canonigos, e como ellos vieron comer y beber alegremte. a aquel que creyan q en breue tpo avia de morir de la dha enfermedad, y su pieron como y de que manera avia sanado glori ficavan a Dios que por el su sieruo Sto. Martino tenia por bien de proueerlos de tal manera con su misericordia ⁂

¶ Cap.o 69. de Como Sto. Martino sano de la esquinancia a vn muchacho q estava en S. Isidro —

¶. Vn muchacho de noble generacion que se dezia Mo nio Criavase en el dho Monasterio de Sancto Isidro con los otros infantes del habito q avia en la Cassa, y tenia Cargo de enseñarlo a leer el dho Canonigo Don Garcia de quien se haze Mencion en el Cap.o antes deste, y acaescio q al dho Monio le tomo vna postema de es quinancia tan Recia que ningun Rem.o le davan los medicos, y como el dho Maestro su yo Don Garcia le vio tan peligrosso y desahucia do de los fisicos non supo otra cossa q hazer

Si no tomo el mochacho y llebolo a S. Martino, y echose el y el niño a los pies del S.to Varon Rogandole con lagrimas que quisiesse dar a aquel mochacho la gracia y Remedio de la S.ta medicina. S. Martino tomo el niño, e hizole la señal de la cruz sobre la gargarita y luego a la hora bomito el mozo toda la materia, o apostema con la sangre mala q tenia, e fue sano, y oy dia viue el dho Monio y es Canonigo del dho Monast.o el qual es bue[n] testigo del dho miraglo con otros muchos que lo vieron —

¶ Cap. 70. de como S.to Martino libro de la muerte a una Condessa deuota suya que estaua de parto — — —

¶ Vna muy noble Señora Condessa que se decia Doña Sancha amaua mucho a S. Martino y honrrauale con gran deuocion, y estando ella preñada e cercandose ya el t.po del parir Vinieronle muy grandes dolores y acordose de la amistad q tenia con el Sieruo de Dios, y de su gran Santidad, y embiole a pedir que tuuiesse por bien de Rogar por ella al S.or que la librasse de aquella

aquella angustia. Respondio Sto. Martino a los mensajeros benignamte. diciendo q le plazia de haser lo que aquella Sa. deuota le embiaua a rogar. y venida la noche como los criados de aquella Sra. estuuiessen al derredor de su cama pensando que luego se auia de finar començo ella a dar vozes y dezir traed aqui sillas y recibid al Sto. Sr. de Dios Martino. y como oyeron aquello los que estauan presentes. pensaron todos que desuariaua y q estaua fuera de sesso, y como ella vio que no hazian lo q ue les mandaua conocio que ellos no veyan lo que ella veia, e dixo salios todos fuera, e no queden conmigo sino las mugeres, y como los hombres se salieron todos levantose la Sra. de su cama y baxose en el suelo, y inclinose como si ouiesse de hazer oracion, y luego pario un hijo varon sano, y sin lession alguna, y ella ansimismo quedo sana y libre del todo, y decia despues aquella Sra. Doña Sancha que estando ansi afligida de los dolores al dho. tpo. y hora que ouo de parir vino

della S.to Martino aunque las otras personas que con ella estauan no lo vieron, e quando ella se descendio de la Cama, y se inclino como arri ba es dho que auia seydo para adorar e hazer Reuerencia al S.to varon el qual llego alli estonces hizo sobre ella la señal de la Cruz, e se fue y luego en aquel punto pario ella segun de suso es dicho. Y esta Doña Sancha era muger del Conde Don Froyla del qual ouo aquel hijo que ansi pario, e traxolo a baptizar al mismo S.to Martino e pusole nombre Ramiro, el qual oy dia viue, y es de los mayores y mas poderossos, y esforçados Caualleros que ay en todo el Reyno de Leon –

¶ Cap.o 11. de Como la Ciudad de Leon se defendio por consejo y Reuelacion de S.to Martino que no la tomassen los Reyes de Castilla e de Aragõ que la tenian Cercada –

¶ Don Alonso Rey de Castilla vino a conquistar a Leon con ayuda de Don Pedro Rey de Aragon, e traxo muy grandes exercitos de gentes de armas de Castilla y de Aragon y puso lue

go

go cerco sobre el castro delos Judios que esta una milla dela dha Ciudad de leon, e tomolo por fuerça, e despues de tomado el castro començo su exercito a combatir la Ciudad fuertemte. e como los de la Ciudad vieron la potençia de dos tan grandes Reyes, ouieron mucho temor, e fueron para sto. Martino e rogaronle que los certificasse si podrian resistir a tan grandes exercitos como aquellos que tenian cercada la Ciudad. Respondioles el sto. Varon. estad constantes no ayays miedo e sabed de cierto que esta Ciudad non sera tomada ni sojuzgada destos Reyes que la tienen cercada porque dios nro sr. la defiende por los ruegos del bienauenturado confessor s. Isidro, y sabed tambien que el Rey de Castilla avra muy presto mensageros e nueuas que el Rey de leon le toma por fuerça su Reyno de Castilla, e por esto alçara el çerco que tiene puesto sobre esta Ciudad, e irse a a resistir al Rey de leon, mas ninga. batalla ni Rompimiento avra entre ellos, e como lo dixo sto. Martino assi acaecio ni mas ni menos de manera q se manifesto en el Claramte. el espiritu que tenia de pro

phecia. E agora dexados otros muchos miraglos q Dios todo poderoso tuuo por bien de hazer por el bienauenturado confessor suyo vengamos a su sacratiss.º pasamiento deste siglo a la gl.ª eterna.

¶ Cap.º 72. de Como S.to Martino supo el dia de su pasamiento mucho antes q viniesse y lo reuelo a diuersas personas, especial m.te al Abbad e Canonigos de S.to Isidro hermanos suyos

¶ Como el bienauenturado presbitero e Doctor de la iglesia S.to Martino floreciesse en estas virtudes e miraglos, e otros muchos començo muchos dias antes del dia o t.po de su muerte a reuelarlo a algunos hermanos suyos religiossos de la d.ha Cassa de S.to Isidro, a los quales estando alegres de su muy dulce presencia hizo tristes en decirles el dia en que auia de passar de este mundo, e como a un criado suyo que se dezia Pelayo le traxessen nueua que su padre auia fallecido pidio licencia a S.to Martino para ir a su tierra a poner recaudo en la herencia q de su padre le pertenecia: el S. varon le dio licencia e su bendicion diziendole ansi vay hijo con Dios, y sabras que de aqui adelante non me

veras

Veras: aquel Clerigo familiar suyo non miro
bien en aquellas palabras que le dixo e fuesse
Mas otros que estauan pres.tes entendieron co
mo estaua ya cerca el dia del pasamiento del
S.to Sieruo de Dios, e con gran dolor de Coracon
comencaron de llorar, y de alli adelante dexa
do el estudio de la leccion continuam.te se occu
paua S.to Martino en Velar y orar de dia y de
noche porque quando el S.r Viniesse e llamasse
a su puerta le hallasse Velando. e por todas
Las Vias que podia se apartaua de la habla
e conuersacion humana, e con toda solici
tud desseaua y procuraua de ataujar el ta
lamo de su anima porque dignam.te podiesse Re
cibir al S.r quando boluiesse de las bodas, e Vn
Viernes ocho dias antes de su muy bienauen
turado pasamiento estando el Abbad con los
Canonigos en su Capit.o pediendoles S.to Mar
tino que hiziessen llamar a todos los otros
Canonigos de la Cassa si algunos faltauan, y
alli en el Capit.o les predico y declaro la pala
bra de Dios amonestandoles muy abundosam.te

y por palabras tan elegantes e tan suaues que parecia ya estar el S.to Varon en la Compañia de los Ang.es Sus palabras no parecian de hombre humano porque en la Verdad nro S.or Jesu Xpo. era el que hablaua en el su sieruo. y en aquella su predicacion enxeria / o entremetia algunas palabras de las quales todos entendian manifiesta m.te que el señalaua el termino de su pasami.to para de aquel dia en ocho dias.

¶ Cap.o 13. de Como S.to Martino antes q̃ deste siglo pasasse entrego sus llaues e las cossas q̃ tenia en administracion a su perlado, e le pidio La bendicion.

¶ Despues de esto dio S. Martino al Abbad Las llaues de la Capilla de la S.ta Trinidad que el auia hecho edificar en el dho Monast.o y de Una Camara fuerte de piedra que esta en La torre del dho Monast.o en la qual se guardaua el dinero de algunos grandes señores, e ricos hom.es que lo depositauan alli en poder del S.to Varon porque el queria morir como Verdadero pobre de Jesu xpo, e non poseer

Cossa

Cossa algª en su nombre ni de otra persona, y
des que ansi entrego las dhas llaues al Abbad
con muchas lagrimas pidio a todos que le per
donassen si alguna cosa auia hecho, o cometi
do en que ouiesse enojado a alguno de los her
manos, e hinco las rodillas en el suelo delan
te del Abbad supplicandole q le quisiesse dar
su bendicion. el Abbad rehusaua de bendecirle
porque antes el queria recibir la bendicion del
mismo Sto. Martiño, el qual se creya ser
mas cercano a Dios en sanctidad. y tanto per
seuero e insistio el sieruo de Dios en su deman
da q todos los hermanos le perdonaron lloran
do mucho de sus ojos, y el dho Abbad Don Fa
gundo toda via le ouo de dar su bendicion
y estonces el mismo Abbad importuno al sancto
varon, e le mando en virtud de obediencia q
bendixesse a el e a los Canonigos sus herma
nos que alli estauan. e Sto. Martino los ben
dixo diciendo ansi. bendigaos el Sor. desde
Sion e siempre veais los bienes q son en hie
rusalen, y acabado aquello tornose el Varon
sancto para la Capilla de Sta. Cruz, y todos los

Hermanos le seguian llorando por la gran
tristeza que tenian de ver que estaua tan cer
ca su passamiento. todos ellos se dolian mucho
por perder la ayuda e consolacion de Hermano
y padre tan sancto para la peregrinacion de
esta vida miserable. y con mucha razon sen
tia cada uno de los Hermanos grandiss.o dolor
en las entrañas de su coraçon —

¶ Cap.o 74. de como s.to Martino se es
forçaua e aparesçaua para passar de es
te siglo a la gloria.

¶ Acabadas todas estas cossas como ya el sieruo
de Dios comencasse a sofrir el postrero e inel
quirido aduenimiento de la humana condicion
conuiene a saber la mu.te y esperasse el muy
bien auenturado premio de sus trabajos el
Martes siguiente vinole una calentura, e poco
a poco se le vinieron enflaqueciendo las
fuerças corporales y ansi quedo enfermo pero
con todo esso celebraua su missa cada dia
segun que auia acostumbrado desde el principio q
fue sacerdote, e continuam.te estaua orando
prostrado en el suelo delante el Altar de s.ta
Cruz

Cruz. llegauase tambien muchas vezes a una ventana que estaua en la dha Capilla de Sta. Cruz por donde miraua el Altar del glorioso confessor S. Isidro, y encomendaua su pasam. a los ruegos y meritos del mismo S. Isidro. Quien podria creer que ouiesse de morir tan presto home. q. tanta fuerça e virtud tenia e mostraua en su espiritu, era aquello alga. consolacion a los Hermanos porque pensauan q. Dios auiendo misericordia dellos auia alargado la vida a Sto. Martino y el viernes siguite. quando se ponia el sol, vino a el vn Alcayde que entonces era de las torres de Leon que se dezia Pedro, el qual agora es Canonigo del dho Monasto. de S. Isidro, e hallo al Sto. Varon orando delante el Altar, era el dho Alcayde muy deuoto e familiar de Sto. Martino, y esperaua q. lo bendixesse, y como lo vio Sto. Martino boluiose hazia el, e diole su bendicion e dixole ansi. Vaste hijo a guardar las torres que te son encomendadas, y quando esta noche la primera vez oyeres tañer las Campanas de este

Monast^o. diras el Pater noster y rogaras a Dios por mi. Como el Alcayde oyo aquello co menço de llorar e dixole. O Señor y padre mio es ya por ventura llegada la hora de vro pasam^to. Respondio S. Martino e dixo: en verdad hijo si es, y esta noche saldra mi anima del cu erpo, e ansi despedido el dho Alcayde acostose el bienaventurado S^to. en vn pobrecillo lecho, que por importunidad de los hermanos avia hecho de pajas, e yervas retorcidas, o entrete xidas levantado sobre sus postecillos segun la costumbre de la tierra, e hizo luego llamar a todos los hermanos religiosos del dho Monast^o. para que le traxessen el Sacram^to. de la S. extremauncion —

¶ Cap^o. 15. de la preciosa fin, y glorioso pasamiento de S^to. Martino, e de cierta doctrina que nos dexo quanto al sanctiss^o. Sacram^to. Viatico —

¶ Como los hermanos oyeron que era llegada la hora en que el S. Doctor, e sieruo de Dios avia de morir vinieron todos alli mas por ver su muy S. pasam^to. que por ayudar con sus oracio

nes

nes aquel por quien ellos esperauan merecer
e alcançar perdon de sus peccados, y hallaronlo
que estaua ya trabajando casi en el fin de su vi-
da; e despues que le ovieron dado el Sacram.to de la
estrema vnçion tomo el S. bien auenturado vna
Cruz en sus manos e començo de besarla muchas
veses, e ponerla sobre su pecho, e con la mano de-
recha signauase de la señal de la Cruz, e la
mano yzquierda ponia adelante hazia la p.te
otra parte donde via el espiritu maligno que
le estaua contrariando. e estaua callando, e
ning.a cossa respondia a los hermanos religiosos
q. le preguntauan muchas cossas, e porque a-
quel mismo dia el S.to Varon auia dicho missa
parecio a algunos de los hermanos q. alli estauan
que aquello bastaua, e que despues de recibida
la Vncion no se le deuia dar el Sacramento de
el S.mo Cuerpo de nro Señor. e como vieron
aquella duda e diferencia dos Canonigos del
dho Monast.o que estauan pres.tes conuiene a
saber Don Pedro e don Fernando los quales
eran letrados llorando e sollozando con gran
amargura le preguntaron e dixeron ansi. O

Padre nro muy santo, de claro agora exemplo de Verdad. Rogamoste por amor de nro Sr. Jesu Xpo a quien Vas que no salgas del cuerpo hasta que Realmte. nos demuestres que es lo que se deue hazer del sto. Sacramto. del altar en este casso. entonces el sto. Varon torno a esforçar en si mesmo, y con Un gran suspiro e con Voz sonable oyendolo todos los que estauan presentes dixo a los hermanos Religiossos de la Cassa que ay estauan. trayganme presto el sanctissimo cuerpo de nro Sr. Jesuxpo porque no conuiene a ningun xpiano morir sin este muy Sto. Sacramento que es la guia para passar seguramte. el passo espantosso de la Muerte. Preguntole anssimismo el sobredho Canonigo Don Fernando si auia Visto algo hacia la mano yzquierda. Respondio S. Martino e dixo, Vi al enemigo, mas luego se fue corrido y confusso. e Como traxeron el Sacramto. del Cuerpo ssmo. de nro Sr. Jesuxpo descendiose el Sto. Varon del lecho donde estaua, e adorolo muy humilmte. e Recibiolo con grandissima deuocion y despues pidieronle todos que les diesse la bendicion, y el Sieruo de Dios con las palabras

de su

de su acostumbrada bendicion los bendixo dici-
endo ansi. Bendiganos el S.r desde Sion; e
veais siempre los bienes que son en Hierusalen
encomiendo vos a Dios para el qual yo me voy
porque el me llama e dhas aquellas palabras dio
el espiritu al señor. e despues al tpo que los
hermanos segun tienen de costumbre ovieron
de labar el cuerpo del S.to siervo de Dios para
vestirlo hallaronlo tan limpio e tan claro e
tan resplandeciente que ya parecia en el aquella
glorificacion que avia de tener despues del
dia del Juicio, ning.a cossa fea ni disforme se
hallo en sus miembros vergonçossos los qua
les davan testim.o de su limpieça porque esta
van ansi como de un niño de siete años. el
dia siguiente como fue sonado por la Ciudad
que el S.to varon Don Martino avia passado
deste siglo començaron todos los de la Ciudad
a hablar en ello, e cada uno llorava e plania
diciendo aver perdido padre muy piadosso, y
los pueblos todos con sus candelas de çera
encendidas en las manos venian mas a hon-
rrar la fiesta del gloriosso S.to Martino q a las

exequias de su entierro. Los unos lloravan por
que les parecia que al pres.te perdian padre proprio
Otros se gozavan creyendo tener ya de nuevo
Patrono y abogado en los Cielos. y puesto en tan
ta diversidad de Caminos era Cossa piadosa
llorar a S.to Martino y cossa muy mas piadosa
gozarse con S.to Martino. Deo gratias

¶ Aqui se acaba el libro principal de Los
miraglos de S. Isidro que recopilo el Obpo
Don Lucas de Tui. —

¶ Cap.º 56. de La trasladacion del bien
aventurado Doctor S.to Martino. —

¶ Razonable Cossa nos a parecido con la Hist.a
de la Vida e fin del bienaventurado Doctor S.to
Martino juntar y añadir lo que todos Los
presentes vimos al tpo de su trasladacion
La qual se hizo muy solenne m.te Domingo tre
ce dias del mes de Marco año del S. de 1513 as.
en presencia de toda la Clerezia e pueblo de la
Ciudad de Leon, e de otras partes que vinieron
Con la procession a la yglesia mayor al Monast.º
de S. Isidro de la dha Ciudad donde el Cuerpo
S.to del gloriosso Doctor S. Martino yazia en su
sepul

Sepulchro debaxo de su proprio altar en su Capilla antigua, La qual por ser muy pequeña se ouo de acrecentar, y edificar de nueuo, e mudarse el Altar della a la otra parte frontera por causa de La puerta que tambien se ouo de mudar e ansi se saco el cuerpo S.to de su proprio sepulchro, e se passo al nueuo altar que se hizo en la dha su capilla, e La traslacion se hizo por mano del muy R.do padre obispo de Matronia, que para ello vino vestido en Pontifical con La dha procession, y alli en presencia de todos fue abierto el dho sepulchro que era vn Lucillo de piedra bien cerrado, e luego el Obpo metio sus manos en el sepulchro, e hallo el Sancto cuerpo vestido de sus Ornamentos saccerdotales, que con la humidad estauan ya corrompidos, y el cuerpo aunque estaue entero e bien compuesto cada miembro en su proprio lugar, pero por la mucha antiguedad estaua ya la carne e cuero, y neruios hecho poluos de manera que cada huesso por si se desmembraua ligeramente. Hezo hallose vna cosa marauillosa en el dho cuerpo S.to q su mano dere

cha estando puesta y Cruzada sobre la yzquier
da ansi como el Obpo la tomo, e leuanto ha
llola toda entera e sana con su cuero e carne
e venas e neruios, e vñas, e todo su artificio tan
sano y entero como si aquel dia ouiera passado des
te siglo el S.to glorioso, e la otra mano yzqui
erda, con todo el resto del cuerpo estaua deco
De manera q llegando a ello se apartaua cada hue
sso por si. Lo qual todos los pres.tes tuuieron por
Milagro manifiesto porq segun natura era
impossible que aquella mano se pudiesse ansi con
seruar por muchos dias quanto mas por espacio
de trecientos años que auia que el S.to bien
auenturado auia passado deste siglo. e junto
con esto parecio otra cossa notable que la dha ma
no derecha tenia los dos dedos principales con
uiene a saber el que demuestra y el de medio do
blados e juntos con el dedo pulgar de la forma
e manera que los tiene, e a de tener puestos
el q a de escriuir con la pendola en la mano. Lo
qual jusgaron todos los pres.tes ser diuino misterio
porque ansi como S.to Martino por mandado de
Dios, reuelandogelo S.to Ysidro auia mucho tra
baja do

basado en su servicio escriuiendo con la mis
ma mano aquellos dos Libros grandes y excel
lentisimos de la Concordia entre el Viejo, e nuevo
testamento ansi para al[g]a remuneracion y testi
monio dello avia querido nro S. maravillosamente
conseruar por tan largos tpos la dha mano
derecha sana y entera, y puesta de la misma
forma que estaua quando escriuia los dhos Li
bros porque lo mismo se lee de otros sanctos q
en sus trasladaciones se hallaron sanos e
sin Corrupcion ciertos miembros principales
con q mas siruieron a Dios: por lo qual die
ron todos muchas gracias a nro señor
e lo tomaron luego por testimo. ante ciertos no
tarios Reales, e del numero de la dha Ciudad de
Leon que alli se hallaron pres.tes, e signaron de
sus signos la escriptura del dho testimo. q esta
guardada con las otras escripturas del dho.
Monasto. de S. Isidro, e de tpo inmemori
al se celebra la fiesta de Sto. Martino con su
propriedad, e con toda solennidad en el dho
Monasto. a doce dias del mes de Heno. q fue el
dia en que passo deste siglo, e alli a hecho e haze

Dios nro Señor por amor de su S.to Martino en fauor de sus deuotos otras muchas marauillas q̃ no se escriuen aqui por no salir dela intencion principal deste libro que es contar los miraglos y excelencias de nro gran Doctor e Patrono Sancto Isidro —

¶ Siguense algunos miraglos de S. Isidro, que en el dho Sumonalt.o se hallan escriptos en ciertos Libros antiguos de mucha authoridad tornados de Latin en Romance por la misma persona que Romanceo el libro principal de los miraglos.

¶ Cap.o 11. de Como S. Isidro sano vna muger q̃ se auia tollecido de vna mano.

¶ Seyendo mandado por la yglesia que el dia delas sanctas Virgines Justa e Rufina se guardasse e ninguno hiziesse labor de seruicio, atreuiose vna muger a hazer algo contra la prohibicion dela yglesia en aquel dia e luego se tollecio de vna mano de suerte que en ninguna manera la podia bolver ni menear, e acordose luego de S. Isidro por cuyos Ruegos e meritos creyo se ria librada de aquella lesion, y ansi dando grandes vozes y alaridos se fizo llebar a la yglesia de san

de S.^t Isidro, y ansi como llego e toco el Arca en que yaze e guardado el Cuerpo s.^to de S. Isidro luego en aquel momento subitam.^te convalecio i fue sana de la mano que llebava tullida, y hallaronse alli presentes muchas personas clerigos e legos hom.^es e mugeres. los quales todos quedaron maravillados de ver tan claro miraglo.

¶ Cap.^o 78. de como S. Isidro sano un niño que era muy fatigado del demonio.

¶ Como quiera que en n.ros t.pos an desfallescido non solamente los cuerpos mas tambien los merecimientos pero para el colmo o hinchimiento de los loores y alabanças del muy bienaventurado padre n.ro y señor S. Isidro Arzobpo de Sevilla e Doctor de las Españas creemos q. nin desfallecio aquello que acaecio en la manera siguiente. Un hombre de tierra de Saldaña tenia un fijo muy chequito el qual era gravem.^te atormentado de un demonio muy pessimo, y por causa dello fue aquel hom.^e con su hijo a una yglesia que es en tierra de Cepeda a suplicar con sus votos y devociones por la salud de su hijo, mas non la alcanço ni aprovechole

uecho cossa alg.ª Lo qual creemos que fue porque el auia ydo con fee dudosa e non firme, e ansi acordo de tornarse muy triste y llorosso para su tierra, e como se venia ansi desconsolado llegando a las puertas de la Ciudad de Leon preguntaronle algunas personas la causa de su venida e trabajo, e como el ge lo manifesto dixeronle luego. Pues vayte agora luego a la yglesia de San Isidro el qual con los otros sanctos cuyas reliquias yazen alli suele muy cierto e sin duda alg.ª remediar a los q̃ tienen esta passion del demonio. E oydo aquello vase luego a gran priessa el padre del niño llorando muchas lagrimas para la yglesia de S. Isidro y prostrose luego delante de su altar y comencole de rogar y pedir con voz humilde que tu uiesse por bien de dar la salud a su hijo. O maravillossa cossa y pocas vezes vssada en n̄ros t̄pos, ansi como pusieron sobre la boca e pecho del niño el madero de la Cruz de n̄ro S.ʳ que tienen en la dha yglesia luego en aquel momento el juycio y voluntad de Dios compe lio

lio al espiritu malo y sulio a salir por las partes baxas y suzias del mochacho y fue ansi que el niño que por su poca edad apenas sabia hablar, por la virtud de Dios hablo a grandes y claras vozes diciendo estas palabras. Gracias a Dios, y a S. Isidro sano soy. e dieronle luego una mançana que estaua alli puesta sobre el Arca del Cuerpo Sancto de S. Isidro para remedio de algunas enfermedades, e tomo el niño la mançana e començo de jugar con ella, e lo que mas cierto es començo la Criatura de alegrarse en su Criador e alabarlo no tanto puerilmente quanto marauillosa mente.

¶ Cap.º 79. de como S. Isidro sano una moça endemoniada, y el dem.º declaro la causa porque auia entrado en ella.

¶ Tambien una moça de un lugar que se dize Negrillos siendo muy grauemente atormentada del Dem.º fue trayda a la yglesia de S. Isidro, e antes que de alli se partiesse fue enteramente sana, y del muy maligno espiritu librada: la señal que se dio de su sanidad como suele dar aquella maluada Compañia de los Demonios quan

do salen delos Cuerpos que tienen atormenta
dos fue Un dinero, el qual el demonio apremia
do por fuerça echo por La boca de aquella muger
cilla, e prometio de nunca jamas tornar a ella
e nos tenemos a buen recaudo guardado aquel
mismo dinero para Confussion del demonio
porque todos los que lo Vieren glorifiquen a
nel Spñ. Sto. Dios padre de nuestro S.r Jesuxpo, el qual seyen
do Marauillosso en los sus Sanctos tiene por bien
de Obrar en ellos Cossas Marauillossas. e non
se deue dexar de deçir lo que supimos de su boca
de La misma moça que muchas Vezes aquel
demonio que estaua en ella La oviera lança
do en el agua / o en el fuego sino fuera por San
Isidro que piadosa e poderosamente se ponia de
lante e la defendia, Lo qual Claramente pare
cio ser verdad porque al tiempo que la dha moça
Venia para S. Isidro passando por la puen
te de Rodrigo Justes aquel demonio que la
atormentaua la quisso echar de alli abaxo
en el agua, y de hecho La echara si S. Isidro
no la tuuiera fuertemente por La mano segun
que

que la misma moça de liçe llamaua, e daua
aquel demonio grandes voçes en la moça diçien
do que en ninguna man.ª seria lançado della si
no por S. Isidro e ansi parecio despues por obra
fue preguntado aquel maligno espiritu porq.
auia ossado e presumido de entrar en muger
Xpiana e deuota. Respondio estas palabras.
Vna veçina suya fue causa desto que la denosto
e le opuso falsam.te que tenia vn enamorado
e ansi puso su anima en tanta amargura, e la
hiço sobre esto endureçerse tanto que no ua se pue
de creer, e tomo tanto cuydado e soliçitud
pensando continuam.te en este peccado que le
auian lebantado que ella misma me abrio el
camino para que yo entrasse en ella, mas en vano
fue mi entrada pues mi enemigo S. Isidro
me haçe aunque me pessa salir de donde entre.

¶ Cap.º 80. de como S. Isidro, e S. Vi
cente martir gloriosam.te sanaron vna
muger q. era muy atormentada de tres
Demonios.

NO mucho tpo despues acaecio q. vna muger

natural de vn lugar que se dize Olleros era muy
reziamte. e muy a menudo a cormentada de
tres demos. e como sus parientes la vieron an
si fatigada tomaronla e llebaronla a la
yglesia de st. Vicente de la gotera donde otros en
fermos eran curados, y llegando alli luego co
mencaron los demos. de actormentarla, e derri
baronla en tierra, e fatigaronla muy reciamte. e
decian que no auian de ser alancados de aquella
muger sino por st. Isidro; al qual la misma
muger llamaua desde la primera vez que los
demos. la arrebataron, e como aquellos parien
tes suyos que la llebauan vieron la respuesta
de los demos. no tanto creyendo a ellos quanto
confiando en la virtud de Dios que sana a los
contritos de coracon, e cata las contriciones
dellos tomaronla luego e llebaronla para Leon
guardandola con gran dilig.a por q. los espus
malos no la derribassen ni la ahogassen en
alga. agua honda lo qual ellos auian ya
tentado de hazer muchas vezes. e como llega
ron a Leon vn jueues aquellos q. trayan la
muger llebaronla a la yglesia de San Isidro

y para

y para esforçar y recrear su flaqueza dieronle a comer cierta hostia, o pan bendito por mano de sacerdote, e ansi como la muger la quiso gustar arrebataronla luego los demonios, e començaron de ferirla e atormentarla muy terriblemente, e hazianle dar muchas e muy grandes bozes. entonces puso el sacerdote sobre ella el madero dela cruz de nro señor, e començo de conjurar aquellos demonios inuocando contra ellos la virtud de Dios con sanctas palabras e trabajando quanto podia por alançar de aquel cuerpo los malignos espiritus, e despues ansi hecha la dha conjuration dixeron los demõs al sacerdote estas palabras. en Valde trabajas, q non dexaremos esta posession que auemos tomado hasta el Domingo primero q viene porque estonces a de venir San Isidro el qual esta agora con Sto Domingo de silos en las partes de Africa entendiendo en librar ciertos xpianos q alli estan cautiuos. e tambien porque S. Isidro esta ocupado en abogar contra nra fe. en una causa de una mala muger de las del partido que fallecio agora en Areualo. Pero antes q ven

que san Isidro, e dicto S. Domingo Verna S. Vicente
que es nuestro enemigo en todo e por todo, y aquello sin
duda entendemos que los demonios le dixeron.
por S. Vicente Martir hermano de las Sanctas
Virgines e martires Sabina e Christeta cu-
yo cuerpo sancto. No mucho tiempo despues de la tras-
ladacion de S. Isidro el muy gloriosso Rey
Don Fernando trasladado de auila en Leon, e pues-
to en su Area fabricada de marauillosa obra
Lo puso en la yglesia del mismo S. Isidro e
se lo dio por compañero como de suso en la
historia de las dichas trasladaciones auemos
dicho. Cosa indigna e injusta seria por cier-
to si la verdadera hermandad e compañia
de tan grandes Sanctos e patronos exce-
lentes que adquieren y poseen por comun de-
recho vn lugar no lo defendiessen y fauore-
ciessen por miraglos hechos de consuno. Pu-
es tornando al proposito fue ansi que la no-
che antes del domingo proximo siguiente estan-
do dormiendo el thesorero del dicho Monasterio
de S. Isidro fue por diuino amonestamiento
despertado para que fuesse luego muy presto a

La

La yglesia se hiziesse señal para tañer a maytines. E fue ansi que en es comencando a tañer la primera campana de los maytines estando presentes el dho thesorero, e otros muchos canonigos de la cassa que se ayuntaron luego por ver lo que auia de ser de aquella muger espiritada. ella fue arrebatada de los dem.os ansi como el maligno espiritu de falsedad apremiado por el espiritu de la Verdad lo auia dho e luego se echo la muger delante el altar de S. Isidro, e los dem.os comencaron a dar grandes bozes diziendo e protestando que non podian mas de alli en adelante permanecer en aquella muger, e pedian los tristes miserablemente lugar por donde ouiessen de salir de aquel cuerpo. y estando ansi muy cuytados y afligidos los malauenturados fueron apremiados a salir de la muger por la parte baxa donde sale la humana e suzia superfluydad e para señal de aquel miraglo diuino el uno de aquellos malignos espiritus echo un dinero por la boca de la muger y llanzo el otro echo una pedrezuela que dixo que en aquel mo

miento auia sacado del fondon de vn pielago de Salamanca, y el otro tercero derrionio ya auia dado por señal vn poco de plomo el qual la dicha muger traya siempre consigo colgado encima de la toca, e como vimos aquel miraglo todos los q̄ estauamos presentes comencamos luego de alabar a Dios hazedor de todas las cossas, el qual para declarar la magnificencia de su virtud non cessa de obrar cossas marauillosas por los sus escogidos. s. Isidro e s. Vicente, e hizimos tañer las campanas cantando con alta voz el Cantico de Te Deum laudamus. por que segun el Psalmista en voz de alegria e de gozo tan grande q̄ decir non se puede, y en las cuerdas y organos y en las campanas bien sonantes sea loado el señor de los cielos Jesu xpo que con el Padre y con el espiritu s.to viue y reyna por todos los siglos de los siglos amen.

¶ Cap.o 81. de como s. Isidro faborecio mucho al Rey Don Alonso de leon contra los infieles y castigo a vn cauallero q̄ se atreuio a occupar por fuerca la su yglesia e torre

del

del su Monast.^o e despues ansimismo fabo
recio al Rey Don Fern.^do hijo del dho Rey Don
Alonso contra los moros

L ee se en las Coronicas antiguas de España que
despues que el Rey Don Alonso de Leon yerno
del Rey Don Alonso de Cast.^a ouo vençido y
Conquistado los moros de España, e recobra
do dellos muchas Ciudades Villas e lugares
destos Reynos teniendo el dho Rey por
abogados e ayudadores suyos principales al
gloriosso Apostol Sanctiago, e al bien auentu
rado confessor S. Isidro, cerco e tomo la Ciu
dad de Merida, e dio batalla campal al Rey
de los barbaros llamado Abensut que entre ellos
era dho Rey de virtud el qual con innumera
ble multitud de infieles fue vencido en la dicha
batalla por el Rey Don Alonso con la ayuda de
S. Isidro segun que el mismo S. Isidro lo reue
lo a ciertas personas en Camora antes q̃ la dha
Ciudad de Merida fuesse ganada en q̃ les
dixo que el con cierta hueste o compaña de S.^tos
yva en ayuda del Rey Don Alonso de Leon, e
le haria ganar e sacar de poder de los infieles la

Ciudad de Merida, e auer Vitoria campal contra ellos, e ansi fue, e despues yendo el dho Rey muy Vitoriosso a Visitar la yglesia de San tiago adolecio en Galiçia en Un lugar que se dize Villanueua, e alli murio muy Catholica mente, e fue sepultado en la dha yglesia de San tiago. Como el Rey Don Fernando de Castilla su hijo, que quedaua en la Conquista de Los moros, supo la muerte del dho Rey Don Alonso su padre, determino de Venir a tomar la posession del Reyno de Leon, e antes q̃ Uegasse ouo gran turbacion en la Ciudad de Leon y en su Reyno, y entre los otros que rebelaban contra el dho Rey Don Fernando fue Un Cauallero de alto linage llamado Don Diego hijo de la noble Condessa Doña Sancha, el qual estando en Leon hizo a los suyos que entrassen secretamente por el Palacio real que esta cerca de la yglesia de S. Isidro, e que subiessen por alli a la torre de la dha yglesia e la tomassen, e hizieronlo ansi, e occuparon la dha torre e yglesia de S. Isidro, e como el Obpo que a la sazon era de Leon q̃ se

Decia

decia Don Rodrigo Varon noble y sabio,
Vio ocupada la yglesia de S. Isidro comen-
ço a fortalecer su yglesia mayor y proveerla de
lo necess.o para servicio del Rey, q lo mismo
hizieron los otros vezinos de la Ciudad guar
neciendo lo mejor que pudieron sus Cassas y to-
rres, y los muros de la Ciudad porq estuviessen
a servicio de su Rey Don Fez.do y ansi
aquellos estavan divissos de los otros que re-
belavan contra el Rey y peleavan continuam.te
de noche y de dia los vnos con los otros. y estan-
do puestos en esta tribulacion y Angustia, no
les falto la misericordia de Dios, por los me
ritos de S. Isidro, el qual firio luego al dho
Cavallero Don Diego de vna muy grave enfer
medad, y dava grandes vozes diciendo que
S. Isidro por ayudar al Rey Don Fez.do
queria matarlo a el, porque avia ocupado
su yglesia & torre contra el servicio del
Rey, y junto con esto tenia el Cavallero tan
grandiss.o dolor en los ojos que le parecia que
por fuerça se los arrancavan de su lugar
y ansi le fatigo S. Isidro tan graviem.te que de

puro temor y necessidad con acuerdo de la dha
Condessa su madre ouo de dexar al Abbad
e conuento de S. Isidro su yglesia e torre li
brem.te e mas les pago todos los daños que les
auia hecho, e les hizo juram.to sobre los s.tos e
uangelios que de alli adelante seria siempre ca
uallero e vassallo de S. Isidro, y hecha la
dha satisfacion e juramento luego en la misma
hora fue sano, y ansi quedo la dha Ciudad en
paz, y a seruicio del Rey, y de alli quedaron
juntos estos Reynos de Leon y Castilla en el
dho Rey Don Fer.do y en los successores del
porque de su padre el Rey Don Alonso heredo el
Reyno de Leon, y ouo el Reyno de Castilla de
su madre la noble Reyna Doña Berengue
lla hija primogenita heredera del Rey
Don Alonso de Castilla, y fue ansi mismo el
dho Rey Don Fer.do muy deuoto de S. Isidro
e dize la Hist.a que este buen Rey se fue seña
ladamente vn dia a la yglesia de S. Isidro, y
delante de su Cuerpo Sancto hinco las Rodillas
e le Rogo, e hizo voto diciendo a altas vozes
estas palabras. O bienaventurado Confessor
San

San Isidro ayudame contra los moros, y de lo
que ganare yo dare buena p[ar]te y honrrada Raci
on a esta tu yglesia, y luego en aquellos dias
Acaescio que ciertos Xpianos almogauares
de la frontera fueron auisados, y entraro[n]
de noche secreta mente con sus escalas en la
Ciudad de Cordoua, e tomaron ciertas torres de
ella, e luego fueron otros Caualleros de la fronte
ra en su ayuda, e embiaron llamar al dho Rey
Don Fernando que estaua en tierra de Leon, el
qual fue a gran priessa aun que con mucha fortu
na de lluuias y crecientes, allego a Cordoua, e
ganola por fuerca de armas, e hizola poblar de
muchos Xpianos. Despues gano ansi mesmo a
Ecija, e Almodouar, Luque, Lucena, e Estepa,
y otros muchos lugares de aquella tierra, e
gano tambien a Truxillo, e S[an]ta Cruz, e Al
hange, e otros assaz lugares de aquella Co
marca, e despues gano a Seuilla e otras mu
chas Ciudades e prouincias, e hizo subdito e
tributario suyo al Rey de Granada, e ouo
otras infinitas Victorias, e fue tan prospero

el dho Rey Don Fez.do tercero deste nom
bre que se lee del que nunca entro en batalla q
no fuesse vencedor, ni jamas puso cerco sobre
lugar o castillo que no le tomasse, e ansi co
nocio bien el fauor que Dios le dio por amor de
S. Isidro, e lleno de virtud viuio e murio tã
catholica e S.ta mente que a hecho y haze
nro. S.r por el muchos miraglos y es auido por
Sancto

Los Miraglos que de aqui adelante se siguen
son a la letra sacados de la Hist.a original
de la vida perfectiss.a e transito gloriosso, e
translacion marauillosa del muy bienauen
turado confessor Doctor e luz de las españas
S. Isidro

¶ Cap.o 82. de como seyendo S. Isidro niño
mamante le perdio su ama, e le hallo su pa
dre por causa de ciertos enxambres de auejas
q baxauan del cielo a hazer panares de miel
sobre el niño bienauenturado

¶ Dice la Historia de nro glorioso S.to Isidro q
fue tan dotado de gracia cumplida que desde su
naçi

nacimiento y en su niñez parecieron en el se
ñales muy ciertas de gran perfeccion e Sancti
dad, de las quales dice el autor que quiere contar
sola Una semejable a la que aparecio en S. Am
brosio y es esta que seyendo S. Isidro niño de
teta su ama que le criaua le saco Un dia en
los brazos a Una huerta del Duque Don Seve
riano su padre, y estando alli pusole entre las
yeruas y Occupose en otras cossas de manera q
se fue dexando el niño Oluidado en la huerta
e plugo a Dios que fuesse de tal manera q la
ama nunca pudo acordarse donde le auia puesto
ni dexado; e ansi estuuo el niño perdido por
ciertos dias, en cauo de los quales estando el
Duque Don Severiano llorando el perdimiento
de su hijo Isidro subiose a cierto lugar de su
Cassa donde Veya su huerta, e sentose en su si
lla, e començo de mirar hazia la huerta, e vio
gran multitud de auejas que con gran Roydo
baxauan a porfia sobre el niño que estaua
entre las yeruas e de alli bolauan al cielo. Como
el Duque Vio aquello fue muy espantado e baxo

luego apriessa e llamo a sus servidores, e fue
a la huerta por ver aquella maravilla, e ansi
como llegaron adonde estava el niño hallaronlo
e vieron unas avejas que entravan por su bo
ca, e otras q salian, e otras muchas q anda
van sobre el rostro, e sobre todo el cuerpo de
el niño texiendo panares de miel. Como el
Padre lo vio començo a daz grandes bozes de
plazer e con lagrimas de alegria e gozo inesti
mable tomo a su hijo en los brazos, e luego
las avejas se levantaron en el ayre e se alca
ron tan altas que las perdieron de vista los q
estavan presentes e quedaron espantados, e
muy gozosos dando a Dios infinitas gracias,
y esperando las excellencias e maravillas q
la divina bondad avia de obrar como obro
en aquel niño bienaventurado —

¶ Capº. 83. de como estando S. Isidro en la
yglesia de Sevilla la noche de navidad di ci
endo los maytines partio de alli e fue a Ro
ma, e visito a S. Grego. e torno a la dha
yglesia de Sevilla antes que se acabassen
los dhos maytines —

¶ Cuenta

Cuenta ansimesmo la hist.ª de s. Isidro que desde su niñez començo a florecer ansi en virtudes como en çiençia tanto que por todo el mundo bolaua ya su fama, e todos confessauan, e creyan despues de los s.tos Apostolos no auer visto ni oydo su par, e como en aquel tpo de su tierna edad le touiesse su hermano mayor s. Leandro Arzobpõ de Sevilla recogido en una çelda para que continuam.te estudiasse y se exerçitasse en la abstinençia, y en las otras virtudes contra los peligros deeste mundo, e conoçiesse ya la mucha suffiçiençia, e mas diuina q̃ humana habilidad del s.to mançebo hermano suyo, mandole que escriuiesse una epistola a s. Greg.º que era muy gran amigo de s. Leandro, e san Isidro obedeçio e cumplio luego el mandado de su s.to herm.no al qual tenia en lugar de verdadero padre e ansi escriuio su epistola dela bienauenturança sacada marauillosam.te ansi delas flores e doctrinas excellentiss.as dela sagrada escriptura, como delas sentençias delos philoso

phos y embiola a S. Greg.º el qual como la ovo
leydo toda fue maravillado mucho ansi de la
profundidad, e copiossidad de las sentencias q
contenia como de la abundancia y elegancia de
sus palabras, e conociendo luego S. Greg.º en su
espiritu quien avia de ser S. Isidro dixo por
el vedes aqui otro Daniel e mas q Salomon
e otras cossas semejantes destas. E de alli quedo
S. Greg.º muy vencido del amor de S. Isidro,
e con grandiss.º desseo de verlo e comunicar con
el, e ansi lo escrivio luego a S. Leandro que
era su verdadero amigo, y la causa de esta
amistad fue que como en el tpo del Rey Leo
negildo serviesse e pujasse mucho en españa
la heregia de Arrio, y S. Leandro no la pu
diesse desarraygar de todo punto para confir
mar los Capitulos de la Sanctiss.ª e indivisa
Trinidad ovo de ir al Concilio de los prelados
que se celebro en Constantinopla en el qual pre
sidio S. Greg.º siendo Cardenal, e teniendo
las vezes del papa que a la sazon era, e alli
hizieron e juraron su amistad San Greg.º e
San

San Leandro para servicio de Dios, y defensio
de su s.ta yglesia y Fee Catholica, y le rogo
s. Leandro que le exposiesse los morales de Job,
Lo qual s. Greg.o despues seyendo Papa cum
plio deuotamente, e como el bienauenturado
s. Isidro supo el desseo que s. Greg.o tenia de
Verle acordo de Cumplirlo sin dilacion. O cossa
Marauillosa de oir quanto mas de Ver. estando
s. Isidro La noche de La natiuidad ss.ma de nro
s. en la yglesia de Seuilla diciendo Los maytines
en el Coro acabada La primera leccion saliose
de La yglesia, e non sabemos quien le truxo
ni como sino que en muy poquito interualo de
tpo fue puesto en Roma, e hallo al gloriosso
Papa san Gregorio que estaua en La ygle
sia Cantando los maytines La misma noche
de La sanctiss.a natiuidad de nro s.r e como
s. Greg.o Vio a s. Isidro luego conocio q era el
e alegrose tanto de Verlo que decir no se puede
Començo a dar muchas gracias a Dios y abraçar
con grandiss.o goço a s. Isidro, en el qual ansi
mesmo abraçaua a s. Leandro su amigo es

pecialissimo, e ansi estouieron los dos S.tos glo
riossos hablando e contemplando junta m.te
cossas maravillossas mientra se decian los may
tines, e acabado el euang.o dellos saludaronse
los dos bienaventurados confessores muy dulce
mente e tornose luego S. Isidro para Sevilla
e quando llego hallo en la yglesia a los Cleri
gos que avia dexado cantando las Laudes de
los maytines e aun non los avian acabado.
Que esta maravilla acaeciesse por intercessio
de S. Greg.o o por los meritos de S. Isidro, o
de otra man.a no lo sabemos cierto. cossa es mas
verisimile que Dios quisso hazer este mira
glo por los meritos de ambos los d.hos Sanctos
e por satisfacer a sus sanctos desseos q. teni
an de comunicarse personalm.te por la noti
cia que cada uno dellos tenia de la mucha sa
biduria y perfeccion y sanctidad del otro. mas
como quiera que sea dize el author de la d.ha ori
ginal Hist.a de S. Isidro que cree firmem.te
que el S.to mancebo Isidro con la profundidad
de su ciencia e grandiss.a experiencia hizo
muchas cossas maravillossas para la utilidad
de la

de la yglesia, e de los fieles Xpianos, e porq̃
Dios sabia que en aquel tp̃o de S. Isidro auia
de auer muchos enseñadores de falsas Doctrinas
e diuersas e grandes heregias que conquistassen y
procurassen de destruyr la Viña del señor con
viene a saber su S.ta yglesia. por esto el mismo
Dios quisso criar para aquel tp̃o a este gloriosso
S.to Isidro, e que resplandeciesse por tanta abun
dancia de todas las sciencias diuinas e huma
nas que por las vnas e por las otras Venciesse
e contrastasse e confundiesse las maluadas por
fias de los reprobados hereges, como san Isi
dro lo hizo todo el tp̃o que en este siglo viuio
segun parece por el discurso de su hist.a

¶ Cap.o 84. de como S. Isidro despues de auer
dignam.te succedido en la dignidad de su S.to
hermano Viniendo de Roma por las partes
de Francia marauillosamente por su intez
cession dio nuestro S.r en aquellas tierras,
salud de muchas enfermedades, y sanidad de
ayres, e abundancia de aguas de lo qual to
do tenian extrema necessidad

¶ Parece por el processo de la dicha Hist.ª de S. Isidro que despues de auer su hermano S.to Leandro glo riosam.te Regido e gobernado su yglesia e Ar çobispado de Sevilla con la primaçia de las es pañas que en aquel t.po andaua Vnida con la digni dad de Sevilla como agora anda con la de Toledo y despues de auer ansimesmo aquel S.to confessor padeçido muchas e grandes persecuciones e tri bulaciones por defension de la S.ta fee catholica e auer compuesto e ordenado diuersos e muy prouechossos e deuotos libros para seruiçio e lo or de Dios n.ro Señor e de su S.ta yglesia, e Vtili dad de sus fieles xpianos e doctado de otras in numerables Virtudes passo en paz deeste siglo a la gloria eterna. Del o qual aunq. la dicha Ciudad de Sevilla con el Rey Ricaredo, e to das las prouinçias de españa quedaron tristes y desamparados de tan sancto e tan Catho lico padre e pastor la soberana bondad tuuo por bien de darles luego el Consuelo q. auian menester, e infundio tal gracia e Voluntad en los Coraçones de todos que juntam.te nin

guno

guno discreparite comencaron a dar Vozes dicien
do. que en lugar de perlado tan perfectiss.º co
mo auia seydo S. Leandro non deuia succeder
otro sino aquel S.to mancebo hermano suyo q
se dezia Isidro: el qual en tpo que el dho su
S.to Hermano por el Rey Leonegildo fuera per
seguido e desterrado, auia llebado la Carga de
la Conquista contra todos los herejes, e so
bre ello sufrido infinitas penas y trabajos. E
ansimismo era dotado de tanta Ciencia E
Virtudes, E de todas las otras Calidades
Necessarias que en el mundo Vniuerso no se po
dia hallar su ygual. E ansi fueron luego a la
Celda donde el gloriosso mancebo estaua Reco
gido y por fuerca le sacaron della, E con sua
ues Canticos E gozo incomparable le llebaron
a la yglesia, y le Eligieron por ArZobispo aun
que con diuersas RaZones se escusaua, y em
biaron Luego a supplicar al bien auenturado
Papa san Greg.º que confirmasse la ELec
cion, el qual como conuciesse Los meritos de
S. Isidro e por ellos le amasse mucho, ouo tanto

placer de su eleccion que no se puede decir
e luego le embio su palio e confirmacion. e de
alli començo S. Isidro a esparcir de aquella gra
cia tan abundante que Dios le auia dado, e
predicar e dar limosnas, edificar yglesias
e monasterios, e componer infinitos libros
excellentiss.os e resplandecientes en toda la
yglesia de Dios, e hazer otras obras piadossas
e virtuossas tantas y tan sanctas que no ay
lengua humana que decirlas pueda. e no con
tento de aprouechar solam.te a los de su ygle
sia e prouincia començo de andar por las o
tras prouincias de españa predicando y ense
ñando a todos, e confundiendo las heze
gias y errores doquier que los auia, e hacien
do otros muchos frutos marauillossos en fa
vor de la Religion xpiana. y ansi fueron cre
ciendo tanto sus virtudes y la fama dellas q
el S.to Papa Greg.o no se pudo sofrir sin go
zar de su presencia, e embiole rogar afectuosa
m.te que quisiesse ir a Roma porque su yda se
via muy prouechossa e aun necess.a para muchas
cossas,

Cossas, e S. Isidro lo hizo luego como verdade-
ro hijo de Obbediencia. Auer de Contar co-
mo fue recibido del Sancto padre, y de todos
los Cardenales, y el gozo que toda la Corte Ro-
mana ouo con el seria para no acabar. en
conclussion que S. Isidro estuuo en Roma
ciertos dias, en que con su acuerdo se ordena-
ron muchas Sanctas cossas Necessarias e pro
uechossas a la yglesia, e todo se hazia e or
denaua como el lo queria porque el sacro cole
gio conocia que era alumbrado por el espiritu
sancto, e Rogaronle que esperasse para hazer
en su presencia Concilio general en Roma
Respondioles que la voluntad de dios era
que el se boluiesse luego para España porque
alli avria del muy presto gran necessidad, e
como conocian que entre las otras perfecciones su
yas tenia gracia y espiritu de prophetizar las
cossas por venir, aunque les fue cossa muy gra
ue, ouieronle de dar licencia que se boluiesse en
España, e ansi veniendo de Roma para Espa
na por las partes de Francia hallo que por to

das aquellas provincias de frangia, y españa
avia tan gran sequedad de ayre, y tanta falta
de llvuias que todos los frutos, e los Arbo
les e yervas se sceauan, e de aquella secura es
taua ya el ayre tan corrupto que avia causado
muchas e grandes enfermedades en las gen
tes. Las quales como loyessen la venida de S.
Isidro estauan muy alegres, e confiando de la
acostumbrada piedad de nro señor q siempre
obraua grandes e maravillosas cossas en el
su siervo salian a el de todos los lugares, co
cruzes y candelas e lampadas pidiendole
q quisiesse rogar al sor q oviesse misericordia
dellos: Lo qual S. Isidro hazia de grado, e
luego eran socorridos, e llegando a la provin
gia de Narbona vinieron a el todos los pue
blos de aquella tierra llamando e dizien
do ansi. O ysidro muy piadosso doctor de
las españas rogamoste por dios q con tus
sagradas oraciones nos libres de estos peli
gros que sobre nos otros tenemos. Verdadera
mente nos veniste muy desseado, y en tpo q de
tu ayuda tenemos grandissa. necessidad por
tanto

tanto haz nos dar los socorros y beneficios acostumbrados del S.r Como el bienauenturado S. Isidro era muy aparejado para compadecerse de todos proueyo luego de dar de comer e beber de la palabra de Dios a los pueblos que estauan hambrientos y sedientos della amonestandolos q. luego alli todos juntam.te con el poniendo delante la firmeça de la fee, e toda duda quitada inuocassen la misericordia de la ma SS. Trinidad, e pidiessen los beneficios del hijo de Dios e luego el s.to Varon lebanto las manos al cielo, e començo de rogar al S.r que para gloria de su sancto nombre tuuiesse por bien de otorgar a aquellos pueblos remission de sus peccos e sanidad de los cuerpos templança de ayres, cumplimiento de lluuias y abundançia de frutos. O marauillosa virtud dela oraçion de los sanctos. estando a la sazon el ayre muy sereno y sossegado, e haziendo tan gran sol e tan caliente que todas las cosas se ardian vinieron subitam.te tantos truenos, e tan grandes bramidos del çielo, e rayos tan reçios y tan espessos

e junto con ellos tanta abundancia de lluvias q
ning.º de los presentes avia jamas visto tal cosa
el glorioso S. Isidro de todas partes cercado de
los Rayos que cayan, e de sus golpes grandes, e
muy espessos pareciaque todo se quemava, e
todos los otros espantados de mortal temor dexa
ron al S.to solo, e fuyeron a las yglesias, e los en
fermos e tollidos e mas flacos q avian seydo
traydos en los hombros de los otros a pedir a S.
Isidro que Rogasse a Dios por ellos y varimas li
geros que los sanos fuyendo delante dellos sin
acordarse de sus proprias enfermedades y ffla
quezas que de antes tenian, e podianlo bien ha
zer puesque todos ellos avian alcançado en
aquella sazon entera salud por Ruego de San
Isidro, y todos los otros que non avian seydo
enfermos como vieron sanos a aquellos conocie
ron claram.te el miraglo que Dios avia hecho
por los meritos del su S.º Confessor, e desseava
van de todo coraçon tornarse para el, mas
ning.º dellos ossava salir de las puertas de las y
glesias a fuera por la tempestad grandissima
q hazia de aguas y truenos y Rayos, y a todo es

to

to estaua el gloriosso s.to pregonero de Dios puesto en
el Campo solo e sin ningun temor hasta q̃ Zesso
la dha tempestad, e passada aquella luego con
currieron todos al lugar donde s. Isidro estaua, e
alabauan en el las grandes marauillas de nro
saluador, e como el gloriosso s.to vio tanta multi
tud de gentes q venian a el comenco de amonestar
los diciendo ansi. Que vos parece hermanos mios
quanto obra la entera fee, e creencia de la ss.ma
Trinidad: demandastes ayuda en el nombre de
la muy s.ta e no departida Trinidad, e luego librados de tres e aun mas peligros vos
dio el s.r tres e aun mas beneficios conuiene
a saber sanidad de los cuerpos templanca
de los ayres, y sobrada abundancia de frutos
e portanto si guardaredes esta fee sin corromper
la alcancareis aquello que como mas preciosso e
mas s.to deue ser abrazado conuiene a saber el
premio de la eterna remuneracion. Pues con
firmad agora vros corazones en la Charidad de
Jesuxpo hijo de dios, ye nunca mas vos dexe
is engañar de los engañadores que andan cez

cando el mar e la tierra procurando de ha
zer un manojo de animas para quemar con las
llamas eternas espantosamente. Aquellos son por
cierto unos lobos tragadores de ylicito e abo
minable tragamiento los quales no vienen
sino para matar e perder a todos si pudiessen.
des figuran sus caras por parecer a ytinadores a
los hombres, e por tener por aqui entrada mas
ligera para engañar. desque el bienauentura
do sancto ouo dho estas, e otras saludables pa
labras fuesse a su posada para daz algun reposo
e mantenimiento a sus miembros q̃ tenia muy
cansados, y en tanto andauan todos aquellos
pueblos e gentes por las plaças e por las calles con
altas vozes alabando las grandeças de nro Dios
e maldiciendo e detestando aquellos que aun so
la mente por pensamiento negassen a nro S. Jesu
Xpo hijo de Dios e de la Virgen ser verdadero
Dios permaneciente para siempre con el padre, e
con el espiritu Sto. e dice la Hista. q̃ luego se
partio de alli S. Isidro, e fue su via para Sevilla
e por doquier que yva nunca le desampararan
antes le acompañaron siempre aquellas gracias
e viz

e Virtudes Maravillossas que Dios le avia dado conviene a saber salud de las enfermedades templança de los ayres e abundancia de lluvia e de lo qual todo avia en aquel tpo grandissima Necessidad en la tierra ——

¶ Cap.º 85. de Como S. Isidro supo que el maldito de Mahoma se avia nuevamente Lebantado e començava a predicar sus maldades, e de la Virtud maravillosa q S. Isidro ovo contra el e como se fue huyendo de españa por consejo del demonio ——

Prosigue la Hist.ª e dize que Viniendo ansi de Roma el S. gloriosso haziendo maravillas por todos los Logares que passava llegando ya cerca de Sevilla Le fueron dichas dos nuevas espantossas e de mucho dolor para los fieles cristianos. Lo primero fue que nuevamente se avia lebantado Un herese endiablado lleno de grandes peccados e maldades que dezia Mahoma el qual con su boca de Vivora emponçonada predicando opiniones falsissimas e nunca oydas enficionava y enganava a los q le oyan Lo segundo que dixeron al S. bienaventura

do fue que desde el Arço que el se auia partido y ausentado de aquella tierra auia parecido en ella Un espantosso y terrible Dragon mayor q Una Muy gran Viga el qual echaua llamas de fuego por la boca e andando por Unas partes e por otras auia despoblado muchos lugares de aquella tierra. Como S. Isidro oyo aquellas cossas fue muy triste y embio luego ciertos criados y officiales suyos de Justicia que le traxessen a Mahoma e sino quisiesse venir de su voluntad q le traxessen presso y atado, y diole el mismo S. Isidro los lazos con que le auian de atar para compremir e apremiar sus maleficios porque no se pudiesse soltar con ellos. Como el diablo supo aquello acordo de saltearles la Causa de su Uenida porque no ouiesse efecto la intencion e mandamiento de S. Isidro e tomo luego el demonio figura de Angel bueno e aparecio a Mahoma, e dixole ansi O mi amado Mahoma sabete q viene agora nuestro aduersario Isidro, el qual es Un engañador, y enemigo nuestro e de los nuestros en todas

Las

Las cossas. Por ende Conuiene que luego sin nin
guna dilacion te Vayas de España y de sus con
fines porque tu ni aun los Ang.es de Dios
non podemos sofrir la potencia deste Ssidro.
Respondiole Mahoma e dixo como puede ser
o que nouedad es esta que los Ang.es de Dios non
puedan sofrir la potencia de Un hom.e mortal
Replico el demonio e dixo ansi. en ninguna
Manera digas que esto es cossa nueua, antes
Cree e afirma que es de las primeras, e mas an
tiguas cossas que acaecieron en el mundo porq
el primero hom.e conuiene a saber Adan
hecho a la ymagen y semejanza de Dios e a quien
todas las cossas del mundo fueron sometidas, e
le fueron dados los Angeles para que lo guar
dassen fue alancado del Parayso por el enga
ño que el dem.o le hizo, e los Ang.es de Dios no
le podieron ayudar e aprouechar cossa alg.a
Ansi Jhesu xpo propheta muy grande seyendo
fatigado del diablo, e apremiado de mucha nece
sidad, oro, e pidio a Dios que le librasse de la m.te
porque non podia sofrir las persecuciones del

diablo. mas queleaprouecharon tos s. Años
por cierto ninguna cossa, Mas despues tomo
el Señor a su Xpo e propheta e Libro lo de el
mal. torno Mahoma a Replicar e dixo. es
tas cossas segun tu dizes hizolas el principe de
los dem.os mas Isidro es hombre y temiosle
Vosotros. Respondiole el diablo e dixo ansi.
no obra Isidro estas cossas en quanto hom.e mas
porque el Principe de los demonios las obra en el. e
porque mexor creas esto as de saber que quando
el pueblo de ysrrael salio de egipto el demonio
impidio el camino al pueblo por Balaan hijo de
Beor de tal manera que Dios apenas les dio en
quarenta años la tierra de promission lo qual
auia prometido de hazer en quarenta dias. Di
xo estonces Mahoma. segun esso que as dicho
de tanta virtud es el diablo que aun a Dios
puede resistir. Respondio el demonio. no es ansi
Mas como Dios era justo juez y el crio al dem.o
como al luzero entre las estrellas conuiene que
le aya de dexar en su Xpo hazer sus operacio
nes, porque con sus persecuciones probados, e pu
rificados los justos ansi como el oro se purifica
en

en la fornalla sean llebados, e trasladados a
los deleytes eternos de la leche e de la miel
e por consiguiente los malos en pena de sus malas
obras con tormentos eternales sean punidos
por aquel a quien se allegaron por los vicios. Torno
Mahoma a decir al pecado. Pues si tu sabias
de antes que yo non podia aprouechar nada con mi
predicacion por causa de este Isidro porque dixis-
te que por mi auias de ganar a toda España
a esto Respondio el Diablo e dixo. Yo supe
por Revelasion diuina que este Isidro auia de
Residir y permanecer en la Corte Romana
e que non bolueria mas aca: Mas los propositos
de la diuina Voluntad algunas veses se mu-
dan por la maldad de los hombres, e otras ve-
ces por la penitencia: mudanse por la maldad
ansi como acaecio en aquel alongamiento de dar
la tierra de promission a los hijos de Isrra-
el segun que la escriptura dice, aun no son cum-
plidas las maldades de los amorreos e ferreseos
porque el que esta en las suciedades se ensucie
mas, e de alli sea mas grauem.te sojusgado,
por la penit.a se muda la diuina Voluntad

ansi como acaecio enel pueblo de Niniue del
qual mediante la penit^a. ouo el S. misericordia
Porende Mahoma yo te digo agora que no seas
incredulo a mis palabras mas vete luego de aqui
para Las partes de Africa, y alli enseñaras mis
Mandamientos y seras maestro de gran gente ca
en Verdad te digo que las maldades de los espa
ñoles non son cumplidas, e dichas estas pala
bras desaparecio el diablo: el malauenturado de
Mahoma llamo luego a los suyos, e contoles por
Orden todas las cossas suso dhas, y ellos Le
Respondieron ansi: No as oydo por Ventura
como este Isidro Viniendo agora de Roma do
quiera que llega sana todas las enfermedades
y haze tornar al mundo las Uituuas que de
Mucho tpo aca Le auian seydo quitadas. por
ende deues considerar que no te conuiene ser
desobediente a La boca del S. e guardate de caer
en Las manos de Isidro porque serias muy aspe
ramente tratado del: ca el postpuesta toda
Compassion humana es tan cruel contra estas
Cossas tuyas, e otras semejantes como La Ossa
Quando por fuerca le arrebatan sus hijos. Como
Maho

Mahoma oyo aquellas palabras fue muy es-
pantado, e luego ala hora huyo e se passo en
las partes de Africa e alli con sus maluadas,
y abominables predicaciones engaño innume-
rable multitud de gentes de los Ismaelitas. e
aquellos que S. Isidro auia embiado a prender
a Mahoma buscaronle por los lugares de españa
donde andaua predicando, e fueron en seguimiento
del hasta la Mar, e como no le pudieron auer
a el prendieron algunos de los suyos e truxe-
ronlos a S. Isidro; al qual segun parece somos
en mucha obligacion todas las naciones de es-
paña y de sus confines pues con su presencia e
virtud maravillosa en su tiempo alanco e
quito de nuestras partes aquella endiablada y pes-
tilencial Doctrina de Mahoma que la mayor
parte del mundo a inficionado por los peccados
de las gentes, e ansi quedamos nosotros libres
della por los meritos de nuestro santo Gloriosso

¶. Capº. 86. de Como S. Isidro maravi-
llosamente alanco de españa un muy es-
pantable Dragon q̃ hazia mucho daño en ella.

¶ Segun que auemos visto en el Capº. ante deste

Viniendo de Roma S. Isidro le fue dho junta m.te con lo de Mahoma como despues q̃ se
partiera p.a Roma auia venido un Dragon
muy espantable en aquellas partes del Anda
luzia que hazia grandes daños en la tierra
e auia despoblado muchos Lugares della. e dize
La historia que despues que boluieron los q̃ San
Isidro auia embiado a prender a Mahoma
como arriba es dho, sabido que el maldito ya
era y do de España acordo el S. bienauentu
rado de alançar tambien aquel Dragon tan
dañosso para las gentes. e dize que luego San
Isidro endereço su Camino derecho a donde el
Dragon andaua. y llegando a un lugar que se di
ze S.ta Olalla vieron venir aquella bestia
fiera muy grande e de muy espantable vission
e dize que de su boca salian unas llamas de
fuego con un Roydo tan grande como de Rio
Creciente y muy Recio. Como lo vieron aquellos
q̃ yuan con San Isidro, ouieron gran temor
e non ossauan yr adelante, e desque el S. Doc
tor los vio tan temerossos començo de esforçar
los diçiendoles q̃ se signassen con la señal de la
cruz, y desechado todo temor llegassen con el osa
da

-damente que el con la ayuda de Dios los seguiava
e ansi como los vio el dragon vinose hacia ellos
corriendo muy recio e muy cruelm.te y ellos
con el esfuerço de s. Isidro fueron tambien hacia
el dragon, e como llegaron cerca del vieron como
el dragon se paro e inclino la cabeça a s. Isidro
con una humildad como si estuviesse esperando lo
q le avia de mandar para cumplirlo, e luego san
Isidro le dixo estas palabras. Yo te mando en
el nombre de Jesu xpo hijo de Dios que te va-
yas luego para algun lugar que sea tan apartado
donde a ninguna criatura puedas empecer jamas
e dicho aquello luego en aquel punto se levanto
el dragon dando grandes silvos e bramidos,
e con el mayor estruendo del mundo, e se fue don
de nunca mas parecio.

Cap.º 85. de como s. Isidro resuci-
to una muger preñada con la criatura q
tenia en el vientre q se avian ahogado,
saliendo a recibir al mismo s. Isidro.

Va toda via prosiguiendo la hist.a e dice q
despues q s. Isidro ovo alançado el dragon
muy dañosso segun se contiene en el cap.º precedente

fuese luego derecho para su yglesia de Seuilla, &
llegando cerca de la Ciudad como los pueblos supie
ron la venida del Santo Doctor e primado sa
lieron a recibirle todos ansi hombres como
mugeres Clerigos e legos, Religiossos y esco
lares los quales todos yuan con gran alegria
cantando himnos y alabanças muy suaues,
los unos dançauan y baylauan, otros corrian
y saltauan de plazer e todos fazian las mayo
res alegrias e alborbolas que podian, e ansi le
rreçibieron con grandissimo gozo, e con mucha
solennidad, e como todos querian llegar a to
car siquiera el caño o rruedo de la vestidura
de su S.to Pastor e padre, eran tantos los gol
pes e rempuxones de las gentes que no se po
dian valer. E acaecio que entre los otros ve
nia alli una muger preñada la qual fue appreta
da de tal manera que se ahogo alli e dio fue
go el anima ella e la criatura que tenia en el
vientre. Desque el bien auenturado S.to Isidro la
vio ansi muerta como sus entrañas eran llenas
de misericordia començo de llorar muy reçio por

la

La muerte de la muger peccadora, e luego an si mismo se pusso en oracion, e oraua muy passo de manᵈ. que ningº. le oya, e Rogaua a Dios affectuosamente que ouiesse piedad de aquella muger e de ay a vn poco la difunta resucito, e començo a decir a grandes voses. O bendito sea el tu padre nrõ. Sᵒ. Isidro, e bendita sea la palabra de tu S. boca porque por las tus sagradas oraciones, yo y el hijo que tengo en el vientre no solamᵗᵉ. fuimos tornados a esta vida presᵗᵉ. mas tambien fuymos librados de poder del enemigo. Como las gentes vieron aquel miraglo tan grande e tan manifiesto fueron muy espantados e non menos alegres, e comencaron luego de preguntar a la muger resucitada como le auia acaecido. Y respondioles ella e dixo ansi. Sabed que en saliendo del cuerpo mi anima e la del hijo que tengo en el vientre luego vino gran compaña de diablos los quales comencauan de aparejar lazos de fuego para me atar, e llebar a los lugares de las penas, mas el gloriosissᵒ. padre nrõ

Isidro Rogo por mi, e por mi hijo, e luego oymos la Voz que dixo: tornense las animas destos a sus cuerpos porque nuestro amado amigo Isidro Ruega por ellos, e oyda aquella santa Voz, Vino luego Uno de los santos Angeles que estan siempre con el muy bien aventurado primado e doctor nuestro Isidro, e tomo nuestras animas, e tornolas al cuerpo, e ansi Resucitamos luego. E como los pueblos oyeron aquello Lebantaron todos grandes Vozes al cielo dando infinitos loores al muy alto Dios, e ansi con grandissima alegria llebaron a santo Isidro para la Ciudad. e dizela historia que dio luego Dios nuestro señor tanta paz e sossiego en la santa iglesia, e puso tanto temor a todos los hereges y encantadores que de alli adelante fueron todas las heresias y hechizerias y encantamentos desarraygados de toda españa en tanta manera que ninguno ossava nombrar cossa alguna de aquellas —

Cap.º 88. de Como santo Isidro Vencio a Un Obispo Herese que Vino a disputar con

el

el, Como Vn ciego que se hallo con el pre
sente en aquella disputa fue Curado por
Los meritos de S. Isidro

¶ Dice Otrosi el author de la Hist.ª de S. Isi
dro que deue bastar a los leyentes e oyentes a
quello poco que a Contado de las excellencias de
este S.to Gloriosso porque de alli pueden colegir
o maginar lo demas. Lo qual dize que es tan
to que si todo se omitiesse de escriuir antes fal
taria tpo que materia para ello: porque to
do el tpo que este bienauenturado Viuio en
este siglo continuamte. se exercito en diuer
sas, e grandes Virtudes tanto que la fama de
ellas, e de la Ciencia e Sanctidad suya hinchio
todas las prouincias del mundo por lo qual
muchos Varones nobles e grandes letrados de
diuersas y Luengas tierras Codiciando Ver al
Muy desseado S. Isidro Venian a oyr de su bo
ca La sabiduria de otro Salomon. otros Ve
nian a recibir su doctrina saludable. otros Veni
an por Vez Los miraglos que hazia en el nombre
del Señor. Los enfermos Venian para ser Cura

dos de sus enfermedades porque salia del vna virtud que sanaua a todos, e ansimismo venian otros errados e ciegos en el anima, e prestimian mucho de si mismos, e trabajauan si podrian por ventura tomar a S. Isidro en sus palabras, y entre los otros que ansi vinieron con deprauado animo al Concilio de Seuilla q San Isidro alli celebro en el septimo año del Reyno de Sisebuto contra los hereses Acephalistas por emular a S. Isidro vino vn Obpo de los dhos Hereses Acephalos que se de Zia Greg°. contrario en el hecho de su nombre el qual era muy parlero e gorgeador, e copiosso de palabras, sabidor de diuersas lenguas, muy presto en los argumentos e silogismos, e no menos agudo en las disputas. era tanta su malua da ciencia e habilidad, q ansi como vn Rio fuerte y muy recio arrebataua, e arrancaua del huerto de la S. madre yglesia muchos fieles Xpianos que se oponian contra el, y eran tenidos por hombres escogidos e muy sabios, e los derribaua e traya consigo en la miserable cayda e condenacion de la perpetua

petua muerte. Negaua aquel herese Lalma delas dos substancias que son en Jesu xpo nro S.r Conuiene a saber la substançia diuina, e an si dezia el que nro Redemptor no era Verdadero Dios ni engendrado de Dios padre e per maneciente enel mismo padre ante de los siglos sino que era solamente puro hom.e fue tanta la soberuia e Ossadia de aquel herese que sabida La fama de S.to Isidro Vino a pedir en aquel Conçilio que le otorgassen licencia e facultad de disputar publicam.te con él, confiando tanto en su proprio saber que si no lo pudiesse Vencer a lo menos no seria Vencido del en ning.a man.a Lo qual seria para el gran Corona segun era S. Isidro, y que succediendo ansi como el pensaua auia de resultar de alli que muchos fieles Xpianos serian trastornados e captiuos de su heretica e abominable Opinion. Como el bienauenturado confesor S. Isidro alumbrado por el espiritu S.to Conoçio que el señor misericordiosam.te permitia aquella disputa para Vtilidad y prouecho

de la su yglesia Catholica acepto benignamente
el desafio de la disputa, e señalo el dia para ella
e hizo llamar muchos fieles Xpianos, e fueron
elegidos juezes sabios que oydas ambas las
partes diessen justa sentencia en favor del que
venciesse contra el que fuesse vencido, e ansi
llegaron ambos a la batalla, y entraron en el
campo de su disputa donde truxieron mu
chas e diversas authoridades, e testimonios
de la sagrada escriptura cada uno en su favor
e al fin el herese Gregorio dio lugar al Catho
lico S. Isidro porque no pudo resistir a la
sabiduria, e al espiritu que hablava en el santo
Doctor, y fue el herese tan espantado de la
Doctrina del S. doctor propuesta por santo Isidro que
no quisso esperar la sentencia que los juezes
avian de pronunciar sobre la disputa: sino el
mismo Gregorio començo de decir a grandes vozes
que el se dava por vencido de S. Isidro. Como
los pueblos catholicos e los eclesiasticos que
estavan presentes vieron la victoria del santo
Doctor començaron a loar a nuestro S. Dios con
piado

piadosa devocion porque ansi avia seydo de
rribado e confundido aquel herese robador
de las animas xpianas a quien continua
mte. solia engañar de dia e de noche. e acaecio
q entre los otros que fueron presentes a la disputa
se hallo vn ciego el qual como oyo todo aquello
q pasava començo de querellarse a S. Isidro
e ymportunarlo diciendo ansi. O S. Isidro,
ay de mi que mucho tpo a que vino a mi noti
cia la fama de tu sanctidad, e agora que me ha
llo en tu presencia soy privado de tu bondad por
que no te puedo ver. Como el herese vencido,
oyo aquellas palabras, e vio que S. Isidro las
oya e dissimulava rogole que le prestasse el
guante pontifical que tenia en la mano, e
como S. Isidro ge lo dio levantose luego el
Grego. delante de todos con gran confiança,
e tocando con el guante de S. Isidro los ojos
del ciego, dixo a vozes altas estas palabras. nro
Sr. Jesuxpo que por el Sto. Isidro alumbro los
ojos de mi coraçon tenga por bien de alumbrar
los ojos del tu cuerpo para confirmacion de su

fee por los meritos deeste mismo S.to suyo. dichas aquellas palabras luego subitam.te salio sangre delas pestañas de los ojos del ciego, y en aquel momento recibio la vista. Desque las gentes vieron el miraglo comencaron a dar vozes alabando a Dios con grandiss.o plazer. y desque S. Isidro acabo con ellos que callassen, aunque con mucha difficultad, començo de predicarles, y enseñarles como nro S.r Jesu Xpo verdadero Dios y verdadero hom.e deue ser honrrado, e como en su persona que es sola vna son dos substancias conuiene a saber diuina e humana. La diuina es por la qual siempre permanece coeterno al padre. e la humana por la qual. naciendo de la madre virgen sin corrupcion començo a ser en este siglo. e de alli adelante aquel Greg.o que de antes era muy porfiado herese fue confirmado en la fee catholica y crecio en tanta abundancia de virtudes que despues floreciendo y esclareciendo por señales ciertas en el nombre del S.r fue promouido bienauenturadam.te a la honra del Ponti

ficado

ficado en la yglesia de Jesu xpo Redemptor nro, al
qual con el padre & con el espiritu sancto sea
gloria y alabança por todos los siglos de los siglos
amen. Deo gratias.

Impresso en Salamanca.

¶ Tabla dela Historia de S. Isidro

¶ Antes del libro principal de los miraglos de S. Isidro se contiene su historia por extenso, la qual se divide en tres partes principales

En la primª pte se trata de la vida y origen de Sancto Isidro. fol. 1

En la segunda parte se pone el glorioso pasamiento e fin de Sto Isidro. fo. 18. B.

En la tercera pte. se contiene la traslacion de su Sto. cuerpo de Sevilla en Leon. fo. 24. b.

¶ Esta es la tabla Reportorio o Sumario del precedente libro de los miraglos de S. Isidro excellentissimo Doctor de nras españas, Recopilado por el Obpo Don Lucas de Tuy, para que mas facilmte. se pueda buscar e hallar cada un Capitulo de los contenidos en el dho libro

Cap. 28.

Cap. 46.

Cap. 56.

¶ Cap. 79.

rese q vino a disputar con el, e como vn ciego
que se hallo alli pres.te en aquella disputa fue
curado por los meritos de S. Isidro. fo. 204. b.

Fin

La pres.te obra fue impressa de primera impre-
ssion en Salamanca, acabose a dos dias de He-
nero del año de mil e quinientos y veinte y cinco.
Años


331
120